

BAJO LAS REGLAS DE ARBITRAJE DE CNUDMI Y LA SECCIÓN  
B DEL CAPÍTULO 10 DEL TRATADO DE LIBRE COMERCIO  
ENTRE ESTADOS UNIDOS - CENTROAMÉRICA - REPÚBLICA  
DOMINICANA  
ENTRE

SPENCE INTERNATIONAL INVESTMENTS, LLC, BOB F.  
SPENCE, JOSEPH M. HOLSTEN, BRENDA K. COPHER, RONALD  
E. COPHER, BRETT E. BERKOWITZ, TREVOR B. BERKOWITZ,  
AARON C. BERKOWITZ Y GLEN GREMILLION  
Demandantes

Y

LA REPÚBLICA DE COSTA RICA  
Demandada

(Caso UNCT/13/2)

AUDIENCIA SOBRE JURISDICCIÓN Y EL FONDO  
Día 3 - Miércoles 22 de abril de 2015  
Sala MC 4-800, Banco Mundial  
Washington DC, Estados Unidos de América

COMPOSICIÓN DEL TRIBUNAL ARBITRAL:

Sr. DANIEL BETHLEHEM, Presidente  
Sr. MARK KANTOR, Coárbitro  
Sr. RAÚL E. VINUESA, Coárbitro

SECRETARÍA DEL CIADI:

Sr. GIULIANA CANÉ

ESTENOTIPISTA/COURT REPORTER:

(En español)  
Elizabeth Loreta Cicoria, TP  
Marta María Rinaldi, TP  
D-R Esteno S. H.  
Colombres 566  
Ciudad Autónoma de Buenos Aires,  
República Argentina  
(1218AED)  
info@dresteno.com.ar  
www.dresteno.com.ar  
(5411) 4957-0083

En representación de las demandantes:

Todd Weiler  
Geoffrey Cowper (Fasken Martineau DuMoulin  
LLP)  
Tina Cicchetti (Fasken Martineau DuMoulin  
LLP)  
Tracey Cohen (Fasken Martineau DuMoulin  
LLP)  
Vianney Saborío Hernández  
Alexandra Mitretodis (Fasken Martineau  
DuMoulin LLP)  
Robert Reddy (Spence International  
Investments LLC)  
Bob Spence  
Ronald Copher  
Brett Berkowitz  
Marsha Spence  
Joshua Copher  
Kirt Rusenko (Testigo)  
Michael Hedden (Perito)

## En representación de la demandada:

Stanimir A. Alexandrov (Sidley Austin LLP)  
 Avery Armachambo (Sidley Austin LLP)  
 Anastasiya Chechel (Sidley Austin LLP)  
 María Carolina Durán (Sidley Austin LLP)  
 Jennifer Haworth McCandless (Sidley Austin  
 LLP)

Courtney Hikawa (Sidley Austin LLP)  
 Caleb Raspler (Sidley Austin LLP)  
 Samantha Taylor (Sidley Austin LLP)  
 Adriana González (COMEX)  
 José Carlos Quirce (COMEX)  
 Karima Sauma (COMEX)  
 Andrea Zumbado (COMEX)  
 Georgina Chaves (Procuraduría General de  
 la República)

Julio Jurado (SINAC)  
 Rotney Piedra (SINAC)  
 Brent C. Kaczmarek (Perito)  
 Andrew W. Preston (Perito)  
 Stephen M. Schwebel (Perito)

## - En representación de los Estados Unidos de América:

Jeremy Sharpe (Departamento de Estado de  
 los Estados Unidos de América)  
 Nicole Thornton (Departamento de Estado de  
 los Estados Unidos de América)  
 Alicia Cate (Departamento de Estado de  
 los Estados Unidos de América)  
 Gary Sampliner (Departamento del Tesoro de  
 los Estados Unidos de América)

## - En representación de la República de El Salvador:

Luis Parada (Foley Hoag)  
 Erin Argueta (Foley Hoag)  
 Elizabeth Glusman (Foley Hoag)

## ÍNDICE

- Interrogatorio al testigo Rotney Piedra (Pág. 474)
- Interrogatorio al testigo Julio Jurado (Pág. 545)
- Interrogatorio al testigo Georgina Chaves (Pág. 640)
- Asuntos de procedimiento (Pág. 699)

1 (A la hora 9:30)

2 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del

3 inglés): ¿Puedo preguntar si todo el mundo está

4 preparado para empezar? Sí. ¿Están escuchando la

5 interpretación? Bueno.

6 Buenos días, señoras y señores, al tercer

7 día de esta audiencia. Vamos a escuchar de los

8 testigos de hecho de la parte demandada hoy, tenemos

9 al señor Piedra en el lugar de los testigos.

10 INTERROGATORIO AL TESTIGO ROTNEY PIEDRA

11 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del

12 inglés): Tengo una declaración de testigo ante sí.

13 Se lo agradezco si lo podría leer en voz alta, por

14 favor.

15 SEÑOR PIEDRA: Declaro solemnemente por mi

16 honor y conciencia que diré la verdad, toda la

17 verdad y solamente la verdad.

18 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del

19 inglés): Muchas gracias.

20 Señor Alexandrov.

21 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del

22 inglés): Señor presidente: la doctora McCandless va

1 a llevar a cabo el interrogatorio.

2 SEÑORA MCCANDLESS (Interpretada del

3 inglés): Buenos días.

4 Vamos a circular algunas carpetas y le voy

5 a formular algunas preguntas una vez que se hayan

6 distribuido.

7 ¿Puede consultar con las primeras dos

8 pestañas de la carpeta, por favor? Uno y dos.

9 ¿Reconoce usted estos documentos?

10 SEÑOR PIEDRA: Sí, son mis dos

11 declaraciones testimoniales.

12 P: ¿Esas declaraciones se fundamentan en

13 su conocimiento personal y en su experiencia

14 personal?

15 R: Correcto.

16 P: ¿Hay algo que desearía corregir en su

17 declaración testimonial?

18 R: Sí, por favor, en la primera

19 declaración, el segundo pie de página. Esto está por

20 el párrafo 17. En la última frase debería leerse:

21 "Los autores de esta publicación.." Allí habría que

22 introducir la palabra "no han hecho investigación en

1 el campo, en el Parque Nacional Marino Las Baulas, y

2 la publicación es conocida en el área por los

3 investigadores que trabajan allí."

4 P: ¿En dónde trabaja actualmente?

5 R: Yo trabajo en el Parque Nacional Marino

6 Las Baulas de Guanacaste.

7 P: ¿Y cuál es su cargo?

8 R: El administrador del parque.

9 P: ¿Desde hace cuánto tiempo tiene este

10 cargo?

11 R: Este cargo lo tengo desde 1998.

12 P: ¿Podría describir, por favor, sus

13 responsabilidades como administrador del Parque

14 Nacional Las Baulas?

15 R: Claro, con mucho gusto. Bueno, tengo

16 personal a cargo, eso significa que tengo que

17 ordenar sus roles, sus actividades de trabajo.

18 También elaboro los planes de trabajo anuales

19 fundamentados en el plan de manejo del parque

20 nacional. Elaboro también estudios, hago

21 investigaciones dentro del parque. También hacemos

22 asesorías técnicas o criterios técnicos cuando las

1 instituciones así lo pidan, ya sean privadas o

2 públicas. Y trabajamos en el tema de velar por la

3 conservación de los recursos, velar por la

4 legislación ambiental y específicamente en el Parque

5 Nacional Marino Las Baulas, entre otras cosas que

6 hacemos.

7 P: Gracias.

8 ¿Podría descubrir sus antecedentes

9 educativos, por favor?

10 R: Sí, correcto. Tengo una Licenciatura en

11 Biología con énfasis en manejo de recursos naturales

12 y una Maestría en Ciencias Marinas y Costeras.

13 P: ¿Cuál es la situación actual de las

14 baulas del Pacífico Oriental?

15 R: Las baulas del Pacífico Tropical

16 Oriental en estos momentos se encuentran en peligro

17 crítico de extinción. Eso quiere decir que al menos

18 el 90 por ciento de su población ha ido

19 desapareciendo y baulas como tal, o esta población

20 es muy importante para Costa Rica y para varios

21 países que contemplan ese Pacífico Tropical Oriental

22 porque esta situación tan crítica requiere tomar

1 acciones inmediatas para recuperar esa situación.  
 2 Esa categoría de extinción ha sido  
 3 determinada por la Unión Internacional para la  
 4 Conservación de la Naturaleza, y también es un tema  
 5 de análisis muy fuerte en la Convención para la  
 6 protección y conservación para las tortugas marinas.  
 7 P: ¿Cuáles son las amenazas principales  
 8 que enfrentan las baulas en Costa Rica?  
 9 R: Las baulas en el Pacífico Tropical  
 10 Oriental y en Costa Rica, que es muy generalizado  
 11 también para toda la situación del Pacífico, tiene  
 12 varias amenazas, las podríamos dividir casi en dos.  
 13 Unas que actúan directamente sobre una población, y  
 14 otras que van a actuar en el estado poblacional a  
 15 futuro.  
 16 Tenemos las pesquerías, tiene un impacto  
 17 importante el saqueo de huevos, el desarrollo  
 18 costero es fundamental dentro de la franja del  
 19 Parque Nacional Marino Las Baulas como una  
 20 afectación, una amenaza sumamente importante para el  
 21 estado futuro de la población. El cambio climático  
 22 también tiene su impacto fundamental en el futuro de

1 las poblaciones a nivel — no sólo a nivel de Costa  
 2 Rica sino a nivel de todas las poblaciones y a nivel  
 3 global. Principalmente esas. Hay otras que se están  
 4 considerando como el tema de patógenos, pero no  
 5 tenemos todavía la suficiente información al  
 6 respecto.  
 7 P: ¿Cuál es el efecto del desarrollo  
 8 costero en el hábitat de anidamiento de las baulas?  
 9 R: Bien. Cuando tenemos un estado tan  
 10 crítico poblacional y ya hemos identificado que  
 11 existen amenazas, necesitamos atender a esas  
 12 amenazas. Si no las atendemos inmediatamente, las  
 13 poblaciones siguen siendo muy muy vulnerables.  
 14 Como explicaba anteriormente, el  
 15 desarrollo tiene un impacto sobre el hábitat de  
 16 anidación. Y ese impacto no solo lo podemos centrar  
 17 o referir al tema luces, también está asociado a la  
 18 pérdida o la fragmentación de ese hábitat por  
 19 erosión, pérdida de la cobertura vegetal, afectando  
 20 a que haya playas más planas. Y al haber playas más  
 21 planas definitivamente los nidos pueden ser  
 22 inundados por las mareas. Entonces ese tipo de cosas

1 tiene un impacto fundamental en el desarrollo  
 2 embrionario de los individuos. Entonces ahí el tema  
 3 de reproducción cuando tenés una población tan  
 4 reducida es fundamental, y cuando tenés esa  
 5 población tan reducida, esa reproducción cumple una  
 6 función sumamente importante porque necesitamos que  
 7 se produzca la mayor cantidad de tortuguitas  
 8 posibles para que de alguna manera pueda ir  
 9 contrarrestando otras amenazas.  
 10 Entonces si he ha identificado una amenaza  
 11 como esa dentro del parque, entonces sí hay que  
 12 atacarla porque si no con la amenaza ya pasa a ser  
 13 un riesgo mayor y sería desastroso para el tema de  
 14 la población de tortugas específicamente cuando  
 15 tenés una población tan delicada como la que tenemos  
 16 ahorita.  
 17 P: Usted ha mencionado las luces. ¿Las  
 18 luces artificiales qué efecto tienen sobre el  
 19 desarrollo de las baulas?  
 20 R: Las luces artificiales van a tener  
 21 efecto de diferentes maneras. Si la luz tiene un  
 22 impacto directo, lo que vas a provocar es que las

1 tortugas no salgan. Y si lograron salir, que se  
 2 desorienten. Eso es en las adultas. Y en las bebés o  
 3 en los neonatos, lo que vas a provocar es que en  
 4 lugar de que encuentren el mar, esa luz brillante va  
 5 a competir con esa luz natural, entonces en lugar de  
 6 buscar hacia el horizonte o hacia las olas, va a  
 7 buscar tierra adentro.  
 8 El problema de buscar tierra adentro es  
 9 que entonces está más expuesta a los depredadores. Y  
 10 si llega a la luz del día, y esto porque la mayoría,  
 11 el éxito de la emergencia ocurre mayormente cuando  
 12 las temperaturas están más bajas. Entonces si esas  
 13 tortuguitas en lugar de coger hacia el mar cogen  
 14 tierra adentro, entonces van a estar expuestas a  
 15 depredación. Y si llega la hora del día a  
 16 deshidratación, entonces va a haber una mortalidad  
 17 importante, afectando la población.  
 18 P: ¿Puede describir brevemente, por favor,  
 19 qué ha hecho Costa Rica para proteger a las baulas  
 20 en el Pacífico Oriental?  
 21 R: Costa Rica se ha comprometido de  
 22 diferentes maneras a proteger a las tortugas marinas

1 específicamente cuando están en período de extinción  
 2 como el caso las baulas. Ha firmado un convenio, una  
 3 convención que se llamó la Convención para la  
 4 conservación y protección de las tortugas marinas,  
 5 hay varios países. Estados Unidos, México, Costa  
 6 Rica ha jugado un papel importante en este tema de  
 7 conservación. Pero a nivel local Costa Rica ha  
 8 jugado un papel muy importante porque en 1987 y  
 9 específicamente para aceptarla a Playa Grande y  
 10 posiblemente el Parque Marino Las Baulas, es que en  
 11 el 87 el Estado Costarricense decide crear un  
 12 refugio de vida silvestre, el refugio de vida  
 13 silvestre Tamarindo, e incluye Playa Grande. Ya  
 14 Playa Grande está incluida como área de anidación.

15 Posteriormente en 1991 por decreto  
 16 ejecutivo, el mismo Estado Costarricense considera  
 17 que debería ser un Parque Nacional, e incluye  
 18 entonces esa área como área protegida con esa  
 19 categoría de manejo aún más estricta. En 1995 crea  
 20 el Parque Nacional, entonces se ve una secuencia de  
 21 Costa Rica siendo mucho más fuerte en el tema de  
 22 protección.

1 A nivel de Parque Nacional hemos trabajado  
 2 en el plan de manejo, y sobre eso en diferentes  
 3 planes de trabajo para atender las diferentes  
 4 necesidades y atender las diferentes amenazas.

5 P: ¿Cuál es el propósito principal del  
 6 Parque Nacional de Las Baulas?

7 R: El propósito principal originalmente  
 8 fue proteger a las tortugas marinas, específicamente  
 9 a las baulas y su hábitat de anidación. Sin embargo,  
 10 cuando usted también va al decreto y a la misma ley,  
 11 se da cuenta de que también se mencionan otros  
 12 ecosistemas importantes. Se mencionan los manglares,  
 13 se mencionan — hay plantas y animales. Entonces se  
 14 hace un abordaje muy importante a nivel ecosistémico  
 15 y se atiende el tema de la protección de tortugas  
 16 marinas de una manera integral.

17 P: ¿Y cuándo se creó el Parque Nacional  
 18 Las Baulas?

19 R: El Parque Nacional fue creado en 1991  
 20 por decreto ejecutivo y en 1995 por ley.

21 P: Según el decreto del 91, ¿cuáles fueron  
 22 los límites del parque?

1 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):  
 2 Formulo una objeción a cualquier pregunta que le  
 3 está dirigida a buscar una respuesta de una  
 4 interpretación jurídica del decreto o de la ley.

5 SEÑORA MCCANDLESS (Interpretada del  
 6 inglés): Puedo volver a plantear la pregunta. Como  
 7 administrador del Parque Nacional Las Baulas, ¿cómo  
 8 entendía usted los límites tal como se exponen en el  
 9 decreto del 91?

10 SEÑOR PIEDRA (Interpretado del inglés):  
 11 Por el decreto del 91 había una franja de 125 metros  
 12 en playa, había una zona marina incluida entre dos  
 13 puntos — De acuerdo al decreto ejecutivo hay una  
 14 franja de 125 metros en Playa Grande y en el sector  
 15 Ventanas una zona protectora, un área marina que  
 16 incluía entre Punta Conejos y extremo sur de Playa  
 17 Langosta.

18 P: Desde su perspectiva como administrador  
 19 del Parque Nacional de Las Baulas, ¿cuál fue el  
 20 propósito de la ley del año 95?

21 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):  
 22 Disculpe, quiero que fundamente la pregunta, por

1 favor.

2 SEÑORA MCCANDLESS (Interpretada del  
 3 inglés): Yo le pregunto como él lo entiende, ¿qué  
 4 fundamento necesita?

5 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés): Yo  
 6 creo que no era el administrador en el año 95.  
 7 Entonces cuál sería el fundamento para saber o tener  
 8 alguna creencia respecto del propósito de esa ley.

9 SEÑORA MCCANDLESS (Interpretada del  
 10 inglés): Bueno, voy a replantear la pregunta.

11 Cuando usted empezó a trabajar en el  
 12 parque en el año 98, ¿le informaron a usted de la  
 13 naturaleza de la ley del año 95 que creaba el  
 14 parque?

15 SEÑOR PIEDRA: Sí, lo que hablábamos era de  
 16 la importancia de la protección de las tortugas  
 17 marinas, específicamente baulas y la protección del  
 18 hábitat de anidación.

19 P: ¿Y usted entendía que ese era el  
 20 propósito de la ley del 95?

21 R: Sí, y mencionaba los límites del parque  
 22 como tal en ese momento.

1 P: Y como administrador, ¿que entendía  
2 usted que eran los límites del parque según la ley  
3 del 95?

4 R: Bueno, que había una franja de 125  
5 metros que discurría por dos puntos, el sector de  
6 Ventanas, que antes era zona protectora, era parque  
7 nacional, y que había un área marina protegida entre  
8 Punta Conejo y el extremo sur de Playa Langosta, que  
9 se incluyó el Cerro Morro como área terrestre, el  
10 cerro detrás de Puntas Ventanas, los manglares,  
11 Ventanas, Tamarindo con sus esteros y una zona  
12 pública, que esa zona pública son los 50 metros de  
13 pleamar ordinaria entre dos puntos, que me refiero a  
14 Punta San Francisco y la boca del estero San  
15 Francisco.

16 P: ¿Podría explicar brevemente por qué la  
17 franja de 125 metros en la costa se exige para poder  
18 proteger el hábitat de anidación de las baulas?

19 R: En esta franja de 125 metros está  
20 incluido el hábitat de anidación, es un hábitat  
21 crítico, y eso significa que requiere mantener las  
22 condiciones adecuadas para que se dé la reproducción

1 de las tortugas. Pero para mantener ese hábitat  
2 crítico necesitamos también tener que esa área de  
3 amortiguamiento de 75 metros sirva de una zona de  
4 protección ante el crecimiento que se viene dando  
5 del desarrollo. Y esa zona de protección va a ayudar  
6 en mucho a que las playas no se erosionen y a  
7 mantener la cobertura vegetal, ayuda mucho en el  
8 tema del control de las luces, de las luces directas  
9 y las luces que provocan la parte brillante. Pero  
10 también ayuda y principalmente esto, al tema de  
11 temperaturas, al de mantener temperaturas y el tema  
12 de mantener playas más saludables porque no son  
13 playas erosionadas.

14 P: Gracias. No tengo más preguntas.

15 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
16 inglés): Gracias.

17 Ahora, doctor Cowper.

18 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):  
19 Gracias.

20 Señor Piedra, como quizás ya sabe, yo me  
21 llamo Geoffrey Cowper y estoy aquí de parte de los  
22 demandantes en este procedimiento. Nosotros no le

1 hemos solicitado su contrainterrogatorio. Pero ya  
2 que está aquí y está ante el Tribunal, yo sí tengo  
3 algunas preguntas.

4 Yo pregunto, señor presidente, no sé si  
5 podríamos mover esta pantalla que se encuentra entre  
6 el testigo y yo.

7 ¿Eso es mejor? Ahora sí nos vemos.

8 SEÑOR PIEDRA: Así es.

9 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):  
10 Hace unos minutos usted describió la ley del año 95  
11 pero no mencionó que la ley del 95 describe la zona  
12 protectora que procede 125 metros hacia el mar.

13 R: ¿A qué se refiere con zona protectora?  
14 Perdón.

15 P: En lo que hace a los límites del  
16 parque, usted respondió hace unos momentos en  
17 relación con la ley del 95, usted no mencionó que  
18 según la ley del 95 hay una descripción del límite  
19 del parque mar adentro a partir de los coordenados.

20 SEÑORA MCCANDLESS (Interpretada del  
21 inglés): ¿Es una pregunta? ¿Cuál fue la pregunta?

22 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés): Le

1 estoy preguntando si es correcto. ¿Es correcto?

2 SEÑOR PIEDRA: Perdón, ¿que no mencioné que  
3 de aguas adentro?

4 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):  
5 Sí, así es.

6 SEÑOR PIEDRA (Interpretado del inglés): No  
7 lo mencioné pero nosotros sí consideramos que esos  
8 125 metros discurrían entre dos puntos, un punto  
9 ubicado por carbón, y en el extremo sur de Playa  
10 Grande tierra adentro; discurría 125 metros adentro  
11 desde la pleamar ordinaria.

12 P: Muy bien, de manera que usted ha estado  
13 consciente de que la ley especificaba que era 125  
14 metros mar adentro y que la expresión mar adentro se  
15 encuentra en la ley del año 95.

16 R: Sí, pero cuando analizamos la ley en  
17 función de la protección de las tortugas y sus  
18 hábitats de anidación, descubrimos que había un  
19 error. Y técnicamente había un error. La línea entre  
20 los dos puntos no discurría aguas adentro sino que  
21 discurría en tierra, entonces para nosotros era  
22 fundamental eso.

1 Ahora un aspecto importante es que ya en  
2 el 2003 el ministro de Ambiente y Energía había  
3 dicho que esa línea discurría tierra adentro. Y en  
4 el 2004 la Procuraduría emite ese criterio y en el  
5 2005 su dictamen diciendo que esa franja de 125  
6 metros discurría tierra adentro. Al final no  
7 estábamos tan equivocados técnicamente.

8 P: Muy bien. El trato de las palabras "mar  
9 adentro" en la ley del 95 tiene una larga historia  
10 jurídica. Supongo que usted conoce esta historia en  
11 cierto grado pero entiendo que usted no es abogado.

12 R: No, no soy abogado.

13 P: Y cuando usted habla de su  
14 entendimiento de la ley como administrador del  
15 parque.

16 R: Claro, como administrador del parque.

17 P: Y como cuestión de la historia, ¿sabía  
18 usted que la referencia mar adentro fue incluida por  
19 el Congreso durante el debate del proyecto de ley?  
20 ¿Usted lo sabía? ¿Lo ha sabido antes de hoy?

21 R: Sí, lo sabía, lo supe después del  
22 98-99, por ahí lo supe.

1 P: Ahora si podemos entregar la carpeta al  
2 testigo, por favor.

3 Señor Piedra, he solicitado que se coloque  
4 una carpeta ante usted y voy a referir a algunos de  
5 estos documentos en el transcurso de este  
6 contrainterrogatorio. Voy a cambiar de tema para  
7 hablar de su papel en abogar por las tortugas.

8 Quisiera plantearle lo siguiente, usted se  
9 considera como campeón de las baulas.

10 R: No, ¿por qué?

11 P: Bueno, no lo quiero decir en términos  
12 — como un término negativo, voy a decirlo en otras  
13 palabras. Usted se considera uno que aboga por la  
14 preservación y la conservación de las baulas en el  
15 Pacífico Oriental.

16 R: Correcto.

17 P: Y durante su carrera, usted ha abogado  
18 y ha estado a favor de la ampliación del parque.

19 R: De la ampliación del parque, ¿a qué se  
20 refiere específicamente?

21 P: Usted, en la trayectoria de su trabajo  
22 profesional ha estado a favor de que se amplíe el

1 parque más allá de los límites jurídicos para tener  
2 límites mayores.

3 R: Si se está refiriendo al proyecto de  
4 ley que hubo en algún momento en el 2002, sí  
5 recuerdo. Al final nosotros no redactamos el  
6 documento final, y ese es un documento presentado  
7 por un privado, en ese caso por el Centro Científico  
8 Tropical. Pero nosotros sí participamos en reuniones  
9 y dimos nuestra opinión al respecto, y me acuerdo  
10 perfectamente bien que un tema que interesaba mucho  
11 era que el asunto de tortugas marinas no sólo se  
12 restringiera al área de Playa Grande y Playa  
13 Langosta, sino que se pueda restringir a playas más  
14 hacia el norte, específicamente porque había unos  
15 sitios de anidación sumamente importantes para otra  
16 especie de tortuga marina, que era la tortuga negra.

17 De manera que la idea era extender, si se  
18 podía tener algún esfuerzo de conservación en esas  
19 playas, que ya eran públicas. La idea era hay alguna  
20 categoría de manejo, y las áreas terrestres eran  
21 áreas de concesión, es decir, no estaban sujetas a  
22 temas de propiedad privada. Recuerdo que hicimos

1 eso.

2 Otros plantearon hacer una ampliación a  
3 los mil metros, de acuerdo a los límites del parque.  
4 Pero la posición oficial del ministerio a ese  
5 particular fue negativo.

6 P: Como administrador del parque, usted  
7 quisiera tener una protección lo más amplia posible  
8 de las tortugas con los límites más amplios posibles  
9 del parque.

10 R: Como administrador del parque, y de  
11 acuerdo a lo que decía el decreto y a lo que decía  
12 la ley 95, esa franja de 75 metros es importante  
13 para conservarla, y conservar esa área de anidación.  
14 Y eso es lo que nos estamos enfocando, es el tema de  
15 discusión ahora. El asunto es que para mí es  
16 fundamental que esa franja de 125 metros —y  
17 específicamente los 75 metros— sea protegida, por  
18 las razones que antes mencioné con respecto a las  
19 amenazas.

20 Cuando tenemos una especie en tan drástico  
21 decline poblacional, y tenés amenazas tan radicales  
22 como las que tenemos, que provocan un nivel de

1 vulnerabilidad, es decir, si vos no atacás esa  
2 amenaza se va a convertir ya en un problema,  
3 entonces debemos actuar, y nos enfocamos en este  
4 momento en lo que dice la ley 7524. Cualquier otra  
5 cosa que aparezca son proyectos. A no ser que la  
6 Asamblea Legislativa lo apruebe, se aplicará a eso.  
7 Pero en tanto eso ocurra, nuestra responsabilidad  
8 como administrador -y funcionario del Parque  
9 Nacional Marino Las Baulas- es velar por lo que está  
10 dentro de los 75 metros y propiciar de alguna manera  
11 esa influencia de que el desarrollo que venga sea un  
12 desarrollo amigable, de baja densidad y todos los  
13 escritos que están ocurriendo allá y las discusiones  
14 van en función de eso. Pero sí quiero enfocarme en  
15 que los 75 metros y los 125 metros son  
16 fundamentales.

17 P: Como administrador del parque, su  
18 función es administrar el parque, tal como se ha  
19 definido por parte del gobierno.

20 R: Tal como se ha definido por parte del  
21 gobierno y la ley de 1925.

22 P: Ahora, en el proyecto de ley que forma

1 parte de la ley protectora de 2002, la zona de  
2 amortiguación se habría ampliado a mil metros en  
3 caso que se hubiese aprobado. Eso fue lo que se  
4 propuso.

5 R: Como le expliqué anteriormente, la ley  
6 que está aprobada es la 7524. Cualquier propuesta, a  
7 no ser que se haya aprobado por la Asamblea  
8 Legislativa, no tiene ninguna relevancia para  
9 nosotros; en caso como administradores y  
10 funcionarios públicos, vamos a aplicar lo que dice  
11 la ley de 1995.

12 P: En lo que hace a esa propuesta, también  
13 propuso un fideicomiso para tener fondos para la  
14 promoción de la conservación dentro del parque.

15 R: Estaba en la propuesta, si mal no  
16 recuerdo, la creación de un fideicomiso para buscar  
17 los fondos. Buscar los fondos, si mal no recuerdo,  
18 el tema operativo y consolidación del parque.

19 P: ¿Y habría habido representantes de la  
20 administración del parque en ese fideicomiso?

21 R: No recuerdo los detalles del proyecto  
22 de ley en realidad, y al final es una propuesta que

1 no se aprobó. Entonces eso fue en el 2002, estamos  
2 en el 2015, no hay ninguna aprobación de eso. Es  
3 decir, no puedo referirme a un tema que no se aprobó  
4 por la Asamblea Legislativa.

5 P: Gracias señor Piedra.

6 R: ¿Podría pasar al separador 2 o 3 en su  
7 carpeta?

8 R: ¿Separador 2?

9 P: 23.

10 Ha hecho un comentario sobre esta  
11 entrevista de video en su declaración testimonial.  
12 Sólo tengo un par de preguntas y hay una  
13 transcripción en inglés y una transcripción en  
14 español. ¿Usted se acuerda de haber mencionado esto  
15 en su declaración?

16 R: Del video, sí.

17 P: ¿Y usted acepta que no menciona el área  
18 de 75 metros en la entrevista?

19 R: Yo lo que veo aquí es un extracto de 6  
20 segundos, 7 segundos, no sé; por ahí, de 10  
21 segundos, de un video de 17 minutos, en donde el  
22 final de video es 17:29 minutos; por ahí anda. Están

1 extrayendo una frase particular. Pero no veo que se  
2 mencione que la señora que está hablando, y está  
3 hablando sobre el video, habla de que el Estado va a  
4 buscar los fondos para conseguir las tierras, y yo  
5 mismo al final menciono el esfuerzo que tiene que  
6 hacer el Estado para comprar las tierras. Yo mismo  
7 lo digo ahí.

8 Como funcionario público no puedo  
9 atreverme a decir que va a comprar tierras si no  
10 está en una ley, más en el Parque Nacional. Entonces  
11 yo creo que sí, ahí al final, hacíamos la  
12 descripción en el video -ojalá lo puedan ver en  
13 algún momento-, donde yo personalmente -de hecho,  
14 fue uno de los primeros videos que hice, que me  
15 felicitaron-, dije eso.

16 P: En este extracto no hace referencia a  
17 los 75 metros. ¿Es correcto?

18 R: Sí, en ese extracto no hago referencia,  
19 pero también en ese video se está hablando de las  
20 tortugas marinas y de las tortugas baula en el  
21 parque.

22 P: Ahora, en el extracto que después

1 aparece, se expresa la esperanza de que habrá una  
2 compra de tierras pero no hace una referencia  
3 explícita a la zona de 125 metros. ¿Correcto?

4 R: Sí, no hago una referencia explícita a  
5 los 125 metros.

6 P: Ahora le quiero remitir al separador  
7 21.

8 Usted hizo referencia a esto en su segunda  
9 declaración testimonial. Le pido que mire la segunda  
10 página y la tercera viñeta debajo del texto. Dice, y  
11 lo voy a leer en inglés: en las áreas privadas  
12 declaradas como Parque Nacional en 1991 y 1995, nos  
13 interesa promover un régimen voluntario de  
14 conservación en lugar de proceder a las respectivas  
15 expropiaciones. ¿Lo ve usted?

16 R: Sí. Correcto.

17 P: Bien.

18 Y si vuelve a la página 1, al pie de esta  
19 página, la tercera viñeta, ve usted, dice: se  
20 excluirá del Parque Nacional Marino Las Baulas de  
21 Guanacaste el Cerro El Morro y la playa de Tamarindo  
22 debido a que no existe importancia como sitio de

1 anidación de tortugas y a la disponibilidad del  
2 propietario del Cerro El Morro de someterse a un  
3 régimen privado de conservación. ¿Lo ve usted?

4 R: Correcto.

5 P: ¿Usted acordará que Cerro El Morro  
6 representa propiedad privada dentro del parque,  
7 dentro de lo que usted entiende son los límites del  
8 parque?

9 R: Correcto.

10 P: Isla Verde, ¿también es propiedad  
11 dentro del parque?

12 R: Sí, correcto.

13 P: Hasta la fecha, ¿Cerro El Morro ha sido  
14 expropiado?

15 R: Hasta la fecha, no; en este momento no.

16 P: ¿Usted habló con el dueño de Cerro El  
17 Morro y su disponibilidad de someterse a un régimen  
18 privado de conservación?

19 R: No es mi caso.

20 P: Le quiero hacer la siguiente  
21 sugerencia. Si entiendo correctamente, a la fecha de  
22 hoy no existe un mapa oficial o un mapa del Estado

1 de este parque.

2 R: Sí, hay un mapa; hay un mapa que se  
3 generó en el 2013 con detalles del límite externo  
4 del Parque Nacional y todo el límite.

5 P: ¿Y ese mapa ha sido aprobado por el  
6 gobierno, a su entender?

7 R: Ese mapa fue aprobado. Nosotros hicimos  
8 una propuesta y se envió al Consejo Regional del  
9 Área de Conservación Tempisque. Ese consejo regional  
10 lo ve, lo analiza, le da el visto bueno y lo remite  
11 al Consejo Nacional de Áreas de Conservación, y el  
12 Consejo lo analiza, y si está de acuerdo, saca el  
13 acuerdo de visto bueno y si no, lo devuelve.

14 P: A mi entender, en lo que ha presentado  
15 el Estado es que ese proceso todavía está operando,  
16 está en funcionamiento.

17 R: El proceso que — no entiendo. Lo que  
18 mandamos fue un mapa, que lo hicimos en el parque, y  
19 que cumplió ese proceso y que salió como informe de  
20 límites del Parque Nacional, propuesta de límites.

21 P: Bien, esto lo podré hablar con otro  
22 testigo después, pero intento una vez más. Si

1 entiendo correctamente, el procedimiento de decidir  
2 acerca de un mapa oficial por parte del gobierno es  
3 un proceso que no ha sido completado aún. ¿Es  
4 correcto esto?

5 R: De la competencia mía, nada más hicimos  
6 el análisis en un grupo interdisciplinario, se  
7 elaboró la propuesta, se cumplió con los pasos  
8 correspondientes —Consejo Regional, Consejo  
9 Nacional, que ahí están todas las áreas de  
10 conservación—, se analiza y el Consejo Nacional al  
11 final decide si está de acuerdo con el proceso o no  
12 está de acuerdo con lo que se plantea ahí.

13 P: Bien, eso me ayuda mucho, gracias. Y  
14 desde su punto de vista, ¿su trabajo lo completó en  
15 2013?

16 R: El informe lo presentamos en el 2013.

17 P: Señor Piedra: ¿usted conocía de  
18 distintos proyectos de ley para obtener una  
19 interpretación de la ley de 1995 que no fueron  
20 aprobados por la Asamblea Legislativa?

21 R: Correcto.

22 P: Y algunos de esos proyectos de ley

1 -uno, por lo menos-, ¿era para aclarar que era  
2 tierras adentro?

3 R: ¿Me puede referir en cuál, en cuáles?

4 P: Voy a intentar. En el separador 11, si  
5 mira usted la última página: "por tierra" (En  
6 español), al pie de la resolución (Interpretado del  
7 inglés)

8 R: Sí, correcto.

9

10 P: Eso significa tierra adentro.

11 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
12 inglés): Pido disculpas, señor Cowper. Para nuestra  
13 referencia, no sé si entiendo correctamente dónde  
14 está usted. ¿Esto es en el separador 11?

15 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):  
16 Sí, pero eso está en español.

17 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
18 inglés): ¿Es la página 7?

19 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):  
20 No, es la página 6 de 7.

21 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
22 inglés): ¿Podría usted identificar a lo que se ha

1 referido?

2 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés): A  
3 los últimos dos renglones de texto, señor  
4 presidente, y le pido disculpas. Aquí dice discurre  
5 por tierra a una.

6 Señor Piedra: por favor, si se remite al  
7 separador 12, en la página 4 de 4. Y al final del  
8 artículo propuesto aguas adentro.

9 R: Correcto.

10 P: Y eso significa aguas adentro, es decir  
11 hacia el mar.

12 R: Correcto.

13 P: Y usted estará de acuerdo que estos dos  
14 proyectos, ninguno de ellos fue aprobado a su  
15 entender.

16 R: A mi entender sí, correcto; ninguno de  
17 los dos fue aprobado. Pero recuerdo, si me permite,  
18 recuerdo una revisión general. Espero que la memoria  
19 no se equivoque, en los dictámenes finales de esos  
20 dos, o al menos de uno, hablaba de que ya la  
21 Procuraduría había dado su interpretación al  
22 respecto, y su criterio con respecto a esos dos

1 particulares, a ese particular de aguas adentro, y  
2 eso fue en 2005 con su dictamen. Para efectos  
3 nuestros, como Poder Ejecutivo, es de acatamiento  
4 obligatorio y nosotros seguíamos lo que decía la  
5 Procuraduría en su momento.

6 P: Voy a cambiar de tema y hablar de las  
7 tortugas.

8 El señor Piedra en su declaración, y para  
9 ser claro, usted ha hablado del riesgo de la pesca y  
10 ese es el peligro de que las tortugas adultas puedan  
11 ser matadas cuando hay pesca en alta mar.

12 R: Claro, la pesca es una amenaza  
13 importantísima en el Estado de las poblaciones.

14 P: Y para entender claramente, la  
15 población de baulas es una especie de nivel mundial.

16 R: Sí, tiene una distribución muy amplia a  
17 nivel mundial.

18 P: Y cuando usted habla de la población  
19 del Pacífico Oriental, esta debe ser una  
20 subpoblación de la especie mundial.

21 R: Correcto. Todas las poblaciones se  
22 dividen en subpoblaciones, y la del Pacífico

1 Oriental Tropical es una de esas siete poblaciones.

2 P: Ahora, en relación a la caída  
3 catastrófica en número de población de las baulas,  
4 esto sucedió en Costa Rica, especialmente en los  
5 años conducentes hacia la creación del parque en  
6 1991. ¿Correcto?

7 R: Sí. Efectivamente, ha habido un impacto  
8 muy fuerte de dos de sus amenazas y eso tuvo su  
9 efecto en el Estado poblacional. El primero de  
10 ellos, sin duda alguna, las pesquerías, y como le  
11 explicaba anteriormente, las amenazas van de acuerdo  
12 — si nos imaginamos el ciclo de vida de las  
13 tortugas, nos vamos a dar cuenta de que hay amenazas  
14 que tienen una particularidad muy específica en  
15 algunos de sus estadíos. Cuando son adultas, sin  
16 duda alguna al tener pesquerías hay un efecto  
17 inmediato en el Estado de una población. ¿Por qué un  
18 efecto inmediato? Porque no hay tortugas suficientes  
19 para que vengan a anidar.

20 En el caso particular del Pacífico  
21 Oriental Tropical, el saqueo de huevos ha sido una  
22 amenaza fundamental en el Estado de las poblaciones.

1 ¿Por qué? Porque al no haber nacimientos o no haber  
2 tortuguitas, lógicamente al tener un efecto fuerte  
3 de pesquerías no hay individuos que puedan  
4 incorporarse a la población. Entonces, tenemos  
5 niveles de mortalidad muy altos y niveles de  
6 natalidad no suficientes para que se pueda  
7 restablecer eso.

8 Pero también existen las otras amenazas  
9 que se mencionaran al principio. El tema de  
10 desarrollo costero es fundamental. Si tenés una  
11 población tan reducida a más de un 90 por ciento,  
12 definitivamente tenés que proteger y asegurar el  
13 éxito reproductivo de la especie. O sea ustedes, uno  
14 no puede arriesgarse hasta que no haya ese éxito de  
15 nacimientos, porque entonces estaríamos ante una  
16 población extinta.

17 P: Con relación al saqueo de huevos -y  
18 quizás usted podría aquí mirar en el separador 2 de  
19 la carpeta-, la pregunta que le voy a formular,  
20 señor Piedra, y vamos a ir paso a paso. ¿Esto es un  
21 artículo en el cual usted fue coautor?

22 R: Correcto.

1 P: Y usted señala cuidadosamente aquí, que  
2 con relación a la mortalidad y pérdida de tortugas  
3 en los diecinueve años que cubre este estudio que  
4 hubo niveles muy elevados de saqueo de huevos en  
5 Playa Grande.

6 R: Correcto.

7 P: Y a mi entender, uno de los primeros  
8 pasos que deberían ser tomados por un administrador  
9 de parques sería ponerle fin al saqueo.

10 R: Sí; el objetivo de la creación del  
11 parque nacional es precisamente para atender las  
12 amenazas.

13 P: Y en términos de tiempo, señor Piedra,  
14 cuando se creó el parque en 1991, ya había sucedido  
15 mucha pérdida en la población debido, entre otras  
16 cuestiones, a los altos niveles de saqueo de huevos.

17 R: Sí, como expliqué, quiero detenerme en  
18 esto porque es muy importante me parece, si estamos  
19 hablando de tortugas. Las amenazas, como expliqué  
20 antes, van a tener un efecto determinante, si son  
21 adultas por pesquerías, inmediatamente un decline  
22 poblacional, porque no hay individuos que vengan a

1 las playas a poner huevos. Pero si es un saqueo de  
2 huevos, es un efecto que va ocurriendo en el mediano  
3 y largo plazo. O sea, los efectos los vamos a ver  
4 posterior. Y cuando tenés niveles de extracción tan  
5 altos antes de la misma creación del parque, esos  
6 efectos empezamos a verlos ahí, porque no había  
7 control previo a la creación del parque nacional o  
8 la creación del refugio mismo; estamos hablando en  
9 1987.

10 Esa actividad de extracción de huevos  
11 antes, y que posiblemente dejó en playa un  
12 porcentaje determinado que fue lo que logró mantener  
13 esa población a futuro, tiene su impacto en un  
14 estado poblacional que ahora, si vemos la gráfica de  
15 población, lo que estamos viendo es que en el largo  
16 plazo, y esa es una de las ventajas que tiene este  
17 programa de monitoreo, que permite determinar y  
18 analizar cuáles son las tendencias poblacionales.  
19 Cuando tenés datos de tantos años es interesante  
20 cómo uno puede ir viendo y valorando cómo esas  
21 tendencias poblacionales van ocurriendo y cómo se  
22 van identificando las amenazas. Entonces, como

1 expliqué antes, el impacto, dependiendo de la  
2 amenaza, va a ser un impacto inmediato si es adultas  
3 y un impacto en el largo plazo cuando son neonatos.

4 P: Pido que por favor vea ahora el  
5 separador 3. Este es un artículo que se refiere a la  
6 anidación de tortugas marinas en el Parque Santa  
7 Rosa en Costa Rica.

8 R: Correcto.

9 P: ¿Conoce usted de este estudio?

10 R: Lo he leído pero ahorita no me acuerdo  
11 el detalle de lo que diga.

12 P: ¿Tengo razón al decir que Santa Rosa en  
13 cuanto a la playa de anidación no tiene desarrollo  
14 al lado de la playa de anidación?

15 R: No, es un parque nacional. Correcto.

16 P: Y en este estudio se determina que  
17 grandes pérdidas de las baulas está relacionado con  
18 los coyotes que están en el parque de Santa Rosa.  
19 ¿Usted lo entiende así?

20 R: Sí, es una depredación natural, normal,  
21 de un estado de la población.

22 P: Y a su entender, tal como informa este

1 documento, ¿ha habido una caída de baulas anidando  
2 en esta zona hasta la temporada de 1999?

3 R: Sí, ha habido, como le explicamos, esa  
4 población pertenece al Pacífico Tropical Oriental y  
5 sí ha habido una disminución de la población. Pero  
6 aquí quiero detallar otra cosa que me parece  
7 fundamental y clave en esto. Y es la fidelidad que  
8 mantienen las tortugas a un sitio determinado.  
9 Nosotros consideramos que el 50 por ciento del total  
10 de la población el Pacífico Tropical Oriental está  
11 anidando en el Parque Nacional Las Baulas. Esto  
12 quiere decir que entre un 80 y un 85 por ciento, por  
13 ahí ronda, Baulas mantiene la población del pacífico  
14 costarricense.

15 ¿Qué quiere decir eso? Que en un período  
16 de anidación normal, que va de octubre a marzo, en  
17 una temperatura determinada, vamos a encontrar  
18 tortugas en Ostional, vamos a encontrar tortugas  
19 baulas en Camaronal, vamos a encontrar tortugas  
20 baulas en Naranjo, vamos a encontrar tortugas baulas  
21 hasta doce kilómetros al norte del parque nacional.

22 Pero muy importante es determinar que a

1 partir de que se inició este programa de monitoreo  
2 todas las tortugas son marcadas con microchips y es  
3 así como nosotros podemos determinar cuándo una  
4 tortuga regresa o retorna a la misma playa. Nosotros  
5 tenemos una frecuencia de anidación de nueve, de  
6 siete, de seis oportunidades en una temporada por  
7 una misma tortuga en períodos de nueve días.  
8 Curiosamente la tortuga se va y regresa a los nueve  
9 días. Posteriormente se va para sus aguas en una  
10 ruta de migración a aguas internacionales de Chile y  
11 Perú.

12 Eso ha logrado determinar que entonces en  
13 seis kilómetros de playa se mantiene esa población.  
14 Si la comparamos con la otra población, que es la de  
15 México, dentro del marco del Pacífico Tropical  
16 Oriental, las otras tortugas que anidan también  
17 México, en México tenemos kilómetros de playas  
18 monitoreadas y con números muy muy parecidos a los  
19 nuestros.

20 ¿Qué quiero decir con esto? Lo que quiero  
21 decir es que baulas, las baulas en sí, están  
22 concentrando su anidación mayormente en el Parque

1 Nacional Marino Las Baulas en esos seis kilómetros,  
2 y eso lo dicen los datos, no lo digo yo, no lo dice  
3 Rotney Piedra, lo dicen los datos, lo dicen los  
4 artículos científicos que están ahí.

5 De manera que el parque nacional como tal,  
6 y es aquí hacer la referencia a eso. El Estado  
7 costarricense decidió en 1991, en 1995, que debíamos  
8 conservar este parque para las tortugas. Y eso es lo  
9 que estamos haciendo; necesitamos desarrollar los  
10 esfuerzos correspondientes para asegurar que ante un  
11 evento tan catastrófico en el cual nos encontramos  
12 en el estado poblacional garanticemos el éxito  
13 reproductivo de la especie. Esto es lo que nosotros  
14 necesitamos, proteger esos 125 metros para  
15 salvaguardar ese hábitat de anidación; lo  
16 necesitamos para no poner en riesgo ese éxito. No  
17 podemos ponerlo en riesgo, los desarrollos vienen,  
18 ahí vienen atrás, sí vienen, apéguese a las  
19 reglamentaciones, hagamos que eso sea bien  
20 ambientalmente, pero salvaguardemos estos 75 metros.  
21 Es una zona de amortiguamiento, es una zona que  
22 permite ante toda esa presión que viene poder

1 salvaguardar este sitio. No estamos pidiendo más.

2 Eso no es para la gente de Costa Rica.  
3 Baulas no es un recurso de Costa Rica únicamente;  
4 baulas es un recurso compartido, baulas es un  
5 recurso que compartimos varios países. Nos toca a  
6 nosotros poner nuestro granito de arena en este tema  
7 de protección de las playas y me parece que eso es  
8 lo fundamental en el tema de conservación, y me  
9 parece que es clave para lograr que las baulas  
10 puedan recuperarse a futuro.

11 P: Una última pregunta o tema de pregunta,  
12 señor Piedra. Usted varias veces ha hablado de que  
13 los 75 metros son una zona de amortiguamiento o zona  
14 protectora.

15 R: He dicho que los 75 metros son Parque  
16 Nacional de acuerdo a la ley, y que a la vez es una  
17 zona de amortiguamiento a ese hábitat crítico de  
18 anidación. Es una zona de amortiguamiento para  
19 evitar la erosión, para mantener la estabilidad,  
20 para mantener la conectividad ecosistémica, para  
21 mantener la integridad ecológica y también para el  
22 disfrute de todos los ciudadanos, de las personas

1 que viven ahí, de eso que dijeron los señores que  
 2 estuvieron aquí presentes, de esa belleza escénica;  
 3 esa integridad no la podemos degradar, tenemos que  
 4 mantenerla, tenemos que mejorarla, ese es el punto.  
 5 Y todos vamos a disfrutar de eso, todos los que  
 6 vivimos ahí, el que vive colindante con el Parque  
 7 Nacional va a ser colindante con esa franja de 75  
 8 metros. Y vamos a tener que ponernos de acuerdo para  
 9 cómo mejorar que no ocurran esos impactos en esa  
 10 franja de 75 metros y que no ocurran esos impactos  
 11 en el parque nacional porque al final todos vamos a  
 12 disfrutar de eso, vamos a disfrutar de las tortugas,  
 13 vamos a disfrutar de los ecosistemas. Al final  
 14 estamos hablando también de bienestar humano; si  
 15 tenemos un ecosistema saludable, también tenemos  
 16 comunidades saludables, también tenemos comunidades  
 17 protegidas con el tema del recurso hídrico. Aquí el  
 18 asunto es que tenemos que crear conciencia.

19 P: Señor presidente, creo que es justo  
 20 decir que el testigo ha contestado muy por allá de  
 21 mi pregunta.

22 Señor Piedra, le quiero simplemente

1 preguntar, y estoy tratando de lidiar con la zona de  
 2 amortiguamiento como zona de amortiguamiento. Su  
 3 preocupación como administrador del parque va más  
 4 allá de los 125 metros. ¿No es así?

5 R: Como administrador mi preocupación  
 6 fundamental son los 75 metros porque es lo que  
 7 administro; esa franja de 125 metros. Pero eso no  
 8 quiere decir que no estemos preocupados por lo que  
 9 ocurre afuera de esos 125 metros. Porque al final,  
 10 la protección de las áreas protegidas, al final la  
 11 protección de las áreas protegidas, va a depender  
 12 mucho de lo que venga de afuera.

13 P: ¿Ha hablado usted de una zona de  
 14 amortiguamiento de 500 metros en relación al parque?

15 R: Sí, correcto, eso fue del primer plan  
 16 de manejo que se hizo, se determinó que había  
 17 varias áreas de influencia al parque nacional, una  
 18 área de influencia inmediata que era esa franja de  
 19 500 metros.

20 P: Dentro de la zona de amortiguamiento,  
 21 que se diga son 75 metros, 500 metros o 1.000  
 22 metros, una de las preocupaciones principales es el

1 control de la iluminación, ¿no es cierto?

2 R: Esa zona de amortiguamiento, dejamos  
 3 claro que Parque Nacional como tal, los 75 metros, y  
 4 es una zona de amortiguamiento al hábitat de  
 5 anidación. Por supuesto que sí, el tema de luces es  
 6 un asunto que tiene su atención dentro del parque.

7 P: Con relación a otros parques, ¿ha usted  
 8 leído la literatura acerca del manejo de desarrollos  
 9 colindantes y minimizar la interferencia con el  
 10 anidamiento manejando la iluminación de estos  
 11 desarrollos? ¿Ha leído usted literatura sobre este  
 12 tema?

13 R: Sí, claro.

14 P: Entonces, en relación a su deber como  
 15 administrador del parque, su objetivo sería manejar  
 16 de la mejor manera posible todo desarrollo  
 17 colindante y la preocupación principal, sugiero yo,  
 18 sería el manejo de iluminación para que no afecte  
 19 las actividades de anidación.

20 R: Como responsable de la administración  
 21 del parque, es proteger todo el parque en general,  
 22 proteger esa franja de 75 metros, o esa franja de

1 125 metros, y por supuesto minimizar el impacto de  
 2 las amenazas provocadas por el desarrollo.

3 P: Con eso completo mis preguntas, señor  
 4 presidente.

5 SEÑORA MCCANDLESS (Interpretada del  
 6 inglés): No tenemos más preguntas.

7 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
 8 inglés): Señor Piedra: yo le quiero preguntar a mis  
 9 colegas si ellos tienen preguntas.

10 Tenemos preguntas del señor Kantor y luego  
 11 yo tengo unas preguntas también.

12 COÁRBITRO KANTOR: Gracias, señor Piedra.  
 13 Perdón, no puedo hablar en español. Voy a continuar  
 14 en inglés. (Interpretado del inglés) Gracias por  
 15 haberse tomado este tiempo para declarar hoy. Soy  
 16 uno de los árbitros, me llamo Mark Kantor.

17 Por favor, remítase a su primera  
 18 declaración testimonial, párrafo 56. Yo voy a seguir  
 19 la traducción al inglés porque no entiendo español,  
 20 pero usted estará viendo el original en español. En  
 21 el párrafo 56, usted describe una estrategia  
 22 relacionada con las prioridades para la

1 expropiación. ¿Podría describir usted la función de  
2 esa estrategia?

3 SEÑOR PIEDRA: La estrategia iba a en  
4 función de poder determinar prioritariamente cómo  
5 debería abordarse de acuerdo a un enfoque  
6 ecosistémico el tema de las expropiaciones, basado  
7 específicamente en el tema de las tortugas marinas.  
8 Entonces, por eso se hicieron varias calificaciones,  
9 o varias prioridades. La primera de ellas se refiere  
10 a todas las áreas abiertas que se encuentran en  
11 Playa Grande Sur. ¿Y eso por qué? Porque si viésemos  
12 el gráfico de distribución espacial de nidos en  
13 playa de históricos, nos damos cuenta que desde toda  
14 la playa está dividida en mojones, casi en metros.  
15 Son 3,6 kilómetros. Entonces, si tomásemos del punto  
16 8, por ahí, hacia el sur es donde se da la mayor  
17 distribución de nidos, es donde se concentran los  
18 nidos hasta el final de baulas a lo largo de la  
19 playa. Esa fue considerada como propiedad uno.  
20 Específicamente también porque ya mantenía una  
21 cobertura vegetal importante esa zona de 75 metros  
22 privada, se mantenía bien conservada, no había

1 casas, no hay nada de desarrollos, entonces generaba  
2 una importante determinación para eso y para  
3 mantener que las tortugas vivieran ahí.

4 Después había una prioridad dos, que esa  
5 prioridad dos se fija en el sector de Ventanas,  
6 específicamente áreas abiertas, áreas sin casas.

7 Después viene una — prioridad dos es  
8 Playa Grande Norte, prioridad tres es Ventanas,  
9 prioridad 4 es Isla Verde, que es la propiedad  
10 privada que está en Playa Langosta; después, el  
11 Cerro Morro o los cerros, Cerro Morro y Cerro  
12 Ventanas, y por último la prioridad seis era lo que  
13 correspondía a las casas, a las casas que ya están  
14 dentro del Parque Nacional.

15 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
16 inglés): Cuando usted habla de prioridades en su  
17 respuesta, ¿qué actividades son priorizadas en esta  
18 lista?

19 SEÑOR PIEDRA: ...lo de las expropiaciones en  
20 función biológica o ecológica.

21 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
22 inglés): Estaba pensando primero en las

1 expropiaciones, pero sería útil también si pudiera  
2 describir los aspectos biológicos, así que si  
3 pudiera abordar ambos temas sería útil.

4 SEÑOR PIEDRA: Yo principalmente me enfoqué  
5 en los temas biológicos, después esa estrategia se  
6 pasa y ya se analizan los temas legales y jurídicos,  
7 esas cosas ya que no son mi competencia. Uno de los  
8 aspectos fundamentales es la distribución de nidos;  
9 esa distribución se da a lo llago de ese sector, y  
10 eso significaba que era importante conservar esa  
11 franja precisamente para mantener ese  
12 comportamiento. Pero también tiene que ver con el  
13 tema de mantener la cobertura vegetal y para  
14 mantener playas menos erosionadas o que no haya  
15 erosión, y específicamente para mantener ese sitio  
16 bastante protegido, en vista también de que no había  
17 desarrollos en ese momento, en vista de que no  
18 estaba ese impacto, esa amenaza, ahí  
19 particularmente.

20 Entonces, se enfoca mucho el tema de la  
21 integridad ecológica, de mantener el ecosistema tal  
22 y como está, en la conectividad que hay ahí

1 importante, y mantener la estabilidad de la playa  
2 para continuar con el tema de distribución espacial  
3 de nidos.

4 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
5 inglés): Con respecto a los aspectos relacionados  
6 con la expropiación de esta estrategia, entiendo que  
7 usted no es abogado, en calidad de administrador,  
8 ¿qué entiende usted del impacto de este documento en  
9 el proceso de expropiación?

10 SEÑOR PIEDRA: Yo lo que entiendo es que  
11 entonces se asumiría el tema de la priorización o  
12 expropiación de tierras considerando esas  
13 prioridades por sectores, concentrándose en los  
14 sectores primeramente. Ir cumpliendo con cada uno de  
15 los sectores a lo largo del proceso, pero ya la  
16 parte jurídica de las complicaciones y eso, sí yo no  
17 podría manejarlo ni lo sé.

18 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
19 inglés): ¿Sabe usted si esta estrategia se aplicó  
20 solamente a las propiedades en la etapa  
21 administrativa de expropiación o también a las  
22 propiedades que estaban en la fase judicial de

1 expropiación?  
 2 SEÑOR PIEDRA: Ese nivel de detalle no se  
 3 lo podría contestar, no lo sé en realidad.  
 4 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
 5 inglés): En su declaración testimonial, esto se  
 6 describe como una estrategia. ¿Podría explicar qué  
 7 entiende usted de lo que significa la idea de una  
 8 estrategia?  
 9 SEÑOR PIEDRA: Bueno, a mí lo que me  
 10 pidieron fue hacer las prioridades, la justificación  
 11 de los sectores, y eso fue precisamente lo que hice,  
 12 y eso fue lo que mandé, esa justificación de  
 13 prioridades fue lo que mandé a la oficina  
 14 subregional de Nicoya, y ya después fueron ellos los  
 15 que continuaron con el proceso. Pero mi  
 16 participación fue hacer el primer borrador; de  
 17 hecho, fue un borrador que se pasó a la oficina y  
 18 después allí fue afinado y detallado. Pero lo que  
 19 hice fue determinar e identificar las prioridades de  
 20 acuerdo a esas situaciones de distribución o temas  
 21 biológicos, más que todo.  
 22 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del

1 inglés): Los documentos R9 y R10 en su declaración  
 2 testimonial parecían indicar que esta estrategia es  
 3 aplicable al SINAC y al MINAE, que por supuesto es  
 4 la organización principal, ¿entiendo esto  
 5 correctamente o estoy entendiendo algo mal?  
 6 SEÑOR PIEDRA: Sí, correctamente. Yo soy  
 7 SINAC también. Lo que hice fue hacer las  
 8 prioridades, se las mando ahí y SINAC continúa con  
 9 el proceso jurídico.  
 10 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
 11 inglés): ¿Y el MINAE?  
 12 SEÑOR PIEDRA: ..Energía, Sistema Nacional  
 13 de Áreas de Conservación, Área de Conservación  
 14 Tempisque, Parque Nacional Marino Las Baulas.  
 15 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
 16 inglés): Entiendo. Simplemente estaba tratando de  
 17 entender el impacto de este documento. ¿Tiene este  
 18 documento un impacto solamente en el SINAC o también  
 19 en el MINAE?  
 20 SEÑOR PIEDRA: Bueno, yo ahí no sabría  
 21 decirle. Buscando la cadena de mando, en esa cadena  
 22 de mando yo soy el más bajo de todos y soy la parte

1 técnica. Entonces hice la parte técnica, las demás  
 2 son...  
 3 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
 4 inglés): En el párrafo 56 usted también dice que  
 5 esta estrategia se volvió oficial o se oficializó en  
 6 el 2012. ¿Se dio a conocer al público en algún  
 7 momento? De ser así, ¿cuándo?  
 8 SEÑOR PIEDRA: Ya ese nivel de detalles no  
 9 lo sé, a nosotros nos comunicaron que se había  
 10 oficializado pero esa parte de comunicación a  
 11 terceros no sé si se dio.  
 12 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
 13 inglés): Cuando usted dice que se oficializó, ¿me  
 14 puede ayudar a entender el término oficializarse?  
 15 ¿Qué significa?  
 16 SEÑOR PIEDRA: Creo que entiendo que tiene  
 17 que haber un visto bueno del ente competente.  
 18 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
 19 inglés): Gracias.  
 20 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
 21 inglés): Gracias, señor Piedra. Yo tengo una o dos  
 22 preguntas. Simplemente a título de aclaración.

1 El abogado de la demandante le hizo  
 2 algunas preguntas sobre un mapa que se está por  
 3 aprobar. ¿Recuerda usted la fecha exacta? Creo que  
 4 usted dijo que el mapa era un mapa de 2013.  
 5 ¿Recuerda usted con más exactitud la fecha en que  
 6 usted transmitió ese mapa al Ministerio?  
 7 SEÑOR PIEDRA: Ese mapa fue en 2013, ese  
 8 mapa fue — no tengo el detalle de la fecha en este  
 9 momento, pero le cuento lo que sucedió. Se formó una  
 10 comisión por el director de SINAC en ese momento  
 11 para que analizara el tema de los límites. Nosotros  
 12 lo analizamos específicamente en el tema de dos  
 13 cerros, Cerro Morro y Cerro Ventanas, había que  
 14 poner una especial atención ahí porque en la ley no  
 15 definía el límite externo, no había coordenadas para  
 16 eso. Muy diferente a los 125 metros, que ya daban  
 17 dos puntos, que la Procuraduría ya había dado su  
 18 criterio y ya había definido que los 125 metros era  
 19 tierra adentro. Lo que se analizó fue todo el parque  
 20 completo, parte por parte, sección por sección fue  
 21 analizada y después ese documento se presentó al  
 22 SINAC, y el Consejo Nacional es donde están todas

1 las áreas de conservación y otras instituciones. Ahí  
2 se hace una presentación; esa parte no la hice yo,  
3 la de la presentación y eso, fueron otros compañeros  
4 de la oficina. Hacen la presentación del documento,  
5 el documento lo analizan y al final sale un acuerdo.  
6 La fecha del acuerdo en este momento no lo preciso.

7 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
8 inglés): Entiendo de su respuesta al abogado de las  
9 demandantes que ese mapa no está terminado  
10 oficialmente, ¿correcto?

11 SEÑOR PIEDRA: Bueno, ese es un mapa de  
12 límites. El mapa lo que dice es que va la línea por  
13 coordenadas; eso es lo que dice nada más. Es por  
14 efecto de coordenadas, el que mandamos a SINAC.

15 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
16 inglés): Lo entiendo. Simplemente le pregunto si el  
17 SINAC finalmente autorizó o refrendó ese mapa. ¿Es  
18 ese mapa oficial? Entendí de su respuesta al abogado  
19 de la demandante que todavía está pasando por un  
20 proceso gubernamental.

21 SEÑOR PIEDRA: Ese mapa — ese detalle sí  
22 no lo sé; lo que sé es que nos llegó a nosotros el

1 acuerdo del Consejo Nacional donde se aprobaba ese  
2 documento que nosotros enviamos.

3 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
4 inglés): Tal vez usted no conozca la repuesta, pero  
5 ¿sabe usted si ese mapa consta en el expediente de  
6 este arbitraje?

7 SEÑOR PIEDRA: No sé.

8 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
9 inglés): Gracias. Vamos a tener una oportunidad de  
10 plantear esto con el abogado de la demandada. Una  
11 segunda pregunta: usted hizo un comentario en su  
12 momento al responder a una pregunta del señor Kantor  
13 sobre su lugar en la cadena de mando, y mi pregunta  
14 es la siguiente: ¿usted asesora al ministro y al  
15 Ministerio sobre todos los asuntos relacionados con  
16 el parque? ¿Es correcto?

17 SEÑOR PIEDRA: En realidad, si ellos  
18 consultan, si me preguntan, yo doy mi criterio.

19 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
20 inglés): ¿Y espera usted que ellos le consulten  
21 sobre todos los asuntos de importancia formal para  
22 el parque? Por ejemplo, con respecto a cartas que se

1 envían o proyectos de ley, ¿lo consultan con usted?

2 SEÑOR PIEDRA: No.

3 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
4 inglés): ¿Tiene usted un enlace o un punto de  
5 contacto en el Ministerio con quien aborde asuntos  
6 de ese tipo? Por ejemplo, si usted quiere una  
7 aclaración de un asunto de política o si el ministro  
8 dijo algo en público, ¿tiene usted un contacto en el  
9 Ministerio con quien pueda hablar regularmente?

10 SEÑOR PIEDRA: No, cuando son cosas —  
11 asuntos oficiales, lo que hacemos es tramitarlo a  
12 través de la oficina regional del departamento  
13 jurídico. Si yo tengo una consulta, algo particular,  
14 entonces lo remitimos al departamento jurídico  
15 correspondiente.

16 Pero como que ya el ministro decide si  
17 consulta a nosotros o no. Eso sí no podría...

18 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
19 inglés): Señor Piedra: algunos de los que estamos  
20 aquí tenemos experiencia trabajando con los  
21 gobiernos y entendemos muy bien su respuesta.

22 Así que voy a pasar a otro tema. Voy a

1 preguntarle sobre la zona protegida, si estamos  
2 hablando de 50 metros, o de 125 metros. ¿Estoy  
3 correcto al decir que son 125 metros o 50 metros de  
4 la pleamar?

5 SEÑOR PIEDRA: 225 metros van desde la  
6 pleamar; pero 125 metros y 50 metros de zona  
7 pública, más 75 metros.

8 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
9 inglés): Sí, entiendo eso, pero quería estar seguro  
10 de que entiendo de que el punto de partida de los 50  
11 metros seguidos de los 75 metros es la pleamar.

12 SEÑOR PIEDRA: Correcto.

13 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
14 inglés): Entiendo que usted no tendrá la respuesta  
15 exacta a esta pregunta y podría variar de un lugar a  
16 otro, pero ¿podría darnos una idea aproximada de  
17 cuán ancha es la playa, la parte de arena antes de  
18 llegar a la vegetación?

19 SEÑOR PIEDRA: Va a depender mucho del  
20 sector donde nos ubiquemos; si es el sector central,  
21 que está muy conservado, con pendientes bien hechas,  
22 estamos hablando de unos 15 a 20 metros más o menos,

1 dependiendo del sector. En el sector norte, por  
2 ejemplo, esa área sí se extiende más porque pega  
3 directamente con las casas, que es donde tenemos  
4 casas inmediatamente, entonces esa es un área más  
5 inundada. Y en el extremo sur sí esa área se  
6 disminuye mucho, esa área se disminuye mucho en  
7 algunos sectores del sur. Entonces, es muy variable,  
8 en el centro la playa sí es más amplia, 15, 20  
9 metros; y en los extremos va disminuyendo un poco,  
10 pero en el extremo norte, como limpiaron toda la  
11 vegetación, esa sí llega hasta pegar con las casas.

12 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
13 inglés): Supongo también y le pido una aclaración-  
14 que la pendiente de la playa varía en distintos  
15 lugares; en algunos lugares la pendiente va a ser  
16 más marcada, en otros lugares va a ser más plana.

17 SEÑOR PIEDRA: Si nos ubicamos en el sur, y  
18 comparado con el norte, es muy interesante, a pesar  
19 de que en el sur tenemos la boca del estero  
20 Tamarindo, ahí tenemos una pendiente importante. Si  
21 nos ubicamos en Playa Grande Norte, ahí sí la  
22 pendiente se ve muy marcada. De hecho sí se hizo un

1 trabajo científico al respecto comparando los  
2 diferentes sectores sur, norte y centro, y también,  
3 no solo el tema de pendiente sino aspectos físicos y  
4 químicos. Entonces, sí hay una variación de aspectos  
5 físicos y químicos en playa.

6 Y, para la selección de sitio de parte de  
7 la tortugas, eso es fundamental, que haya playas con  
8 buena pendiente, playas.. Y no sólo la pendiente; la  
9 pendiente ocupa un papel importante para que el mar  
10 no llegue, pero también juega un papel importante  
11 para que los neonatos regresen al mar, pero también  
12 la elevación de la playa. ¿Y a qué me refiero con  
13 elevación de la playa? Es la cantidad de capa de  
14 arena, que haya suficiente para que ocurra el  
15 desarrollo embrionario. O sea, si tenemos espacios  
16 muy reducidos, hay un riesgo mayor, porque entonces  
17 son inundadas inclusive hasta por el nivel fértico.  
18 El nivel fértico es muy importante ante eventos de  
19 cambio climático. Con temperaturas muy elevadas sí  
20 es importante que haya niveles de agua importantes  
21 para bajar la temperatura.

22 Pero esa elevación de arena es fundamental

1 para que se dé el desarrollo embrionario. Ahora, muy  
2 importante es entender también de que esto estamos  
3 hablando 70 centímetros a un metro, 70, 75  
4 centímetros de profundidad es que pone la tortuga  
5 los huevos; ahí es donde se da la cámara, ahí es  
6 donde se da todo el desarrollo embrionario. Por eso  
7 es que esa elevación es fundamental para que se dé  
8 ese desarrollo. Entonces, si tenés playas muy  
9 reducidas, muy planas, afectás eso.

10 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
11 inglés): ¿Entiendo correctamente entonces que el  
12 área de anidación de las tortugas siempre está más  
13 allá, o más arriba de la pleamar y no anidan dentro  
14 de la zona de vegetación, o sea es en el espacio de  
15 arena situado entre la pleamar y la vegetación?

16 R: Hay un hábitat donde se da la puesta de  
17 los huevos, por decirlo así; esa puesta de los  
18 huevos también va a depender de la especie. Por  
19 ejemplo, las tortugas loras, que son más pequeñas,  
20 anidan más abajo, de la pleamar ordinaria — más  
21 cerca de la pleamar ordinaria o en el medio de la  
22 playa. Las baulas van a anidar más arriba, cerca de

1 la línea de vegetación, y las negras anidan en la  
2 vegetación. Se pueden meter ahí en la vegetación y  
3 poner sus huevos. Sí el hábitat íctico es — de  
4 hecho hemos dividido las zonas en zona 1 —que es  
5 desde la pleamar baja a la pleamar alta—, la zona  
6 media —que es desde la pleamar hasta la línea de  
7 vegetación—, y la zona tercera —que es la de la  
8 vegetación. Para ubicarnos, las baulas estarían  
9 anidando en la zona 2, de la pleamar ordinaria hasta  
10 la línea de vegetación.

11 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
12 inglés): ¿Entiendo correctamente de su declaración  
13 testimonial de que los 75 metros más allá de los 50  
14 metros constituyen puramente una zona de  
15 amortiguación y no es un área donde aniden las  
16 tortugas?

17 SEÑOR PIEDRA: Sí, correcto. Si hablamos de  
18 los 75 metros para referirnos de esa parte, las  
19 tortugas no anidan ahí en los 75 metros; esa franja  
20 es fundamental para conservar esa otra porción de  
21 playa. Eso sí es importante. Y es que ya los efectos  
22 — yo no tengo que irme a otro lado para ver los

1 efectos, ahí mismo los estoy viendo. Si usted corta  
 2 toda la vegetación para construir, entonces va a  
 3 haber un problema de erosión por efecto del viento,  
 4 por efecto de las mareas que están ingresando y  
 5 entonces esas playas que ya tenías con pendientes  
 6 suficientes se van reduciendo, se van reduciendo y  
 7 se van reduciendo. Eso no es un efecto de hoy a  
 8 mañana, y eso lo dijimos; por eso es que el tema de  
 9 desarrollo, cuando afectás y degradás el ecosistema  
 10 -porque al final es una degradación del ecosistema,  
 11 o sea, no lo estás mejorando ni lo estás manteniendo  
 12 sino que lo estás degradando-, es en el plazo de  
 13 tiempo.

14 Entonces, la preocupación nuestra es que  
 15 si todo eso se desarrolla, en el corto o largo plazo  
 16 vas a tener un impacto sobre la población, pero ese  
 17 impacto lo vamos a ver en el futuro, así como lo  
 18 vimos con el saqueo de huevos, que el impacto no fue  
 19 inmediato sino que empezó a verse gradualmente  
 20 conforme pasaban los años, igual. Entonces, cuando  
 21 afectás ese hábitat de anidación tal vez no lo ves  
 22 ya, pero lo vas a ir viendo en el lapso de tiempo.

1 Pero entonces, cuando tenés una población  
 2 tan drásticamente reducida, eso sí va a tener un  
 3 impacto mayor. Porque entonces... En este caso todo  
 4 nido de baula vale, todo nido de baula es  
 5 fundamental conservarlo, todo, así sea uno, así sean  
 6 dos es importante, porque no sabemos si ese uno va a  
 7 llegar a ser adulta y va a poder venir a poner 60  
 8 huevos, que eso es lo que pone cada vez que viene  
 9 cada nueve días. Es decir, una tortuga pone siete  
 10 veces -hasta ocho hemos contado- en períodos de 9  
 11 días, sesenta — en promedio 66 huevos por tortuga.

12 Por eso es que si tenemos la mayor  
 13 cantidad de tortugas en reproducción y tenemos la  
 14 mayor cantidad de tortugas producidas, es  
 15 fundamental. Entonces, los focos de atención  
 16 -inclusive en el marco de la convención- es poner  
 17 atención en que ese éxito reproductivo se...; esa es  
 18 la atención, asegurar. Entonces, yo creo que como  
 19 Estado no debemos delegar esa responsabilidad; es  
 20 una responsabilidad del Estado mantener eso, y si  
 21 firmó ese convenio, ese convenio internacional me  
 22 parece que es fundamental respetarlo y hacer todo el

1 esfuerzo para lograrlo.

2 Y el desarrollo está ahí, o sea, el  
 3 desarrollo viene después de los...; no estamos  
 4 diciendo que no se desarrolle. Ahí está. Apliquemos  
 5 buenas medidas de conservación, hagamos todo lo que  
 6 se tenga que hacer para minimizar el impacto, pero  
 7 protegemos esta franja a 75 metros, es como darles  
 8 el respiro terrestre al parque nacional, y es una  
 9 franja muy delgada la verdad.

10 Démosle respiro; o sea, no lleguemos a  
 11 presionar tanto a esta población al punto de que no  
 12 la podamos recuperar, y es que si perdemos el  
 13 hábitat de anidación, extingue, porque no está yendo  
 14 a su lugar a anidar, está concentrándose en 6  
 15 kilómetros de playa. Entonces, me parece fundamental  
 16 que logremos eso. Hemos hecho un esfuerzo de tantos  
 17 años; ha costado. Yo sé, es difícil, pero no es para  
 18 Costa Rica nada más, es para todos, para todos los  
 19 que quieran llegar a Costa Rica son bienvenidos, y  
 20 ahí van a estar las tortugas y van a estar los  
 21 ecosistemas, y va a estar ese ambiente bonito que  
 22 los amigos dijeron y que estamos ahí, trabajando por

1 ello.

2 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
 3 inglés): Tengo otras preguntas breves.

4 Como parte de su papel, ¿trabaja usted con  
 5 propietarios de viviendas en la zona del parque -sea  
 6 que estén situadas dentro del parque o afuera- para  
 7 asegurar que ellos manejen sus propiedades y se  
 8 comporten de una forma que sea propicia para la  
 9 conservación?

10 SEÑOR PIEDRA: Bueno, hemos venido haciendo  
 11 un esfuerzo para que tomen medidas. Recuerdo que la  
 12 SETENA, o la Secretaría Técnica Nacional del  
 13 Ambiente, en algún momento delineó algunos —  
 14 estructuró algunos lineamientos a seguir a nivel de  
 15 infraestructura, precisamente en esa franja de  
 16 amortiguamiento de 500 metros para minimizar el  
 17 impacto sobre el Parque Baulas.

18 En Baulas tenemos una intención muy fuerte  
 19 de tener incidencia en que la gente adquiera  
 20 conciencia en el tema del parque nacional. En este  
 21 momento tenemos un problema serio, el ingreso de  
 22 animales domésticos -por ejemplo de perros- al área

1 protegida y el pasado reportamos perros afectando  
2 nidos. Y entonces, ese tema — ese tipo de  
3 conciencia el que nos ha costado mucho, no ha sido  
4 fácil, y ahí estamos.

5 El tema de luces en las playas — en las  
6 casas que ya están dentro del parque, algunos han  
7 ayudado mucho en cambiar luces, pero hay otros que  
8 no. Entonces, es un tema de permanencia, de  
9 constancia, de incidir en que la gente tome  
10 conciencia. Muchos lo hacen, pero hay una gran parte  
11 también que no lo hace, entonces genera una presión  
12 muy fuerte.

13 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
14 inglés): Pero eso forma parte de su función oficial,  
15 trabajar con los propietarios de viviendas para  
16 asesorarles y asistirles en estos temas.

17 SEÑOR PIEDRA: Le voy a dar un ejemplo  
18 ahorita que acabamos de terminar.

19 Recién estamos en el proceso de  
20 elaboración del plan de manejo. Ese plan de manejo  
21 invitamos a todos los actores para conversar sobre  
22 diferentes temas y en el marco de la elaboración de

1 la estrategia de atención a los temas que llevan con  
2 respecto al Parque Nacional, y ha sido un proceso  
3 con mucha participación comunal. Hay representación  
4 de ellos en el proceso y para mí ha sido  
5 fundamental.

6 Algo muy importante es que nosotros hemos  
7 sido muy claros a nivel de Parque Nacional, por  
8 ejemplo, en los que estamos allá, de explicar muy  
9 vehementemente, muy fuertemente, la posición nuestra  
10 con respecto a esa franja de 75 metros y de la  
11 necesidad de conservarla y de protegerla. Y yo creo  
12 que los amigos aquí, don Brett y Reddy, saben esa  
13 posición de que si hemos dicho: necesitamos proteger  
14 esa playa, necesitamos proteger esa área de  
15 amortiguamiento como franja de 75 metros, siempre lo  
16 hemos dicho; y los hemos invitado a participar en  
17 ese proceso de plan de manejo, y ahorita estamos en  
18 el análisis del documento. Todos ellos tienen los  
19 documentos, los están leyendo. Ya algunos aportaron  
20 sus comentarios al respecto, y ahí va para adelante.

21 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
22 inglés): Una última pregunta.

1 Quisiera remitirlo de vuelta a la carpeta  
2 que le presentó el demandante, y le pediría que pase  
3 al separador 21; es la carpeta gruesa, los  
4 documentos que le mostró el abogado de la  
5 demandante: anexo C53; es la ayuda memoria del 16 de  
6 julio de 2003.

7 Quisiera remitirlo a la segunda página:  
8 "En las áreas privadas declaradas como Parque  
9 Nacional al 1991-1995 nos interesa promover un  
10 régimen voluntario de conservación en lugar de  
11 proceder a las respectivas expropiaciones." ¿Lo ve?

12 SEÑOR PIEDRA: Sí. Correcto.

13 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
14 inglés): Entonces, mi pregunta es muy sencilla.  
15 ¿Cree usted que un régimen voluntario de  
16 conservación — como el que se menciona aquí — es una  
17 forma inadecuada de proteger y conservar a las  
18 tortugas?

19 En otras palabras, ¿cree usted que es  
20 necesaria la expropiación?

21 SEÑOR PIEDRA: Yo voy a dar mi opinión como  
22 — no sólo como administrador, como biólogo también.

1 En mi criterio sí es fundamental proteger y  
2 conservar esos 75 metros para no tener un impacto  
3 sobre el hábitat de anidación. Si ya tenemos esa  
4 área sin construcciones por ejemplo, yo no soy del  
5 criterio de inyectarle amenazas entonces. O sea, si  
6 ya está ahí para protegerla, y porque el Estado  
7 decidió en ese decreto y ley que debíamos  
8 protegerla, yo no puedo concebir el hecho de que si  
9 ya está protegida, pongámosle una presión. O sea,  
10 para mí no tiene sentido.

11 Si ya tiene su nivel de protección es —  
12 bueno, consolidémosla, porque ese fue el objetivo  
13 para hacerlo, para crear la ley.

14 Yo particularmente sería muy triste saber  
15 que vamos como seres humanos a inyectar un riesgo  
16 sobre una amenaza ya documentada y en el mismo  
17 parque, sobre una población tan estado crítico. Eso  
18 es lo que a mí me preocupa.

19 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
20 inglés): Muchas gracias, señor Piedra.

21 El señor Kantor tiene algunas preguntas  
22 adicionales.

1 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
2 inglés): Con mis disculpas, señor Piedra.  
3 Las propiedades para las que los  
4 procedimientos de expropiación no se han cumplido,  
5 ¿el parque patrulla esas propiedades, hoy en día? O,  
6 es decir, ¿aquella parte que está dentro de la zona  
7 de los 75 metros?  
8 SEÑOR PIEDRA: Nosotros lo que hacemos son  
9 recorridos y si hay una afectación a un área  
10 -indistintamente si es parque o no- ponemos las  
11 debidas — informamos a las debidas instituciones.  
12 Lo que quiero decir es que si es propiedad  
13 privada, o sea, los guardaparques no van a andar ahí  
14 viendo la propiedad privada, no. Ellos tienen su  
15 propiedad, y si hay alguna afectación o nos llaman  
16 porque alguien.. Por ejemplo, si nos llaman y alguien  
17 está cortando un árbol, por ejemplo, llámese de  
18 donde esté, esté dentro o esté fuera, nosotros vamos  
19 y chequeamos y lo primero que preguntamos es si hay  
20 permisos o no. Entonces, si hay permisos,  
21 verificamos que los permisos estén bien y listo, sea  
22 donde estén.

1 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
2 inglés): ¿La administración del parque trata a las  
3 propiedades dentro de la zona de los 75 metros en  
4 forma diferente de la manera en que trata a las  
5 propiedades que no están o que están fuera de la  
6 zona de 75 metros?  
7 SEÑOR PIEDRA: Las propiedades que están  
8 dentro de los 75 metros no es de nuestra  
9 administración. O sea, no administramos esas  
10 propiedades.  
11 Y el trato es igual para todos. Si hay  
12 alguien que — hay una afectación en un determinado  
13 sitio, vamos y lo atendemos. Y atendemos hasta cosas  
14 que están ocurriendo hasta 20 kilómetros del parque,  
15 por ejemplo.  
16 Entonces, hay una atención general a lo  
17 que ocurra en el área, una vigilancia; esté dentro  
18 de lo que compete, de lo que dicen los límites del  
19 parque o no, igual hacemos una vigilancia.  
20 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
21 inglés): ¿Esa vigilancia es diferente entre las  
22 propiedades que se encuentran dentro del área de 75

1 metros y los terrenos que están dentro de la zona de  
2 los 50 metros?  
3 SEÑOR PIEDRA: Bueno, hacemos una  
4 vigilancia general; no debería ser diferente. Si hay  
5 una afectación, por ejemplo, y no tiene los permisos  
6 respectivos, ponemos en la denuncia por ejemplo al  
7 Ministerio Público, que es el que nos toca a  
8 nosotros. Y si está dentro de lo que dice la ley  
9 como límite de 75 metros, nada más lo informamos,  
10 que está dentro de los límites del Parque Nacional  
11 Marino Las Baulas. Y si está fuera no decimos nada,  
12 pero que está — no indicamos si está dentro o  
13 fuera, nada más hacemos la descripción general y  
14 ponemos la denuncia correspondiente.  
15 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
16 inglés): ¿Existen letreros u otros indicios que  
17 muestran los límites del parque?  
18 SEÑOR PIEDRA: No, hay letreros que están  
19 en las propiedades que ya han sido traspasadas a  
20 nosotros. Por ejemplo, en la entrada del parque a la  
21 izquierda hay un letrero ahí que está, pero a nivel  
22 general; a los 75 metros -por decir algo- no tenemos

1 rotulación. Tenemos rotulación en las entradas  
2 principales, pero es una rotulación muy general, de  
3 información al turista.  
4 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
5 inglés): Muchas gracias por su paciencia.  
6 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
7 inglés): Señor Piedra, muchas gracias. Y ahora se ha  
8 concluido su testimonio.  
9 Yo creo que vamos tomar un receso hasta  
10 las 11 y 20.  
11 (Pausa para el café.)  
12 INTERROGATORIO AL TESTIGO JULIO JURADO  
13 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
14 inglés): ¿Estamos a la espera de alguien que tiene  
15 que llegar aquí? ¿No? Muy bien, indíqueme cuándo  
16 están listos.  
17 Bienvenido señor Jurado, gracias por estar  
18 aquí, tiene una declaración de testigo ante sí,  
19 sobre la mesa. Le agradezco si la puede leer para  
20 que conste en actas.  
21 SEÑOR JURADO: Declaro solemnemente por mi  
22 honor y conciencia que diré la verdad, toda la

1 verdad y solo la verdad.  
 2 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
 3 inglés): Gracias.  
 4 Doctora McCandless.  
 5 SEÑORA MCCANDLESS (Interpretada del  
 6 inglés): Gracias, señor presidente. Estamos  
 7 repartiendo las carpetas en este momento. Y luego  
 8 vamos a formularle algunas preguntas, señor Jurado.  
 9 ¿Puede consultar el documento detrás al  
 10 primer separador, en la carpeta, por favor?  
 11 ¿Reconoce el documento?  
 12 SEÑOR JURADO: Sí, es mi declaración.  
 13 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
 14 inglés): Si puede acercarse al micrófono.  
 15 SEÑOR JURADO: Sí, es mi declaración.  
 16 P: ¿Su declaración se fundamenta en su  
 17 conocimiento personal y su experiencia personal?  
 18 R: Sí.  
 19 P: ¿Hay algo que desearía corregir en su  
 20 declaración?  
 21 R: Sí, quisiera hacer dos correcciones.  
 22 En el punto 2 quisiera agregar que además

1 de lo que allí se indica he sido profesor en la  
 2 Universidad de Costa Rica por más de 20 años.  
 3 Y en el punto 13, donde dice que la  
 4 consulta enviada por el ministro en el 2003 y 2005  
 5 me fue asignada aleatoriamente por el Procurador  
 6 general, tal como se me asignaron muchas otras  
 7 consultas. Quiero hacer la aclaración de que eso  
 8 ocurrió así en relación con la consulta de 2003, no  
 9 con la de 2005, que me fue asignada por haber hecho  
 10 yo la consulta anterior del 2003.  
 11 P: ¿En dónde trabaja actualmente?  
 12 R: Actualmente trabajo en el SINAC.  
 13 P: ¿Y cuál es su cargo?  
 14 R: Soy el director ejecutivo.  
 15 P: ¿Durante cuánto tiempo ha tenido este  
 16 cargo?  
 17 R: Desde junio del 2014.  
 18 P: ¿Y cuál era su actividad laboral antes  
 19 de ocupar el cargo actual?  
 20 R: Era procurador en la Procuraduría  
 21 General de la República, y como indiqué  
 22 anteriormente, además profesor en la Universidad de

1 Costa Rica.  
 2 P: ¿Puede describir, por favor, su trabajo  
 3 en la Procuraduría?  
 4 R: Como procurador me toca hacer  
 5 pronunciamientos ante consultas que elaboran o hacen  
 6 los diferentes entes de la administración pública.  
 7 Represento al Estado en juicios, y hago informes  
 8 ante la Sala Constitucional en las acciones de  
 9 inconstitucionalidad contra las leyes.  
 10 P: Gracias.  
 11 ¿Puede describir por favor su trabajo en  
 12 el SINAC?  
 13 R: Bueno, en el SINAC como dije  
 14 anteriormente, tengo el puesto de director  
 15 ejecutivo. Eso implica que tengo que ejecutar los  
 16 acuerdos del Consejo Nacional de Áreas de  
 17 Conservación, es como una especie de junta directiva  
 18 del sistema. Además me corresponde supervisar el  
 19 trabajo de los funcionarios de la secretaría  
 20 ejecutiva y dirigir el trabajo en general del  
 21 sistema.  
 22 P: ¿Puede describir sus antecedentes

1 educativos, por favor?  
 2 R: Tengo una Licenciatura en Derecho en la  
 3 Universidad de Costa Rica, y luego obtuve un  
 4 Doctorado en Derecho en la Universidad Carlos III de  
 5 Madrid.  
 6 P: ¿Puede explicar, por favor, las  
 7 funciones principales de la Procuraduría?  
 8 R: Las funciones principales de la  
 9 Procuraduría, tal y como lo indica su ley orgánica,  
 10 son evacuar consultas, como órgano consultivo  
 11 superior de la administración pública, representar  
 12 al Estado en juicios e informar ante la Sala  
 13 Constitucional sobre las acciones de  
 14 inconstitucionalidad que se presentan con las leyes.  
 15 En ese sentido la Procuraduría es un  
 16 órgano asesor de la Sala Constitucional, que es el  
 17 Tribunal Constitucional Costarricense.  
 18 P: Cuando trabajaba en la Procuraduría,  
 19 ¿usted trabajaba en la elaboración de opiniones  
 20 respecto de la interpretación de la Ley de Parques  
 21 del año 95?  
 22 R: Sí, hice dos pronunciamientos.

1 P: ¿Podría resumir brevemente la posición  
2 de la Procuraduría respecto de la ley del año 95  
3 sobre el parque?

4 R: Sí, muy brevemente, la opinión que yo  
5 emití en el 2004 y también en el 2005 fue una  
6 respuesta a una consulta que hizo el entonces  
7 ministro del Ambiente, Carlos Manuel Rodríguez, en  
8 relación con la interpretación sobre todo en  
9 particular del artículo 1° de la ley que creó el  
10 Parque Nacional Marino Las Baulas en 1995. La  
11 pregunta que se hacía en ese momento era si en esa  
12 disposición en el artículo 1° había o no un error en  
13 la utilización de la expresión "aguas adentro".

14 Hice un análisis jurídico de lo que  
15 disponía el artículo 1°, encontré que el artículo sí  
16 contenía un error porque tenía dos disposiciones  
17 contradictorias. Por un lado establecía las  
18 coordenadas en relación con la línea paralela que  
19 discurre a la costa, según la cual esa línea  
20 discurría tierras adentro. Pero por otro lado, usaba  
21 la expresión "aguas adentro" para describir esa  
22 misma línea que va a lo largo de la costa. Eran dos

1 disposiciones contrarias, no se podían aplicar al  
2 mismo tiempo. Una tenía que excluir a la otra.

3 Por la vía de la interpretación así lo  
4 juzgué en ese momento como adecuado. E interpreté la  
5 norma en el sentido de que en atención a la  
6 finalidad de creación del parque, que era la  
7 protección de los sitios de anidación de la tortuga  
8 baula y en atención a otras disposiciones del  
9 parque, la manera más correcta de interpretar ese  
10 artículo era ateniéndose a lo que establecían las  
11 coordenadas, que establecían que la línea paralela a  
12 la costa tenía que discurrir necesariamente por la  
13 costa para que el parque tuviera una porción marina,  
14 perdón, una porción terrestre.

15 P: ¿Los dictámenes u opiniones jurídicas  
16 eran vinculantes?

17 R: La primera no es vinculante en un  
18 sentido estricto porque no lo era para el órgano que  
19 consultó. La segunda sí. Sin ambos, por ser  
20 pronunciamientos de la Procuraduría integran la  
21 jurisprudencia administrativa y sirven de guía de  
22 acción para la administración pública.

1 P: ¿Las opiniones fueron dadas a conocer  
2 al público en el momento?

3 R: Sí, fueron dadas a conocer porque las  
4 opiniones de la Procuraduría se publican en una  
5 página web oficial de Costa Rica, que es el sistema  
6 nacional de legislación vigente, que pertenece al  
7 sistema costarricense de información jurídica.

8 P: ¿Y cuándo se publicaron?

9 R: Una vez que son comunicadas por el  
10 ministro se publican.

11 P: ¿Podría brevemente explicar las  
12 funciones esenciales y principales del SINAC?

13 R: Sí, el SINAC tiene por ley la  
14 competencia de proteger la vida silvestre, los  
15 recursos forestales y las cuencas hidráulicas y  
16 administra las áreas silvestres protegidas.

17 P: ¿Está usted familiarizado con la  
18 Oficina de la Contraloría?

19 R: Sí.

20 P: ¿Cuáles son las responsabilidades  
21 generales de la Oficina de la Contraloría?

22 R: Bueno, la Contraloría es un órgano

1 auxiliar de la Asamblea legislativa y tiene como  
2 función la del control y fiscalización de la  
3 hacienda pública.

4 P: ¿Sabe usted del informe de la  
5 Contraloría emitido en el 2010 acerca del Parque  
6 Nacional Las Baulas?

7 R: Sí, lo conozco en términos generales.

8 P: ¿Sabe usted que el informe hizo algunas  
9 recomendaciones y en respuesta SINAC suspendió los  
10 procedimientos de expropiación que monitorea y  
11 vigila?

12 R: Sí, conozco las recomendaciones que  
13 hizo la Contraloría y tengo entendido, porque eso  
14 ocurrió antes de que yo asumiera las funciones, que  
15 eso implicó la suspensión de los procesos  
16 administrativos que se estaban llevando a cabo.

17 P: ¿Cuál es la situación actual del  
18 cumplimiento de la SINAC con las recomendaciones de  
19 la Contraloría?

20 R: Al momento se ha cumplido buena parte  
21 de ellas, aunque quedan algunas por cumplir todavía.

22 P: Gracias. No tengo más preguntas.

1 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
2 inglés): Muchas gracias.  
3 Señor Cowper.  
4 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):  
5 Muchas gracias, señor Jurado. Yo me llamo Geoff  
6 Cowper, soy el abogado por la demandante. Y quisiera  
7 comenzar por las opiniones. Usted verá que tiene una  
8 carpeta blanca ante sí, y si usted podría poner esa  
9 carpeta blanca, si la puede poner frente a sí porque  
10 nos vamos a referir a algunos de esos documentos.  
11 Por favor, vea el separador 24. Esta es  
12 la opinión a la cual usted se refirió en su  
13 testimonio del 12 de febrero de 2004. ¿Correcto?  
14 SEÑOR JURADO: Esta es otra opinión  
15 jurídica.  
16 P: Bien, lo voy a corregir, pero entre  
17 tanto, si por favor podría ver el separador 25.  
18 Y voy a retroceder de un paso. Si estoy en  
19 lo cierto, este documento del 25 de mayo de 2003 era  
20 la solicitud original solicitando una opinión sobre  
21 los límites del parque.  
22 R: Sí, correcto.

1 P: Bien.  
2 R: Entonces voy a comenzar con este  
3 documento. Yo solamente tengo la traducción en  
4 inglés, señor, pero en apoyo al trabajo realizado  
5 por usted, la solicitud incluía cinco  
6 consideraciones.  
7 R: Sí.  
8 P: Y las cinco consideraciones, en cuanto  
9 aparecen en esta carta, estaban en apoyo de los  
10 límites del parque tierra adentro. ¿Es correcto?  
11 R: Sí.  
12 P: Con relación a esta solicitud creo  
13 estar en lo cierto al pensar que no estaba conforme  
14 al procedimiento indicado y que no incluía un  
15 estudio jurídico por el departamento legal del  
16 Ministerio.  
17 R: Emisión de un dictamen obligatorio, no.  
18 No tenía el requisito indispensable, que es un  
19 criterio legal del Departamento Legal del Ministerio  
20 de Ambiente. Siempre se solicita, cuando viene una  
21 consulta, para que ésta tenga efectos vinculantes,  
22 que se adjunte un criterio legal del departamento

1 legal del órgano respectivo fijando una posición  
2 sobre la interpretación que se está pidiendo o la  
3 consulta que se está haciendo.  
4 P: A mi entender, de la ley de Costa Rica  
5 es que en todo caso debe haber un estudio jurídico o  
6 legal que apoye una consulta. ¿No es así?  
7 R: No exactamente así. Hay dos tipos de  
8 pronunciamientos que hace la Procuraduría: aquellos  
9 que tienen carácter vinculante para el órgano que  
10 está haciendo la consulta y que se identifican con  
11 una letra C -y que se conoce como dictámenes, que  
12 son los que requieren de un dictamen previo legal  
13 del órgano que hace la consulta-, y aquellos que se  
14 conocen como opiniones jurídicas, que se identifican  
15 con la letra J. Estos pronunciamientos que se hacen  
16 también en la Procuraduría son parte de la costumbre  
17 administrativa de ahí, de la actividad de la  
18 Procuraduría, no tienen carácter vinculante.  
19 Las opiniones jurídicas muchas veces se  
20 hacen cuando, por alguna razón, viene una consulta  
21 como vino en esa ocasión, que por su importancia y  
22 por la jerarquía del funcionario que la está

1 haciendo -que era un ministro de gobierno-, siempre  
2 se le daba una respuesta, pero sin carácter  
3 vinculante a través de un pronunciamiento de este  
4 tipo. No es nada contrario a la costumbre normal del  
5 funcionamiento de la Procuraduría y es perfectamente  
6 legal.  
7 P: ¿Podría usted mirar en el separador 28?  
8 Esta es su carta del 4 de marzo de 2004 al  
9 Ministerio.  
10 R: Sí.  
11 P: En el segundo párrafo, a mitad del  
12 párrafo, usted habla de la ley orgánica. Y en  
13 inglés, según la traducción, dice que en principio  
14 esto significa que la consulta que no venga  
15 acompañada de la opinión de la asesoría legal  
16 respectiva no puede ser evacuada.  
17 R: ¿Me permite leerlo?  
18 Eso dice en principio. Pero agrego que sin  
19 embargo ha sido práctica de este órgano consultivo  
20 que cuando el tema lo justifique se emite una  
21 opinión jurídica no vinculante.  
22 P: Sí, aprecio eso, lo acepto. Pero a mi

1 entender las solicitudes aquí eran las mismas para  
2 una opinión, pero sin estudio legal, entonces la  
3 respuesta no podía ser vinculante. ¿No es correcto  
4 esto?

5 R: Correcto, por eso le he dicho yo que la  
6 primera respuesta no era vinculante para el  
7 ministro, y eso era lo que se le había indicado.  
8 Tiene importancia porque forma parte de la  
9 jurisprudencia administrativa y debe ser tomada en  
10 cuenta como una guía de acción, pero no tenía  
11 carácter vinculante. Por eso se emitió como una  
12 opinión jurídica y no como un dictamen. Recuerdo la  
13 diferencia que había hecho anteriormente entre los  
14 dos tipos de pronunciamiento. Este tuvo que emitirse  
15 como un pronunciamiento, como opinión jurídica y no  
16 como dictamen.

17 P: Si usted mira el separador 27, si  
18 entiendo correctamente, esta carta es la carta que  
19 usted envió en respuesta a lo que acabamos de ver en  
20 el separador 28.

21 R: Esta carta que estoy viendo es la carta  
22 a la cual yo contesté en la carta anteriormente

1 analizada.

2 P: Esta carta adjunta un estudio jurídico  
3 de fecha 18 de febrero de 2004, si ve usted la  
4 segunda página que está en este separador.

5 R: Sí, señor.

6 P: ¿No estaría usted de acuerdo conmigo  
7 que este estudio legal establece las cinco  
8 consideraciones que se encontraban planteadas en la  
9 solicitud del 5 de mayo de 2003?

10 R: Sí, correcto.

11 P: Y si, para tratar de entender esto,  
12 vuelvo al separador 28, la carta del 4 de marzo  
13 pedía una nueva solicitud antes de que pudieran  
14 emitir una opinión vinculante. ¿Es correcto esto?

15 R: Quisiera aclarar. Bueno, en esta carta  
16 que dirigí al ministro contestándole la carta  
17 anterior, lo que le indico es que no puede emendar  
18 el error que se había cometido en la primera  
19 consulta. Era una consulta — hace la consulta y una  
20 vez fija una posición, hace su propia interpretación  
21 de la ley de partes. Lo que pasa es que la ley  
22 general de la Procuraduría pide que sea como un

1 dictamen elaborado por el Departamento Legal del  
2 ministerio. No basta con que el ministro dé su  
3 opinión, por eso o no se le aceptó. Él luego  
4 pretende —o pretendió en su momento— que adjuntando  
5 el criterio legal a posteriori se le diera carácter  
6 vinculante a la primera opinión. Y yo le contesto  
7 que ya no se puede, que a posteriori no puede ser, y  
8 eso es todo lo que le indico. Pero que siempre un  
9 pronunciamiento le puede servir como una guía de  
10 acción porque forma parte de la jurisprudencia  
11 administrativa.

12 P: Entonces, esto se fijó y, como usted  
13 dijo en su testimonio antes, emitieron una opinión  
14 vinculante que tenía el mismo efecto que la primera  
15 opinión. ¿No es así?

16 R: Sí. Lo que hizo el ministro al final de  
17 cuentas fue hacer las cosas bien, como las tendría  
18 que haber hecho desde el principio. Hizo la consulta  
19 y adjuntó un criterio legal de su Departamento  
20 Legal. La consulta fue admitida.

21 Quiero aclarar que yo no resuelvo la  
22 admisión de las consultas. Eso lo hace el procurador

1 general. La consulta fue admitida; me fue dada a mí  
2 para que yo hiciera el borrador y procedí a hacer un  
3 segundo pronunciamiento, que ahora sí podía salir  
4 como un criterio vinculante para el ministro. Esa es  
5 la diferencia: es vinculante para el ministro el  
6 segundo criterio.

7 P: ¿Tengo razón, señor, al decir que no  
8 existían diferencias significativas entre la primera  
9 y la segunda opinión?

10 R: En cuanto al fondo, no. Porque lo que  
11 yo hice fue transcribir el mismo análisis legal,  
12 prácticamente hice una copia de lo que había dicho  
13 anteriormente, y le agregué un argumento más a la  
14 segunda opinión.

15 P: Ahora, veamos las dos opiniones, y  
16 quizás sería mejor tener la carpeta que identificó  
17 antes. Si usted tiene la carpeta, por favor, vea el  
18 separador 3, en la carpeta negra. ¿Esta es la  
19 opinión del 10 de febrero de 2004?

20 R: Sí.

21 P: Ahora, hemos visto la solicitud del  
22 2003, la cual se refiere al inicio de esta carta del

1 10 de febrero de 2004. ¿Estaría usted de acuerdo  
2 conmigo que las consideraciones manifestadas en la  
3 carta del 5 de mayo de 2003 están incluidas en su  
4 opinión?

5 R: ¿A qué se refiere con incluidas?

6 P: Bien, que las consideraciones que le  
7 fueron remitidas a usted son cuestiones que están  
8 reflejadas en su conclusión y en su opinión al  
9 concluir de que existía un error en los términos  
10 empleados en el artículo 1.

11 R: Como le dije anteriormente, las  
12 opiniones, las consultas tienen que venir con un  
13 criterio legal. En el primer caso, no venían con  
14 criterio legal. Sin embargo, en la carta en que  
15 formulé la pregunta, el ministro — él fija una  
16 posición. Este es el trámite normal a la hora de  
17 elaborar una consulta. Las consultas no son una  
18 simple pregunta, sino que viene la pregunta con una  
19 opinión sobre cuál puede ser, digamos, la  
20 interpretación.

21 A veces el pronunciamiento que uno hace  
22 coincide con lo que se ha manifestado en la

1 consulta, y a veces no coincide. En ese caso hubo  
2 algunas coincidencias, pero no fue el mismo  
3 razonamiento jurídico.

4 P: Quiero entender, a través de mis  
5 preguntas, qué trabajo realizó usted para completar  
6 su primera opinión. ¿Hizo referencia usted a  
7 cualquier otra consideración, además de las que  
8 estaban reflejadas en la carta del 5 de mayo de  
9 2003?

10 R: Sí, por supuesto. Bueno, analicé las  
11 competencias que tiene la Procuraduría para abordar  
12 una pregunta como la que se estaba haciendo y  
13 consulté el expediente legislativo que le dio  
14 trámite al proyecto de ley. Y tuve una reunión con  
15 el director del Instituto Geográfico Nacional para  
16 aclarar el tema de las coordenadas y para ver si  
17 efectivamente, siguiendo esas coordenadas, la línea  
18 que discurre paralelamente a la costa incluía o no  
19 una porción terrestre, es decir, si incluían o no la  
20 playa. Esas, digamos, fueron las labores básicas que  
21 hice. Del resultado de la reunión con el director  
22 del Instituto Gráfico Nacional, según lo que él me

1 dijo en ese momento, siguiendo las coordenadas esa  
2 línea paralela a la costa discurría por la playa,  
3 eran 125 metros tierra adentro.

4 P: Vamos a llegar a eso dentro de un  
5 momento, pero le quiero hacer una pregunta. ¿Hay  
6 referencia alguna —y yo no veo referencia en su  
7 carta del 10 de febrero de 2004— a la historia de la  
8 ley y su transcurso por la Asamblea Legislativa?

9 R: Sí, de lo que yo recuerdo hay una  
10 referencia. Se habla de cuándo fue aprobada en  
11 comisión y en qué momento se le introdujo, se hizo  
12 la moción para introducir la expresión "aguas  
13 adentro".

14 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
15 inglés): Si me permite interrumpirle, señor Cowper,  
16 quiero aclarar algo con relación a este documento  
17 que estamos viendo. Es un documento que es una pieza  
18 producida por la demandante y está en el separador  
19 3. Y se supone que debería estar la traducción al  
20 inglés y luego su versión original en español. La  
21 versión en inglés tiene 6 páginas, mientras que el  
22 original en español tiene 22 páginas. Entonces,

1 simplemente quiero preguntar — estoy consultando el  
2 documento presentado electrónicamente, y veo que es  
3 lo mismo. Quiero entender entonces claramente cuál  
4 es la diferencia entre la traducción al inglés y el  
5 documento original español, ya que parecen estar en  
6 desacuerdo. No sé si esta es una pregunta que usted  
7 puede contestar, señor Cowper, o si es quizás una  
8 pregunta que le tengo que hacer a la demandada. Pero  
9 como usted en este momento tiene el micrófono, le  
10 voy a hacer esta pregunta primero a usted, y si no  
11 me lo puede aclarar le haré la pregunta a la  
12 demandada.

13 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):  
14 No, señor presidente. Esa era una de las preguntas  
15 que yo también iba a formular. Pero, si me permite,  
16 le quiero dedicar unos momentos a este tema primero  
17 y luego veremos la cuestión del documento.  
18 Simplemente, para que estemos en la misma hoja, yo  
19 estoy utilizando el documento que está en el  
20 separador 3 de la carpeta negra de la demandada.

21 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
22 inglés): Sí, me estoy aclarando eso.

1 SEÑORA MCCANDLESS (Interpretada del  
2 inglés): Quiero aclarar, está en el separador 3,  
3 pero es el documento C001T, presentado por la  
4 demandante.

5 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
6 inglés): Sí, estoy viendo eso, pero también viendo  
7 lo que la demandante ha preparado y no hay  
8 concordancia entre los documentos.

9 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):  
10 Señor Jurado: la primer parte es una traducción al  
11 inglés. Y está el original español, después de la  
12 hoja celeste que está en el separador tres, y le  
13 pregunto si este documento español es el texto  
14 completo de su nota del 10 de febrero de 2004.

15 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
16 inglés): El testigo debe encender su micrófono.

17 SEÑOR JURADO: Perdón. Lo voy a revisar.  
18 Parece que es el documento completo, sí.

19 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés): Le  
20 voy a hacer algunas preguntas, entonces. Cuando  
21 usted preparó esta opinión, ¿sabía usted que en el  
22 Comité del Congreso se había hecho una enmienda al

1 proyecto de ley que era parte de la ley de 1995 que  
2 hablaba de la referencia aguas adentro en la  
3 descripción de los límites paralelos a la costa?

4 SEÑOR JURADO: Sí, estudié el expediente  
5 por varios motivos; para conocer el proceso de  
6 creación de la ley, para determinar los objetivos de  
7 la creación de la ley y en el proceso de creación de  
8 la ley, en la última, en la primera sesión de la  
9 Comisión Plenaria que conoce el proyecto de ley, ya  
10 una vez pasado en la Comisión de Ambiente, que es  
11 una comisión especial, permanente, donde se le hacen  
12 todas las reformas más importantes al proyecto de  
13 ley, cuando llega la última etapa, en el último  
14 momento de aprobación, hay una moción que introduce  
15 la palabra "aguas adentro". Sí.

16 P: ¿Y ese término se utilizó como parte de  
17 la ley de 1995?

18 R: Sí.

19 P: Y de lo que usted vio en las minutas  
20 del comité, ¿es correcto decir que eso lo añadieron  
21 ya que fue parte de la discusión de que el Comité no  
22 quería preservar la porción terrestre detrás de la

1 zona pública de los 50 metros? ¿No es así?

2 R: Como dije anteriormente, esa moción se  
3 introdujo en la etapa final de aprobación de la ley.  
4 Por lo que se desprende de las actas legislativas,  
5 no hubo mayor discusión, hubo nada más una  
6 presentación de la moción, una votación, la  
7 aprobación y luego una intervención de otro diputado  
8 explicando por qué habían votado de esa manera.

9 P: El propósito de la enmienda era  
10 desplazar el límite del parque y hacerlo aguas  
11 adentro. ¿No es cierto?

12 R: Según la moción que presentó el  
13 diputado que hizo esa propuesta, la intención era  
14 que la línea que discurría a lo largo de la costa  
15 discurriera aguas adentro. Eso es cierto.

16 P: Ahora, con relación a la referencia que  
17 ha hecho usted de las coordenadas, hay sólo dos  
18 puntos que están mencionados en la ley de 1995 como  
19 coordenadas, ¿no es así?

20 R: Sí, son dos puntos.

21 P: En relación al área definida como a lo  
22 largo de la costa habría cuatro esquinas para que

1 cubra el área.

2 R: Supongo. Yo no soy geógrafo. Es un  
3 aspecto técnico sobre el cual yo no tengo  
4 conocimiento. Como le digo anteriormente, yo  
5 consulté el significado de las coordenadas con el  
6 director del Instituto Geográfico Nacional para  
7 saber si esa línea, tal y como estaban establecidas  
8 las coordenadas, transcurría aguas adentro o tierra  
9 adentro. Y según lo que me explicaron en ese  
10 momento, lo había hecho otros técnicos, geógrafos y  
11 topógrafos, según esas coordenadas discurre tierras  
12 adentro, es contradictorio con la expresión aguas  
13 adentro. Además, son las mismas coordenadas que  
14 tenía el decreto del 91 y sobre eso no había ninguna  
15 duda de que eran tierra adentro; son las mismas  
16 coordenadas.

17 P: Entiendo y creo que hemos llegado al  
18 punto en que sólo hay dos coordenadas. Y la manera  
19 en que se describe la ley del 91 serían dos  
20 coordenadas tierra adentro y luego las esquinas  
21 definidas por la parte tierra adentro no estaba  
22 descrita por coordenadas. ¿Es correcto?

1 R: No entiendo su pregunta. Perdón.  
 2 P: Si recuerda usted la ley del 91, hizo  
 3 las mismas coordenadas, pero no es exactamente  
 4 exacto, pero también en el 91 se dieron dos  
 5 coordenadas, ¿no es así?  
 6 R: De lo que recuerdo, son las mismas  
 7 coordenadas. Sí.  
 8 P: ¿La ley del 95 amplió el parque hacia  
 9 el norte para incluir Ventanas?  
 10 R: De lo que recuerdo, sí, incluyó Playa  
 11 Ventanas; tendría que leer el texto de la ley del 95  
 12 para estar seguro.  
 13 P: Le quiero preguntar, ¿usted preguntó si  
 14 había un mapa oficial del parque en el 2004?  
 15 R: Se me informó que no había mapa  
 16 oficial.  
 17 P: Volviendo entonces a mi pregunta, y  
 18 quizás me lo pueda contestar o quizás no, yo le  
 19 estoy sugiriendo, señor, que lo que hizo el Comité  
 20 fue utilizar dos coordenadas y cambiando las  
 21 referencias de tierra adentro a aguas adentro,  
 22 crearon un área que tendría cuatro esquinas y que

1 sería un área aguas adentro.  
 2 R: Hay otros aspectos de ese artículo que  
 3 indicarían que no podía ser aguas adentro o que no  
 4 tendría ningún sentido que fuera aguas adentro. Si  
 5 entendiéramos que la línea discurre aguas adentro,  
 6 125 metros de la pleamar ordinaria, entonces ese  
 7 sería el inicio del límite este del parque, con lo  
 8 cual el límite oeste serían 125 metros, luego  
 9 creando una franja de 125 metros en mar. Pero el  
 10 propio artículo dice que todas las aguas  
 11 territoriales de la bahía de Tamarindo son parte del  
 12 parque. ¿Qué sentido tendría crear una franja de 125  
 13 metros cuando todas las aguas de Tamarindo serían  
 14 parte del parque? Es decir, el parque en realidad  
 15 estaría empezando en la línea de pleamar ordinaria y  
 16 se extendería doce millas tierra adentro, si tomamos  
 17 eso en cuenta.  
 18 Eso también apoya la tesis de que los 125  
 19 metros tenía que ser tierra adentro porque se estaba  
 20 agregando, se estaba manteniendo, perdón, una  
 21 porción terrestre. Crear una porción de 125 metros  
 22 en un parque que de por sí tiene todas las aguas

1 territoriales de la bahía de Tamarindo, porque llega  
 2 a las 125 millas, no tiene ningún sentido.  
 3 Entonces, no solamente es el tema de las  
 4 coordenadas. Es que había que interpretarlo así.  
 5 Otra manera de interpretarlo es que el parque se  
 6 iniciaba 125 metros de la pleamar ordinaria tierra  
 7 adentro, perdón, aguas adentro, y que llegaba y que  
 8 ese era su límite este, y que su límite oeste eran  
 9 las aguas territoriales de la bahía de Tamarindo,  
 10 que también era una interpretación que no tenía  
 11 mucho sentido porque entonces el parque terminaría  
 12 125 metros antes de la pleamar ordinaria, habrían  
 13 125 metros desprotegidas y luego las tortugas  
 14 tendrían que llegar a la playa y anidar en los 50  
 15 metros. No tiene ningún sentido haber hecho eso.  
 16 Es decir, evidentemente, la introducción  
 17 de la palabra aguas adentro creaba un error en la  
 18 descripción del parque que era totalmente  
 19 contradictorio con las coordenadas, con las otras  
 20 disposiciones del artículo, por ejemplo, que  
 21 incluían las aguas territoriales de la bahía de  
 22 Tamarindo, y además con el propósito mismo de la ley

1 que era crear un parque donde se protegieran los  
 2 sitios de anidación de la... perdón, los sitios de  
 3 anidación de la tortuga baula. Si bien la tortuga  
 4 baula anida en ese espacio de 50 metros, hay que  
 5 tener en claro que esos 50 metros que según la  
 6 versión según la cual el parque no tenía porción  
 7 terrestre, era sólo marino, esos 50 metros son  
 8 propiedad pública, pero si no están incluidos en el  
 9 parque, el régimen jurídico de esa propiedad pública  
 10 no es de protección. El régimen jurídico de los 50  
 11 metros de propiedad pública es el de una ley que se  
 12 llama ley de la zona marítimo terrestre, que es una  
 13 ley que no tiene como objetivo principal la tutela  
 14 ambiental. Es una ley de promoción del desarrollo  
 15 turístico. Es decir, esos 50 metros son de libre  
 16 tránsito y de uso público. Eso no puede ser  
 17 compatible con la creación de un parque.  
 18 Entonces, si nosotros aceptáramos la tesis  
 19 según la cual la línea empezaba, la línea imaginaria  
 20 eran 125 metros tierra adentro, las tortugas no  
 21 tendrían protección alguna en la anidación,  
 22 absolutamente ninguna en tierra, ni siquiera en los

1 50 metros, porque los 50 metros, repito, no son una  
2 zona de protección ambiental, son simplemente  
3 propiedad del Estado. Pero allí la gente puede pasar  
4 libremente, es de uso público, el régimen jurídico  
5 de esos 50 metros no es de protección ambiental.

6 Esas fueron las consideraciones que  
7 llevaron a mí a determinar que si había un error en  
8 la redacción del artículo primero, no era en las  
9 coordenadas, no era en haber mantenido todavía el  
10 mar territorial de la bahía de Tamarindo como parte  
11 del parque. El único error que podía haber en ese  
12 artículo era aquel que hablaba de las aguas adentro,  
13 y además es un error consistente en la manera en que  
14 se tramitó el proyecto de ley. La discusión profunda  
15 y detallada de un proyecto de ley en el proceso  
16 legislativo se da en la fase en que el proyecto de  
17 ley está en la Comisión de Ambiente, que es donde se  
18 reciben las opiniones de todos los expertos, los  
19 órganos que se consultan sobre el proyecto de ley.  
20 Ahí se le hacen las enmiendas básicas y  
21 fundamentales para que salga un texto que pase luego  
22 al cuerpo legislativo que va a aprobar la ley.

1 Lo de aguas adentro ni siquiera se  
2 presentó, se discutió en comisión; no estaba en el  
3 proyecto original. Es más, en el proyecto original  
4 había 200 metros de protección, se quería incluir  
5 toda la zona marítima terrestre. Luego se redujo a  
6 125 para hacerlo igual a lo que era el decreto del  
7 91. Ahí se recibieron todas las opiniones técnicas  
8 de cómo debería estar conformado el parque y nadie  
9 hizo una moción orientada a que el parque quedara  
10 sin porción terrestre. Repito, más bien el proyecto  
11 entró con una redacción en la cual tenía 200 metros  
12 de playa de protección y se redujo a 125. En todo  
13 ese proceso, no se discutió nada de eso. El término  
14 aguas adentro se introduce al final, cuando ya toda  
15 esta etapa de discusión ha sido concluida. En el  
16 puro final del proceso de discusión hay una moción  
17 que se presenta y que hace la sugerencia o que  
18 propone incluir — excluir la costa.

19 Repito, en el análisis de todo el artículo  
20 me pareció que era la solución más lógica, más  
21 adecuada a todos los diferentes aspectos que  
22 regulaba la ley, al propósito que tenía la ley, que

1 si había un error, porque había un error que impedía  
2 aplicar la norma, había disposiciones  
3 contradictorias sobre los límites del parque, era  
4 que el error estaba en la expresión aguas adentro.

5 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
6 inglés): Me acaban entregar una nota para pedirle  
7 que hable un poco más lentamente.

8 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):  
9 ¿Terminó la respuesta a mi pregunta, señor?

10 SEÑOR JURADO: Si se entendió lo que dije,  
11 sí, si no, lo puedo repetir.

12 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés): No  
13 creo que sea necesario repetirlo. Voy a tratar de  
14 hacerle preguntas más puntuales.

15 Si se fija en la carpeta negra — quiero  
16 referirme a la ley de 1991. En la carpeta negra, en  
17 el frente, creo que hay una copia del anexo CIB. No,  
18 la suya es blanca; la mía es negra. La carpeta  
19 grande.

20 R: La blanca.

21 P: Sí, la blanca. No es que sea daltónico,  
22 sino que tenemos carpetas de distintos colores. Si

1 se fija en la parte de adelante de la carpeta, hay  
2 dos documentos abrochados; se los pongo aquí para  
3 que los use como referencia. ¿Encuentra el CIB, que  
4 es la traducción de la ley de 1991?

5 R: ¿En cuál pestaña está?

6 P: CIB. ¿Lo acaba de encontrar?

7 R: Sí.

8 P: Gracias. Creo que le había dicho que  
9 había dos coordenadas en la ley de 1991. Si se fija  
10 en el artículo 1 de la ley de 1991, si lo leo  
11 correctamente, no hay ninguna coordenada geográfica  
12 para ese punto que está al sur de la Playa Ventanas.  
13 ¿Lo ve?

14 R: Hay una coordenada al sureste.

15 P: Entonces, en la ley de 1991 había  
16 solamente una coordenada geográfica correspondiente  
17 a la parte sur de la zona descrita. La parte norte  
18 se describe simplemente como un punto en el extremo  
19 sur de Playa Ventanas.

20 R: Correcto.

21 P: Y entiendo — que usted sepa — ese punto  
22 nunca se resolvió.

1 R: ¿A qué se refiere con "nunca se  
2 resolvió"?

3 P: Nunca se definió de manera oficial  
4 entre 1991 y 1995.

5 R: No lo sé.

6 P: ¿Vio usted algún mapa del parque que  
7 describiera el decreto de 1991, un mapa oficial que  
8 describiera ese punto sur de la Playa Ventanas?

9 R: No, no vi ningún mapa oficial.

10 P: Si volvemos a las coordenadas que usted  
11 tuvo que tener en cuenta en su trabajo, si se fija a  
12 las coordenadas del norte, ¿tengo razón al pensar  
13 que esa coordenada no describe un punto de la  
14 pleamar?

15 SEÑORA MCCANDLESS (Interpretada del  
16 inglés): Por favor, ¿podría colocarle el documento  
17 frente a él para refrescarle la memoria?

18 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):  
19 Vuelva a su opinión -tal vez sea el momento  
20 apropiado-, en el separador 3 de la carpeta negra.

21 Voy a repetir la pregunta: entiendo que el  
22 punto descrito es el norte de esa zona, pero no

1 indica un punto de la pleamar; lo que indica es un  
2 punto en los arrecifes costeros.

3 R: No, en la pleamar no.

4 P: ¿Tengo razón al pensar que la  
5 coordenada sur también es una zona que técnicamente  
6 no es un punto que está situado exactamente en la  
7 pleamar?

8 R: No sé, son preguntas técnicas. Yo soy  
9 abogado, no soy geógrafo.

10 P: ¿Podría...? Bueno, mantenga esto aquí,  
11 pero pase por favor al separador 5 de la carpeta  
12 blanca.

13 Estoy viendo la traducción al inglés del  
14 pedido del 5 de mayo de 2003. En el párrafo 1 de la  
15 primera consideración que se somete a su atención  
16 dice que las coordenadas serán las franjas costeras  
17 situadas en los arrecifes costeros. ¿Lo ve en el  
18 párrafo 1?

19 R: Yo no tengo ningún documento en el  
20 separador cinco.

21 P: Perdón, si dije 5 me equivoqué; 25,  
22 pido disculpas. Estamos volviendo al separador 25.

1 R: Hay una opinión jurídica que no hice  
2 yo; ah, perdón, sí, pero no es de la opinión  
3 jurídica, no es la de los — la de — la de...

4 P: Creo que ya hemos visto este documento,  
5 yo pensaba que este fue el pedido oficial cursado a  
6 su departamento. Y mi única pregunta es las  
7 coordenadas del norte. En esta carta dice que  
8 comienza en los arrecifes costeros, que no es la  
9 línea de pleamar, ¿no es cierto? Al final de la  
10 primera página.

11 R: Por favor, indíqueme; no sé dónde está  
12 leyendo usted.

13 P: En la traducción en inglés, párrafo —  
14 el primer párrafo, el párrafo 1 al final de esa  
15 página; voy a leerlo —y usted puede tomar un  
16 momento—: aunque las coordenadas donde arrancaría la  
17 franja marina norte 259.100 y Este 332.000 están  
18 sobre los arrecifes costeros...¿Lo ve?

19 R: Perdóneme, no encuentro ese párrafo.  
20 ¿Qué página es?

21 P: Estoy en el separador 25, y tanto en  
22 inglés como en español veo el mismo párrafo 1 al pie

1 de la página.

2 La señora Mitretodis podrá ayudarnos para  
3 estar seguros de que estemos en el mismo separador.

4 R: Sí.

5 P: Mi pregunta era: las primeras  
6 coordenadas a las cuales se hace referencia en el  
7 pedido de 5 de mayo de 2003 dice que están situadas  
8 sobre los arrecifes costeros y no en la línea de  
9 pleamar, ¿correcto?

10 R: Correcto.

11 P: Y en la parte superior de la página  
12 siguiente la segunda coordenada dice que está en  
13 tierra, 120 metros del centro — a una distancia  
14 de 120 metros del centro de la franja, pero no de  
15 la línea de pleamar; no hay ninguna referencia a 120  
16 metros de la pleamar o la pleamar ordinaria, ¿no es  
17 cierto?

18 R: Según la pregunta del ministro, no.

19 P: Entonces, le diría lo siguiente: desde  
20 el punto de vista cartográfico, el hecho de que el  
21 parque se extendiera en la zona marina o en la zona  
22 terrestre requeriría una corrección cartográfica

1 para coordinarla con la línea de pleamar.  
 2 R: Eso no lo sé porque ese no es mi  
 3 campo; no soy geógrafo ni soy topógrafo. La  
 4 interpretación que yo le hacía es — la referencia  
 5 a la pleamar ordinaria es el punto de partida de los  
 6 125 metros, ya sea que éstos discurran tierra  
 7 adentro o aguas adentro. La pleamar ordinaria en  
 8 todo caso está ya determinada, eso se rige por la  
 9 ley de la zona marítimo-terrestre, qué se da a  
 10 entender por pleamar ordinaria.

11 P: Voy a pasar a un punto diferente.

12 R: Con respecto al comentario que hizo  
 13 antes respecto de la duplicación de un área que iría  
 14 aguas adentro en una misma ley que también  
 15 protegería las aguas territoriales, usted hizo ese  
 16 comentario antes, que eso sería una duplicación,  
 17 ¿correcto?

18 R: No, lo que yo expliqué es lo siguiente.  
 19 El artículo primero de la ley que crea el parque  
 20 establece que las aguas territoriales de la bahía de  
 21 Tamarindo formaban parte del parque. A partir de  
 22 allí, si uno entiende que la línea esta que discurre

1 paralela a la pleamar ordinaria, discurre aguas  
 2 adentro, y que ese es el parque, una franja de 125  
 3 metros, no tiene ningún sentido puesto que de todos  
 4 modos ese artículo ya ha declarado que todas las  
 5 aguas territoriales de la bahía de Tamarindo son  
 6 parte del parque. ¿Para qué hacer una franja de 125  
 7 metros haciéndolo parte del parque si de todos modos  
 8 ya era parte del parque? Con cual, los 125 metros —  
 9 Si tiene algún sentido hablar de 125 metros en el  
 10 contexto de ese artículo es porque los 125 metros  
 11 son tierra adentro; no tiene ningún sentido hacerlos  
 12 ir aguas adentro porque de todos modos ya esas aguas  
 13 forman parte del parque, porque todas las aguas  
 14 territoriales de la bahía de Tamarindo eran parte  
 15 del parque por disposición del artículo primero. Si  
 16 lee con cuidado el artículo primero ahí puede  
 17 encontrar que está esa disposición.

18 P: Entonces, voy a hacerle esta pregunta  
 19 directamente. Yo le diría que, con respecto a su  
 20 conclusión de que había un error en la redacción del  
 21 artículo 1, si hubo un error fue un error  
 22 intencional introducido en la ley por los diputados

1 que por unanimidad votaron a favor de una zona  
 2 definida mar adentro, o aguas adentro.

3 R: No sé si fue intencional, yo o puedo  
 4 determinar eso. Lo que sí puedo saber es que el  
 5 artículo tiene un error y que puede ser solventado  
 6 por medio de la interpretación de la norma.

7 P: A ver, voy a encararlo de otra manera.  
 8 Lo que quiero decirle es que no era no intencional  
 9 la inclusión de la frase "aguas adentro", sino que  
 10 el Congreso tenía la intención de que la zona  
 11 definida por esos límites fuera de las coordenadas  
 12 hacia el mar, y no tierra adentro. No fue un error  
 13 tipográfico ni un error no intencional sino que fue  
 14 una introducción intencional que se hizo en la ley.

15 SEÑORA MCCANDLESS (Interpretada del  
 16 inglés): ¿Tiene usted una pregunta para el testigo?

17 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
 18 inglés): Creo que tiene una pregunta para el  
 19 testigo.

20 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):  
 21 Pido disculpas, ya que la pregunta no fue tan bien  
 22 formulada.

1 Señor Jurado: yo le estoy sugiriendo que  
 2 cuando usted examinó esto, usted sabía que esto no  
 3 era un error en el sentido de que la ley hacía  
 4 referencia a "aguas adentro" por error sino que los  
 5 diputados habían decidido cambiar los límites y  
 6 ponerlos aguas adentro.

7 SEÑOR JURADO: Pero también sabía que los  
 8 diputados habían dispuesto —porque también lo  
 9 aprobaron en esa ley— otras disposiciones que eran  
 10 contradictorias con esa expresión "aguas adentro".  
 11 ¿Cuál era entonces la voluntad? Lo de "aguas  
 12 adentro", o proteger el desove de las tortugas —que  
 13 no lo podían proteger si la línea corría aguas  
 14 adentro—, crear una franja de 125 metros sobre un  
 15 área que de todos modos ya era parque, y es proteger  
 16 totalmente los sitios de anidación, porque los 50  
 17 metros no lo protegen.

18 El punto aquí jurídico era precisamente  
 19 determinar cuál podría haber sido en la totalidad de  
 20 la ley la intención del legislador.

21 P: Señor Jurado: usted tiene la  
 22 responsabilidad en la actualidad del SINAC, ¿no es

1 cierto? ¿Está a cargo de SINAC?

2 R: Sí, señor.

3 P: ¿Hay un mapa oficial del gobierno a

4 disposición del público de este parque que esté a

5 disposición en la actualidad?

6 R: A disposición del público no porque no

7 ha sido publicado, pero ya está elaborado.

8 P: Esto va a ser — Me voy a referir a un

9 tema que abordaremos después del almuerzo, pero

10 entiendo que la preparación de un mapa cartográfico

11 oficial fue una de las recomendaciones de la

12 Contraloría.

13 R: Sí.

14 P: ¿Estoy en lo cierto al decir que ese

15 proceso todavía está en marcha?

16 R: Lo único que falta es la publicación

17 del mapa, ya está concluido.

18 P: No se ha presentado en este

19 procedimiento, ¿no es cierto?

20 R: Que yo sepa, no; no sé.

21 P: Antes de hacer un receso para el

22 almuerzo, quisiera abordar otros asuntos emanados de

1 su prueba testimonial, señor Jurado. Primero yo

2 diría que no hubo un informe ambiental que

3 acompañara el expediente que respaldaba la necesidad

4 de un parque que procediera tierra adentro en vez de

5 125 metros aguas adentro.

6 R: ¿Esa es su opinión o me está haciendo

7 una pregunta?

8 P: Le estoy pidiendo que exprese su

9 conformidad conmigo de que en el material presentado

10 usted hizo referencia a la necesidad de los 125

11 metros para proteger los sitios de anidación de las

12 tortugas y lo que yo le digo es que no hubo ningún

13 informe técnico que respaldara esa conclusión.

14 R: No lo sé.

15 P: ¿Recuerda usted haber visto uno?

16 R: No siempre la creación de un parque

17 tiene un informe técnico.

18 P: Señor presidente, no voy a terminar

19 antes del almuerzo. Así que tal vez podríamos hacer

20 el receso para el almuerzo ahora, y terminar por la

21 tarde.

22 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del

1 inglés): Muy bien. Podríamos suspender por un

2 momento.

3 Quisiera ver a los abogados de ambas

4 partes, pero sin que conste en actas.

5 (Pausa.)

6 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del

7 inglés): Creo que lo que haremos ahora es concluir

8 con la prueba testimonial antes del almuerzo. Pero

9 vamos a hacer un receso de quince minutos. Vamos a

10 reanudar a las 12:45 para continuar el

11 contrainterrogatorio.

12 Y antes de hacer el receso, doctor Jurado,

13 quisiera recordarle que usted sigue siendo testigo

14 sometido a su declaración, así que no puede

15 conservar sobre su declaración testimonial con sus

16 abogados ni con ninguna otra persona hasta que

17 reanudemos la sesión.

18 Muchas gracias. Así que reanudamos en

19 quince minutos.

20 (Pausa para el café.)

21 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del

22 inglés): Yo creo que podemos reanudar.

1 Señor Cowper, estaba en medio del

2 contrainterrogatorio.

3 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):

4 Gracias, señor Jurado, aquí estamos nuevamente.

5 Quiero retomar algo que usted ha dicho

6 antes del receso. Usted dijo que estaba preocupado

7 por la protección jurídica para la playa, si la ley

8 del 95 se hubiese leído en forma correcta con los

9 límites extendiéndose mar adentro.

10 Ahora, por supuesto no soy abogado

11 costarricense, pero yo entiendo que la ley de

12 refugio en relación con Tamarindo, que antes se dio

13 el decreto del 91 y la Ley del Parque del año 95,

14 protegía la playa en el área del refugio de

15 Tamarindo. ¿Es correcto?

16 SEÑOR JURADO: No — pero no con el régimen

17 jurídico de un parque.

18 P: Muy bien. Pero sí representaba una

19 protección jurídica para el área de la playa. ¿Es

20 correcto?

21 R: No estoy seguro si el refugio llegaba a

22 incluir esa parte. Yo sé que hay un refugio para

1 Tamarindo, pero no estoy seguro si el refugio  
2 llegaba a esa parte. No lo recuerdo ahora, no podría  
3 darle una opinión legal sobre eso. Lo que sí le  
4 puedo decir es que la franja de 50 metros por sí  
5 sola no es una zona — no tiene disposiciones de  
6 protección ambiental, tiene que estar incorporada a  
7 algún régimen jurídico de protección ambiental. En  
8 este caso el parque es el régimen jurídico más  
9 conservacionista que tenemos nosotros en el régimen  
10 legal costarricense. Los refugios no tienen el mismo  
11 grado de protección.

12 P: Voy a volver a formular la pregunta,  
13 sí, y usted dice que no se acuerda, pero si el área  
14 estuviera dentro del refugio de Tamarindo, y me  
15 dicen que así es, habría tenido una protección  
16 jurídica pero no a un nivel tan alto como un parque,  
17 ¿es correcto?

18 R: Que habría tenido un nivel de  
19 protección es correcto.

20 P: Ahora, pasando a otros temas, en lo que  
21 hace a la referencia en la Ley del Parque del año 95  
22 a las aguas territoriales, ¿está de acuerdo conmigo

1 con que en virtud del derecho costarricense hay una  
2 diferencia entre aguas territoriales y aguas  
3 internas?

4 R: ¿Hay una diferencia? Sí. Pero la ley  
5 hacía relación a las aguas territoriales.

6 P: ¿En el sentido general no es cierto que  
7 las aguas territoriales se definen en el derecho  
8 costarricense en líneas de cabeza de tierra hacia el  
9 mar?

10 R: Las aguas territoriales son las 12  
11 millas de la línea de costa hacia el mar, sí.

12 P: Sí, y en lo que hace a una bahía, ¿no  
13 es cierto que la línea que define las aguas  
14 territoriales procede de una tierra de cabeza a otra  
15 tierra de cabeza y hacia el mar, hacia las aguas  
16 territoriales?

17 R: Sí, pero las aguas interiores también  
18 son parte de las aguas territoriales, forman parte  
19 del territorio costarricense.

20 P: El próximo punto en relación con la ley  
21 del 95. Hay una referencia en las instrucciones que  
22 le han brindado respecto de las tierras privadas

1 dentro del parque. ¿Usted al realizar la revisión,  
2 estaría de acuerdo conmigo con que había terrenos  
3 privados dentro del parque? Independientemente de si  
4 el límite era tierra adentro o mar adentro.

5 R: Sí, porque estaban los terrenos de los  
6 cerros que se habían incorporado con la ley del 95.

7 P: Gracias.

8 Ahora quisiera pasar al informe de la  
9 Contraloría. Si tiene la carpeta blanca, se  
10 encuentra en el separador 15. Y, señor presidente,  
11 no tenemos una traducción completa de ese informe.  
12 Tenemos una traducción parcial y hay una copia  
13 completa del original en castellano en el  
14 expediente. Y se me ha dicho, ya que vamos a  
15 concluir antes del almuerzo, que la traducción del  
16 dictamen o de la opinión es parcial, creemos que la  
17 demandada no ha presentado una traducción completa  
18 de esa, de manera que vamos a intentar averiguar si  
19 se puede arreglar ese extracto parcial.

20 Ahora volviendo al informe de la  
21 Contraloría, y estoy cambiando de tema un poco aquí  
22 señor Jurado, y yo voy a estar trabajando con la

1 versión en inglés, pero si usted podría — Bueno, yo  
2 quisiera empezar con la página 7 de 92 que es el  
3 anexo C1ZK.

4 R: Perdona, ¿se refiere a la página 7 del  
5 informe?

6 P: No, disculpe. Es la página 4 de la  
7 versión en inglés del informe. Y estoy — le quiero  
8 remitir a la sección 2.1. Debilidades relacionadas  
9 con la delimitación del parque. Quería hacer  
10 referencia a las páginas que están arriba hacia la  
11 derecha. Sí, es la página 7 de 92 del anexo C1ZK.

12 Gracias, señor Jurado.

13 Ahora mi pregunta es la siguiente: en el  
14 informe de la Contraloría, le voy a sugerir que se  
15 realizó una crítica generalizada de todos los  
16 límites descritos en la Ley del Parque del 95.

17 R: Yo sé que en el informe se hace mención  
18 al tema de los límites del parque, pero no es la  
19 página que usted me está refiriendo, estoy en el  
20 punto 2.1.1.

21 P: Señor Jurado, yo estoy en el título 2.1  
22 del informe. No es el 2.1.1 que se encuentra en la

1 página 10. Si devuelve tres páginas, muy bien, ahora  
 2 estamos en la misma parte. Disculpe si no le he sido  
 3 útil antes. Creo que ya me contestó la pregunta pero  
 4 voy a volver a formularla. En esta parte del informe  
 5 la Contraloría expresa críticas de los límites del  
 6 parque en relación no sólo con la cuestión que hemos  
 7 tratado sino además la cuestión de la descripción de  
 8 los terrenos, del uso del término aguas  
 9 territoriales y las referencias a cerro Morro, la  
 10 Isla Verde, todos los cuales se han descripto en  
 11 forma inadecuada. ¿No es justo resumirlo así?

12 R: Buena, esa es su manera de entender lo  
 13 que dice la Contraloría. Yo en lo que consentiría  
 14 con usted es que la Contraloría sí hace un análisis  
 15 de las debilidades que tiene la delimitación del  
 16 parque. Y en ese análisis incluso, acuerpa la  
 17 posición de la Procuraduría de que la expresión  
 18 aguas adentro es un error.

19 P: No estoy en lo correcto por la fecha de  
 20 este informe, el 2010, ya ha habido una decisión  
 21 vinculante de su Tribunal más alto respecto de esa  
 22 misma cuestión.

1 R: Sí, claro ha habido de una decisión de  
 2 la Corte Constitucional sobre este tema donde se  
 3 llegó a una conclusión similar a la que había  
 4 llegado yo en mi dictamen. La sala ahí señaló varias  
 5 cosas, entre ellas que un parque no podía ser  
 6 reducido sin un estudio técnico. Y la expresión  
 7 aguas adentro hubiera implicado una reducción del  
 8 área del parque. La Corte había llegado a una  
 9 conclusión similar, sí.

10 P: Y para que haya claridad, yo no estoy  
 11 apelando esa decisión, simplemente estoy tratando  
 12 con este informe. Entonces en este informe en otras  
 13 áreas había cuestiones en relación con los límites.  
 14 Por ejemplo — voy a desglosarlos. Primero, hubo una  
 15 descripción inadecuada de Morro.

16 R: ¿Si me puede señalar dónde dice eso?

17 P: Yo estoy viendo la página 5, después de  
 18 la oración a la que usted hizo referencia en este  
 19 momento, la siguiente.

20 Bueno, voy a leer la totalidad. Bueno  
 21 usted hizo referencia a la parte sobre error  
 22 mecanográfica. Esta incluye, esta redacción: Otras

1 zonas no están claramente definidas en cuanto a la  
 2 ubicación y extensión geográfica. El intérprete se  
 3 corrige para indicar que dice definido entre dos  
 4 coordenadas geográficas que se citan en el artículo  
 5 1º, otras zonas como el cerro detrás de Playa  
 6 Ventanas.

7 Veo que está indicando en lo afirmativo  
 8 con la cabeza, pero para que conste en actas, por  
 9 favor que diga sí o no.

10 R: Sí, es correcto. El informe dice que  
 11 hay diferentes...

12 P: Bueno, ahora voy a pasar al informe de  
 13 la Contraloría en sentido más general. Pero  
 14 empezando con esta observación, tal como lo  
 15 entiendo, una de las recomendaciones de la  
 16 Contraloría fue que el SINAC crearía un mapa oficial  
 17 del parque y al final de esa sección dice que es un  
 18 problema fundamental para la determinación de los  
 19 terrenos ubicados dentro del parque. ¿Es justo  
 20 decirlo así?

21 R: Es correcto.

22 P: Ahora quisiera pasar a otro tema. En el

1 informe de la Contraloría también es muy crítico de  
 2 las demoras en lo que es el proceso mediante las  
 3 expropiaciones. ¿No es correcto?

4 R: ¿En qué parte del dictamen?

5 P: Bueno, si pasa a la siguiente parte, y  
 6 puedo remitirle a un texto concreto, ¿pero está de  
 7 acuerdo conmigo que en general había una crítica de  
 8 las demoras asociadas con los procesos  
 9 expropiatorios?

10 R: De lo que recuerdo del informe se  
 11 señalaba eso como un problema, sí.

12 P: Bueno, voy a tomar un extracto para  
 13 recordarle, y disculpe por hacerle hacer mucho  
 14 esfuerzo, pero al comienzo de la página 7, que es la  
 15 página 10 de 92, este informe habla del proceso que  
 16 se inició en el 2005, prácticamente 14 años después  
 17 de la creación del parque vía decreto ejecutivo y  
 18 diez años con posterioridad a la promulgación de la  
 19 Ley del Parque del 95. ¿Usted ve esa crítica?

20 R: No, si me señala cuál es el párrafo.

21 P: Lamento. Es el primer párrafo en la  
 22 página 7.

1 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del  
2 inglés): Señor presidente, ya que el abogado está  
3 trabajando con un texto en inglés, y el señor Jurado  
4 tiene la versión en español, no tendríamos ninguna  
5 objeción si alguien del equipo de la otra parte nos  
6 pudiera señalar.

7 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
8 inglés): Bueno, tal como yo lo leo, los números en  
9 el centro de la página hacia arriba se corresponden.  
10 Pero sí sería útil si el abogado pudiera ayudar al  
11 testigo al hacer referencia a las páginas en inglés  
12 y en español. Sí y si nos puede indicar dónde es el  
13 texto pertinente en castellano.

14 SEÑOR COMPER (Interpretado del inglés):  
15 Sí, lo voy a hacer. Le puedo garantizar que no va a  
16 acelerar el proceso pero sí lo puedo hacer.

17 Muy bien, el extracto en español se  
18 encuentra en la página 7 del texto en español.

19 SEÑOR JURADO: Sí.

20 P: ¿Estoy en lo correcto al pensar después  
21 de pasar adelante a la referencia de cerro Morro,  
22 que esa propiedad nunca se expropió?

1 R: No sé si se ha expropiado sinceramente.

2 P: Sería útil si le hago la siguiente  
3 pregunta. Supongo que una de sus responsabilidades  
4 en su cargo actual es la implementación de este  
5 informe.

6 R: Sí, señor, pero el sistema, me parece  
7 que valdría la pena que yo explique cómo funciona el  
8 sistema, el SINAC. El SINAC es un órgano que está  
9 regionalizado y cada región tiene un director. Y los  
10 directores son los que están — el director del área  
11 de conservación que le corresponde éste que es en  
12 Tempisca ACT, tiene la responsabilidad de poner en  
13 práctica las disposiciones de la Contraloría.

14 Yo hago una supervisión general, este es  
15 un proceso que cuando yo asumí la dirección  
16 ejecutiva, y ustedes lo saben porque se ha dicho  
17 aquí, es un proceso que estuvo suspendido, está  
18 suspendido. En realidad poco ha pasado desde la  
19 fecha en que yo estoy ahí. Mucho está en vía  
20 judicial, y la parte judicial no la maneja el SINAC,  
21 esa la maneja la Procuraduría General de la  
22 República, la parte judicial, las expropiaciones. Yo

1 no le podría para efectos de esta declaración,  
2 señalar en concreto qué fincas han sido expropiadas  
3 y qué fincas no han sido expropiadas; no tengo esa  
4 información a mano. Son detalles de esos hechos que  
5 yo no manejo ahora en este momento.

6 P: Quiero entonces pasar a otro tema, pero  
7 no pierda de lugar esta página. Pero el otro tema es  
8 la propuesta de anular o de obtener la anulación de  
9 terrenos o de títulos y escrituras a terrenos  
10 privados como parte de la implementación del  
11 informe. Si entiendo correctamente, esta es una  
12 propuesta que el gobierno de Costa Rica está todavía  
13 considerando.

14 R: No es exactamente una propuesta de  
15 anular títulos. Lo que la Contraloría hace es  
16 recomendar o pedir que se haga un estudio legal  
17 sobre la correcta inscripción de los títulos. Y es  
18 una digamos petición razonable porque una eventual  
19 nulidad de títulos implicaría que la propiedad se  
20 revierte al Estado y que por lo tanto no se puede  
21 expropiar.

22 Lo que le preocupa a la Contraloría, como

1 el órgano que fiscaliza la hacienda pública, es se  
2 expropie sólo propiedad privada, no se expropie  
3 propiedad que eventualmente va a revertir al Estado  
4 y que sería del Estado. Entonces, pidió que se  
5 hiciera un estudio, un estudio de la inscripción de  
6 los títulos, para ver si fueron correctamente  
7 inscriptos en su momento.

8 No sabemos el resultado de ese estudio  
9 todavía, y en todo caso eso lo tendría que decidir  
10 un juez. No es el SINAC quien decide eso. El estudio  
11 se elaboraría y se le pasaría a la Procuraduría  
12 General de la República, y la Procuraduría General  
13 de la República decidiría si hay fundamentos  
14 suficientes para iniciar procesos judiciales  
15 tendientes a la anulación. Pero no hay una orden de  
16 anular, ni se está considerando la anulación de  
17 ningún título en ese momento. Lo que hay es una  
18 disposición de la Contraloría de hacer los estudios  
19 de inscripción de esos títulos para ver si hay algún  
20 fundamento para iniciar un juicio eventualmente.

21 P: ¿Y esta recomendación se hizo en el  
22 2010?

1 R: Esto está incluido en el informe de la  
2 Contraloría del 2010.

3 P: Y ese estudio al cual usted se refirió  
4 recién, ¿todavía está en vías, en procedimiento?

5 R: Hasta lo que tengo entendido, sí;  
6 todavía está en proceso.

7 P: Y para tener esto en claro para  
8 resumirlo, ¿esto incluye un estudio de las  
9 propiedades de las demandantes?

10 R: Eso incluiría, por supuesto.

11 P: Y para tener en claro, si fuese exitosa  
12 la anulación, ¿no se le pagaría nada a las  
13 demandantes en relación a esos terrenos?

14 R: Si la anulación resultara exitosa en la  
15 vía judicial, si se lograra demostrar que las  
16 inscripciones fueron incorrectamente hechas en su  
17 momento, eso llevaría a la nulidad de los títulos. Y  
18 en el caso de que esa nulidad implicara que la  
19 propiedad se revierte al Estado, no habría  
20 compensación por eso. Los titulares que se ven  
21 afectados -y esto le puede pasar a cualquier persona  
22 en Costa Rica, no es algo en especial para este

1 caso-, los eventuales afectados de una situación  
2 como esta podrían demandar a quien les vendió la  
3 propiedad en su momento, o podrían incluso pedir  
4 daños y perjuicios al Estado si en la incorrecta  
5 inscripción del título el Estado hubiese incurrido  
6 algún error. Si hubiera habido algún grado de  
7 responsabilidad en la inscripción, hay un sistema  
8 centralizado de registro de la propiedad que está en  
9 manos del Estado, y si el error hubiera estado en el  
10 sistema de inscripción, pues habría responsabilidad  
11 del Estado. Si el error no hubiera estado en el  
12 sistema, pues no.

13 Hay maneras en que los titulares que se  
14 ven afectados en una situación como esta pueden  
15 resarcirse por el perjuicio económico que les haya  
16 causado haber adquirido una propiedad que luego se  
17 anula. Pero esto es hipotético, porque todavía el  
18 estudio no está hecho. No sabemos si este es el caso  
19 de las propiedades de los demandantes o de cualquier  
20 otra propiedad que esté en el parque, y en todo  
21 caso, para llegar a ese punto, habría que remitir a  
22 la Procuraduría que haría un análisis legal a ver si

1 hay suficiente fundamento legal para un proceso de  
2 esos.

3 Esos procesos no son fáciles de llevar a  
4 cabo; hay que estar muy seguros de que en realidad  
5 hay una nulidad en la inscripción del título, que  
6 podría provocar su anulación. Y cuando la  
7 Procuraduría llega a esa conclusión, plantearía el  
8 juicio y ahí habría que demostrarlo. El Estado  
9 tendría la carga de la prueba para demostrar la  
10 incorrecta inscripción de sus títulos. Los  
11 titulares, los propietarios podrían ampliamente  
12 defenderse en ese campo y nadie puede saber cuál es  
13 el resultado de un proceso de esos.

14 P: ¿Podría usted, por favor, ver el  
15 separador 29?

16 Es una tabla, o son varias tablas que se  
17 refieren al cumplimiento del informe de MINAE y  
18 SINAC con el informe de la Contraloría. Le pido por  
19 favor que vea la página 5 de esta pieza.

20 Yo voy a usar la versión en inglés, pero  
21 me voy a fijar también en la versión en español.

22 R: Sí.

1 P: Estamos en la misma página. Mi nota  
2 aquí debería tener la letra B en la esquina superior  
3 derecha, y las primeras palabras son "al cabo". En  
4 la versión española la tengo después de la hoja  
5 celeste en el separador 29.

6 Mi pregunta es la siguiente. Le quiero  
7 preguntar primero — mi lectura de este informe es  
8 que iba a existir una decisión de si seguir con los  
9 procedimientos de anulación hace unos cinco años, y  
10 la decisión de si hacerlo o no debía tomarse y se le  
11 debía informar a la Contraloría en la primavera de  
12 2010. ¿Es correcto esto?

13 R: Es correcto. El 30 de abril. Eso no es  
14 primavera en Costa Rica pero es el 30 de abril.

15 P: Y si usted mira esta página, el tercer  
16 párrafo, es un párrafo que se refiere a la  
17 suspensión de los procedimientos en la etapa  
18 administrativa. ¿Lo ve usted?

19 R: Sí.

20 P: Dice: abstenerse de nuevos procesos en  
21 relación a las tierras de PNMB y los lotes  
22 originales. Y si ve más abajo, dice remitir copia de

1 los documentos que tiene esta valuación a esta  
2 agencia a más tardar el 29 de mayo de 2010. ¿Lo ve  
3 usted?

4 R: No.

5 P: Mi interpretación de esto es que la  
6 suspensión debía permitir que esto ocurra, y que los  
7 documentos que incluían ese avalúo o esa valuación  
8 debían ser completadas para esta fecha de mayo de  
9 2010, y la suspensión a la cual se refiere no es una  
10 suspensión indefinida. ¿No es así?

11 R: Correcto.

12 P: ¿Podemos volver al informe, por favor,  
13 de la Contraloría?

14 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
15 inglés): ¿Nos puede recordar el número de separador,  
16 por favor?

17 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):  
18 Sí, pido disculpas señor presidente. Es el separador  
19 15. Por favor, vea la página 23. Y creo, y si me da  
20 un momento, trataré de asegurarme que sea lo mismo.  
21 Sí, también en el español es la página 23.

22 Le llamo la atención a un tema diferente

1 ahora, en el párrafo B, en el informe de la  
2 Contraloría habla acerca de un ambiente de falta de  
3 información en SINAC, acerca de desinformación en el  
4 SINAC respecto de las gestiones planteadas por esas  
5 instancias dentro de la fase judicial del proceso  
6 que impide monitorear eficazmente el desarrollo del  
7 proceso expropiatorio. ¿Lo ve usted?

8 SEÑOR JURADO: Sí.

9 P: Lo voy a dividir ahora. ¿Usted está de  
10 acuerdo que esta es una crítica que la Contraloría  
11 le hizo al SINAC en ese momento?

12 R: Fue una crítica que se le hizo en ese  
13 año, sí.

14 P: Señor presidente: si me da un momento,  
15 estamos por terminar pronto.

16 Señor jurado: una última pregunta. En el  
17 caso de que el límite del parque pueda ser  
18 potencialmente, oficialmente delimitado, ¿es parte  
19 de la obligación en virtud de la ley del parque de  
20 delimitar esa área con un cercado, y así evitar que  
21 los dueños de las tierras privadas puedan pasar a la  
22 zona de playas?

1 R: Para serle sincero. No recuerdo si la  
2 ley tenía alguna disposición expresa en ese todo.  
3 Pero en todo caso, el ingreso a los parques está  
4 controlado por las áreas de conservación. Entonces,  
5 no hay libre ingreso a los parques. Es un ingreso  
6 autorizado por las autoridades del SINAC. Digo, es  
7 un ingreso autorizado en el sentido de que para  
8 poder ingresar necesita tener un permiso para poder  
9 ingresar. En algunas ocasiones, en algunos parques  
10 se cobra una tarifa para poder entrar y disfrutar  
11 del parque. Pero, digamos, está implícito en la  
12 creación de un parque que se deben proteger sus  
13 límites, por supuesto, para hacer las obras de  
14 conservación.

15 P: Con eso completo mis preguntas, señor  
16 presidente.

17 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
18 inglés): Gracias, señor Cowper.

19 ¿La demandada?

20 SEÑORA MCCANDLESS (Interpretada del  
21 inglés): ¿Nos permite unos momentos, señor  
22 presidente, y les podremos informar si tenemos

1 preguntas o no?

2 No tenemos preguntas.

3 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
4 inglés): Bien, gracias.

5 Creo que los miembros del Tribunal sí  
6 tienen algunas preguntas. Señor Kantor, por favor.

7 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
8 inglés): No puedo hablar en español. (Interpretado  
9 del inglés) Por lo tanto, le voy a hacer mis  
10 preguntas en inglés.

11 Tengo un par de preguntas acerca del  
12 informe de la Contraloría, y también la tabla que  
13 está en el separador 29 que está en la carpeta ante  
14 sí, que tiene que ver con cumplimiento del informe.  
15 Primero, el informe propiamente dicho.

16 En la versión que tenemos en inglés, en la  
17 página 7 — que es también la página 10 de 92—, el  
18 primer párrafo — y pido disculpas, en español es la  
19 página 40 de 92, en la sección 2.1.1.

20 En el primer párrafo de esa sección dice  
21 que en el período en que se realizó el presente  
22 estudio, el SINAC tenía en proceso de expropiación

1 64 casos de terrenos ubicados, de los cuales 40 se  
2 mantenían en la fase administrativa. ¿Significa eso  
3 que todos los reclamos planteados ante este Tribunal  
4 de arbitraje, ya sea en la etapa administrativa o  
5 judicial, están incluidos dentro de esta sección?

6 R: Creo que sí.

7 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
8 inglés): Gracias.

9 ¿Debo también entender, entonces, que los  
10 estudios que se están realizando a nombre de SINAC  
11 para determinar si es o no apropiado anular los  
12 títulos incluyen todas las propiedades que están  
13 presentadas en este arbitraje?

14 SEÑOR JURADO: Entiendo que incluyen esas  
15 propiedades, sí señor.

16 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
17 inglés): Gracias.

18 ¿Podría ver el documento 29 -o separador  
19 29-, en la carpeta que es la tabla de cumplimiento,  
20 el estado de cumplimiento? En inglés es la página 8  
21 y en español — pero no tiene número. Pero de todas  
22 maneras, estoy mirando la sección 4.2, disposiciones

1 a la directora ejecutiva del SINAC. Pido disculpas  
2 por mi pronunciación en español.

3 Dígame cuando haya encontrado la página.

4 Le pido que lea para sí mismo la columna a  
5 la izquierda de las secciones 4.2 subpárrafo A y B,  
6 que está en la página siguiente, ya que preciso que  
7 me ayude con estas secciones.

8 SEÑOR JURADO: Perdón, no he encontrado  
9 todavía las disposiciones. ¿Me puede repetir la  
10 indicación?

11 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
12 inglés): No hay número de página en la versión en  
13 español, pero estamos viendo la sección que a la  
14 izquierda tiene el número 4.2, esas seis páginas del  
15 final. ¿Ha encontrado esa sección? Hay un subpárrafo  
16 A y otro que tiene la letra B. Le pido que lea para  
17 sí mismo estas dos secciones para que se familiarice  
18 con el texto de ambas.

19 SEÑOR JURADO: Sí, señor.

20 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
21 inglés): Gracias.

22 En el subpárrafo A, parte del problema que

1 tengo es que el primer párrafo hace referencia al  
2 punto 2.2.2 del informe de la Contraloría, y no  
3 existe tal sección en el informe de la Contraloría.  
4 Sí tiene una sección 2.1.2 en el informe de la  
5 Contraloría en español, pero no en la traducción al  
6 inglés. Y como no domino bien el español, me cuesta  
7 entender cuáles son las acciones aquí que el  
8 contralor le ha recomendado al SINAC que adopte.

9 Entonces, en el primer párrafo de la  
10 subsección A, ¿me puede explicar usted qué es lo que  
11 estaba diciendo el contralor que era acciones que  
12 tenía que adoptar el directorio ejecutivo del SINAC?

13 SEÑOR JURADO: Quiero hacer una aclaración  
14 primero. Esta tabla de cumplimiento está elaborada  
15 por la propia Contraloría. Si hay un error en la  
16 referencia del 2.2.2, es un error de la Contraloría.  
17 Hace referencia al documento.

18 En todo caso, lo que yo entiendo de esta  
19 disposición es la elaboración de un manual donde se  
20 establezcan cuáles son los procedimientos que se  
21 deben seguir a nivel administrativo para la  
22 expropiación que contemple la debida coordinación

1 interinstitucional, que tiene que ver con estos  
2 procesos, y que especifique cuál es el papel de cada  
3 una de las instituciones que deben participar en los  
4 procesos administrativos de expropiación. Es un  
5 manual de actuación. El propósito de esto es  
6 uniformar la manera en que se opera a nivel  
7 administrativo en el campo de los procesos  
8 administrativos.

9 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
10 inglés): Cuando intenté entender el informe del  
11 contralor en la sección 2.1.2, que empieza en la  
12 página 47 de 92 -y estamos de vuelta hablando del  
13 separador 15, y es la página 14 de en la versión en  
14 español, y voy a esperar hasta que usted lo  
15 encuentre...

16 SEÑOR JURADO: Página 14, 4792.

17 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
18 inglés): Correcto.

19 Lo que yo entiendo es que esta es una  
20 serie de comentarios acerca de la ausencia de  
21 procedimientos internos a nivel del SINAC para  
22 abordar el proceso de expropiación. ¿Es correcto?

1 SEÑOR JURADO: Sí.  
 2 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
 3 inglés): ¿Y ese comentario tiene que ver, entre  
 4 otras cuestiones, con las propiedades que están en  
 5 cuestión en este arbitraje?  
 6 SEÑOR JURADO: Sí, los afecta. Es que el  
 7 propósito del informe de la Contraloría era mejorar  
 8 el procedimiento administrativo de expropiación.  
 9 Para este caso y en general para todo lo que tenga  
 10 que ver con baulas, porque no había procedimientos  
 11 uniformes y es para que el procedimiento se lleve lo  
 12 más apegado a derecho y sea técnicamente bien  
 13 fundamentado desde el punto de vista administrativo  
 14 también.  
 15 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
 16 inglés): ¿Entiendo correctamente que en relación con  
 17 el informe del contralor los procedimientos tanto  
 18 administrativos como judiciales para estas  
 19 propiedades habían sido suspendidos?  
 20 SEÑOR JURADO: Sólo los administrativos;  
 21 los judiciales no se pueden suspender por una  
 22 disposición de la Contraloría.

1 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
 2 inglés): ¿Sabe usted si la Procuraduría suspendió  
 3 las actividades relacionadas con los procedimientos  
 4 judiciales a la luz del informe del contralor?  
 5 SEÑOR JURADO: No lo sé por mi experiencia  
 6 personal, pero le aseguro que no lo hizo porque no  
 7 tiene ningún fundamento legal para hacerlo. El  
 8 informe de la Contraloría no puede suspender los  
 9 procedimientos judiciales, y supongo que no lo hizo;  
 10 creo que están en marcha plenamente.  
 11 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
 12 inglés): Gracias. Le pido que vuelva al documento  
 13 que está en el separador 29 y me explique, por  
 14 favor, el segundo párrafo, en la sección 4.2.  
 15 SEÑOR JURADO: Bueno, lo que entiendo de  
 16 este párrafo es que el manual tiene que contener un  
 17 procedimiento a seguir cuando hay diferencias  
 18 importantes entre los avalúos administrativos entre  
 19 sí y entre estos y los avalúos judiciales. Y que  
 20 tiene que ser procedimientos orientados a que el  
 21 SINAC pueda aclarar con los recursos que tiene en  
 22 manos por qué son esas variaciones.

1 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
 2 inglés): Este párrafo se refiere al 2.2.5 del  
 3 informe y no existe en el informe una sección que se  
 4 llame 2.2.5, pero sí existe un 2.1.5 en el informe,  
 5 que afortunadamente para mí sí tiene una traducción  
 6 al inglés. Le pido ahora que vuelva al documento que  
 7 está en el separador 15. Esta sección en inglés está  
 8 en la página 18 de 92 y en español está en la página  
 9 53 de 92.  
 10 SEÑOR JURADO: Sí.  
 11 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
 12 inglés): Al examinar esta sección del informe de  
 13 Contraloría parece que el contralor general está  
 14 planteando asuntos relacionados con grandes  
 15 diferencias entre el monto de las indemnizaciones  
 16 especificadas en los avalúos administrativos y el  
 17 importe de la indemnización especificado en la  
 18 revisión judicial de las mismas propiedades.  
 19 ¿Entiendo esto correctamente?  
 20 SEÑOR JURADO: Es correcto.  
 21 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
 22 inglés): Al responder a esto, volviendo ahora al

1 documento 29, en la columna de la derecha, para el  
 2 4.2.a, la columna de la derecha dice que el SINAC  
 3 preparó un manual de expropiación y se publicó en  
 4 abril de 2013. ¿Correcto?  
 5 SEÑOR JURADO: Sí.  
 6 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
 7 inglés): ¿Ese manual consta en el expediente de este  
 8 arbitraje? ¿Sabe usted? No lo encontré, pero tal vez  
 9 me lo haya pasado por alto.  
 10 SEÑOR JURADO: No lo sé, señor.  
 11 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
 12 inglés): Espero que el abogado nos asesore al  
 13 respecto. Espero que el abogado me asesore al  
 14 respecto.  
 15 ¿Sabe usted si ese manual publicado en  
 16 2013 contiene información sobre el cálculo de la  
 17 indemnización para propiedades expropiadas?  
 18 SEÑOR JURADO: No lo sé, yo el manual no lo  
 19 conozco. Tal vez esto no sea una excusa, pero tengo  
 20 poco tiempo de estar a cargo de este cargo y el tema  
 21 de baulas, como ha estado suspendido el tema  
 22 administrativo, no es un tema que he estado

1 directamente involucrado. Y como le dije  
2 anteriormente, lo maneja el Área de Conservación  
3 dentro del esquema de regionalización.

4 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
5 inglés): Gracias.

6 Entonces, paso a la parte siguiente del  
7 cuadro, la cláusula b.

8 ¿Estuvo usted presente cuando yo le hice  
9 preguntas al señor Piedra?

10 SEÑOR JURADO: No todo el tiempo, tuve que  
11 salir un momento; peor todo el tiempo sí, la mayor  
12 parte del tiempo.

13 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
14 inglés): ¿Recuerda lo que le pregunté a él sobre  
15 ciertos documentos relacionados con las prioridades  
16 para la expropiación?

17 SEÑOR JURADO: Sobre la estrategia de  
18 expropiación.

19 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
20 inglés): ¿Podría explicarme qué entiende usted, cuál  
21 es el propósito de esta estrategia?

22 SEÑOR JURADO: Yo diría que el propósito

1 básico de la estrategia es determinar cuáles son las  
2 prioridades en las expropiaciones. Cuál es el orden  
3 cronológico en que deben ser llevadas, cuáles son  
4 más importantes de expropiar que otras en relación  
5 con las finalidades de conservación que se persiguen  
6 con el parque. Debe tener una base técnico  
7 científico para hacer esa priorización.

8 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
9 inglés): Si se fija en la columna de la izquierda,  
10 en la descripción del inciso b, en la descripción en  
11 inglés dice que además de variables de tipo técnico  
12 científico la estrategia también debería abarcar, y  
13 ahora leo, aquellas de índole financiero y jurídico  
14 en especial la situación legal de los títulos de  
15 propiedad de los terrenos. ¿Sabe usted si la  
16 estrategia adoptada en última instancia abarcó estos  
17 temas?

18 SEÑOR JURADO: No, esa estrategia no abarcó  
19 esos temas, porque nosotros en el SINAC, — Bueno,  
20 en su momento se dividió esos dos objetivos; uno,  
21 digamos, la fundamentación técnico científico de  
22 cuál debería ser la priorización en la compra o en

1 la expropiación, y como lo otro requiere de un  
2 estudio legal, que se está haciendo aparte, entonces  
3 la parte del estudio legal que tiene que ver con  
4 esto y que vendría a estar incorporada a la  
5 estrategia es lo que aún hace falta, no está  
6 terminado.

7 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
8 inglés): En la columna de la derecha se hace  
9 referencia a un documento. ¿Es este documento el R10  
10 sobre el cual le pregunté al señor Piedra sobre la  
11 priorización?

12 SEÑOR JURADO: Disculpe no veo la  
13 referencia al documento R10. ¿Al lado derecho, dice?

14 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
15 inglés): No, no hay referencia al documento R10. Le  
16 pido disculpas. Estoy tratando de conectar el  
17 documento descrito a la derecha con el anexo que  
18 consta en este arbitraje conocido como R10. ¿Alguien  
19 podría recordarme dónde está el R10 en esta carpeta  
20 para que se lo pueda mostrar al testigo?

21 No sé si alguien tiene alguna copia de ese  
22 documento, que es el R10 de la demandada; no sé qué

1 número tiene para el demandante. Si alguien lo  
2 encuentra, por favor, muéstrselo al señor Jurado en  
3 español.

4 ¿Ese es el documento al que se refiere la  
5 columna derecha? ¿Sabe usted?

6 SEÑOR JURADO: Sí. Supongo que esta es la  
7 estrategia de expropiación.

8 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
9 inglés): Okay. Entiendo correctamente que usted hace  
10 unos minutos me dijo que la parte de la acción  
11 descrita en la parte de la izquierda, en el lado  
12 izquierdo en la cláusula b, aquellas de índole  
13 financiero y jurídico, en especial la situación  
14 legal de los títulos de propiedad, todavía no está  
15 concluida, de manera tal que la parte del  
16 asesoramiento del contralor general sobre este tema  
17 tampoco ha concluido.

18 SEÑOR JURADO: Correcto, si a esta  
19 estrategia hay que agregarle la parte del estudio  
20 legal, le falta esa parte todavía.

21 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
22 inglés): ¿Y esa parte jurídica también está

1 relacionada con las propiedades en cuestión en este  
2 arbitraje?

3 SEÑOR JURADO: Entiendo que sí.

4 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
5 inglés): Señor Jurado, muchas gracias por su  
6 paciencia conmigo. No tengo más preguntas.

7 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
8 inglés): Una pregunta de Raúl Vinuesa.

9 COÁRBITRO VINUESA: Va a tener la suerte de  
10 no tener interpretación, pero va a escuchar a un  
11 argentino, que a veces es más difícil que entender  
12 el inglés. (Risas.)

13 (Interpretado del inglés) No fue un  
14 chiste. (Risas.)

15 (En español) Quiero llevarlo, en su  
16 condición de abogado, que me explique dos o tres  
17 cosas referidas al acta de la sesión número 004 que  
18 tuvo hoy en la mano y que estaba escondida en el  
19 bundle grande de este lado. ¿Sí? Es más físico — en  
20 realidad es el exhibit CIR. En este bundle grande  
21 estaba en la solapa.

22 SEÑOR JURADO: Es que yo no tenía ese

1 bundle grande.

2 COÁRBITRO VINUESA: El blanco, me parece.

3 Es el acta de la sesión 004, es el exhibit CIR.

4 SEÑOR JURADO: ¿En qué pestaña está?

5 COÁRBITRO VINUESA: No estaba en pestaña;  
6 estaba suelto, al costado del bundle grande. Está la  
7 ley de 1991, si mal no recuerdo, y el acta de la  
8 sesión 004. Es el documento CIR y tiene ocho  
9 páginas.

10 SEÑOR JURADO: Sí.

11 COÁRBITRO VINUESA: La primera pregunta es  
12 si a su entender esta es toda el acta de la parte  
13 pertinente a la discusión de lo que sería la  
14 presentación del diputado Fournier Origgi. Lo que le  
15 pregunto — Sé que es más extensa el acta de  
16 discusión, porque hay varias actas; lo que yo le  
17 estoy preguntando es si en estos primeros debates  
18 que se habla al inicio, lo que hace referencia el  
19 diputado Fournier Origgi es todo lo que existe en  
20 las actas o en las discusiones de deliberación sobre  
21 el tema que él introduce, sobre la modificación que  
22 él introduce.

1 SEÑOR JURADO: Sí, esto es todo lo que se  
2 discutió en relación con la expresión aguas adentro.

3 COÁRBITRO VINUESA: Tiene que esperar un  
4 poquito antes de contestar así pueden traducir.

5 SEÑOR JURADO: Sí.

6 COÁRBITRO VINUESA: Yo le voy a leer lo que  
7 dice el diputado Fournier Origgi y después le voy a  
8 hacer una pregunta referida a lo que supuestamente  
9 usted como abogado, quien leyó esto previamente,  
10 supongo tiene conocimiento.

11 El diputado Fournier Origgi todo lo que  
12 dice para avalar la modificación de lo que estuvimos  
13 hablando mar adentro dice, y yo estoy citando,  
14 leyendo directamente el texto: "estudiando el texto  
15 original me parece que sí cumple con los requisitos  
16 de una ley para este tipo de protección de parques,  
17 especialmente que debía haber sido marino porque es  
18 lo que se estila en este caso. Sin embargo, no se lo  
19 puso lo de marino. Al definir al parque, se habla de  
20 125 metros, con una línea imaginaria de 125 metros  
21 de la pleamar ordinaria y esto debe entenderse mar  
22 adentro, exactamente lo que pienso que con esta

1 moción se aclara."

2 Termino la cita. Yo le pregunto si usted  
3 recuerda al haber hecho un análisis cuando hizo sus  
4 dictámenes, si aparte de estos hay otros  
5 fundamentos, alegatos, justificaciones técnicas,  
6 para la introducción de esta modificación que  
7 parecería ser tan sustancial en el último momento,  
8 porque en la página siguiente se da por aprobada sin  
9 discusión. Mi pregunta es si usted tomó conocimiento  
10 o si hubo otros fundamentos, alegados o  
11 justificaciones técnicas para esta modificación.

12 SEÑOR JURADO: De lo que yo pude investigar  
13 y de la lectura de todo el expediente legislativo,  
14 yo no encontré ninguna explicación técnica, ningún  
15 otro fundamento que no fuera este párrafo que usted  
16 acaba de leer. No hay nada más.

17 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
18 inglés): Perdón, creo que su respuesta emana de la  
19 pregunta de él.

20 SEÑOR JURADO: En la investigación que yo  
21 hice del expediente legislativo yo no encontré  
22 ningún informe técnico que avalara esa moción ni

1 ninguna otra discusión en todo el proceso  
2 legislativo referida a esa expresión; la única  
3 justificación que había en todo el expediente  
4 legislativo para introducir la expresión aguas  
5 adentro es este párrafo que usted leyó.

6 COÁRBITRO VINUESA: Es todo lo que tenía  
7 para preguntarle. Gracias.

8 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
9 inglés): Señor Jurado: yo tengo algunas preguntas  
10 breves que no requerirán ningún documento para  
11 responder las preguntas. Son simplemente un intento  
12 de mi parte de aclarar uno o dos puntos, en su  
13 mayoría relacionados con su interpretación de  
14 2004-2005.

15 Usted creo que comenzó su testimonio, al  
16 responder a preguntas, indicando que había  
17 incertidumbre en la ley de 1995. ¿Es eso correcto?

18 SEÑOR JURADO: Sí, había incertidumbre con  
19 respecto a la definición de los límites del parque,  
20 tal y como estaba redactado el artículo primero de  
21 la ley.

22 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del

1 inglés): Y mi pregunta, como abogado que dio la  
2 opinión de que en 2004 - 2005, y no en relación con  
3 su cargo actual, ¿cuál es el efecto cuando hay una  
4 incertidumbre patente en la letra de la ley para un  
5 particular? ¿Puede un particular elegir qué  
6 interpretación adoptar? ¿Qué orientación tiene -si  
7 es que la hay- para entender la ley? Y entiendo que  
8 hay una incertidumbre.

9 SEÑOR JURADO: Sí, yo pienso que bueno,  
10 ante una situación como esa, el particular por lo  
11 menos debe de entender que hay una confusión en los  
12 límites del parque. Precisamente para ir  
13 introduciendo más seguridad en este tema frente a  
14 terceros o particulares, es que el ministro en su  
15 momento pidió una opinión a la Procuraduría, porque  
16 la opinión le daba — era, le daba digamos — lo  
17 vinculaba y le daba un cierto grado de autoridad en  
18 la interpretación que estaba dando.

19 El Ministerio mismo puede interpretar qué  
20 es lo que entiende por el límite del parque, pero la  
21 opinión de la Procuraduría le da un respaldo, porque  
22 es una opinión del órgano que por ley está llamado a

1 evacuar este tipo de consultas e interpretar -por lo  
2 menos en lo que es en la esfera administrativa- el  
3 sentido de las leyes para efectos de su aplicación  
4 por los órganos de la administración.

5 Yo creo que los particulares por lo menos  
6 entenderían que hay una confusión, que el límite no  
7 está claro, pero una vez que la Procuraduría ha  
8 emitido su criterio -que fue publicado- ya no hay  
9 tanta confusión, porque hay un criterio que tiene la  
10 autoridad suficiente para fijar una interpretación,  
11 por lo menos para el ministro y las actuaciones que  
12 el ministro haga a partir — en aplicación de esa  
13 ley.

14 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
15 inglés): Voy a volver a un aspecto que usted acaba  
16 de mencionar en pocos momentos, pero quisiéramos  
17 aclarar algo más, porque tenemos un período de 9 o  
18 diez años, en los cuales -por lo menos tal como  
19 usted declaró- había incertidumbre en la ley, porque  
20 tenemos la referencia a "aguas adentro", pero  
21 tenemos coordenadas que parecen llevar en una  
22 dirección diferente.

1 Entonces, tenemos un período de diez años  
2 en los cuales hay incertidumbre. Eso es correcto,  
3 ¿no es cierto?

4 SEÑOR JURADO: Hay incertidumbre en el  
5 texto de la ley, pero la administración siempre  
6 actuó consistentemente entendiendo que el parque  
7 tenía 125 metros aguas — tierra adentro.

8 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
9 inglés): Tenemos prueba ya en el expediente sobre la  
10 congruencia de la acción del gobierno. Los  
11 particulares no están en condiciones de pedir una  
12 aclaración de la ley directamente de usted. Eso debe  
13 haber venido del ministro. ¿Correcto?

14 SEÑOR JURADO: Es correcto, tiene que ser  
15 del ministro.

16 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
17 inglés): ¿Cree usted que un particular que lea la  
18 ley y ve que dice "aguas adentro" probablemente no  
19 haga una evaluación propia haciendo referencia a un  
20 código técnico geográfico? Entonces, mi pregunta es:  
21 ¿cree usted que había incertidumbre en la letra de  
22 la ley para un lego que leyese la ley?

1 SEÑOR JURADO: Antes de la opinión jurídica  
2 de la Procuraduría sí, luego de la opinión jurídica  
3 de la Procuraduría ya no había incertidumbre, ni  
4 para los privados porque tienen acceso al sistema de  
5 información jurídica, y hay una referencia directa a  
6 los pronunciamientos de la Procuraduría.

7 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
8 inglés): Voy a volver al acceso a la información de  
9 la Procuraduría, pero quería aclarar algo para saber  
10 si entendí bien. Su primera opinión de 2004... Antes  
11 de eso: ¿usted piensa que para un lego, o sea, una  
12 persona que no es ni geográfico ni abogado, que la  
13 ley era clara o que no era clara?

14 SEÑOR JURADO: No, con la lectura del  
15 artículo primero -porque ese es el fundamento de la  
16 interpretación que se hizo, de la consulta que hizo  
17 el ministro- obviamente no había claridad en los  
18 límites. Para eso se hizo la consulta, para  
19 clarificarlo.

20 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
21 inglés): No había claridad con respecto a los  
22 límites. Escuchamos pruebas en ese sentido, y me

1 pregunto -para colocarlo a usted en los zapatos de  
2 un lego- si ve la palabra o la frase "aguas  
3 adentro", ¿cree usted que eso le da suficiente  
4 claridad sobre la extensión geográfica y la  
5 trayectoria de la zona que significaría que no  
6 habrían usado calculadoras para ver las coordenadas  
7 geográficas?

8 SEÑOR JURADO: Si leo todo el texto de la  
9 ley, tendría dudas de que hay un error. Podría  
10 llegar a la conclusión de que hay un error en el  
11 artículo primero. Si leo solo el artículo primero  
12 no, pero si leo toda la ley, yo, como ciudadano,  
13 podría llegar a la conclusión de que hay un problema  
14 con esa ley y la definición de los límites. Y que  
15 bien podría no ser exacto lo de "aguas adentro".

16 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
17 inglés): Gracias.

18 Cuando llegó el momento en que usted  
19 considerara su opinión, y posteriormente en los  
20 documentos que le entregaron, y otros documentos que  
21 podría haber consultado, ¿fue esto una  
22 interpretación estrictamente jurídica o tenía usted

1 ante usted información sobre las consecuencias de su  
2 interpretación?

3 Por ejemplo, para los propietarios de  
4 tierras privadas.

5 SEÑOR JURADO: Bueno, yo — La Procuraduría  
6 hace interpretaciones estrictamente jurídicas. De  
7 hecho, no puede resolver casos concretos. Hace  
8 interpretaciones de ley nada más.

9 No tuve presente quiénes eran los  
10 propietarios que habían ahí, o si lo sabía o no lo  
11 sabía; esas son consideraciones que, en principio,  
12 en las consultas que hace la Procuraduría, no se  
13 toman en cuenta porque se hace una opinión objetiva  
14 de la ley, independientemente de las situaciones  
15 concretas que puedan estar — resultar de la  
16 aplicación de esa ley. Esa es la función que tiene  
17 la Procuraduría.

18 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
19 inglés): Entonces, el tema de las consecuencias de  
20 su interpretación, ¿quién tiene la función de  
21 ocuparse de eso?

22 SEÑOR JURADO: Bueno, en este caso es el

1 ministro que hace la consulta, porque él es el que  
2 tiene que tomar decisiones concretas sobre la base  
3 de esa interpretación.

4 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
5 inglés): Usted declaró sobre la publicación de su  
6 opinión. ¿La publicación de su opinión era  
7 responsabilidad de usted o de su departamento, o era  
8 algo que incumbía al ministro solicitante?

9 SEÑOR JURADO: No, es que eso  
10 automáticamente se publica. Eso es una función del...  
11 El sistema de información jurídica donde se publican  
12 todos los pronunciamientos de la Procuraduría, donde  
13 se publica toda la legislación vigente en Costa  
14 Rica, y todos los pronunciamientos y las sentencias  
15 de los tribunales lo administra la propia  
16 Procuraduría. Nosotros somos... Bueno, cuando  
17 trabajaba con la Procuraduría lo administraba.

18 Entonces, yo hago el dictamen; lo revisa  
19 el procurador General, le da el visto bueno -porque  
20 tampoco es una decisión exclusivamente mía, yo hago  
21 un borrador en realidad, quien aprueba la consulta  
22 es el procurador general-, se le comunica al

1 Ministerio e inmediatamente se manda a publicar en  
2 el sistema, porque la misma Procuraduría lo  
3 administra.

4 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
5 inglés): ¿Sabe usted si se hizo un esfuerzo especial  
6 para presentar su opinión a personas que podrían  
7 verse especialmente afectadas o fue simplemente una  
8 cuestión de publicar su opinión?

9 SEÑOR JURADO: No lo sé, no le  
10 correspondería a la Procuraduría haber hecho ese  
11 esfuerzo. Y la Procuraduría no lo hizo; la  
12 Procuraduría publica el pronunciamiento y lo hace  
13 para que todo el mundo pueda tener acceso a él.  
14 Hasta ahí llega la función de la Procuraduría, y se  
15 lo comunica al ministro que hace la consulta.

16 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
17 inglés): Una última pregunta. En el derecho  
18 costarricense, ¿es posible que una opinión suya o  
19 una opinión en general sea impugnada mediante  
20 revisión judicial o de alguna otra forma?

21 SEÑOR JURADO: Sí, por supuesto. Mi  
22 decisión es en realidad un acto administrativo, que

1 puede ser impugnado por ilegal ante la jurisdicción  
2 ordinaria. De hecho fue visto, en alguna ocasión ya  
3 fue impugnado, y la jurisdicción le dio el visto  
4 bueno, no encontró ninguna ilegalidad en el  
5 procedimiento.

6 Puede ser impugnado también ante la Sala  
7 Constitucional; no sé si fue impugnado o no, pero en  
8 todo caso la Sala Constitucional, que es nuestro  
9 Tribunal constitucional —que es una Sala de la Corte  
10 Suprema de Justicia—, analizó la legalidad de este  
11 pronunciamiento cuando evacuó una acción de  
12 inconstitucionalidad donde el mismo tema se trató  
13 también. Pero sí existen las posibilidades legales  
14 de impugnarlo, por supuesto, y de anularlo si fuera  
15 ilegal.

16 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
17 inglés): Y el pronunciamiento de la Corte  
18 Constitucional, ¿esa fue una de las sentencias de  
19 2008?

20 SEÑOR JURADO: No sé si la sentencia del  
21 2008 que se ha citado aquí, pero hay otras  
22 sentencias también. Hay una sentencia importante...

1 COÁRBITRO VINUESA: ¿Es la referida al  
2 recurso de amparo o la interpretación auténtica?

3 SEÑOR JURADO: Yo sé que el tema fue  
4 analizado, fue analizado en varias sentencias de la  
5 Sala, pero recuerdo una en la que se impugnó un plan  
6 regulador que afectaba a esta zona.

7 COÁRBITRO VINUESA: Santa Cruz.

8 SEÑOR JURADO: Y en ese plan regulador se  
9 analizó el tema de los límites del parque y se llegó  
10 a una conclusión similar a la que había llegado yo,  
11 no con los mismos argumentos, pero se llegó a una  
12 conclusión similar. Dentro de la Sala está el  
13 análisis de esta — de la consulta, de los  
14 pronunciamientos míos, perdón.

15 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
16 inglés): Una nota al pie, para ambos abogados. Sería  
17 útil que nos pudieran mostrar concretamente esa  
18 sentencia.

19 Tengo una última pregunta relacionada con  
20 asuntos sobre los cuales usted ya declaró, que se  
21 refieren al estudio del SINAC con respecto al  
22 informe de Contraloría.

1 Usted dijo —y quisiera aclarar— que las  
2 propiedades — las demandantes están incluidas en  
3 ese estudio. ¿Correcto?

4 SEÑOR JURADO: ¿Se refiere usted al estudio  
5 legal sobre la legalidad de los títulos?

6 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
7 inglés): Sí.

8 SEÑOR JURADO: Entiendo que sí están  
9 incluidos, sí.

10 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
11 inglés): Según lo que entiendo, ese estudio hace  
12 años que se está llevando a cabo. ¿Sabe usted cuándo  
13 es probable que se informe sobre ese estudio?

14 SEÑOR JURADO: Yo tengo la esperanza que  
15 ese estudio esté listo durante este año, lo más  
16 pronto posible.

17 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
18 inglés): Pero usted espera que se informe al  
19 respecto en el curso de este año.

20 SEÑOR JURADO: Esa es mi expectativa, pero  
21 no puedo asegurarle porque esto — El SINAC contrató  
22 a una consultora externa para que hiciera estos

1 estudios.

2 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
3 inglés): De una forma u otra, usted esperaría que  
4 ese informe sea un informe que sirva de base para  
5 decisiones sobre el asunto de los títulos.

6 SEÑOR JURADO: Sí, sería el punto de  
7 partida; habría que -- lo tomaría como punto de  
8 partida, pero habría que analizar bien si hay  
9 fundamentos jurídicos suficientes.

10 Como explicaba anteriormente, en un juicio  
11 de este tipo la carga de la prueba le toca al  
12 Estado. Tiene que demostrar la ilegalidad de estos  
13 títulos y habría que tener mucha seguridad de que  
14 hay vicios en la inscripción lo suficientemente  
15 fuertes como para iniciar algún proceso judicial  
16 orientado a eso.

17 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
18 inglés): Muchísimas gracias, y muchísimas gracias  
19 por ayudarnos a esclarecer estos asuntos tan  
20 complicados.

21 A los abogados de ambas partes, antes de  
22 levantar para el almuerzo quisiera tener una reunión

1 privada para considerar cómo proceder durante la  
2 tarde. Así que vamos a hacer un breve receso.

3 Pido disculpas. Doctor Jurado: usted ya  
4 puede retirarse. Muchas gracias por su testimonio.

5 (Pausa.)

6 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
7 inglés): Muchas gracias. Ya son -- ya hemos pasado  
8 las dos de la tarde, hemos continuado mucho tiempo.  
9 Y no sólo los abogados y los testigos sino también  
10 los intérpretes están -- beneficiarán de un receso.

11 Vamos a levantar la sesión y vamos a  
12 reanudarla a las tres y media.

13 Muchas gracias.

14 (Pausa para el almuerzo.)

15

16

17

18

19

20

21

22

1 SESIÓN DE LA TARDE

2 INTERROGATORIO A LA TESTIGO GEORGINA CHAVES

3 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
4 inglés): ¿Pregunto a las partes si estamos esperando  
5 a alguien?

6 ¿Demandante estamos esperando a alguien de  
7 su parte?

8 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):  
9 No.

10 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
11 inglés): ¿Demandada?

12 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del  
13 inglés): No.

14 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
15 inglés): Bienvenida, doctora Chaves. Tiene una  
16 declaración de testigo ante sí. Por favor, si la  
17 puede leer para que conste en actas.

18 SEÑORA CHAVES: Sí, señor.

19 Declaro solemnemente por mi honor y  
20 conciencia que diré la verdad, toda la verdad y solo  
21 la verdad.

22 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del

1 inglés): Muchas gracias.

2 Demandada.

3 SEÑORA MCCANDLESS (Interpretada del  
4 inglés): Vamos a repartir algunas -- unas carpetas  
5 en este momento y justo después le voy a hacer  
6 algunas preguntas, señorita Chaves.

7 ¿Podría consultar el documento detrás del  
8 separador 1 en la carpeta que tiene ante sí?

9 R: Sí, señorita.

10 P: ¿Reconoce este documento?

11 R: Sí, señora. Es mi declaración  
12 testimonial escrita.

13 P: ¿Esa declaración se fundamenta en su  
14 propio conocimiento y experiencia?

15 R: Sí, señora.

16 P: ¿Desearía introducir alguna corrección  
17 a su declaración?

18 R: Básicamente quiero hacer tres  
19 precisiones.

20 En el párrafo 47 en la segunda frase debe  
21 eliminarse las palabras: "El juez le solicita al",  
22 porque la frase se debe leer de forma correcta de la

1 siguiente forma: "Una vez que el juzgado dicte  
2 sentencia en firme sobre el justiprecio, el Estado  
3 debe realizar la transferencia de los fondos a la  
4 cuenta del juzgado." Esto es porque en algunas  
5 ocasiones el juez solicita la transferencia y en  
6 otras no.

7 La segunda precisión tiene que ver con la  
8 nota al pie de página 93, en tanto se citó el  
9 artículo 693 del Código Civil de Costa Rica. Pero lo  
10 correcto es el artículo 693 del Código Procesal  
11 Civil de Costa Rica.

12 Y la última precisión es en el cuadro  
13 resumen en la última página de la declaración, donde  
14 viene el resumen de estado de procesos judiciales de  
15 expropiación, en la primera casilla referente al  
16 lote A, por error se puso que se inició en el 2017 y  
17 evidentemente es un error material porque fue en el  
18 2007. Eso sería básicamente.

19 P: Gracias. Y para que conste en actas, el  
20 Código de Proceso Civil se encuentra en R002.

21 ¿En dónde trabaja actualmente?

22 R: En la Procuraduría General de la

1 República.

2 P: ¿Cuál es su cargo actual?

3 R: Soy Procuradora Adjunta.

4 P: ¿Desde hace cuánto tiempo tiene este  
5 cargo?

6 R: Desde el año 2004.

7 P: ¿Podría describir, por favor, el  
8 trabajo que realiza en la oficina de la  
9 Procuraduría?

10 R: Nosotros somos los abogados del Estado,  
11 en casi específico represento al Estado, ya sea en  
12 procesos interpuestos por el Estado en contra de  
13 terceros o en procesos que interponen terceros en  
14 contra del Estado. Esa es básicamente mi función.

15 P: ¿Podría describir sus antecedentes  
16 educativos, por favor?

17 R: Sí, señora. Y tengo una Licenciatura en  
18 Derecho de la Universidad de Costa Rica, una  
19 Especialización en Derecho Público en la misma  
20 universidad, en la Universidad de Costa, una  
21 Maestría en Derecho de la McGill University,  
22 Montreal, Canadá, y estudios varios en el campo del

1 derecho.

2 P: ¿Podría explicar brevemente la etapa  
3 judicial de los procedimientos de expropiación en  
4 Costa Rica?

5 R: Sí, señora. Bueno básicamente  
6 inicialmente hay una declaración de interés público  
7 y se realiza un avalúo administrativo en la que se  
8 fija el justiprecio del bien o el valor justo de la  
9 propiedad. Y si existe objeción por parte del  
10 propietario en contra de ese avalúo, es que se pasa  
11 a la etapa judicial. Y lo primero que se hace es que  
12 se emite un decreto expropiatorio que lo emite el  
13 Poder Ejecutivo, específicamente el Ministerio de  
14 Ambiente y Energía y se deposita el dinero del  
15 avalúo administrativo en la cuenta del juzgado.  
16 Posteriormente, bueno esto se remite a la  
17 Procuraduría General que establece la demanda y la  
18 interpone ante el Juzgado Contencioso  
19 Administrativo, inicia el proceso judicial. El  
20 proceso judicial consiste única y exclusivamente en  
21 la revisión del avalúo administrativo.

22 En este proceso se caracteriza por

1 respetar el derecho de defensa y el debido proceso.  
2 Se nombra un perito judicial que tiene como función  
3 revisar el avalúo administrativo. Las partes también  
4 pueden solicitar el nombramiento de un perito  
5 tercero en discordia. Las partes pueden aportar toda  
6 aquella prueba que consideren relevante para  
7 determinar el valor del bien.

8 Finalmente cuando se (abarcó) la prueba,  
9 se le ha dado audiencia a las partes, sobre todo a  
10 la prueba que consta en el expediente, se dicta la  
11 sentencia. La sentencia — bueno, la ley establece  
12 que el valor del bien no puede ser inferior al  
13 avalúo administrativo ni superior al monto del  
14 avalúo judicial o al monto más alto de los avalúos  
15 judiciales, si se hicieron dos avalúos judiciales. Y  
16 esta sentencia tiene recurso de apelación.

17 P: ¿Qué sucede si un decreto de  
18 expropiación no se ha emitido dentro de un año de la  
19 inscripción de la declaración de interés público?

20 R: Caduca de oficio de conformidad con la  
21 ley.

22 P: ¿Usted era la abogada encargada de

1 todos los procedimientos judiciales de los lotes en  
2 este caso?

3 R: Únicamente en seis de ellos he sido la  
4 representante legal y en alguno de ellos no he  
5 tenido la representación durante todo el proceso  
6 sino sólo sobre parte del proceso.

7 P: ¿Y usted se acuerda cuáles ha  
8 supervisado?

9 R: Déjeme ver, aquí tengo la — sí, el  
10 A40, B3, B5, B6, B7 y B8.

11 P: ¿Ha revisado el expediente judicial de  
12 los otros procedimientos?

13 R: Los revisé para este proceso arbitral  
14 básicamente.

15 P: ¿Ha habido alguna actualización desde  
16 que usted escribió su última declaración?

17 R: En el lote A40 ya se pagaron los  
18 intereses legales adeudados. En el lote B3 existe la  
19 decisión en firme sobre los intereses legales. Y en  
20 el lote B5 existe sentencia firme, y en el lote B7  
21 existe sentencia pero que fue apelada por la  
22 Procuraduría General, sentencia sobre la

1 indemnización.

2 P: Y una última pregunta: ¿podría resumir,  
3 por favor, el estado actual de las propiedades en  
4 cuestión, en este caso que están o han pasado por el  
5 procedimiento judicial?

6 R: Sí, señora. En este caso tenemos nueve  
7 procesos judiciales. De esos en seis ya hay  
8 sentencia firme. Dos están suspendidos a solicitud  
9 de la parte expropiada y una está en apelación. La  
10 sentencia está apelada. De los seis que tenemos  
11 sentencia en firme, hay dos en los que ya se realizó  
12 el pago de la indemnización que se adeuda el  
13 propietario de conformidad con la ley de  
14 expropiaciones, y los otros cuatro el pago está en  
15 trámite. Eso sería de forma general.

16 P: Muchas gracias, no tengo más preguntas.

17 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
18 inglés): Gracias.

19 Señora Cicchetti.

20 SEÑORA CICCETTI (Interpretado del  
21 inglés): Gracias, señor presidente.

22 Bienvenida, señora Chaves. Yo soy Tina

1 Cicchetti. Hemos estado en la misma sala toda la  
2 semana pero creo que no nos hemos presentado.

3 Le voy a formular algunas preguntas de  
4 parte de los demandantes esta tarde. Para que conste  
5 en actas, voy a indicar que la demandante no le  
6 había indicado para el contrainterrogatorio, pero ya  
7 que ha viajado hasta aquí, le vamos a hacer algunas  
8 preguntas.

9 Veo que su declaración dice que ha  
10 trabajado en la Procuraduría desde el año 2001, ¿es  
11 correcto?

12 SEÑORA CHAVES: Sí, señora.

13 P: Pero acabo de darme cuenta de que en su  
14 interrogatorio directo respondiendo a la pregunta de  
15 la doctora McCandless, ha dicho que ha estado en el  
16 cargo actual desde el 2004. ¿Eso significa que ha  
17 tenido otro cargo cuando empezó en la Procuraduría?

18 R: Empecé en el año 2001 como asistente de  
19 Procuraduría y me nombraron Procuradora Adjunta en  
20 el año 2004.

21 P: Okay.

22 Y planteó que cuando llegó a trabajar en

1 la Procuraduría en el 2001 hubo pocas expropiaciones  
2 y es que había en relación con el Parque Nacional  
3 Marino Las Baulas en esa época. ¿Estaría de acuerdo  
4 con esta afirmación?

5 R: No sabría contestarle porque en ese  
6 entonces, es más si bien recuerdo, entré a trabajar  
7 con una procuradora que se encargaba únicamente de  
8 consultas y después pasé al campo del litigio.  
9 Entonces en realidad es una información que no  
10 conozco.

11 P: Y usted ha brindado evidencia directa  
12 en este procedimiento en relación con varios lotes  
13 donde tuvo una participación personal, para los —  
14 en relación con los lotes de los demandantes y en  
15 los otros casos ha revisado los expedientes. ¿Es  
16 correcto?

17 R: Sí, señora, los que revisé era para  
18 este proceso arbitral, básicamente. Son expedientes  
19 de más de mil folios, así que...

20 P: Y también ha realizado cualquier  
21 actualización desde que presentó su última  
22 declaración, como acaba de indicar. ¿Verdad?

1 R: Sí, señora.

2 P: Gracias. Tengo algunas preguntas acerca

3 del proceso expropiatorio. MINAE es el ministerio

4 del gobierno responsable de emitir el decreto de

5 expropiación. ¿Es correcto?

6 R: Sí, señora. El acuerdo de expropiación.

7 P: Y en el párrafo 4 de su declaración

8 usted dice que el Tribunal, el juzgado puede ordenar

9 la entrada en posesión por parte del Estado si han

10 transcurrido más de dos meses desde del depósito del

11 monto del avalúo administrativo. ¿Usted ve dónde

12 dice eso?

13 R: Eh — Sí, pero eso es una vez iniciado

14 el proceso judicial. Una vez iniciado el proceso

15 judicial y que se encuentre depositado el avalúo

16 administrativo, entonces se puede ordenar la entrada

17 en posesión por parte del Estado. Pero el juez

18 verifica que el monto del avalúo administrativo esté

19 depositado en el juzgado, porque ese dinero le

20 pertenece al propietario del bien.

21 P: Gracias, acepto la aclaración. Mi

22 pregunta es si la Corte ordena la desposesión de

1 oficio o la Procuraduría lo solicita en nombre del

2 Estado.

3 R: La ley dice que una vez que se inicia

4 el proceso judicial, se emite la resolución de

5 inicio, el propietario tiene dos meses para

6 desalojar. Y si no lo hace, el juez del juzgado

7 ordena la entrada en posesión; se fija fecha para la

8 entrada en posesión por parte del Estado.

9 P: Y todavía en el párrafo 4 de su

10 declaración, ahora estoy viendo la última oración, y

11 dice: "Con la entrada en posesión, el propietario

12 pierde la posesión del bien pero no la propiedad." O

13 sea, una vez que un propietario se ha visto

14 desposeído, el propietario no tiene ningún derecho

15 de utilizar ni gozar de la propiedad, pero no pierde

16 la propiedad, el título de la propiedad. ¿Es

17 correcto?

18 R: Sí. No pierde el título de la

19 propiedad, pierde la posesión, el uso, el disfrute.

20 Ese derecho queda limitado. Por eso es que previo

21 tienen que hacerse un avalúo administrativo y ese

22 avalúo tiene que depositarse en el juzgado como una

1 especie de pago previo preliminar por el proceso.

2 P: Pero un propietario a quien se le ha

3 desposeído su propiedad sigue teniendo obligaciones

4 con relación con la propiedad, por ejemplo la

5 obligación de pagar el impuesto predial, ¿es

6 correcto?

7 R: Eh, sí, señora, tengo entendido que sí.

8 P: ¿Y es posible que la fecha de la

9 desposesión se modifica en algunos de los

10 procedimientos?

11 R: Eh, ocurrió el caso de que todos los

12 lotes B fueron tramitados por un abogado que impugnó

13 todas las resoluciones de entrada en posesión. En

14 esos casos se interpuso recurso de revocatoria con

15 apelación en subsidio. El recurso fue rechazado por

16 el juez de Primera Instancia. Entonces

17 posteriormente interpuso recursos de apelación por

18 inadmisión y por los efectos de los recursos y según

19 la resolución del juez, se indicó que la entrada en

20 posesión iba a tener efecto a partir del momento en

21 que se resolvieran estos recursos.

22 Sin embargo, si no me equivoco, se dio en

1 uno de esos casos, si no me equivoco tendría que

2 revisar ese documento, y no estoy segura que sea

3 dentro de los casos de este proceso porque llevo más

4 procesos judiciales relacionados con expropiaciones.

5 Si tiene algún documento que enseñarme, lo

6 veo y entonces le respondo con más certeza.

7 P: Gracias.

8 Entiendo que su última respuesta significa

9 que posiblemente podría cambiarse la fecha de la

10 desposesión.

11 R: Lo que tendríamos que ver es en estos

12 casos qué pasó en cada caso específico por la

13 situación específica de que la representación de

14 todos los Lotes B interpuso todos estos recursos que

15 le estoy diciendo además de múltiples incidentes de

16 nulidad, entonces yo tendría que revisar los

17 documentos para ver y decirle específicamente qué

18 pasó en cada caso.

19 Llevo 500 expedientes y usted comprenderá

20 que no me los sé todos de memoria, ¿no?

21 P: Claro que sí. Mi pregunta era una

22 pregunta general, no quería ponerle a prueba su

1 memoria. Exactamente.  
 2 R: Pero si lo que nos interesa en este  
 3 caso es ver la situación específica de los  
 4 propietarios afectados, necesito referirme a los  
 5 casos específicos, ¿no?  
 6 P: Muy bien.  
 7 Tal vez puedo formular la pregunta en  
 8 términos generales. ¿Es posible o no es posible que  
 9 la fecha de la desposesión pueda modificarse?  
 10 R: Ya le contesté esa pregunta.  
 11 P: Gracias.  
 12 En términos del proceso de expropiación  
 13 judicial en general, la desposesión no es el último  
 14 paso, ¿verdad?  
 15 R: No, señora; es de los primeros pasos  
 16 que hay, porque una, bueno como ya lo expliqué, se  
 17 inicia el proceso judicial, el propietario tiene dos  
 18 meses para desalojar. Si no desaloja y si está  
 19 depositado el avalúo administrativo, el juez pone en  
 20 posesión al Estado.  
 21 P: Y para cinco de los nueve lotes que  
 22 trata en sus declaraciones, los A40, SPG2, B3, B6 y

1 B8, en su declaración dice que el proceso judicial  
 2 ha terminado. ¿Cuál es la etapa final en el proceso  
 3 judicial de expropiación?  
 4 R: En términos generales se hace, se puede  
 5 hacer el traspaso del título de propiedad cuando  
 6 existe una sentencia en firme sobre el monto de la  
 7 indemnización.  
 8 P: Doctora Chaves, estuvo presente antes  
 9 cuando estábamos hablando de la posibilidad de  
 10 anular el título. ¿Qué pasa si se anula el título?  
 11 R: En estos casos, que yo tenga  
 12 conocimiento no existe ningún proceso de nulidad que  
 13 se esté siguiendo contra estos propietarios. O sea,  
 14 lo que existe es un proceso de expropiación que  
 15 estableció el Estado en virtud de su poder de  
 16 imperio y por existir un parque nacional para,  
 17 precisamente lo que se está discutiendo es única y  
 18 exclusivamente el valor de la propiedad.  
 19 P: Pasando a otro tema y es apenas un  
 20 punto de declaración para mí si está bien: si  
 21 nosotros pasamos a su declaración en los párrafos 3,  
 22 5 y 10, hay una ligera diferencia entre la

1 traducción al inglés y el original al castellano, y  
 2 quiero verificar esto con usted.  
 3 En la traducción al inglés hace referencia  
 4 al valor justo de mercado y valor justo. Y parece  
 5 que la versión en castellano utiliza en forma  
 6 constante el término justiprecio. Y simplemente  
 7 quería verificar si usted tenía la intención de que  
 8 el término justiprecio significaba lo mismo en toda  
 9 su declaración.  
 10 R: Sí, señora.  
 11 P: Gracias.  
 12 R: La ley de expropiaciones habla sobre el  
 13 valor justo, sobre el precio justo o justiprecio.  
 14 P: Y usted ha explicado en su declaración  
 15 que el justiprecio se determina en el proceso de  
 16 expropiación por medio de una serie de valuaciones,  
 17 ¿es correcto?  
 18 R: No, señora. Yo dije que en primer lugar  
 19 se realiza un avalúo administrativo. En este avalúo  
 20 administrativo se determina el precio justo que  
 21 considera el Estado. Este precio, este valor, este  
 22 avalúo puede ser o no aceptado por el propietario.

1 Hay muchas ocasiones en que los propietarios aceptan  
 2 los avalúos administrativos.  
 3 Si el propietario no está de acuerdo con  
 4 ese avalúo administrativo, con ese valor, entonces  
 5 el Estado procede a interponer el proceso judicial  
 6 en el que lo que se hace es que se revisa el avalúo  
 7 administrativo y se determina el valor final. Es una  
 8 competencia del juez determinar el justiprecio o  
 9 valor del bien o indemnización, sea como sea que lo  
 10 llamemos.  
 11 P: Entonces está de acuerdo con que el  
 12 propósito del proceso judicial es llegar a un valor  
 13 justo para la propiedad. ¿Es correcto?  
 14 R: Sí, señora.  
 15 P: ¿Y sobre qué fundamento determina el  
 16 Tribunal la fecha de evaluación para la propiedad?  
 17 R: En esto existen dos criterios. La ley  
 18 dice que se debe valorar el bien al momento en que  
 19 fue avaluado. Y sin embargo existe otro criterio  
 20 jurisprudencial que indica que debe ser el valor  
 21 actual, o sea no al momento en que fue avaluado en  
 22 el avalúo administrativo sino posteriormente al

1 momento de dictarse sentencia.  
 2 P: Doctora Chaves: la escuché decir que el  
 3 avalúo administrativo brinda la perspectiva del  
 4 Estado en cuanto al valor justo de la propiedad.  
 5 ¿La escuché correctamente?  
 6 R: El avalúo administrativo es hecho por  
 7 la Dirección General de Tributación Directa. Es un  
 8 departamento que se dedica a hacer avalúos.  
 9 Entonces, es el valor que se establece en vía  
 10 administrativa del valor del bien.  
 11 P: Y luego, si el propietario no acepta el  
 12 avalúo, pasa al proceso judicial, y usted ha  
 13 explicado que en ese proceso hay varios avalúos  
 14 donde un juez determina el valor justo. ¿Estaría de  
 15 acuerdo conmigo en el sentido de que es un proceso  
 16 adversarial?  
 17 R: Sí, señora. Una vez, siempre y cuando  
 18 se haya emitido el decreto expropiatorio por parte  
 19 del Poder Ejecutivo. Ese es el presupuesto para  
 20 iniciar el proceso judicial.  
 21 P: Voy a volver a plantear la pregunta,  
 22 doctora Chaves, para estar segura.

1 R: No soy doctora.  
 2 P: Bueno, es usted el intérprete.  
 3 Disculpe.  
 4 El proceso judicial donde la Procuraduría  
 5 presenta los avalúos y el propietario propone otros  
 6 avalúos, y el juez a lo largo determina un valor,  
 7 ¿estaría de acuerdo conmigo en el sentido de que es  
 8 un proceso adversarial?  
 9 R: Sí, señora.  
 10 P: ¿Y estaría de acuerdo con que el  
 11 propósito de la Procuraduría en ese proceso  
 12 adversarial es reducir el monto de indemnización que  
 13 habrá que pagar por la propiedad?  
 14 R: No, señora. Reducirlo, no. Ya el Estado  
 15 emitió un avalúo administrativo que no se puede  
 16 reducir, lo que se puede es aumentar. Y en estos  
 17 procesos lo que se ha demostrado es que se les ha  
 18 pagado muchísimo más de lo que se les otorgó en vía  
 19 administrativa. O sea, han sacado ventaja de los  
 20 procesos, ventaja no solo en lo principal, sino en  
 21 los intereses legales que establece la ley, porque  
 22 la ley establece que deben recibir intereses legales

1 desde el momento de la entrada en posesión hasta el  
 2 momento del efectivo pago. Y como verán, estos  
 3 procesos han tenido una duración, pues una  
 4 determinada duración que implica que el monto de  
 5 interés es alto y, además de eso, pueden cobrar  
 6 costas sobre principal e interés.  
 7 P: En el interrogatorio directo la doctora  
 8 McCandless le preguntó qué sucede en caso de que un  
 9 decreto de expropiación no se emite dentro de un año  
 10 del decreto de interés público. Entendí que la  
 11 respuesta que se caduca. ¿Es correcto?  
 12 R: Sí, señora, caduca de oficio. Deja de  
 13 tener valor.  
 14 P: Su declaración aborda concretamente las  
 15 propiedades que se encuentran en la fase judicial de  
 16 expropiación. ¿Está consciente de que los  
 17 demandantes tienen otros lotes que no se encuentran  
 18 en la fase judicial en este momento?  
 19 R: No, señora. Bueno, en el transcurso de  
 20 la audiencia y por los comentarios que hemos tenido,  
 21 sé que hay asuntos en vía administrativa. Pero yo  
 22 única y exclusivamente me ocupo de la defensa del

1 Estado en el proceso judicial. Entonces, yo lo que  
 2 conozco y de lo que le puedo hablar es de los  
 3 procesos judiciales.  
 4 P: Usted antes nos habló acerca de la  
 5 fecha de desposesión y el hecho de la desposesión, y  
 6 mi pregunta se refiere al interés. En el párrafo 49  
 7 de su declaración, usted explica que el interés se  
 8 reconoce desde el momento en que la propiedad entra  
 9 a la posesión del Estado. Usted entonces, ¿estaría  
 10 de acuerdo conmigo de que no se calcula interés ni  
 11 se paga interés hasta la fecha de la desposesión?  
 12 R: ¿Me puede repetir la pregunta porque no  
 13 la entiendo, por favor?  
 14 P: En el párrafo 49 de su declaración,  
 15 usted explica que se reconocen intereses desde el  
 16 momento de la entrada en posesión del Estado de la  
 17 propiedad. Mi pregunta es: ¿entonces es cierto de  
 18 que no se calculan intereses hasta la fecha de la  
 19 desposesión?  
 20 R: Es que me está hablando — No entiendo  
 21 la pregunta pero voy a explicar lo referente a los  
 22 intereses legales, porque hay intereses legales e

1 intereses corrientes. Una vez que se deposita el  
2 avalúo administrativo en la cuenta del juzgado, eso  
3 pertenece al propietario y genera intereses  
4 corrientes. En el momento en que decida retirarlo,  
5 lo puede retirar en cualquier momento una vez  
6 iniciado el proceso. Entonces, retira ese avalúo y  
7 puede solicitar el pago de los intereses corrientes.

8 Como perjuicios, la ley establece en su  
9 artículo 11 el reconocimiento de intereses legales.  
10 Este es un reconocimiento de daños y perjuicios, y  
11 esos intereses legales se reconocen desde la fecha  
12 de entrada en posesión hasta el efectivo pago de la  
13 indemnización, porque lógicamente que hay todo un  
14 proceso judicial. Entonces, si hay una diferencia  
15 entre el avalúo administrativo y la indemnización  
16 final, será cuando se pague esa fecha final, que se  
17 puede hacer el cálculo de intereses. No antes; es  
18 imposible.

19 P: Entonces, en el proceso de expropiación  
20 uno comienza a hacer el cálculo de intereses en el  
21 caso de que exista una diferencia entre el avalúo  
22 final y el avalúo administrativo, y se calcula sobre

1 esa diferencia y a partir de la fecha de  
2 desposesión. ¿Es correcto?

3 R: ¿Me puede repetir la pregunta, por  
4 favor?

5 P: Dentro del proceso de expropiación -no  
6 el proceso legal que usted acaba de describir-, uno  
7 comienza a calcular los intereses. De existir  
8 diferencia entre avalúo final y el avalúo  
9 administrativo, si el avalúo final es superior, se  
10 calcula el interés sobre esa diferencia en valor a  
11 partir de la fecha de desposesión. ¿Es correcto?

12 R: Los intereses legales sí, lógicamente.  
13 Si hay una confirmación del avalúo administrativo,  
14 el avalúo administrativo ya estaba depositado. Ya  
15 estaba depositado en favor del propietario y el  
16 propietario lo podía retirar desde el momento del  
17 inicio del proceso. Porque el avalúo administrativo  
18 se deposita desde antes, si no le retira es por  
19 voluntad propia.

20 P: Mi pregunta no se refiere al interés  
21 sobre el avalúo administrativo. Entonces, voy a  
22 tratar de aclarar este punto.

1 Si al final del proceso judicial el avalúo  
2 final se determina, y si es superior al monto del  
3 avalúo administrativo, durante el proceso de  
4 expropiación el interés se calcula solamente a  
5 partir de la fecha de desposesión. ¿No es así?

6 R: El interés legal corre a partir de la  
7 fecha de desposesión por disposición de la ley. Sí,  
8 señora. Y ahí está el efectivo pago, creo que ya lo  
9 había dicho.

10 P: Vamos a ver uno o dos ejemplos. Le pido  
11 por favor que vea el anexo A de su declaración  
12 testimonial. Doctora, si no me equivoco, ¿usted  
13 preparó esta tabla?

14 R: La preparé con la ayuda de los abogados  
15 en forma conjunta.

16 P: ¿Y las fechas y montos en esta tabla  
17 reflejan el testimonio que aparece en su  
18 declaración?

19 R: Sí, señora.

20 P: Y que usted lo sepa, esta tabla es  
21 correcta, por lo menos a la fecha de su declaración.  
22 ¿No es así?

1 R: Que yo lo sepa, sí. Ahora, ahí se hace  
2 referencia a la actualización de cuatro puntos.

3 P: Sí, me refiero simplemente hasta la  
4 fecha en que dio esa declaración testimonial.  
5 Reconozco que han habido cambios desde el momento en  
6 que usted hizo esa declaración, pero ya que su  
7 última respuesta fue sí, entonces, en vez de mirar  
8 su declaración, le pediría simplemente que veamos  
9 los ejemplos que están aquí en este diagrama.  
10 Comenzando entonces con el primer renglón, con el  
11 Lote A40, la fecha para el cálculo de interés sería  
12 la fecha en que el monto de interés se calculó, ¿Es  
13 así?

14 R: No le entiendo la pregunta.

15 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
16 inglés): Antes de que usted siga, le voy a pedir a  
17 usted y al testigo que cuando han dado la respuesta  
18 y está esperando la siguiente pregunta, les pido que  
19 apaguen sus micrófonos en ese momento porque estamos  
20 escuchando mucha retroalimentación entre auricular y  
21 micrófono.

22 SEÑORA CICCHETTI (Interpretado del

1 inglés): Doctora Chaves: estoy tratando de entender  
2 los títulos que aparecen en la primera fila de su  
3 tabla. Si miramos el primer renglón, el ejemplo que  
4 quiero mirar es el del Lote A40.

5 SEÑORA CHAVES: En esta tabla no se puso la  
6 fecha de la entrada en posesión. Tendría que ver los  
7 documentos para verificar cuándo fue la entrada en  
8 posesión. No hace referencia ninguna.

9 P: Sí. Eso lo acepto. Yo estoy mirando un  
10 tema algo diferente en este momento. Lo que le  
11 quiero preguntar es acerca del cálculo de intereses.  
12 Usted verá en la tercera columna, contando desde el  
13 lado derecho de la tabla, y tiene nota de pie de  
14 página 11 -y eso nos ayuda-, y en la versión en  
15 inglés dice cálculo de intereses, o liquidación de  
16 intereses. Mi primera pregunta es simplemente para  
17 aclarar que las fechas que aparecen en esa columna  
18 son las fechas en las cuales el juzgado calcula el  
19 monto de intereses que se adeudan. ¿Es correcto?

20 R: ¿En cuál columna?

21 P: La tercera columna, contando desde la  
22 derecha.

1 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
2 inglés): Les vuelvo a recordar a ambas que por favor  
3 apaguen los micrófonos cuando no están hablando.

4 R: La tercera columna habla sobre la  
5 solicitud de apelación. No tiene nada que ver con el  
6 cálculo de intereses.

7 P: Podría ser cuestión de la  
8 interpretación. La tercera columna desde el lado  
9 derecho de la hoja es liquidación de intereses, (En  
10 español) Cálculo de intereses (Interpretado del  
11 inglés) Están diciendo en la interpretación cálculo  
12 de interés, pero lo que dice la columna es  
13 liquidación intereses.

14 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
15 inglés): Si me permiten añadir aquí. Señora  
16 Cicchetti: usted le hizo una pregunta al testigo que  
17 tiene que ver con la nota del pie de página 11,  
18 quizás ayude si ustedes pueden reconocer dónde  
19 aparece la nota a pie de página 11.

20 SEÑORA CICHETTI (Interpretado del  
21 inglés): Gracias por su ayuda.

22 Doctora Chaves: si ve las notas pie de

1 página que aparecen en el encabezado, la tercera  
2 columna, siempre empezando desde la derecha, y esa  
3 columna está encabezada con las palabras  
4 "liquidación intereses", esa es la columna que le  
5 pido que vea. ¿Lo ve usted?

6 SEÑORA CHAVES: Sí, señora.

7 P: Y estoy tratando de entender de qué se  
8 trata esta fecha. ¿Es la fecha en la cual un  
9 propietario presenta su cálculo, su liquidación de  
10 intereses y lo presenta al juzgado?

11 R: Sí, señora. Sería la fecha de solicitud  
12 de los intereses legales, liquidación de intereses  
13 legales. O sea, es una solicitud de la cual se le  
14 debe dar audiencia a la Procuraduría, la cual  
15 resuelve el juez y la cual está sujeta a recurso de  
16 apelación.

17 P: Y luego, después, hay una decisión  
18 sobre liquidación de intereses, y eso aparece en la  
19 siguiente columna: decisión liquidación de  
20 intereses, que tiene el número 12 como nota a pie de  
21 página. ¿Es correcto?

22 R: Sí, señora.

1 P: Y la última columna es la fecha del  
2 pago de intereses. Es decir, el día en que ese monto  
3 de intereses se pone en una cuenta del juzgado. ¿Es  
4 correcto?

5 R: Sí, señora. Giro de intereses, aquí nos  
6 estamos refiriendo, giro, — Cuando el propietario  
7 los retira.

8 P: Bien, gracias.

9 Quiero ver entonces dos ejemplos, ahora  
10 que entendamos lo que significa el encabezado de las  
11 columnas. En el primer renglón, entonces, el primer  
12 ejemplo -A40- la fecha de liquidación de intereses  
13 es el 7 de junio de 2012. ¿Es así?

14 R: Sí, señora.

15 P: Y la fecha de decisión de liquidación  
16 de intereses es el 17 de enero de 2013. ¿Es cierto?

17 R: Sí, señora.

18 P: Y la última columna tiene una nota que  
19 dice "en trámite", pero entiendo que durante su  
20 declaración testimonial en vivo usted dijo que hubo  
21 una actualización para el lote A40 y que ahora ya se  
22 han pagado esos intereses, ¿No es así?

1 R: Sí, señora.  
 2 P: Los documentos relacionados con las  
 3 actualizaciones que usted nos ha suministrado hoy en  
 4 actas, ¿constan en actas?  
 5 R: Realmente no lo sé. Dije de lo que  
 6 tengo conocimiento.  
 7 P: Bien. Si miramos esta tabla y si  
 8 tomamos en cuenta que es la fecha de su declaración  
 9 escrita, entonces vemos que el giro de intereses  
 10 dice aquí "en trámite". ¿Lo ve usted?  
 11 R: Sí, señora.  
 12 P: ¿Y usted nos podría recordar cuál fue  
 13 la fecha en que hizo su declaración testimonial?  
 14 R: 22 de diciembre de 2014.  
 15 P: Entonces, desde la fecha de la  
 16 liquidación de intereses hasta por lo menos el 22 de  
 17 diciembre de 2014, y posteriormente, todavía no se  
 18 habían pagado los intereses. ¿Es correcto?  
 19 R: Sí, señora. Pero aquí tengo que hacer  
 20 varias aclaraciones. Durante ese tiempo no es que no  
 21 se haya movido el expediente judicial. Al mismo  
 22 tiempo que la parte realizó la solicitud de

1 intereses, solicitó una liquidación de costas. Eh,  
 2 de eso se le dio audiencia al Estado, y el Estado  
 3 recibió una resolución en que se condenaba a un  
 4 monto determinado de costas. El Estado interpuso un  
 5 recurso de revocatoria con apelación en subsidio en  
 6 contra de esa — de esa resolución. Posteriormente,  
 7 entonces, se recibió una resolución en la que se  
 8 dice que se deniega el recurso interpuesto y se  
 9 ordena el pago de costas e intereses.  
 10 Entonces, yo en primer lugar interpongo  
 11 una apelación por inadmisión ante el Tribunal  
 12 Superior de forma directa en relación con lo de las  
 13 costas, y posteriormente interpongo un recurso de  
 14 revocatoria contra el pago de intereses legales  
 15 porque no me ha sido notificado. Y un principio  
 16 básico es que las sentencias deben ser notificadas  
 17 para conocerlas.  
 18 El Tribunal entra, el expediente se pasa  
 19 en su totalidad al Tribunal Superior, y el Tribunal  
 20 Superior conoce del recurso de apelación, lo admite.  
 21 Finalmente, lo vuelve a pasar al juzgado. El juzgado  
 22 da audiencia a las partes sobre el recurso;

1 posteriormente, se pasa el expediente al Tribunal  
 2 Superior, quien resuelve el recurso sobre la  
 3 liquidación de costas que hizo el que presentó la  
 4 parte contraria. Esto se devuelve al juzgado.  
 5 Todo lleva un rol, todo lleva un trámite.  
 6 Son muchos los casos que se llevan. Cuando llega al  
 7 juzgado, entonces se notifica la resolución.  
 8 Igualmente se notifica la resolución de giro de  
 9 intereses y el Estado procede a cancelar las costas,  
 10 y posteriormente los intereses.  
 11 P: Si entiendo correctamente su respuesta,  
 12 entonces, doctora: los casi dos años de demora entre  
 13 la decisión de liquidación de interés y el pago de  
 14 interés tiene que ver con los recursos de  
 15 revocatoria por parte del Estado.  
 16 R: Es un trámite normal y, en todo caso,  
 17 tengamos en cuenta que el Código Procesal Civil de  
 18 Costa Rica dice que los procesos se inician por  
 19 demanda, se siguen por impulso procesal del juez y  
 20 por actividad de las partes. Evidentemente, tanto el  
 21 propietario como el Estado pueden hacer cualquier  
 22 gestión y pueden presentar gestiones para que le

1 resuelvan solicitudes si consideran que no les han  
 2 sido resueltas. O si consideran que hay alguna  
 3 violación o algún retraso.  
 4 P: Gracias.  
 5 Me gustaría ver un ejemplo más. Veamos el  
 6 lote SPG2 en esta tabla. La fecha de determinación  
 7 del valor fue el 14 de diciembre de 2012. ¿No es  
 8 correcto?  
 9 R: De la indemnización, sí señora.  
 10 P: Y la liquidación de interés fue  
 11 presentada el 17 de diciembre de 2013. ¿No es  
 12 cierto?  
 13 R: Sí, señora.  
 14 P: Y el Tribunal decidió la liquidación de  
 15 intereses el 13 de agosto de 2014, ¿no es cierto?  
 16 R: Sí, señora.  
 17 P: Gracias.  
 18 Vamos a cambiar de tema.  
 19 En el párrafo 20 de su declaración. En el  
 20 párrafo 20 usted comienza a hablar acerca del lote  
 21 B1, y en el párrafo 22 usted dice que el monto del  
 22 avalúo administrativo fue depositado en la cuenta

1 del juzgado el 11 de mayo de 2006. ¿Lo ve usted?  
 2 R: Sí, señora.  
 3 P: Luego, usted dice que el avalúo  
 4 administrativo fue actualizado el 22 de septiembre  
 5 de 2006 y se realizó un segundo depósito el 16 de  
 6 noviembre de 2006. ¿Está usted de acuerdo conmigo  
 7 que el avalúo administrativo para el lote B1 debe de  
 8 haber aumentado entre la fecha del primer avalúo y  
 9 del segundo avalúo?  
 10 R: Eso es lo que se dice que se realizó.  
 11 Eso es lo que se dice, que el avalúo administrativo  
 12 fue actualizado.  
 13 P: Y ese primer avalúo administrativo no  
 14 consta en actas, ¿no es así?  
 15 R: No sé. No sabría decirle.  
 16 P: Pero la nota pie de página 47, usted  
 17 dice que el primer avalúo se hizo en marzo de 2005,  
 18 ¿no es así?  
 19 R: Sí, señora.  
 20 P: Le pido que mire el separador 19 en la  
 21 carpeta blanca que está en la mesa delante suyo. Y  
 22 para actas esta es la pieza C23A, y espero que

1 durante el almuerzo se haya podido actualizar la  
 2 carpeta para incluir la versión inglesa de estos  
 3 sellos para aquellos que nos manejamos mejor en  
 4 inglés que en español.  
 5 Pido disculpas. Creo que le he pedido que  
 6 vea el señalador errado; es el señalador 20 que  
 7 quisiera que vea.  
 8 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
 9 inglés): ¿Cuál es la pieza?  
 10 SEÑORA CICCHETTI (Interpretado del  
 11 inglés): Es la pieza C24A.  
 12 Podríamos hacer el siguiente ejercicio en  
 13 español, pero aun no, lo haremos en inglés. Entonces  
 14 le pido, doctora, que vaya al separador 20.  
 15 R: Sí, señora, C24A, la traducción al  
 16 inglés.  
 17 P: Sí, y después de la traducción en  
 18 inglés va a encontrar la versión original en español  
 19 de los documentos del registro. ¿Lo ve usted?  
 20 R: Antes, porque yo los tengo antes; no  
 21 los tengo después. O sea, no sé si son los mismos  
 22 documentos, tendría que verificarlo.

1 P: En la esquina superior del documento,  
 2 ¿usted ve donde dice pieza C24A original español?  
 3 R: Sí, señora.  
 4 P: Bien, entonces estamos mirando el mismo  
 5 documento. Voy a hacer una pausa y volver por un  
 6 momento a su declaración. Entonces, le voy a pedir  
 7 que vuelva a mirar su declaración y deje abierta la  
 8 carpeta, ya que volveremos en un momento.  
 9 R: Sí.  
 10 P: Ahora veamos el párrafo 23, donde usted  
 11 empieza la discusión acerca del Lote B3.  
 12 R: Sí, señora.  
 13 P: La pregunta le va a parecer conocida.  
 14 En el párrafo 25 usted dice que el Estado depositó  
 15 el monto del avalúo administrativo el 11 de mayo de  
 16 2006, ¿lo ve usted?  
 17 R: Sí, señora.  
 18 P: Luego dice que el avalúo fue  
 19 actualizado el 22 de septiembre de 2006 y el 16 de  
 20 noviembre de 2006 se realizó un segundo depósito.  
 21 ¿Lo ve usted?  
 22 R: Sí, señora; las boletas de esos

1 depósitos constan en las citas que se realizan. Si  
 2 quiere las revisamos.  
 3 P: No, no, está bien, eso no es necesario.  
 4 Simplemente quería confirmar que es lo mismo para  
 5 estos documentos. Al igual que en el avalúo  
 6 administrativo anterior, ¿sabe usted que el primer  
 7 avalúo administrativo del Lote B3 no consta en  
 8 actas?  
 9 R: Lo que consta es el avalúo del 2006,  
 10 que es el avalúo actualizado. Tengo entendido, si no  
 11 me falla la memoria, que el primer avalúo ni  
 12 siquiera fue notificado a los propietarios.  
 13 Entonces, se realizó un segundo avalúo precisamente  
 14 para actualizar el valor del bien y para poder  
 15 empezar el proceso judicial conforme a la ley.  
 16 Entonces, no sé cuál es el problema.  
 17 P: Simplemente estoy tratando de confirmar  
 18 que se realizó en marzo de 2005 un avalúo  
 19 administrativo. ¿No es cierto?  
 20 R: Bueno, ahí se indica, pero se indica  
 21 que fue actualizado. Y lo que habría que ver si ese  
 22 avalúo fue notificado, y según recuerdo, si la

1 memoria no me falla, el avalúo que se notificó fue  
 2 el del 2006, que es un avalúo actualizado.  
 3 P: Pero usted no está diciendo que no se  
 4 realizó un avalúo en marzo de 2005, ¿no?  
 5 R: ¿Perdón?  
 6 P: Usted no está diciendo que un avalúo no  
 7 se realizó en marzo de 2005.  
 8 R: Qué pena, pero no entendí. ¿Si me lo  
 9 puede repetir para oír la traducción?  
 10 P: Yo no le estoy preguntando si se  
 11 notificó el avalúo, le estoy preguntando si se  
 12 realizó un avalúo en marzo de 2005.  
 13 R: ¿Cuál es el párrafo?  
 14 P: Nota pie de página 54 de su  
 15 declaración, doctora.  
 16 R: Ahí se indica muy claramente. Para este  
 17 lote el Estado realizó dos avalúos administrativos  
 18 en marzo de 2005 y septiembre de 2006. El avalúo  
 19 administrativo de septiembre de 2006 es el  
 20 definitivo.  
 21 P: Gracias.  
 22 Ahora, por favor, le pido que de vuelta se

1 remita al separador 20. Estamos viendo la pieza C24A  
 2 y venimos — hemos estado hablando del Lote E3, y  
 3 este es el documento del catastro para este Lote E3.  
 4 ¿Usted había visto este documento anteriormente?  
 5 R: Supongo que sí, en algún momento,  
 6 porque como le digo yo llevo 500 procesos judiciales  
 7 y llevo varias expropiaciones más relacionadas con  
 8 el Parque Nacional Marino Las Baulas. Entonces,  
 9 supongo que sí lo había visto.  
 10 P: Este documento se presentó ayer durante  
 11 el contrainterrogatorio del señor Berkowitz y creo  
 12 que usted estaba en la sala también, así que el  
 13 formato, usted conoce el formato de estos  
 14 documentos, ¿no es cierto?  
 15 R: En términos generales.  
 16 P: Este es el documento catastral del Lote  
 17 E3. Quiero que usted lo examine junto conmigo.  
 18 Comencemos con el primer sello que en español está  
 19 en la parte de atrás del documento.  
 20 R: Sí, señora.  
 21 P: Y también en la versión en inglés del  
 22 documento. Hay un sello en el documento que hace

1 referencia a un sello del MINAE en relación con el  
 2 parque, ¿lo ve?  
 3 R: ¿En la parte del frente?  
 4 P: Sí.  
 5 R: ¿Oficina de Atención al Usuario?  
 6 P: No, el sello del MINAE en la esquina  
 7 superior izquierda. O sea, a la izquierda del sello  
 8 que usted estaba mirando.  
 9 R: ¿A la derecha? El que empieza con  
 10 Ministerio de Ambiente y Energía visado 219/2005.  
 11 P: No. Parece que el sello tiene 3 números  
 12 arriba: 4317. Tal vez no se encuentre en la página  
 13 correcta, así que va alguien a cerciorarse de que  
 14 usted esté en la página correcta.  
 15 R: No están numeradas estas páginas.  
 16 Gracias.  
 17 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
 18 inglés): Señora Cicchetti: estoy mirando el  
 19 documento que arriba dice 4316.  
 20 SEÑORA CICCHETTI (Interpretado del  
 21 inglés): Sí, lo veo.  
 22 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del

1 inglés): El documento que dice 4317 está en el  
 2 separador 19.  
 3 SEÑORA CICCHETTI (Interpretado del  
 4 inglés): ¿Todos ven el 4316 ahora?  
 5 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
 6 inglés): El 4316 en mi carpeta está en el separador  
 7 19.  
 8 SEÑORA CICCHETTI (Interpretado del  
 9 inglés): Gracias.  
 10 Espero que todos estén en la misma página.  
 11 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
 12 inglés): Bueno, usted tendrá que aclararlo un poco,  
 13 porque usted se refería al Anexo 24C, pero el que  
 14 dice 4317 se refiere al 23A. Así que quería que  
 15 todos estuviésemos de acuerdo de lo que estamos  
 16 hablando.  
 17 SEÑORA CICCHETTI (Interpretado del  
 18 inglés): Sí, debe estar en el anexo C24A. Me  
 19 equivoqué al leer el número de correspondencia. Así  
 20 que el número del sello debe ser 4317.  
 21 Estamos en la penúltima página del  
 22 español.

1 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
2 inglés): Muy bien, hay una traducción adelante. Los  
3 sellos están en el frente en la traducción.  
4 SEÑORA CICCHETTI (Interpretado del  
5 inglés): Espero que pueda ayudarme a leer el sello.  
6 Veo que en la copia que tengo está un poco cortado.  
7 ¿Conoce usted estos sellos en general?  
8 SEÑORA CHAVES: Sí, señora.  
9 P: Y en la copia que usted tiene, ¿puede  
10 usted leer lo que dice el sello?  
11 R: Bueno está cortado, pero dice que la  
12 ubicación que aparece en este plano se ubica dentro  
13 del Parque Nacional Marino Las Baulas en un 45 por  
14 ciento aproximadamente según decreto ejecutivo  
15 20518, MIRENEM, del 9 de julio del 91, y en la ley,  
16 no entiendo, legislación conexas, para efectos  
17 catastrales la inscripción — Está cortado, pero lo  
18 otro sí se lee.  
19 P: ¿Y usted puede ver la fecha?  
20 R: ¿La fecha? ¿Del sello?  
21 P: La fecha del sello.  
22 R: Septiembre del 2002.

1 P: Gracias. Y si se fija en el terreno, en  
2 el lote que se presenta en esta página, y compara  
3 esta página con otra que está a unas páginas más  
4 adelante, un documento del catastro que fue  
5 presentado posteriormente — En español tengo el  
6 documento con el sello en la esquina superior: 170,  
7 y en la página siguiente: 1707301. Creo que tiene  
8 que pasar dos páginas para adelante.  
9 Estoy tratando de entender la diferencia  
10 entre estos dos planos. Y espero que me pueda ayudar  
11 porque usted en general conoce estos documentos. A  
12 mí me parece que en el primer plano que miramos,  
13 donde usted vio el sello, el lote es más grande que  
14 el que se presenta en el segundo plano. ¿Lo ve?  
15 R: Sí, señora. Curiosamente no trae la  
16 medida. Porque veo que abajo, esta fotocopia — este  
17 es de 2736 77, que es el que se debió haber  
18 expropiado; este debe ser, me imagino, el de la  
19 finca madre, o sea, el de siete mil y pico de metros  
20 que le compró el señor Berkowitz a Corporación  
21 Hotelera Playa Tortuga, porque así lo dice.  
22 P: Y el lote más pequeño que aparece en el

1 otro mapa, ¿está relacionado eso con la parte del  
2 lote que eventualmente recibió el aviso de  
3 expropiación?  
4 R: Pareciera que sí.  
5 P: En ese mapa hay otro sello del MINAE a  
6 la derecha. ¿Podría leerlo, por favor?  
7 R: "Ministerio de Ambiente y Energía  
8 visado 219/2005 con base en la ubicación que aparece  
9 en este plano. El inmueble que describe se ubica  
10 dentro del Parque Nacional Marino Las Baulas, según  
11 decreto ejecutivo 20518, MIRENEM, del 9 de julio del  
12 91, y la ley 7524 del 16 de agosto del 95, lo  
13 dispuesto en la ley forestal 7575 y legislación  
14 conexas. Se autoriza para efectos catastrales la  
15 inscripción de este plano."  
16 P: Gracias. Y la fecha de ese sello, ¿es  
17 cuál?  
18 R: 13 de mayo de 2005.  
19 P: Entonces, la fecha de este sello es  
20 unos pocos meses después del primer avalúo  
21 administrativo de este lote. ¿Correcto?  
22 R: Eh, pues pareciera. Pero tengo que

1 aclarar que yo — mi representación es en la vía  
2 judicial. A mí me llega el expediente  
3 administrativo, entonces, realmente — Sí, aquí dice  
4 13 de mayo de 2005, y la fecha del primer avalúo  
5 administrativo que se indicó era... ¿Cuál era la  
6 nota al pie de página que citó?  
7 P: Creo que era la nota al pie 54.  
8 R: Sí, marzo del 2005; sí, señora.  
9 P: Gracias.  
10 No tengo más preguntas.  
11 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
12 inglés): Gracias.  
13 ¿Señora McCandless?  
14 SEÑORA MCCANDLESS (Interpretada del  
15 inglés): Quisiera consultar con mis colegas durante  
16 un momento.  
17 No tenemos más preguntas.  
18 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
19 inglés): Gracias. Nosotros tenemos, los miembros del  
20 Tribunal, tenemos algunas preguntas.  
21 Señor Kantor.  
22 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del

1 inglés): Buenas tardes, Georgina Chaves.  
 2 SEÑORA CHAVES: Perdón, no lo oí.  
 3 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
 4 inglés): Le dije buenas tardes, doctora Chaves.  
 5 SEÑORA CHAVES: Buenas tardes.  
 6 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
 7 inglés): Como usted, sabe no hablo español, así que  
 8 le voy a hacer las preguntas en inglés. Son  
 9 preguntas muy cortas.  
 10 El artículo 20 de la ley de expropiación a  
 11 mí me parece que dice que si una — si no se emite  
 12 una notificación definitiva de expropiación dentro  
 13 del año siguiente al aviso de interés público y la  
 14 notificación preliminar, entonces la declaración de  
 15 interés público vence automáticamente. ¿Es esto  
 16 correcto?  
 17 SEÑORA CHAVES: Sí, señora. Sí, señor;  
 18 perdón.  
 19 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
 20 inglés): ¿Cuál es la consecuencia jurídica del  
 21 vencimiento de la declaración de interés público?  
 22 SEÑORA CHAVES: Que no existe ninguna

1 anotación sobre la propiedad. O sea, queda sin  
 2 validez y sin efecto; el propietario tiene plena  
 3 disposición de su propiedad.  
 4 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
 5 inglés): ¿Conoce usted la decisión de diciembre de  
 6 2008 de la Cámara Constitucional relacionada con la  
 7 decisión del procurador?  
 8 SEÑORA CHAVES: Realmente, detalladamente,  
 9 no; tendría que — ¿Si me la permiten para verla?  
 10 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
 11 inglés): ¿Alguien podría recordarme en qué separador  
 12 está esa sentencia en la carpeta que ella tiene  
 13 delante?  
 14 SEÑORA MCCANDLESS (Interpretada del  
 15 inglés): Creo que es el separador 9.  
 16 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
 17 inglés): El separador 9 de la carpeta que tiene ante  
 18 usted. ¿Podría remitirse a la versión en español?  
 19 SEÑORA CHAVES: Sí, señor.  
 20 SEÑOR KANTOR (Interpretado del inglés):  
 21 Tres páginas antes del final. El párrafo que  
 22 comienza con "Por tanto".

1 SEÑORA MCCANDLESS (Interpretada del  
 2 inglés): (Se suspende la interpretación.)  
 3 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
 4 inglés): Este es el documento que estamos tratando  
 5 de ver. Tal vez lo expliqué de manera incorrecta.  
 6 Pero este es el documento que estamos buscando.  
 7 Perdón, ¿usted iba a decir algo?  
 8 SEÑORA CHAVES: No, señor.  
 9 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
 10 inglés): ¿Tiene usted esa página delante?  
 11 SEÑORA CHAVES: Sí, señor.  
 12 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
 13 inglés): En las primeras cinco líneas del párrafo  
 14 que empieza con "Por tanto".  
 15 SEÑORA CHAVES: Sí, señor.  
 16 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
 17 inglés): ¿Conoce usted las instrucciones del  
 18 Tribunal contenidas en esas líneas?  
 19 SEÑORA CHAVES: ¿En el inciso a)?  
 20 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
 21 inglés): Correcto.  
 22 SEÑORA CHAVES: Sí, lo he visto.

1 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
 2 inglés): Si se emite una notificación de interés  
 3 público de opción a notificación de interés público  
 4 de una de esas propiedades, vence, en su opinión  
 5 profesional ¿cuál es la consecuencia con respecto a  
 6 las instrucciones del Tribunal en ese párrafo?  
 7 SEÑORA CHAVES: Bueno, tal vez vimos los  
 8 puntos que me está preguntando. Aquí dice que se  
 9 anulan todas las viabilidades ambientales otorgadas  
 10 en las propiedades ubicadas dentro del Parque  
 11 Nacional Marino Las Baulas y se ordena al Ministerio  
 12 de Ambiente y Energía a continuar de inmediato con  
 13 los procesos de expropiación de tales propiedades.  
 14 Esta es una resolución judicial que, si  
 15 mal no recuerdo, se emite precisamente en protección  
 16 del parque nacional. Y lo que veo que dice es que se  
 17 anulan las viabilidades ambientales. Pero la  
 18 propiedad sigue perteneciendo al propietario, y el  
 19 propietario la compró con conocimiento de que estaba  
 20 dentro de un Parque Nacional. Tal es así que,  
 21 refiriéndome a la pregunta que me hizo la  
 22 licenciada, en tres de los expedientes judiciales

1 constan las escrituras en donde Berkowitz le compra  
2 a Corporación Hotelera Tournón. Y en esa escritura,  
3 en la que compra 24 lotes, compra todos los lotes B  
4 por un precio de 80 mil dólares cada uno y todos los  
5 demás por 31 mil dólares. Y en esa escritura el  
6 notario público da fe de que todos los planos  
7 catastrados cuentan con el sello del MINAE, que dice  
8 que los lotes están dentro del Parque Nacional. Pero  
9 además de eso se indica que el propietario sabe —  
10 que el comprador sabe que esos lotes eh, eh, pueden  
11 ser sujetos a expropiación por esta situación y que  
12 renuncia a su derecho a reclamarle al vendedor.

13 Entonces, evidentemente esta resolución de  
14 la Sala Constitucional es una consecuencia  
15 absolutamente lógica del hecho de que estos lotes se  
16 encuentran dentro de un parque nacional.

17 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
18 inglés): ¿Y cuál es la consecuencia del vencimiento  
19 automático de la declaración de interés público?

20 SEÑORA CHAVES: Según la ley, es la  
21 caducidad de oficio del decreto, sí, del decreto en  
22 el que se hace la declaración de interés público.

1 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
2 inglés): ¿Significa eso que el proceso de  
3 expropiación debe comenzar otra vez?

4 SEÑORA CHAVES: Si fuera — eh — o sea,  
5 todo depende del caso específico. Yo le estoy —  
6 estamos hablando hipotéticamente. Yo sólo llevo los  
7 procesos judiciales. En todos los procesos  
8 judiciales, en los nueve procesos que yo he visto,  
9 hay una declaración de interés público y hay un  
10 decreto expropiatorio posterior y se inició el  
11 proceso judicial.

12 Yo no le puedo hablar de los procesos  
13 administrativos porque no conozco la situación. O  
14 sea, yo sólo le puedo hablar en términos generales,  
15 pues lo que dice estas primeras cinco líneas según  
16 yo lo había leído y lo que yo he visto en los  
17 expedientes judiciales, pero en realidad sobre la  
18 demás materia, pues en realidad no soy especialista.

19 No sabría decirle cómo está la situación  
20 en relación con los lotes que no están sujetos al  
21 proceso judicial de expropiación.

22 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del

1 inglés): ¿Tiene usted una opinión profesional con  
2 respecto al impacto del vencimiento de la  
3 declaración de interés público de acuerdo con la ley  
4 de expropiación?

5 SEÑORA CHAVES: O sea, la ley dice que  
6 caduca de oficio; eso significa que esa anotación ya  
7 no tiene más efecto sobre la propiedad, que el  
8 título sigue — o sea, la propiedad sigue siendo del  
9 propietario en su pleno uso y disfrute. O sea, de  
10 hecho, hasta que no haya una anotación definitiva  
11 —ya dentro del proceso judicial, o sea ya iniciado  
12 el proceso judicial— el propietario sigue teniendo  
13 el pleno uso y disfrute. Y el título se traspasa  
14 hasta cuando hay una sentencia final que fija la  
15 indemnización.

16 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
17 inglés): Gracias.

18 SEÑORA CHAVES: Con mucho gusto.

19 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
20 inglés): Doctora Chaves: una pequeña aclaración para  
21 mí, a la luz de las preguntas del señor Kantor; y  
22 esto podría estar ya en el expediente, así que le

1 pido disculpas si lo repito.

2 Una vez que se hace la declaración de  
3 interés público, ¿el dueño de una propiedad tiene  
4 derecho a vender esa propiedad comercialmente?

5 SEÑORA CHAVES: Sí, señor.

6 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
7 inglés): ¿Pueden vender esa propiedad  
8 comercialmente?

9 Y esto tal vez no esté encuadrado en su  
10 campo de especialización, pero igual le voy a  
11 preguntar: ¿supone usted que habrá una reducción del  
12 valor o el precio de esa propiedad una vez que se ha  
13 emitido una declaración de interés público si el  
14 dueño decide venderla comercialmente?

15 SEÑORA CHAVES: Todo depende del caso  
16 específico. Digamos, o sea, actualmente — todo  
17 depende del caso específico. Si los lotes, si un  
18 lote está en un Parque Nacional se sabe, y es de  
19 conocimiento público que está en un Parque Nacional,  
20 lógicamente eso afecta el precio. Pero además la  
21 constitución política de Costa Rica, en el artículo  
22 129, dice que nadie puede alegar desconocimiento de

1 la ley, o sea, nadie puede venir — o sea, nadie,  
2 ningún ciudadano de Costa Rica puede alegar que no  
3 conoce un decreto que crea un Parque Nacional. Es un  
4 principio básico constitucional.

5 Y en estos casos no solo existe el  
6 principio constitucional sino que existe prueba de  
7 que ellos conocían cuando compraron que sus lotes  
8 estaban en un Parque Nacional.

9 Y existen sellos y existe la escritura  
10 pública que dice que conoce y que...

11 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
12 inglés): Doctora Chaves: eso va más allá de mi  
13 pregunta. Eso ya se ha abordado como parte de la  
14 prueba. Simplemente quería que especulara sobre las  
15 consecuencias, sobre el valor de la propiedad de una  
16 declaración de interés público, pero ya me lo ha  
17 respondido.

18 Quisiera cerciorarme de que mi colega, el  
19 señor Vinuesa, no tenga más preguntas.

20 Gracias, doctora Chaves, por habernos  
21 ayudado y puede retirarse de la silla de los  
22 testigos.

1 SEÑORA CHAVES: Gracias a usted.

2 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
3 inglés): Un par de asuntos muy pequeños que  
4 podríamos abordar antes de concluir las tareas de  
5 hoy.

6 Creo que llegamos así al final del  
7 testimonio sobre los hechos. Mañana vamos a escuchar  
8 a los peritos en avalúo de ambas partes. Quisiera  
9 aclarar con el abogado de las demandantes. Le  
10 pedimos una aclaración sobre la traducción de un  
11 documento que usted había colocado en el expediente.  
12 Esta es una traducción de una opinión de 2005, ¿no  
13 es cierto? Y usted iba a aclararnos si nos iba a  
14 entregar la traducción completa al inglés en vez de  
15 cuatro o cinco páginas.

16 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):  
17 Corrijame si me equivoco, pero creo que hay una  
18 traducción de la opinión de 2004 en la carpeta, creo  
19 que es el CIG. Hicimos una traducción parcial del  
20 documento de 2005 porque la única diferencia es  
21 básicamente el comienzo del documento. Esa es la  
22 razón por la cual no se tradujeron ambos de manera

1 completa, pero lo puedo confirmar esta noche.

2 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
3 inglés): Podría confirmarlo para mañana. O sea que  
4 entre los dos documentos tenemos la traducción  
5 completa al inglés.

6 Y del abogado de las demandadas, una  
7 aclaración. Se hizo referencia a un mapa antes.  
8 ¿Podría decirnos dónde está ese mapa en el  
9 expediente? No quiero que se lo ponga en el  
10 expediente, pero si está, que nos digan dónde.

11 SEÑORA MCCANDLESS (Interpretada del  
12 inglés): A título de aclaración, el mapa que  
13 describió el señor Piedra está en el expediente,  
14 anexo C a la respuesta sobre jurisdicción, y el  
15 escrito — respuesta sobre la jurisdicción 2013. Es  
16 la primera fase del mapa solicitado por la  
17 Contraloría, así que acá se indica la demarcación  
18 del parque, y lo que se está haciendo ahora es la  
19 indicación de las parcelas, de los lotes en ese  
20 mapa. Y eso no consta en el expediente.

21 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
22 inglés): Y ese mapa al que se refirió el señor

1 Piedra, que usted acaba de indicar, ¿es el mismo  
2 mapa al que hizo referencia el señor Jurado, que  
3 dice que estaba esperando para su publicación?

4 SEÑORA MCCANDLESS (Interpretada del  
5 inglés): No, son dos etapas diferentes. En la  
6 primera se identifican los límites del parque, los  
7 límites que el señor Piedra describía; eso está  
8 completo. Y el señor Jurado se refería al mapa  
9 catastral donde se indican las propiedades situadas  
10 en ese mapa, y eso todavía no está terminado y no  
11 consta en el expediente.

12 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
13 inglés): Gracias. Quisiera pasar al doctor Kantor,  
14 porque él hizo dos o tres preguntas sobre documentos  
15 que quería aclarar que no estaban en el expediente.  
16 ¿Recibió usted alguna respuesta?

17 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
18 inglés): No, no recibí respuesta, así que voy a  
19 hacer esas preguntas otra vez.

20 Primero, ¿hay una traducción completa al  
21 inglés del informe de la Contraloría en el  
22 expediente?

1 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del  
2 inglés): Fue presentado por las demandantes.  
3 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
4 inglés): El documento de las demandantes es  
5 solamente una traducción parcial.  
6 Segundo: el cuadro donde se presenta la  
7 situación de las distintas acciones en el que se  
8 indica un manual de expropiación del 2013, ¿está eso  
9 en el expediente?  
10 SEÑORA MCCANDLESS (Interpretada del  
11 inglés): No, creo que no está en el expediente.  
12 COÁRBITRO KANTOR (Interpretado del  
13 inglés): Gracias.  
14 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
15 inglés): Y, antes de cerrar...  
16 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):  
17 Señor presidente: yo quería hacer un comentario. La  
18 escuché a la señora McCandless. Quiero ver la  
19 transcripción esta noche, no estoy seguro de si  
20 sigue fielmente las declaraciones de los testigos.  
21 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
22 inglés): Bueno, no sé cuál será el problema pero

1 podemos verlo mañana.  
2 ASUNTOS DE PROCEDIMIENTO  
3 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
4 inglés): Un par de asuntos administrativos para los  
5 próximos días.  
6 Mañana comenzamos con el testimonio  
7 pericial del señor Hedden. Vamos a parar a las 9 y  
8 30 y después vamos a pasar al señor Kaczmarek.  
9 Para el viernes -para poner en sobreaviso  
10 a ambos abogados porque quiero su aclaración mañana-  
11 les presentamos después de las palabras de apertura  
12 el lunes por la mañana, creo que 14 preguntas muy  
13 detalladas.  
14 Estoy consciente de que eso es tiempo  
15 nuestro, no se cuenta en contra del tiempo que  
16 ustedes tengan para los alegatos de clausura, así  
17 que tenemos que ver cómo organizamos el viernes.  
18 Lo que les propongo -y quiero que nos  
19 respondan mañana al comienzo para aclarar si esto es  
20 conveniente- es que en vez de la sesión de la mañana  
21 que vaya de 9 y 30 a 12 -que iba a estar destinado a  
22 la clausura de la demandante- que lo extendamos

1 hasta las doce y media, o sea, extendiéndolo media  
2 hora, de manera que tengan tiempo para responder a  
3 las preguntas. Después tendríamos el receso para el  
4 almuerzo de 12 y 30 hasta las dos, y prolongaríamos  
5 las palabras de clausura de la demandada de 2 a 5. O  
6 sea, le daríamos el mismo tiempo, y tiempo para  
7 responder a las preguntas. Y después tomaríamos el  
8 receso de media que está en el programa y que acabo  
9 de explicar que es una media hora que nos permite a  
10 los miembros del Tribunal reflexionar sobre  
11 cualquier formalidad de último momento que queramos  
12 abordar con ustedes antes de clausurar la audiencia.  
13 Y después podemos tener media hora de formalidades  
14 de clausura, lo cual nos llevará a las seis de la  
15 tarde.  
16 Quisiera que reflexionaran sobre si creen  
17 que esa media hora adicional por la mañana y por la  
18 tarde va a ser suficiente para que ambos aborden las  
19 preguntas que les hicimos verbalmente. De no ser  
20 así, si creen que necesitamos más tiempo, vamos a  
21 tener que comenzar más temprano, acortar el almuerzo  
22 o terminar más tarde. Y esa es la razón por la cual

1 se los planteo ahora, para que puedan pensarlo esta  
2 noche y decirnos mañana.  
3 Así que si pueden reflexionar sobre esto.  
4 Veo que ustedes tienen planes de vuelos, los  
5 demandantes, y no sé, me parece que no va a  
6 funcionar si seguimos más tarde. Habría que...  
7 Antes de concluir, quisiera invitar a los  
8 abogados de ambas partes a planteamos cualquier  
9 asunto que ustedes crean que deba plantearse de  
10 índole procesal. ¿Los demandantes tienen algún  
11 asunto que plantear?  
12 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):  
13 Esta noche no. Gracias, señor presidente.  
14 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
15 inglés): Señor Alexandrov.  
16 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del  
17 inglés): Gracias, señor presidente.  
18 Dos ideas: primero, ya son las 5 y 5; o  
19 sea, nos queda casi una hora. Habíamos dejado  
20 abierta la pregunta que formuló ayer, o sea si  
21 quisiéramos abordar alguna de las preguntas en forma  
22 preliminar hoy. Lo podríamos hacer, o sea, estamos

1 preparados para hacerlo en forma preliminar, sin  
2 prescindir de la (posibilidad) que nos ofrece el  
3 Tribunal el día viernes. Entonces, la primera idea,  
4 si quiere que lo hagamos ya.

5 Y, la segunda idea: mañana tenemos dos  
6 peritos, quizás vamos a concluir el interrogatorio  
7 mañana temprano. ¿Desean que tomemos esa oportunidad  
8 para responder en forma preliminar? Son varias las  
9 preguntas y son complicadas, de manera que mañana  
10 quizás podríamos aclarar en forma preliminar algunas  
11 de nuestras respuestas. O esbozarlas, o brindar  
12 respuestas que den lugar a más preguntas. Pero hay  
13 algún tiempo para hacerlo.

14 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
15 inglés): Gracias, señor Alexandrov. Cuando estábamos  
16 reflexionando ayer acerca de si debíamos de utilizar  
17 el período que nos queda esta tarde para las  
18 respuestas, como indiqué ayer en el cierre estábamos  
19 abiertos a esa posibilidad, había entendido de ambas  
20 partes, aun cuando no fue una conversación en el  
21 acta, que si habíamos terminado temprano quisiéramos  
22 utilizar el tiempo, pero nos quedan 50 minutos y

1 hemos tenido un día largo. Tal vez no tiene sentido.  
2 Pero bueno, nos podrían persuadir si las dos partes  
3 están de acuerdo, si no estaríamos inclinados a  
4 concluir esta audiencia ahora.

5 En cuanto al tiempo o a los tiempos  
6 mañana, vamos a estar en manos de ustedes en cuanto  
7 a qué tan prolongado será el contrainterrogatorio.  
8 Hay algunos informes muy detallados de los peritos  
9 sobre la valuación. Creo que el Tribunal sin duda  
10 alguna estaría contento en recibir presentaciones de  
11 una o dos de las partes durante el día de mañana, en  
12 la medida en que existe algún tiempo libre, y  
13 esperamos que sea así.

14 Pero, a no ser que fueran a ponerse de  
15 acuerdo de una vez para decir que les gustaría  
16 utilizar la media hora que queda hoy para empezar...

17 Bueno, entiendo del señor Cowper que está  
18 indicando con la cabeza que prefiere no continuar.  
19 Sobre esa base, señor Alexandrov, creo que  
20 deberíamos de levantar la sesión ahora.

21 Ahora, si terminamos la prueba pericial  
22 mañana de manera que tengamos suficiente tiempo para

1 que ambas partes empiecen a responder a las  
2 preguntas, creo que debiéramos de ir por ese rumbo.  
3 Así que quisiera sugerir a ambas partes que lleguen  
4 preparados para empezar a contestar las preguntas;  
5 esto en función de cuánto tiempo nos queda mañana  
6 por la tarde. Pero esto me vuelve a la pregunta  
7 inicial: ¿ustedes creen que una media hora adicional  
8 el día viernes les va a dar suficiente tiempo para  
9 incluir las respuestas a nuestras preguntas o van a  
10 necesitar tiempo adicional?

11 Y no les estoy pidiendo que contesten ya;  
12 nos pueden contestar mañana.

13 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del  
14 inglés): Gracias, señor presidente. Trabajando hacia  
15 atrás, con mucho gusto podríamos aceptar la oferta  
16 generosa de un tiempo adicional el día viernes,  
17 porque consideramos que las preguntas son  
18 importantes y que valdría la pena utilizar más  
19 tiempo. Y entonces estoy comenzando al final la  
20 respuesta a esa pregunta no es nada ambigua desde la  
21 perspectiva de la demandada.

22 Entendemos la preocupación del Tribunal en

1 el sentido de que no tenemos suficiente tiempo. Así  
2 que no vamos a insistir, simplemente estaba  
3 ofreciéndolo como posibilidad. En lo que hace a  
4 mañana, vamos a estar dispuestos en forma preliminar  
5 a abordar algunas de las preguntas en cierta medida.  
6 Así que si tenemos el tiempo mañana -y entendemos  
7 que no lo sabemos todavía, pero si tuviéramos el  
8 tiempo- estaríamos dispuestos y preparados para  
9 abordar en forma preliminar las preguntas del  
10 Tribunal.

11 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
12 inglés): Muchas gracias, si nos queda el tiempo  
13 mañana, vamos a aceptar su oferta.

14 Señor Cowper.

15 SEÑOR COWPER (Interpretado del inglés):  
16 Sí. Espontáneamente le voy a decir que si tenemos  
17 suficiente tiempo el día de mañana podríamos volver  
18 a consultar a ver si se necesita más tiempo para el  
19 día viernes. Si — Y con mucho gusto podríamos  
20 utilizar una media hora extra el día viernes  
21 también, pero dependería de cómo nos va mañana.

22 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del

1 inglés): Sí, podemos volver a contemplar esto  
 2 mañana, pero lo tendrán que pensar esta noche, o  
 3 sea, la ampliación de media hora del día viernes  
 4 significa que los dos tendrían tres horas y  
 5 cuarenta y cinco minutos; o sea, cuarenta y cinco  
 6 minutos adicionales a las dos horas asignadas par el  
 7 cierre.

8 Lo que yo estaba intentando medir era si  
 9 ustedes creían — consideraban que 45 minutos eran  
 10 suficientes para hacer justicia a las respuestas a  
 11 14 preguntas o si consideraban que necesitaban más  
 12 tiempo.

13 Bueno, pueden pensarlo y si me quieren  
 14 decir algo al respecto mañana por la mañana que lo  
 15 hagan, por favor. Si no vamos a proceder en el  
 16 entendido que acabamos de tratar.

17 Si hay — si nos queda un tiempo  
 18 adicional podríamos empezar con las preguntas, pero  
 19 en todo caso empezaríamos el día viernes a las 9 y  
 20 media, seguiríamos hasta las 12 y media;  
 21 empezaríamos después a las 2 para el almuerzo a las  
 22 dos, y seguiríamos hasta las 5.

1 Señor Alexandrov.

2 SEÑOR ALEXANDROV (Interpretado del  
 3 inglés): Simplemente para responder a su pregunta,  
 4 señor presidente, y para calcular (mal) las  
 5 operaciones aritméticas; 45 minutos dividido por  
 6 quince significaría tres minutos por pregunta, que  
 7 para nosotros es insuficiente. Entonces, es posible  
 8 que no nos quede tiempo extra mañana, en cual caso  
 9 vamos a tomar algún tiempo de cierre para abordar  
 10 las preguntas en forma más completa.

11 PRESIDENTE SIR BETHLEHEM (Interpretado del  
 12 inglés): Señor Alexandrov: habiendo estado en su  
 13 situación muchas veces, entiendo que las preguntas  
 14 pueden desaparecerse de la agenda. Entonces no  
 15 quería que realizara la operación matemática, o no  
 16 le estaba pidiendo que lo hiciera.

17 Vamos a levantar la sesión y vamos a  
 18 reanudar a las 9 y media mañana.

19 (Es la hora 17:13)

#### CERTIFICADO DEL ESTENOTIPISTA DEL TRIBUNAL

Quien suscribe, Elizabeth Loreta Cicoria,  
 Taquígrafa Parlamentaria, estenógrafa del Tribunal,  
 dejo constancia por el presente de que las  
 actuaciones precedentes fueron registradas  
 estenográficamente por mí y luego transcritas  
 mediante transcripción asistida por computadora bajo  
 mi dirección y supervisión y que la transcripción  
 precedente es un registro fiel y exacto de las  
 actuaciones.

Asimismo dejo constancia de que no soy  
 asesora letrada, empleada ni estoy vinculada a  
 ninguna de las partes involucradas en este  
 procedimiento, como tampoco tengo intereses  
 financieros o de otro tipo en el resultado de la  
 diferencia planteada entre las partes.

Elizabeth Loreta Cicoria, Taquígrafa Parlamentaria  
 D-R Esteno

-	18 [2] 559/3 616/8	259.100 [1] 580/17
-A40 [1] 669/12	19 [3] 674/20 681/2 681/7	27 [1] 558/17
-como [1] 540/16	1925 [1] 494/21	2736 [1] 683/17
-Consejo [1] 501/8	1987 [2] 482/8 508/9	28 [3] 557/7 558/20 559/12
-de [1] 497/13	1991 [14] 505/6 507/14 512/7 576/16	29 [8] 604/15 605/5 606/2
-hasta [1] 535/10	577/4 577/9 577/10 577/15	609/13 610/18 610/19 615/13
-inclusive [1] 535/16	578/4 578/7 623/7	617/1
-indistintamente [1] 542/10	1991-1995 [1] 540/9	<b>3</b>
-no [1] 663/5	1995 [13] 482/19 483/20 495/11	3,6 [1] 518/15
-o [2] 560/4 610/18	498/12 501/19 512/7 540/9	30 [5] 605/13 605/14 699/8
-ojalá [1] 497/12	550/10 567/1 567/17 568/18	699/21 700/4
-para [2] 631/1 699/9	578/4 626/17	31 [1] 690/5
-por [4] 537/22 544/22 628/1	1998 [1] 476/11	332.000 [1] 580/17
628/18	1999 [1] 510/2	<b>4</b>
-porque [4] 534/10 585/8	<b>2</b>	4-800 [1] 466/21
630/15 633/19	2.1 [2] 593/8 593/21	4.2 [4] 610/22 611/5 611/14
-que [10] 533/4 533/6 533/7	2.1.1 [3] 593/20 593/22 609/19	615/14
557/1 577/21 585/12 609/17	2.1.2 [2] 612/4 613/11	4.2.a [1] 617/2
628/8 635/9 699/21	2.1.5 [1] 616/4	40 [2] 609/19 610/1
-sea [1] 537/5	2.2.2 [2] 612/2 612/16	4316 [3] 680/19 681/4 681/6
-si [1] 627/6	2.2.5 [2] 616/2 616/4	4317 [4] 680/12 681/1 681/14
-tal [1] 578/19	20 [11] 529/22 530/8 543/14	681/20
-uno [1] 502/1	545/10 547/2 673/19 673/20	45 [3] 682/13 706/9 707/5
-y [13] 493/16 494/8 506/17	675/6 675/14 679/1 686/10	47 [3] 613/12 641/20 674/16
530/13 556/11 564/6 580/15	200 [2] 575/4 575/11	474 [1] 473/2
602/21 613/12 637/1 666/14	2001 [3] 648/10 648/18 649/1	4792 [1] 613/16
699/18 705/6	2002 [4] 492/4 495/1 496/1	49 [2] 661/6 661/14
-ya [1] 692/11	682/22	4957-0083 [1] 468/7
<b>0</b>	2003 [12] 490/2 540/6 547/4	<b>5</b>
004 [3] 622/17 623/3 623/8	547/8 547/10 554/19 559/9	50 [21] 486/12 510/9 529/2
0083 [1] 468/7	561/22 562/3 563/9 579/14	529/3 529/6 529/10 533/13
<b>1</b>	581/7	544/2 568/1 572/14 573/4 573/5
1.000 [1] 515/21	2004 [16] 490/4 550/5 554/13	573/7 573/10 573/15 574/1
10 [10] 466/2 496/20 561/19	557/8 559/3 561/19 562/1 564/7	574/1 574/5 585/16 590/4
562/1 564/7 566/14 594/1	566/14 570/14 627/2 630/10	702/22
597/15 609/17 655/22	643/6 648/16 648/20 695/18	500 [6] 515/14 515/19 515/21
11 [9] 502/4 502/14 545/10	2004-2005 [1] 626/14	537/16 653/19 679/6
662/9 666/14 667/17 667/19	2005 [21] 490/5 504/2 547/4	53 [1] 616/9
674/1 676/15	547/9 550/5 597/16 626/14	54 [2] 678/14 685/7
12 [7] 503/7 554/13 591/10	627/2 674/17 677/18 678/4	5411 [1] 468/7
668/20 699/21 700/4 706/20	678/7 678/12 678/18 680/10	545 [1] 473/3
120 [3] 581/13 581/14 581/15	684/8 684/18 685/4 685/8	56 [3] 517/18 517/21 524/4
1218ABD [1] 468/5	695/12 695/20	566 [1] 468/4
125 [50] 484/11 484/14 486/4	2006 [10] 674/1 674/5 674/6	<b>6</b>
486/17 486/19 488/12 489/8	676/16 676/19 676/20 677/9	60 [1] 535/7
489/10 489/13 490/5 493/16	678/2 678/18 678/19	64 [1] 610/1
494/15 498/3 498/5 512/14	2007 [1] 642/18	640 [1] 473/4
515/4 515/7 515/9 517/1 525/16	2008 [3] 635/19 635/21 687/6	66 [1] 535/11
525/18 529/2 529/3 529/6 564/3	2010 [7] 553/5 594/20 601/22	693 [2] 642/9 642/10
571/6 571/8 571/9 571/12	602/2 605/12 606/2 606/9	699 [1] 473/5
571/18 571/21 572/2 572/6	2012 [3] 524/6 669/13 673/7	<b>7</b>
572/12 572/13 573/20 575/6	2013 [11] 500/3 501/15 501/16	70 [2] 532/3 532/3
575/12 582/6 583/2 583/6 583/8	525/4 525/7 617/4 617/16	75 [34] 487/3 493/12 493/17
583/9 583/10 585/14 587/5	669/16 673/11 696/15 698/8	494/10 494/15 496/18 497/17
587/10 624/20 624/20 629/7	2014 [4] 547/17 670/14 670/17	512/20 513/13 513/15 514/7
129 [1] 693/22	673/15	514/10 515/6 515/21 516/3
12:45 [1] 588/10	2015 [2] 466/20 496/2	516/22 518/21 529/7 529/11
13 [4] 547/3 673/15 684/18	2017 [1] 642/16	532/3 533/13 533/18 533/19
685/4	20518 [2] 682/15 684/11	536/7 539/10 539/15 541/2
14 [6] 597/16 613/13 613/16	21 [2] 498/7 540/3	542/7 543/3 543/6 543/8 543/22
673/7 699/12 706/11	219/2005 [2] 680/10 684/8	544/9 544/22
15 [6] 529/22 530/8 592/10	22 [7] 466/20 564/22 670/14	7524 [3] 494/4 495/6 684/12
606/19 613/13 616/7	670/16 673/21 674/4 676/19	7575 [1] 684/13
16 [4] 540/5 674/5 676/19	225 [1] 529/5	77 [1] 683/17
684/12	23 [4] 496/9 606/19 606/21	<b>8</b>
17 [4] 475/20 496/21 669/16	676/10	80 [2] 510/12 690/4
673/11	23A [1] 681/14	800 [1] 466/21
170 [1] 683/6	24 [2] 554/11 690/3	85 [1] 510/12
1707301 [1] 683/7	24C [1] 681/13	
17:13 [1] 707/19	25 [6] 554/17 554/19 579/21	
17:29 [1] 496/22	579/22 580/21 676/14	

<b>8</b>		
87 [1] 482/11		
<b>9</b>		
90 [2] 477/18 506/11	acción [6] 551/22 558/10	562/1 590/22 592/2 597/7
91 [11] 483/21 484/9 484/11	560/10 621/10 629/10 635/11	607/10 649/3 650/6 657/3
569/14 569/19 570/2 570/4	acelerar [1] 598/16	657/11 658/15 659/7 659/10
575/7 589/13 682/15 684/12	acepta [2] 496/17 658/11	661/10 674/6 681/15 692/3
92 [8] 593/2 593/11 597/15	aceptado [1] 656/22	703/3 703/15
609/17 609/19 613/12 616/8	aceptan [1] 657/1	acuerdos [1] 548/16
616/9	aceptar [2] 704/15 705/13	acuerpa [1] 594/16
93 [1] 642/8	aceptarla [1] 482/9	acá [1] 696/17
95 [24] 484/20 485/6 485/13	acepto [3] 557/22 650/21 666/9	adecuada [1] 575/21
485/20 486/3 488/10 488/11	aceptáramos [1] 573/18	adecuadas [1] 486/22
488/17 488/18 489/15 490/9	aceptó [1] 560/3	adecuado [1] 551/4
493/12 549/21 550/2 570/8	acerca [13] 501/2 516/8 553/5	adelante [6] 539/20 577/1
570/11 589/8 589/13 590/21	607/2 607/3 609/11 613/20	598/21 682/2 683/4 683/8
591/21 592/6 593/16 597/19	650/2 661/4 666/11 673/20	además [13] 546/22 547/22
684/12	676/11 702/16	548/18 563/7 569/13 572/22
98 [1] 485/12	acercarse [1] 546/14	574/13 594/7 619/11 653/15
98-99 [1] 490/22	aclara [1] 625/1	660/5 690/9 693/20
99 [1] 490/22	aclaraciones [1] 670/20	adentro [84] 481/7 481/8
9:30 [1] 474/1	aclaración [12] 524/22 528/7	481/14 488/19 489/3 489/10
<b>A</b>	530/13 547/7 612/13 629/12	489/10 489/14 489/14 489/20
A40 [7] 646/10 646/17 654/22	650/21 692/20 695/10 696/7	490/3 490/6 490/9 490/18 502/2
665/11 666/4 669/12 669/21	696/12 699/10	502/10 503/8 503/10 504/1
AARON [1] 466/10	aclarando [1] 565/22	525/19 550/13 550/20 550/21
abajo [3] 532/20 605/22 683/16	aclarar [19] 502/1 559/15	555/10 564/3 564/13 567/2
abarcar [1] 619/12	560/21 563/16 564/16 565/11	567/15 568/11 568/15 569/8
abarcó [3] 619/16 619/18 645/8	566/2 615/21 626/12 628/17	569/9 569/12 569/13 569/15
abierta [2] 676/7 701/20	630/9 637/1 663/22 666/17	569/20 569/21 570/21 570/21
abiertas [2] 518/10 519/6	685/1 695/9 697/15 699/19	571/1 571/3 571/4 571/5 571/16
abiertos [1] 702/19	702/10	571/19 572/7 572/7 572/17
aboga [1] 491/13	aclararlo [1] 681/12	573/20 574/12 575/1 575/14
abogada [1] 645/22	aclararnos [1] 695/13	576/4 582/7 582/7 582/14 583/2
abogado [23] 490/11 490/12	acompañada [1] 557/15	583/11 583/12 584/2 584/2
491/17 521/7 525/1 526/8	acompañara [1] 587/3	584/9 584/12 585/4 585/6
526/18 527/10 540/4 554/6	acordará [1] 499/5	585/10 585/12 585/14 587/4
579/9 589/10 598/2 598/10	acortar [1] 700/21	587/5 589/9 592/4 592/4 594/18
617/12 617/13 622/16 624/9	ACT [1] 599/12	595/7 624/2 624/13 624/22
627/1 630/12 652/12 695/9	acta [6] 622/17 623/3 623/7	626/5 628/20 629/7 629/18
696/6	623/12 623/15 702/21	631/3 631/15
abogados [9] 588/3 588/16	actas [14] 545/20 568/4 588/4	adeuda [1] 647/12
636/16 638/21 639/9 643/10	596/8 623/16 623/20 640/17	adeudados [1] 646/18
664/14 699/10 701/8	642/19 648/5 670/4 670/4	adeudan [1] 666/19
abogar [1] 491/7	674/14 674/22 677/8	adicional [5] 700/17 704/7
aborda [1] 660/14	actividad [4] 508/10 547/18	704/10 704/16 706/18
abordado [1] 694/13	556/17 672/20	adicionales [2] 541/22 706/6
abordaje [1] 483/14	actividades [4] 476/17 516/19	adjunta [3] 559/2 643/3 648/19
abordar [10] 520/3 563/11	519/17 615/3	adjuntando [1] 560/4
586/22 613/22 695/4 700/12	acto [1] 634/22	adjunte [1] 555/22
701/21 705/5 705/9 707/9	actores [1] 538/21	adjuntó [1] 560/19
abordaremos [1] 586/9	actuaciones [3] 628/11 708/6	administra [3] 552/16 633/15
abordarse [1] 518/5	708/11	634/3
aborde [1] 528/5	actuación [1] 613/5	administraba [1] 633/17
aborden [1] 700/18	actual [9] 477/13 547/19	administración [9] 495/20
abril [4] 466/20 605/13 605/14	553/17 599/4 627/3 643/2 647/3	516/20 543/2 543/9 548/6
617/4	648/16 657/21	549/11 551/22 628/4 629/5
abrochados [1] 577/2	actualidad [2] 585/22 586/5	administrador [18] 476/8
absolutamente [2] 573/22	actualizaciones [1] 670/3	476/13 484/7 484/18 485/6
690/15	actualización [4] 646/15	486/1 490/14 490/16 493/6
abstenerse [1] 605/20	649/21 665/2 669/21	493/10 494/8 494/17 507/8
acaba [6] 577/6 625/16 628/15	actualizado [6] 674/4 674/12	515/3 515/5 516/15 521/7
649/22 663/6 697/1	676/19 677/10 677/21 678/2	540/22
acabamos [3] 538/18 558/19	actualizar [2] 675/1 677/14	administradores [1] 495/9
706/16	actualmente [5] 476/4 547/11	administramos [1] 543/9
acaban [1] 576/6	547/12 642/21 693/16	administrar [1] 494/18
acabo [2] 648/13 700/8	actuar [2] 478/14 494/3	administrativa [12] 521/21
acatamiento [1] 504/3	actuó [1] 629/6	551/21 556/17 558/9 560/11
acceso [3] 630/4 630/8 634/13	actúan [1] 478/13	605/18 610/2 610/4 628/2
acciones [6] 478/1 548/8	acuerda [3] 496/14 590/13	658/10 659/19 660/21
549/13 612/7 612/11 698/7	646/7	administrativo [47] 612/21
	acuerdo [37] 484/13 492/9	613/7 614/8 614/13 617/22
	493/3 493/11 500/12 500/13	634/22 644/7 644/15 644/19
	501/11 501/12 503/13 505/11	644/21 645/3 645/13 650/11
	509/10 513/16 514/8 518/5	650/16 650/18 651/21 654/19
	522/20 526/5 526/6 527/1 559/6	656/19 656/20 657/4 657/7

<b>A</b>	ah [1] 580/2	641/21 642/8 642/15 643/11
administrativo... [26] 657/22	ahora [46] 487/17 488/7 490/1	645/12 645/13 645/14 649/8
658/3 658/6 659/15 662/2	491/1 493/15 494/22 497/22	650/20 654/20 656/1 656/1
662/15 662/22 663/9 663/13	498/6 505/2 508/14 509/4 532/1	656/3 656/4 657/18 657/21
663/14 663/17 663/21 664/3	545/7 561/3 561/15 561/21	657/22 658/4 658/12 661/6
673/22 674/4 674/7 674/11	568/16 587/20 588/7 589/10	662/3 663/20 664/1 664/2
674/13 676/15 677/6 677/7	590/2 590/20 592/8 592/20	665/17 667/16 668/10 670/21
677/19 678/19 684/21 685/3	593/13 594/1 596/12 596/22	671/2 671/19 671/21 672/1
685/5	600/5 607/1 607/9 616/6 616/22	672/4 672/6 675/14 675/15
administrativos [11] 553/16	619/13 651/10 665/1 669/9	677/5 679/1 680/5 681/13
613/4 613/8 614/18 614/20	669/21 676/10 678/22 681/4	681/14 681/19 685/6 685/7
615/18 616/16 657/2 678/17	696/18 701/1 703/4 703/20	686/13 689/11 689/18 690/12
691/13 699/4	703/21	691/20 692/2 695/6 695/14
administrador [1] 515/7	ahorita [4] 480/16 509/10	696/5 696/22 697/2 697/8
admisión [1] 560/22	538/18 539/17	697/13 697/20 699/8 699/19
admite [1] 671/20	ahí [51] 480/2 490/22 496/20	703/5 704/19 706/14
admitida [2] 560/20 561/1	496/22 497/7 497/11 501/9	aleatoriamente [1] 547/5
adoptada [1] 619/16	501/12 508/6 510/13 512/4	alegados [1] 625/10
adoptar [2] 612/12 627/6	512/18 514/1 514/6 518/16	alegar [2] 693/22 694/2
adopte [1] 612/8	519/3 520/18 520/22 523/8	alegatos [2] 625/5 699/16
adquiera [1] 537/19	523/20 525/14 526/1 530/20	Alexandra [1] 469/10
adquirido [1] 603/16	530/21 532/5 532/5 533/2	Alexandrov [14] 470/2 474/20
Adriana [1] 470/11	533/19 534/1 536/2 536/4	474/21 598/1 640/12 698/1
adulta [1] 535/7	536/20 536/22 538/4 539/20	701/15 701/16 702/15 703/19
adultas [5] 481/2 504/10	541/6 542/13 544/21 556/17	704/13 707/1 707/2 707/12
505/15 507/21 509/2	574/20 575/7 583/16 595/4	algo [16] 475/16 523/5 528/8
adversarial [3] 658/16 659/8	599/19 604/8 632/10 634/14	528/13 539/6 544/22 546/19
659/12	664/8 665/1 677/20 678/16	564/16 589/5 602/22 628/17
afecta [2] 614/6 693/20	Aires [1] 468/4	630/9 633/8 666/10 688/7
afectaba [1] 636/6	al [242] 473/2 473/3 473/4	706/14
afectación [5] 478/20 542/9	474/6 474/9 474/10 477/17	alguien [12] 542/16 542/16
542/15 543/12 544/5	479/5 479/17 479/20 483/10	543/12 545/14 598/5 620/18
afectadas [1] 634/7	484/13 487/10 487/11 490/6	620/21 621/1 640/5 640/6
afectados [4] 602/21 603/1	491/1 492/3 492/5 492/9 492/12	680/13 687/11
603/14 654/4	495/22 496/6 497/5 497/11	alguna [20] 480/8 485/8 492/19
afectando [3] 479/19 481/17	498/6 498/18 500/8 500/11	494/10 505/10 505/16 542/15
538/1	501/10 502/6 503/6 503/7	556/20 564/6 573/21 608/2
afecte [1] 516/18	503/20 503/21 505/16 506/1	620/21 634/20 635/2 641/16
afectás [3] 532/9 534/9 534/21	506/2 506/9 506/17 507/9	646/15 673/2 697/16 701/21
afinado [1] 522/18	509/12 509/14 510/4 510/21	703/10
afirmación [1] 649/4	514/11 514/13 515/9 515/10	algunas [22] 475/4 475/5 488/3
afirmativo [1] 596/7	515/14 515/17 516/4 517/19	525/2 541/21 546/8 553/8
afortunadamente [1] 616/5	523/3 523/3 524/6 525/6 525/21	553/21 563/2 566/20 608/9
afuera [3] 515/9 515/12 537/6	526/5 526/8 526/18 527/12	609/6 626/9 641/4 641/6 642/4
agencia [1] 606/2	527/14 527/14 528/14 529/3	648/3 648/7 650/2 685/20
agenda [1] 707/14	531/1 531/11 534/10 536/8	702/10 705/5
agosto [2] 673/15 684/12	536/11 537/22 539/2 539/20	alguno [1] 646/4
agradezco [2] 474/13 545/19	540/3 540/9 544/6 545/3 545/12	algunos [14] 491/4 501/22
agregando [1] 571/20	546/9 546/14 548/7 549/12	505/15 528/19 530/7 530/15
agregar [1] 546/22	551/1 552/2 552/6 553/20 555/4	537/13 537/14 538/6 539/19
agregarle [1] 621/19	555/13 555/14 557/8 559/12	554/10 608/9 652/9 703/8
agrego [1] 557/18	559/16 560/16 561/7 561/10	algún [19] 492/4 492/18 497/13
agregué [1] 561/13	561/22 562/8 563/14 564/19	524/6 537/13 578/6 583/9 590/7
agua [1] 531/20	565/4 566/10 566/22 567/12	601/19 603/6 603/6 638/15
aguas [69] 489/3 489/20 503/8	568/21 569/17 574/22 575/14	653/5 673/3 679/5 701/10
503/10 504/1 511/9 511/10	575/22 577/12 577/14 578/12	702/13 703/12 707/9
550/13 550/21 564/12 567/2	579/4 579/11 579/13 579/22	Alicia [1] 472/6
567/15 568/10 568/15 569/8	580/9 580/14 580/22 582/12	allá [8] 492/1 494/13 514/20
569/12 570/21 571/1 571/3	586/14 592/1 592/8 592/20	515/4 532/13 533/13 539/8
571/4 571/5 571/10 571/13	593/18 596/12 596/17 597/14	694/12
571/22 572/7 572/9 572/17	598/10 598/11 598/20 600/20	allí [6] 475/21 476/3 522/18
572/21 574/12 575/1 575/14	601/3 602/3 602/19 603/4	547/1 574/3 582/22
576/4 582/7 582/14 582/15	604/17 605/3 606/12 607/11	almuerzo [12] 586/9 586/22
582/20 583/1 583/5 583/12	612/1 612/5 612/8 612/17	587/19 587/20 588/8 592/15
583/12 583/13 584/2 584/9	615/12 616/2 616/6 616/6	638/22 639/14 675/1 700/4
585/4 585/6 585/10 585/11	616/12 616/22 616/22 617/12	700/21 706/21
585/13 587/5 590/22 591/2	617/13 618/9 620/10 620/13	alta [3] 474/13 504/11 533/5
591/2 591/5 591/7 591/10	620/13 620/15 620/20 621/2	alto [5] 590/16 594/21 617/9
591/13 591/15 591/17 591/18	621/4 622/17 623/6 623/18	645/14 660/5
594/8 594/18 595/7 624/2 626/4	624/19 624/19 625/3 626/15	altos [3] 506/5 507/16 508/5
628/20 629/7 629/18 631/2	630/4 630/8 633/8 633/22	ambas [9] 588/3 611/18 638/21
631/15	634/15 636/1 636/16 636/21	667/2 695/8 701/8 702/19 704/1
	636/21 637/4 637/18 638/11	704/3

<b>A</b>		
ambiental [7] 477/4 573/14 574/2 574/5 587/2 590/6 590/7 ambientales [2] 689/9 689/17 ambientalmente [1] 512/20 ambiente [12] 490/2 536/21 537/13 550/7 555/20 567/10 574/17 607/2 644/14 680/10 684/7 689/12 ambigua [1] 704/20 ambos [6] 520/3 551/19 636/16 695/22 699/10 700/18 amenaza [9] 478/20 480/10 480/12 494/2 504/12 505/22 509/2 520/18 541/16 amenazas [17] 478/7 478/12 479/11 479/12 480/9 483/4 493/19 493/21 505/8 505/11 505/13 506/8 507/12 507/19 508/22 517/2 541/5 amigable [1] 494/12 amigos [2] 536/22 539/12 amortiguación [2] 495/2 533/15 amortiguamiento [13] 487/3 512/21 513/13 513/17 513/18 515/2 515/2 515/14 515/20 516/2 516/4 537/16 539/15 amparo [1] 636/2 amplia [3] 493/7 504/16 530/8 ampliación [4] 491/18 491/19 493/2 706/3 ampliado [1] 495/2 ampliamente [1] 604/11 amplios [1] 493/8 amplió [1] 570/8 amplíe [1] 491/22 América [6] 466/22 472/1 472/3 472/5 472/7 472/9 analicé [1] 563/10 analiza [3] 500/10 500/12 501/10 analizada [2] 525/21 559/1 analizado [2] 636/4 636/4 analizamos [2] 489/16 525/12 analizan [2] 520/6 526/5 analizar [2] 508/18 638/8 analizara [1] 525/11 analizó [3] 525/19 635/10 636/9 Anastassiya [1] 470/4 ancha [1] 529/17 anda [1] 496/22 andar [1] 542/13 Andrea [1] 470/14 Andrew [1] 470/20 anexo [9] 540/5 576/17 593/3 593/11 620/17 664/11 681/13 681/18 696/14 anida [1] 573/4 anidación [30] 479/16 482/14 483/9 485/18 486/18 486/20 489/18 492/15 493/13 499/1 509/6 509/13 509/14 510/16 511/5 511/22 512/15 513/18 516/5 516/19 532/12 534/21 536/13 541/3 551/7 573/2 573/3 573/21 585/16 587/11 anidamiento [2] 479/8 516/10 anidan [5] 511/16 532/13 532/20 533/1 533/19 anidando [3] 510/1 510/11 533/9	anidar [4] 505/19 532/22 536/14 572/14 aniden [1] 533/15 animales [2] 483/13 537/22 anotación [3] 687/1 692/6 692/10 antecedentes [3] 477/8 548/22 643/15 anterior [3] 547/10 559/17 677/6 anteriormente [14] 479/14 495/5 505/11 547/22 548/14 558/13 558/22 561/13 562/11 568/2 569/4 618/2 638/10 679/4 antes [41] 486/6 490/20 493/18 507/20 508/5 508/11 509/1 529/17 547/18 553/14 559/13 560/13 561/17 572/12 582/13 582/16 586/21 587/19 588/8 588/12 589/6 589/12 592/15 594/3 624/4 630/1 630/10 638/21 655/8 661/4 662/17 663/18 665/16 675/20 675/20 687/21 695/4 696/7 698/15 700/12 701/7 anuales [1] 476/18 anula [2] 603/17 655/10 anulación [7] 600/8 601/15 601/16 602/12 602/14 604/6 605/9 anulan [2] 689/9 689/17 anular [5] 600/8 600/15 601/16 610/11 655/10 anularlo [1] 635/14 análisis [11] 478/5 501/6 539/18 550/14 561/11 575/19 594/14 594/16 603/22 625/3 636/13 apaguen [2] 665/19 667/3 aparece [7] 498/1 664/17 667/19 668/18 682/12 683/22 684/8 aparecen [4] 555/9 666/2 666/17 668/1 aparezca [1] 494/5 aparte [2] 620/2 625/4 apegado [1] 614/12 apelación [9] 645/16 647/9 652/15 652/17 667/5 668/16 671/5 671/11 671/20 apelada [2] 646/21 647/10 apelando [1] 595/11 apenas [1] 655/19 apertura [1] 699/11 aplicable [1] 523/3 aplicación [3] 628/3 628/12 632/16 aplicar [3] 495/10 551/1 576/2 aplicará [1] 494/6 aplicó [1] 521/19 Apliquemos [1] 536/4 aportar [1] 645/5 aportaron [1] 539/19 apoya [1] 571/18 apoye [1] 556/6 apoyo [2] 555/4 555/9 aprecio [1] 557/22 aprobaba [1] 527/1 aprobación [4] 496/2 567/14 568/3 568/7 aprobada [3] 495/6 564/10 625/8 aprobado [6] 495/3 495/7 500/5	500/7 503/14 503/17 aprobados [1] 501/20 aprobar [2] 525/3 574/22 aprobaron [1] 585/9 aprobó [2] 496/1 496/3 apropiado [2] 578/20 610/11 aproximada [1] 529/16 aproximadamente [1] 682/14 aprueba [1] 633/21 apruebe [1] 494/6 apéguense [1] 512/18 aquel [1] 574/12 aquella [2] 542/6 645/6 aquellas [2] 619/13 621/12 aquellos [3] 556/8 556/13 675/3 aquí [34] 487/21 488/2 496/19 503/4 506/18 507/1 510/6 512/6 514/2 514/17 528/20 539/12 540/16 545/15 545/18 558/1 577/2 579/10 585/18 589/4 592/21 599/17 605/2 612/7 635/21 646/9 648/7 665/9 667/15 669/5 670/10 670/19 685/3 689/8 arbitraje [8] 466/1 527/6 610/4 610/13 614/5 617/8 620/18 622/2 arbitral [3] 467/1 646/13 649/18 arena [5] 513/6 529/17 531/14 531/22 532/15 Argentina [1] 468/5 argentino [1] 622/11 Argueta [1] 471/3 argumento [1] 561/13 argumentos [1] 636/11 aritméticas [1] 707/5 Armachambo [1] 470/3 arrancaría [1] 580/16 arrecifes [5] 579/2 579/17 580/8 580/18 581/8 arreglar [1] 592/19 arriba [6] 532/13 532/22 593/10 598/9 680/12 680/19 arriesgarse [1] 506/14 artificiales [2] 480/18 480/20 artículo [33] 503/8 506/21 509/5 550/9 550/12 550/15 550/15 551/10 562/10 571/2 571/10 572/20 574/8 574/12 575/19 577/10 582/19 583/4 583/10 583/15 583/16 583/21 584/5 596/4 626/20 630/15 631/11 631/11 642/9 642/10 662/9 686/10 693/21 artículos [1] 512/4 Asamblea [6] 494/6 495/7 496/4 501/20 553/1 564/8 asegurar [4] 506/12 512/10 535/18 537/7 asegurarle [1] 637/21 asegurarme [1] 606/20 aseguro [1] 615/6 asesor [1] 549/16 asesora [2] 527/14 708/13 asesoramiento [1] 621/16 asesorarles [1] 538/16 asesore [2] 617/12 617/13 asesoría [1] 557/15 asesorías [1] 476/22 asignada [2] 547/5 547/9 asignadas [1] 706/6

<b>A</b>		
asignaron [1] 547/6	avalara [1] 624/12	bastante [1] 520/16
Asimismo [1] 708/12	avalara [1] 625/22	baula [6] 497/20 535/4 535/4 551/8 573/3 573/4
asistente [1] 648/18	avaluación [1] 657/16	baulas [58] 476/1 476/6 476/14 477/5 477/14 477/15 477/19 478/8 478/9 478/19 479/8 480/19 481/19 482/2 482/10 483/6 483/9 483/18 484/7 484/19 485/17 486/18 491/9 491/14 494/9 498/20 504/15 505/3 509/17 510/1 510/11 510/13 510/19 510/20 510/20 511/21 511/21 512/1 513/3 513/4 513/4 513/9 518/18 523/14 532/22 533/8 537/17 537/18 544/11 550/10 553/6 614/10 617/21 649/3 679/8 682/13 684/10 689/11
asistida [1] 708/8	avaluado [2] 657/19 657/21	bebés [1] 481/2
asistirles [1] 538/16	avalúo [66] 606/7 644/7 644/10 644/15 644/21 645/3 645/13 645/14 650/11 650/15 650/18 651/21 651/22 654/19 656/19 656/19 656/22 657/4 657/6 657/22 658/3 658/6 658/12 659/15 662/2 662/6 662/15 662/21 662/22 663/8 663/8 663/9 663/13 663/14 663/17 663/21 664/1 664/3 673/22 674/3 674/7 674/8 674/9 674/11 674/13 674/17 676/15 676/18 677/5 677/7 677/9 677/10 677/11 677/13 677/18 677/22 678/1 678/2 678/4 678/6 678/11 678/12 678/18 684/20 685/4 695/8	belleza [1] 514/2
asociadas [1] 597/8	avalúos [11] 615/18 615/19 616/16 645/14 645/15 657/2 658/8 658/13 659/5 659/6 678/17	beneficiarán [1] 639/10
asociado [1] 479/17	averiguar [1] 592/18	BERKOWITZ [7] 466/9 466/9 466/10 469/16 679/11 683/20 690/1
aspecto [3] 490/1 569/3 628/15	Avery [1] 470/3	BETHLEHEM [98] 467/2 474/2 474/11 474/18 487/15 502/11 502/17 502/21 517/7 524/20 526/7 526/15 527/3 527/8 527/19 528/3 528/18 529/8 529/13 530/12 532/10 533/11 537/2 538/13 539/21 540/13 541/19 545/6 545/13 546/2 546/13 554/1 564/14 565/21 566/5 566/15 576/5 584/17 587/22 588/6 588/21 598/7 606/14 608/17 609/3 622/7 625/17 626/8 626/22 628/14 629/8 629/16 630/7 630/20 631/16 632/18 633/4 634/4 634/16 635/16 636/15 637/6 637/10 637/17 638/2 638/17 639/6 640/3 640/10 640/14 640/22 647/17 665/15 667/1 667/14 675/8 680/17 680/22 681/5 681/11 682/1 685/11 685/18 692/19 693/6 694/11 695/2 696/2 696/21 697/12 698/14 698/21 699/3 701/14 702/14 705/11 705/22 707/11
aspectos [7] 520/2 520/8 521/5 531/3 531/4 571/2 575/21	aviso [2] 684/2 686/13	bien [47] 479/9 489/12 490/8 492/10 498/17 500/21 501/13 512/19 518/22 528/21 529/21 542/21 545/15 554/16 555/1 560/17 562/6 573/3 575/10 584/21 588/1 589/18 594/1 598/17 609/4 612/6 614/12 630/10 631/15 638/8 644/8 645/7 645/12 649/6 650/20 651/12 654/6 655/20 657/9 657/18 658/10 669/8 670/7 676/4 677/3 677/14 682/2
asumiera [1] 553/14	ayer [4] 679/10 701/20 702/16 702/18	bienestar [1] 514/14
asumiría [1] 521/11	ayuda [7] 487/7 487/10 501/13 540/5 664/14 666/14 667/21	Bienvenida [2] 640/15 647/22
asumí [1] 599/15	ayudado [2] 538/7 694/21	Bienvenido [1] 545/17
asunto [8] 492/11 493/15 514/18 516/6 528/7 638/5 701/9 701/11	ayudarme [1] 682/5	bienvenidos [1] 536/19
asuntos [13] 473/5 527/15 527/21 528/5 528/11 586/22 616/14 636/20 638/19 660/21 695/3 699/2 699/4	ayudarnos [2] 581/2 638/19	Biología [1] 477/11
así [58] 477/1 488/8 489/5 509/19 511/3 515/4 520/2 524/7 528/22 532/17 534/17 535/5 535/5 547/8 551/3 556/6 556/7 560/15 568/1 568/19 570/5 572/4 587/19 588/14 588/18 590/15 594/11 596/20 606/10 607/20 624/4 639/2 649/19 664/5 664/22 665/13 669/13 669/22 674/14 674/18 679/12 680/13 681/14 681/19 683/21 686/7 689/20 692/22 695/6 696/17 697/18 699/16 700/20 701/3 703/13 704/3 705/1 705/6	ayude [2] 611/7 667/18	biológica [1] 519/20
atacarla [1] 480/12	añadieron [1] 567/20	biológicos [3] 520/2 520/5 522/21
atacás [1] 494/1	añadir [1] 667/15	biólogo [1] 540/22
atención [12] 516/6 525/14 535/15 535/17 535/18 539/1 543/16 551/5 551/8 579/15 606/22 680/5	año [20] 484/20 485/6 485/12 485/13 488/10 489/15 549/21 550/2 589/13 590/21 607/13 637/15 637/19 643/6 645/18 648/10 648/18 648/20 660/9 686/13	blanca [8] 554/8 554/9 576/18 576/20 576/21 579/12 592/9 674/21
atendemos [3] 479/12 543/13 543/13	años [13] 505/5 507/3 508/19 534/20 536/17 547/2 597/16 597/18 605/9 628/18 629/1 637/12 672/12	
atender [4] 479/11 483/3 483/4 507/11	aún [3] 482/19 501/3 620/5	
atendiéndose [1] 551/10		
atiende [1] 483/15	<b>B</b>	
atreverme [1] 497/9	B1 [2] 673/21 674/7	
atrás [3] 512/18 679/19 704/15	B3 [8] 646/10 646/18 654/22 676/11 677/7 679/2 679/3 679/17	
audiencia [9] 466/19 474/7 645/9 660/20 668/14 671/2 671/22 700/12 703/4	B5 [2] 646/10 646/20	
aumentado [1] 674/8	B6 [2] 646/10 654/22	
aumentar [1] 659/16	B7 [2] 646/10 646/20	
aun [2] 675/13 702/20	B8 [2] 646/10 655/1	
aunque [2] 553/21 580/16	bahía [9] 571/11 572/1 572/9 572/21 574/10 582/20 583/5 583/14 591/12	
auricular [1] 665/20	baja [2] 494/12 533/5	
ausencia [1] 613/20	bajar [1] 531/21	
Austin [8] 470/2 470/3 470/4 470/5 470/6 470/8 470/9 470/10	bajas [1] 481/12	
automáticamente [2] 633/10 686/15	bajo [3] 466/1 523/22 708/8	
automático [1] 690/19	Banco [1] 466/21	
autores [1] 475/21	basado [1] 518/6	
autoridad [2] 627/17 628/10	base [5] 619/6 633/2 638/4 684/8 703/19	
autoridades [1] 608/6	basta [1] 560/2	
autoriza [1] 684/14		
autorizado [2] 608/6 608/7		
autorizó [1] 526/17		
auténtica [1] 636/2		
Autónoma [1] 468/4		
auxiliar [1] 553/1		

<b>B</b>	663/10 664/4 666/18 calculadoras [1] 631/6 calculan [1] 661/18 calcular [2] 663/7 707/4 calculó [1] 665/12 Caleb [1] 470/9 calidad [1] 521/7 calificaciones [1] 518/8 Camaronal [1] 510/19 cambiando [2] 570/20 592/21 cambiar [5] 491/6 504/6 538/7 585/5 673/18 cambiarse [1] 653/9 cambio [2] 478/21 531/19 cambios [1] 665/5 campeón [1] 491/9 campo [7] 476/1 582/3 604/12 613/7 643/22 649/8 693/10 Canadá [1] 643/22 cancelar [1] 672/9 cantidad [4] 480/7 531/13 535/13 535/14 CANÉ [1] 467/7 capa [1] 531/13 CAPÍTULO [1] 466/2 caracteriza [1] 644/22 carbón [1] 489/9 carga [2] 604/9 638/11 cargo [16] 476/7 476/10 476/11 476/16 547/13 547/16 547/19 586/1 599/4 617/20 617/20 627/3 643/2 643/5 648/16 648/17 Carlos [3] 470/12 549/4 550/7 Carolina [1] 470/5 carpeta [32] 475/8 491/1 491/4 496/7 506/19 540/1 540/3 546/10 554/8 554/9 561/16 561/17 561/18 565/20 576/15 576/16 576/18 577/1 578/20 579/11 592/9 609/13 610/19 620/19 641/8 674/21 675/2 676/8 681/6 687/12 687/17 695/18 carpetas [4] 475/4 546/7 576/22 641/4 carrera [1] 491/17 carta [17] 555/9 557/8 558/18 558/18 558/21 558/21 558/22 559/2 559/12 559/15 559/16 561/22 562/3 562/14 563/8 564/7 580/7 cartas [1] 527/22 cartográfica [1] 581/22 cartográfico [2] 581/20 586/10 carácter [5] 556/9 556/18 557/2 558/11 560/5 casas [8] 519/1 519/6 519/13 519/13 530/3 530/4 530/11 538/6 casi [5] 478/12 518/14 643/11 672/12 701/19 casilla [1] 642/15 caso [40] 466/18 482/2 492/7 495/3 495/9 499/19 505/20 535/3 556/5 562/13 563/1 582/8 590/8 601/9 602/18 603/1 603/18 603/21 607/17 608/3 612/18 614/9 624/18 632/22 635/8 646/2 647/4 647/6 652/11 653/12 653/18 654/3 660/8 662/21 672/16 691/5 693/15 693/17 706/19 707/8	casos [11] 610/1 632/7 649/15 652/14 653/1 653/3 653/12 654/5 655/11 672/6 694/5 castellano [4] 592/13 598/13 656/1 656/5 catastrados [1] 690/7 catastral [2] 679/16 697/9 catastrales [2] 682/17 684/14 catastro [2] 679/3 683/4 catastrófica [1] 505/3 catastrófico [1] 512/11 Cate [1] 472/6 categoría [3] 478/2 482/19 492/20 causado [1] 603/16 caída [2] 505/2 510/1 celeste [2] 566/12 605/5 central [1] 529/20 centralizado [1] 603/8 centrar [1] 479/16 centro [6] 492/7 530/8 531/2 581/13 581/14 598/9 CENTROAMÉRICA [1] 466/3 centímetros [2] 532/3 532/4 cerca [2] 532/21 532/22 cercado [1] 607/20 cerciorarme [1] 694/18 cerciorarse [1] 680/13 cerrar [1] 698/15 cerro [15] 486/9 486/10 498/21 499/2 499/5 499/13 499/16 519/11 519/11 519/11 525/13 525/13 594/9 596/5 598/21 cerros [3] 519/11 525/13 592/6 certeza [1] 653/6 CERTIFICADO [1] 708/1 Chaves [40] 470/15 473/4 640/2 640/15 640/18 641/6 647/22 648/12 655/8 658/2 658/22 666/1 666/5 667/22 668/6 682/8 686/1 686/2 686/4 686/5 686/17 686/22 687/8 687/19 688/8 688/11 688/15 688/19 688/22 689/7 690/20 691/4 692/5 692/18 692/20 693/5 693/15 694/12 694/20 695/1 Chechel [1] 470/4 chequeamos [1] 542/19 Chile [1] 511/10 chiste [1] 622/14 CIADI [1] 467/6 Cicchetti [14] 469/5 647/19 647/20 648/1 665/22 667/16 667/20 675/10 680/18 680/20 681/3 681/8 681/17 682/4 ciclo [1] 505/12 Cicoria [3] 468/2 708/3 708/20 Ciencias [1] 477/12 ciento [5] 477/18 506/11 510/9 510/12 682/14 científico [5] 492/7 531/1 619/7 619/12 619/21 científicos [1] 512/4 cierre [3] 702/18 706/7 707/9 cierta [1] 705/5 cierto [22] 490/11 516/1 554/19 555/13 568/11 568/15 580/9 581/17 586/1 586/14 586/19 591/6 591/13 627/17 629/3 661/17 669/16 673/12 673/15 677/19 679/14 695/13 ciertos [1] 618/15 cinco [11] 555/5 555/8 559/7
<b>C</b>		
C001T [1] 566/3 C1B [3] 576/17 577/3 577/6 C1G [1] 695/19 C1R [3] 622/20 623/3 623/8 C1ZK [2] 593/3 593/11 C23A [1] 674/22 C24A [5] 675/11 675/15 676/2 679/1 681/18 C53 [1] 540/5 cabeza [5] 591/8 591/14 591/15 596/8 703/18 cabo [5] 475/1 553/16 604/4 605/3 637/12 cada [8] 521/14 535/8 535/9 599/9 613/2 653/12 653/18 690/4 cadena [3] 523/21 523/21 527/13 caduca [4] 645/20 660/11 660/12 692/6 caducidad [1] 690/21 café [2] 545/11 588/20 calcula [5] 661/10 662/22		

<b>C</b>	693/14	566/14 566/18 608/15 697/8
cinco... [8] 579/20 605/9	COMERCIO [1] 466/2	completó [1] 501/14
654/21 688/13 691/15 695/15	cometido [1] 559/18	complicaciones [1] 521/16
706/5 706/5	COMEX [4] 470/11 470/12 470/13	complicadas [1] 702/9
circular [1] 475/4	470/14	complicados [1] 638/20
cita [1] 625/2	comienza [5] 580/8 662/20	comportamiento [1] 520/12
citado [1] 635/21	663/7 673/20 687/22	comporten [1] 537/8
citan [1] 596/4	comienzo [3] 597/14 695/21	COMPOSICIÓN [1] 467/1
citando [1] 624/13	699/19	compra [5] 498/2 619/22 690/1
citás [1] 677/1	comisión [7] 525/10 564/11	690/3 690/3
citó [2] 642/8 685/6	567/9 567/10 567/11 574/17	comprador [1] 690/10
Ciudad [1] 468/4	575/2	comprar [2] 497/6 497/9
ciudadano [2] 631/12 694/2	comité [4] 566/22 567/20	compraron [1] 694/7
ciudadanos [1] 513/22	567/21 570/19	comprenderá [1] 653/19
Civil [4] 642/9 642/11 642/20	como [145] 476/13 477/19	comprometido [1] 481/21
672/17	478/19 479/4 479/14 480/11	compró [2] 683/20 689/19
clara [2] 630/13 630/13	480/15 482/2 482/14 482/18	computadora [1] 708/8
claramente [4] 504/14 565/3	484/6 484/8 484/18 485/3	comunal [1] 539/3
596/1 678/16	485/22 486/1 486/9 487/20	comunica [2] 633/22 634/15
claridad [4] 595/10 630/17	490/14 490/16 490/17 491/9	comunicación [1] 524/10
630/21 631/4	491/12 493/6 493/10 493/22	comunicadas [1] 552/9
clarificarlo [1] 630/19	494/8 494/17 494/18 494/20	comunicaron [1] 524/9
claro [12] 476/15 490/16 504/9	495/5 495/9 497/8 498/12	comunidades [2] 514/16 514/16
504/12 516/3 516/13 573/5	498/22 500/19 504/3 505/10	concebir [1] 541/8
595/1 602/7 602/11 628/7	507/17 507/19 508/22 509/22	concentran [1] 518/17
653/21	510/3 511/3 512/5 515/2 515/3	concentrando [1] 511/22
claros [1] 539/7	515/5 516/3 516/14 516/20	concentrándose [2] 521/13
clausura [4] 699/16 699/22	518/19 520/22 522/6 528/16	536/14
700/5 700/14	530/10 534/17 535/18 536/7	concesión [1] 492/21
clausurar [1] 700/12	537/4 539/15 540/8 540/16	conciencia [7] 474/16 514/18
clave [2] 510/7 513/9	540/21 540/22 540/22 541/15	537/20 538/3 538/10 545/22
climático [2] 478/21 531/19	544/9 547/6 547/21 548/4	640/20
cláusula [2] 618/7 621/12	548/13 548/17 549/9 549/10	concluida [2] 575/15 621/15
CNUDMI [1] 466/1	551/4 553/1 556/11 556/14	concluido [3] 545/8 586/17
coautor [1] 506/21	556/21 558/10 558/11 558/12	621/17
cobertura [4] 479/19 487/7	558/15 558/15 558/16 559/22	concluir [7] 562/9 588/7
518/21 520/13	560/9 560/12 560/17 561/4	592/15 695/4 701/7 702/6 703/4
cobra [1] 608/10	562/11 563/12 565/9 567/16	conclusión [10] 562/8 583/20
cobrar [1] 660/5	568/2 568/18 568/21 569/4	587/13 595/3 595/9 604/7
cogen [1] 481/13	569/7 573/13 574/10 577/3	631/10 631/13 636/10 636/12
coger [1] 481/13	577/18 580/22 590/16 596/5	concordancia [1] 566/8
Cohen [1] 469/7	596/14 597/11 598/8 600/10	concretamente [2] 636/17
coincide [2] 562/22 563/1	600/22 603/2 603/14 612/6	660/14
coincidencias [1] 563/2	614/18 617/21 618/1 620/1	concretas [2] 632/15 633/2
colega [1] 694/18	620/18 624/9 626/20 627/1	concreto [2] 597/6 600/2
colegas [2] 517/9 685/15	627/10 628/18 631/12 638/7	concretos [1] 632/7
colindante [3] 514/6 514/7	638/10 638/15 645/2 648/18	condenaba [1] 671/3
516/17	649/22 651/22 654/16 657/9	condiciones [2] 486/22 629/11
colindantes [1] 516/9	660/2 662/8 668/20 672/21	condición [1] 622/16
colocado [1] 695/11	679/6 686/7 694/13 702/18	conducentes [1] 505/5
colocarle [1] 578/16	705/3 708/15	conectar [1] 620/16
colocarlo [1] 631/1	compara [1] 683/2	conectividad [2] 513/20 520/22
Colombres [1] 468/4	comparado [1] 530/18	Conejo [1] 486/8
coloque [1] 491/3	comparamos [1] 511/14	Conejos [1] 484/16
colores [1] 576/22	comparando [1] 531/1	conexa [2] 682/16 684/14
columna [19] 611/4 617/1 617/2	compartido [1] 513/4	confirmación [1] 663/13
619/9 620/8 621/5 666/12	compartimos [1] 513/5	confirmar [3] 677/4 677/17
666/17 666/20 666/21 667/4	compatible [1] 573/17	696/1
667/8 667/12 668/2 668/3 668/4	compañeros [1] 526/3	confirmarlo [1] 696/3
668/19 669/1 669/18	compensación [1] 602/20	conformado [1] 575/8
columnas [1] 669/11	compete [1] 543/18	conforme [3] 534/20 555/13
Comencemos [1] 679/18	competencia [4] 501/5 520/7	677/15
comentario [6] 496/10 527/11	552/14 657/8	conformidad [3] 587/9 645/20
582/12 582/16 614/3 698/17	competencias [1] 563/11	647/13
comentarios [3] 539/20 613/20	competente [1] 524/17	confusión [3] 627/11 628/6
660/20	competir [1] 481/5	628/9
comenzamos [1] 699/6	completa [8] 592/11 592/13	Congreso [3] 490/19 566/22
comenzando [2] 665/10 704/19	592/17 695/14 696/1 696/5	584/10
comenzar [4] 554/7 555/2 691/3	697/20 707/10	congruencia [1] 629/10
700/21	completadas [1] 606/8	conjunta [1] 664/15
comenzó [1] 626/15	completado [1] 501/3	conmigo [12] 559/6 562/2 587/9
comercialmente [3] 693/4 693/8	completar [1] 563/5	590/22 592/2 597/7 622/6
	completo [6] 517/3 525/20	658/15 659/7 661/10 674/6

<b>C</b>	<p> constancia [3] 538/9 708/5 708/12  constante [1] 656/6  conste [6] 545/20 588/4 596/8 640/17 642/19 648/4  constitucional [13] 548/8 549/13 549/16 549/17 595/2 635/7 635/8 635/9 635/18 687/6 690/14 694/4 694/6  constitución [1] 693/21  constituyen [1] 533/14  construcciones [1] 541/4  construir [1] 534/2  consulta [27] 528/13 528/17 547/4 547/8 547/10 550/6 555/21 556/3 556/6 556/10 556/13 556/20 557/14 559/19 559/19 559/19 560/18 560/20 561/1 562/17 563/1 630/16 630/18 633/1 633/21 634/15 636/13  consultado [1] 631/21  consultan [3] 527/18 528/1 574/19  consultando [1] 565/1  consultar [5] 475/7 546/9 641/7 685/15 705/18  consultas [9] 547/7 548/5 549/10 560/22 562/12 562/17 628/1 632/12 649/8  consulten [1] 527/20  consultivo [2] 549/10 557/19  consultora [1] 637/22  consulté [2] 563/13 569/5  consultó [1] 551/19  contacto [2] 528/5 528/8  contado [1] 535/10  contando [2] 666/12 666/21  contemplan [1] 477/21  contemplar [1] 706/1  contemple [1] 612/22  Contencioso [1] 644/18  contener [1] 615/16  contenidas [1] 688/18  contenido [1] 703/10  contenía [1] 550/16  contestado [1] 514/20  contestar [6] 522/3 565/7 570/18 624/4 704/4 704/12  contestarle [1] 649/5  contesten [1] 704/11  contesto [1] 560/6  contestándole [1] 559/16  contesté [2] 558/22 654/10  contestó [1] 594/3  contexto [1] 583/10  contiene [1] 617/16  continuado [1] 639/8  continuar [5] 517/13 521/2 588/10 689/12 703/18  continuaron [1] 522/15  continúa [1] 523/8  contradictorias [3] 550/17 576/3 585/10  contradictorio [2] 569/12 572/19  contrainterrogatorio [7] 488/1 491/6 588/11 589/2 648/6 679/11 703/7  contralor [7] 612/8 612/11 613/11 614/17 615/4 616/13 621/16 </p>	<p> Contraloría [39] 552/18 552/21 552/22 553/5 553/13 553/19 586/12 592/9 592/21 593/14 594/5 594/13 594/14 596/13 596/16 597/1 599/13 600/15 600/22 601/18 602/2 604/18 605/11 606/13 607/2 607/10 609/12 612/2 612/3 612/5 612/15 612/16 614/7 614/22 615/8 616/13 636/22 696/17 697/21  contraria [1] 672/4  contrarias [1] 551/1  contrario [1] 557/4  contrarrestando [1] 480/9  contrató [1] 637/21  control [4] 487/8 508/7 516/1 553/2  controlado [1] 608/4  convención [4] 478/5 482/3 482/3 535/16  conveniente [1] 699/20  convenio [3] 482/2 535/21 535/21  conversación [1] 702/20  conversar [1] 538/21  convertir [1] 494/2  coordenada [6] 577/11 577/14 577/16 578/13 579/5 581/12  coordinadas [36] 525/15 526/13 526/14 550/18 551/11 563/16 563/17 564/1 568/17 568/19 569/5 569/8 569/11 569/13 569/16 569/18 569/20 569/22 570/3 570/5 570/7 570/20 572/4 572/19 574/9 577/9 578/10 578/12 579/16 580/7 580/16 581/6 584/11 596/4 628/21 631/6  coordenados [1] 488/19  coordinación [1] 612/22  coordinarla [1] 582/1  COPHER [4] 466/8 466/9 469/15 469/18  copia [7] 561/12 576/17 592/12 605/22 620/21 682/6 682/9  Corporación [2] 683/20 690/2  corre [1] 664/6  correcciones [1] 546/21  corrección [2] 581/22 641/16  correcta [7] 551/9 589/8 600/17 641/22 664/21 680/13 680/14  correctamente [16] 499/21 501/1 502/13 523/5 523/6 532/11 533/12 558/18 577/11 600/11 601/6 614/16 616/19 621/9 658/5 672/11  correcto [84] 475/15 477/10 489/1 489/1 491/16 497/17 498/3 498/16 499/4 499/9 499/12 501/4 501/21 502/8 503/9 503/12 503/16 504/21 505/6 506/22 507/6 509/8 509/15 515/15 526/10 527/16 529/3 529/12 533/17 540/12 554/13 554/22 555/10 558/3 558/5 559/10 559/14 567/20 569/22 577/20 581/9 581/10 582/17 589/15 589/20 590/17 590/19 594/19 596/10 596/21 597/3 598/20 605/12 605/13 606/11 613/18 613/22 616/20 </p>
----------	--	---

<b>C</b>	coyotes [1] 509/18	628/18 629/2 636/20 666/18
correcto... [26] 617/4 621/18	Coárbित्र [73] 467/3 467/4	cualquier [11] 484/2 494/4
626/17 629/2 629/13 629/14	517/12 519/15 519/21 521/4	495/6 563/7 602/21 603/19
637/3 642/10 648/11 649/16	521/18 522/4 522/22 523/10	649/20 662/5 672/21 700/11
650/5 651/17 652/6 656/17	523/15 524/3 524/12 524/18	701/8
657/13 660/11 663/2 663/11	542/1 543/1 543/20 544/15	cuando [60] 476/22 479/9 480/3
666/19 668/21 669/4 670/18	545/4 609/7 610/7 610/16	480/4 480/14 481/11 482/1
673/8 684/21 686/16 688/21	611/11 611/20 613/9 613/17	483/10 485/11 489/16 490/13
corregir [3] 475/16 546/19	614/2 614/15 615/1 615/11	493/20 504/11 504/18 505/15
554/16	616/1 616/11 616/21 617/6	507/14 508/4 508/19 509/3
corresponde [2] 548/18 599/11	617/11 618/4 618/13 618/19	519/16 524/13 528/10 534/9
corresponden [1] 598/9	619/8 620/7 620/14 621/8	534/20 535/1 549/18 555/20
correspondencia [1] 681/19	621/21 622/4 622/9 623/2 623/5	556/20 557/20 566/20 567/13
correspondería [1] 634/10	623/11 624/3 624/6 626/6 636/1	571/13 575/14 585/2 599/15
correspondiente [3] 528/15	636/7 685/22 686/3 686/6	604/6 611/3 613/10 615/17
544/14 577/16	686/19 687/4 687/10 687/16	618/8 625/3 627/3 631/18
correspondientes [2] 501/8	688/3 688/9 688/12 688/16	633/16 635/11 645/8 648/17
512/10	688/20 689/1 690/17 691/1	648/22 655/5 655/9 658/17
correspondía [1] 519/13	691/22 692/16 697/17 698/3	662/16 665/17 667/3 669/6
corrientes [3] 662/1 662/4	698/12	672/6 692/14 694/7 702/15
662/7	crea [3] 482/19 582/19 694/3	702/20
corrige [1] 596/3	creaba [2] 485/13 572/17	cuanto [7] 509/13 555/8 561/10
corría [1] 585/13	creación [14] 495/16 505/5	596/1 658/4 703/5 703/6
Corrijanme [1] 695/17	507/10 508/5 508/7 508/8 551/6	cuarenta [2] 706/5 706/5
corta [1] 534/1	567/6 567/7 567/7 573/17	cuatro [5] 568/22 570/22
cortado [3] 682/6 682/11	587/16 597/17 608/12	647/14 665/2 695/15
682/17	creado [1] 483/19	cubra [1] 569/1
cortando [1] 542/17	crean [1] 701/9	cube [1] 507/3
cortas [1] 686/9	creando [1] 571/9	cuencas [1] 552/15
Corte [5] 595/2 595/8 635/9	crear [7] 482/11 514/18 541/13	cuenta [16] 483/11 505/13
635/17 650/22	571/12 571/21 573/1 585/14	518/13 558/10 571/17 578/11
corto [1] 534/15	crearon [1] 570/22	632/13 642/4 644/15 648/13
cosa [2] 494/5 510/6	crearía [1] 596/16	662/2 669/3 670/8 672/17
cosas [8] 477/5 479/22 520/7	crecimiento [1] 487/4	673/22 699/15
528/10 543/13 560/17 595/5	cree [5] 540/15 540/19 629/17	cuantan [1] 690/7
622/17	629/21 631/3	cuentas [1] 560/17
costa [45] 466/15 477/20 478/8	creemos [1] 592/16	cuento [1] 525/9
478/10 479/1 481/19 481/21	creen [3] 700/16 700/20 704/7	cuerpo [1] 574/22
482/5 482/7 482/21 486/17	creencia [1] 485/8	cuesta [1] 612/6
505/4 509/7 513/2 513/3 536/18	creo [40] 485/6 497/11 514/19	cuestiones [4] 507/16 562/7
536/19 547/2 548/1 549/3	524/16 525/3 535/18 539/11	595/13 614/4
550/19 550/22 551/12 551/13	545/9 555/12 569/17 576/13	cuestión [10] 490/17 565/17
552/5 556/4 563/18 564/2 567/3	576/17 577/8 580/4 584/18	594/6 594/7 594/22 614/5 622/1
568/14 568/22 575/18 591/11	588/7 588/22 594/3 606/19	634/8 647/4 667/7
600/12 602/22 605/14 633/13	609/5 610/6 615/10 625/18	cuidado [1] 583/16
642/9 642/11 643/18 643/20	626/15 628/5 648/2 664/8 675/5	cuidadosamente [1] 507/1
644/4 672/18 693/21 694/2	679/11 683/7 685/7 687/15	cumple [2] 480/5 624/15
costado [3] 536/17 538/3 623/6	695/6 695/17 695/18 698/11	cumplido [2] 542/4 553/20
costarricense [12] 482/11	699/12 703/9 703/19 704/2	cumpliendo [1] 521/14
482/16 510/14 512/7 549/17	creían [1] 706/9	cumplimiento [6] 553/18 604/17
552/7 589/11 590/10 591/1	creó [3] 483/17 507/14 550/9	609/14 610/19 610/20 612/14
591/8 591/19 634/18	critero [17] 490/4 503/22	cumplir [1] 553/21
costas [7] 660/6 671/1 671/4	525/18 527/18 541/1 541/5	cumplió [2] 500/19 501/7
671/9 671/13 672/3 672/9	555/19 555/22 560/5 560/19	Curiosamente [2] 511/8 683/15
costeras [2] 477/12 579/16	561/4 561/6 562/13 562/14	cursado [1] 580/5
costero [3] 478/18 479/8	628/8 628/9 657/19	curso [1] 637/19
506/10	critérios [2] 476/22 657/17	cuál [36] 476/7 477/13 479/7
costeros [5] 579/2 579/17	cronológico [1] 619/3	483/5 484/19 485/7 488/21
580/8 580/18 581/8	Cruz [1] 636/7	502/3 547/13 547/18 553/17
costumbre [2] 556/16 557/4	crítica [6] 477/22 593/15	562/19 565/3 577/5 585/11
COURT [1] 468/1	597/7 597/19 607/10 607/12	585/19 597/20 604/12 613/2
Courtney [1] 470/8	críticas [1] 594/5	618/20 619/2 619/22 627/3
Cowper [38] 469/3 484/1 484/21	crítico [7] 477/17 479/10	643/2 655/2 666/20 670/12
485/5 487/17 487/18 487/21	486/21 487/2 513/17 541/17	675/9 677/16 678/13 684/17
488/9 488/22 489/4 502/12	597/1	685/5 686/20 689/5 690/18
502/15 502/19 503/2 554/3	cuadro [3] 618/7 642/12 698/6	698/22
554/4 554/6 564/15 565/7	cual [23] 506/21 512/11 550/19	cuáles [10] 478/7 483/21 502/3
565/13 566/9 566/19 576/8	554/12 558/22 561/22 569/3	508/18 552/20 612/7 612/20
576/12 578/18 584/20 589/1	571/8 573/6 573/19 575/11	619/1 619/3 646/7
589/3 598/14 606/17 608/18	583/8 602/3 606/9 620/10 668/8	cuán [1] 529/17
640/8 695/16 698/16 701/12	668/13 668/14 668/15 695/22	cuándo [8] 483/17 511/3 524/7
703/17 705/14 705/15	700/14 700/22 707/8	545/15 552/8 564/10 637/12
	cuales [7] 581/6 594/10 610/1	666/7

<b>C</b>		
cuánto [4] 476/9 547/15 643/4 704/5	decide [5] 482/11 501/11 528/16 601/10 693/14	definir [1] 624/19
cálculo [10] 617/16 662/17 662/20 665/11 666/11 666/15 667/6 667/10 667/11 668/9	decidido [1] 585/5	definitiva [2] 686/12 692/10
cámara [2] 532/5 687/6	decidir [2] 501/1 601/9	definitivamente [2] 479/21 506/12
código [5] 629/20 642/9 642/10 642/20 672/17	decidiría [1] 601/13	definitivo [1] 678/20
cómo [12] 484/7 508/20 508/20 508/21 514/9 518/4 575/8 599/7 639/1 691/19 699/17 705/21	decidió [3] 512/7 541/7 673/14	definió [1] 578/3
<b>D</b>	decimos [1] 544/11	definía [1] 525/15
D-R [2] 468/3 708/21	decir [33] 477/17 491/11 492/21 494/1 496/3 497/9 503/10 509/12 510/12 510/15 511/20 511/21 514/20 515/8 529/3 535/9 542/6 542/12 544/22 561/7 563/19 567/20 571/14 572/16 573/15 586/14 590/4 658/2 669/2 688/7 703/15 705/16 706/14	degradación [1] 534/10
da [17] 483/11 500/10 518/16 520/9 532/5 532/6 532/16 574/16 582/9 606/19 607/14 625/8 627/21 631/3 633/19 671/22 690/6	decirle [5] 523/21 584/8 653/17 674/15 691/19	degradando [1] 534/12
daba [4] 557/2 627/16 627/16 627/17	decirlo [3] 491/12 532/17 596/20	degradar [1] 514/3
daban [1] 525/16	decirnos [2] 696/8 701/2	degradás [1] 534/9
dada [1] 561/1	decisiones [2] 633/2 638/5	Deja [1] 660/12
dadas [2] 552/1 552/3	decisión [14] 594/20 595/1 595/11 605/8 605/10 633/20 634/22 646/19 668/17 668/19 669/15 672/13 687/5 687/7	dejado [1] 701/19
dado [4] 503/21 525/17 645/9 665/17	declaraciones [4] 475/11 475/12 654/22 698/20	dejamos [1] 516/2
daltónico [1] 576/21	declaración [61] 474/12 475/17 475/19 496/11 496/15 498/9 504/8 517/18 522/5 523/1 533/12 545/18 546/12 546/15 546/16 546/20 588/14 588/15 600/1 640/16 641/11 641/13 641/17 642/13 644/6 645/19 646/16 648/9 649/22 650/7 651/10 655/1 655/20 655/21 656/9 656/14 660/14 661/7 661/14 664/11 664/18 664/21 665/4 665/6 665/8 669/20 670/8 670/13 673/19 676/6 676/7 678/15 686/14 686/21 690/19 690/22 691/9 692/3 693/2 693/13 694/16	deje [1] 676/7
damos [1] 518/13	declaradas [2] 498/12 540/8	dejo [2] 708/5 708/12
dando [2] 487/4 627/18	declarado [1] 583/4	dejó [1] 508/11
DANIEL [1] 467/2	declarar [1] 517/15	delante [3] 674/21 687/13 688/10
dar [5] 505/13 538/17 540/21 668/14 704/8	Declaro [3] 474/15 545/21 640/19	delegar [1] 535/19
darle [1] 590/3	declaró [3] 628/19 633/5 636/20	delgada [1] 536/9
darles [1] 536/7	decline [2] 493/21 507/21	deliberación [1] 623/20
darme [1] 648/13	decreto [27] 482/15 483/10 483/20 483/21 484/4 484/9 484/11 484/13 493/11 541/7 569/14 575/6 578/7 589/13 597/17 644/12 645/17 650/4 658/18 660/9 660/10 682/14 684/11 690/21 690/21 691/10 694/3	delicada [1] 480/15
darnos [1] 529/16	decía [3] 493/11 493/11 504/4	delimitación [2] 593/9 594/15
daríamos [1] 700/6	dedica [1] 658/8	delimitado [1] 607/18
datos [3] 508/19 512/2 512/3	dedicar [1] 565/16	delimitar [1] 607/20
daños [2] 603/4 662/10	defenderse [1] 604/12	delineó [1] 537/13
DC [1] 466/22	defensa [2] 645/1 660/22	demanda [2] 644/17 672/19
deba [1] 701/9	define [1] 591/13	demandada [14] 466/16 470/1 474/8 527/10 565/8 565/12 565/20 592/17 608/19 620/22 640/11 641/2 700/5 704/21
debajo [1] 498/10	definen [1] 591/7	demandadas [1] 696/6
debate [1] 490/19	definición [2] 626/19 631/14	demandante [12] 525/1 526/19 540/2 540/5 554/6 564/18 566/4 566/7 621/1 640/6 648/5 699/22
debates [1] 623/17	definida [3] 568/21 584/2 584/11	demandantes [16] 466/11 469/1 487/22 526/9 602/9 602/13 603/19 637/2 648/4 649/14 660/17 695/9 698/2 698/4 701/5 701/10
debe [19] 504/19 556/5 558/9 566/16 619/6 624/21 627/11 629/12 641/20 641/22 642/3 657/18 657/20 668/14 674/7 681/18 681/20 683/18 691/3	definidas [2] 569/21 596/1	demarcación [1] 696/17
debemos [2] 494/3 535/19	definido [4] 494/19 494/20 525/18 596/3	demora [1] 672/12
deben [6] 608/12 612/21 613/3 619/3 659/22 671/16		demoras [2] 597/2 597/8
deber [1] 516/14		demostrado [1] 659/17
debería [9] 475/20 482/17 518/5 544/4 564/19 575/8 605/2 619/12 619/22		demostrar [3] 602/15 604/9 638/12
deberíamos [1] 703/20		demostrarlo [1] 604/8
deberían [1] 507/8		demás [3] 524/1 690/5 691/18
debida [1] 612/22		den [1] 702/12
debidas [2] 542/11 542/11		deniega [1] 671/8
debido [3] 498/22 507/15 645/1		densidad [1] 494/12
debilidades [2] 593/8 594/15		dentro [46] 476/21 478/18 480/11 494/10 495/14 499/6 499/7 499/11 511/15 515/20 516/6 519/14 532/13 537/6 538/6 542/6 542/18 543/3 543/8 543/17 543/22 544/1 544/8 544/10 544/12 564/4 590/14 592/1 592/3 596/19 607/5 610/5 618/3 636/12 645/18 653/3 660/9 663/5 682/12 684/10 686/12 689/10 689/20 690/8 690/16 692/11
debiéramos [1] 704/2		denuncia [2] 544/6 544/14
debió [1] 683/17		departamento [14] 472/2 472/4 472/6 472/8 528/12 528/14 555/15 555/19 555/22 560/1 560/19 580/6 633/7 658/8
Debo [1] 610/9		depende [3] 691/5 693/15 693/17
debía [4] 605/10 605/11 606/6 624/17		depender [3] 515/11 529/19
debíamos [3] 512/7 541/7 702/16		
debían [1] 606/8		
decida [1] 662/4		

<b>D</b>	641/16	dicen [5] 512/2 512/3 512/3 543/18 590/15
depender... [1] 532/18	desglosarlos [1] 595/14	dicho [13] 490/3 513/15 539/13 539/16 558/5 561/12 577/8 589/5 592/14 599/16 609/15 648/15 664/9
dependería [1] 705/21	deshidratación [1] 481/16	diciembre [5] 670/14 670/17 673/7 673/11 687/5
dependiendo [2] 509/1 530/1	desinformación [1] 607/3	diciendo [7] 490/5 536/4 612/11 653/15 667/11 678/3 678/6
deposita [3] 644/14 662/1 663/18	desorienten [1] 481/2	dicta [1] 645/10
depositado [6] 650/15 650/19 654/19 663/14 663/15 673/22	desove [1] 585/12	dictamen [11] 490/5 504/2 555/17 556/12 558/12 558/16 560/1 592/16 595/4 597/4 633/18
depositarse [1] 651/22	desplazar [1] 568/10	dictarse [1] 658/1
depositó [1] 676/14	desposesión [13] 650/22 652/9 653/10 654/9 654/13 661/5 661/5 661/11 661/19 663/2 663/11 664/5 664/7	dicte [1] 642/1
depredación [2] 481/15 509/20	desposeído [2] 651/14 652/3	dictámenes [4] 503/19 551/15 556/11 625/4
depredadores [1] 481/9	desprende [1] 568/4	diecinueve [1] 507/3
depósito [3] 650/10 674/5 676/20	desprotegidas [1] 572/13	diera [1] 560/5
depósitos [1] 677/1	después [30] 490/21 497/22 500/22 519/4 519/7 519/10 520/5 522/14 522/18 525/21 536/3 566/11 586/9 595/17 597/16 598/20 605/4 624/7 641/5 649/8 668/17 675/17 675/21 684/20 699/8 699/11 700/3 700/7 700/13 706/21	dieron [1] 570/4
derecha [11] 593/11 605/3 617/1 617/2 620/8 620/17 621/5 666/22 668/2 680/9 684/6	destinado [1] 699/21	dieron [1] 570/4
derecho [18] 549/2 549/4 591/1 591/7 614/12 620/13 634/17 643/18 643/19 643/21 644/1 645/1 651/14 651/20 666/13 667/9 690/12 693/4	detallada [1] 574/15	diez [3] 597/18 628/18 629/1
desacuerdo [1] 565/6	detalladamente [1] 687/8	diferencia [14] 558/13 561/5 565/4 591/2 591/4 655/22 662/14 662/21 663/1 663/8 663/10 683/9 695/20 708/17
desaloja [1] 654/18	detalladas [1] 699/13	diferencias [3] 561/8 615/17 616/15
desalojar [2] 651/6 654/18	detallado [1] 522/18	diferente [8] 525/16 543/4 543/21 544/4 582/11 606/22 628/22 666/10
desaparecerse [1] 707/14	detallados [1] 703/8	diferentes [11] 480/21 481/22 483/2 483/3 483/4 531/2 538/22 548/6 575/21 596/11 697/5
desapareciendo [1] 477/19	detallar [1] 510/6	difícil [2] 536/17 622/11
desarrolla [1] 534/15	detalle [4] 509/11 522/2 525/8 526/21	diga [3] 509/11 515/21 596/9
desarrollar [1] 512/9	detalles [4] 495/21 500/3 524/8 600/4	digamos [7] 562/19 563/20 600/18 608/11 619/21 627/16 693/16
desarrolle [1] 536/4	detenerme [1] 507/17	digan [1] 696/10
desarrollo [21] 478/17 479/7 479/15 480/1 480/19 487/5 494/11 494/12 506/10 509/13 516/16 517/2 531/15 532/1 532/6 532/8 534/9 536/2 536/3 573/14 607/6	determina [8] 509/16 656/15 656/20 657/7 657/15 658/14 659/6 664/2	digo [6] 497/7 512/2 569/4 587/12 608/6 679/6
desarrollos [5] 512/17 516/8 516/11 519/1 520/17	determinación [3] 519/2 596/18 673/6	dije [10] 497/15 548/13 562/11 568/2 576/10 579/21 618/1 656/18 670/5 686/4
desastroso [1] 480/13	determinada [4] 478/3 510/17 582/8 660/4	dijeron [2] 514/1 536/22
desconocimiento [1] 693/22	determinado [4] 508/12 510/8 543/12 671/4	dijimos [1] 534/8
describe [7] 488/11 517/21 522/6 569/19 577/18 578/13 684/9	determinante [1] 507/20	dijo [8] 525/4 528/8 560/13 564/1 589/6 621/10 637/1 669/20
describiera [2] 578/7 578/8	determinar [14] 508/17 510/22 511/3 511/12 518/4 522/19 567/6 574/7 584/4 585/19 610/11 619/1 645/7 657/8	dimos [1] 492/9
describir [11] 476/12 481/18 518/1 520/2 548/2 548/11 548/22 550/21 643/7 643/15 663/6	determinó [1] 515/16	dinero [2] 644/14 650/19
describió [2] 488/10 696/13	detrás [5] 486/10 546/9 567/22 596/5 641/7	dio [9] 524/6 524/11 563/13 589/12 627/1 635/3 652/22 665/4 671/2
describía [1] 697/7	devuelve [3] 500/13 594/1 672/4	diputado [6] 568/7 568/13 623/14 623/19 624/7 624/11
descripción [9] 488/18 497/12 544/13 567/3 572/18 594/7 595/15 619/10 619/10	diagrama [1] 665/9	diputados [3] 583/22 585/5 585/8
descripto [1] 594/10	dice [72] 494/4 495/10 498/10 498/19 503/4 512/2 524/4 524/13 526/12 526/13 544/8 547/3 557/13 557/18 571/10 579/16 580/7 581/7 581/12 590/13 594/13 595/16 596/3 596/10 596/17 605/20 605/22 609/20 617/2 619/11 620/13 624/7 624/12 624/13 629/18 648/9 650/8 650/12 651/3 651/11 655/1 657/18 666/15 667/12 669/19 670/10 671/8 672/18 673/21 674/3 674/10 674/11 674/17 676/2 676/14 676/18 680/19 681/1 681/14 682/10 682/11 683/21 685/3 686/11 689/8 689/16 690/7 691/15 692/5 693/22 694/10 697/3	dirección [4] 599/15 628/22 658/7 708/9
descrita [3] 569/22 577/17 621/11		directa [4] 630/5 649/11 658/7 671/12
descrito [2] 578/22 620/17		directamente [6] 478/13 530/3 583/19 618/1 624/14 629/12
descritos [1] 593/16		directas [1] 487/8
descubrimos [1] 489/18		directiva [1] 548/17
descubrir [1] 477/8		directo [3] 480/22 648/14 660/7
desde [34] 476/9 476/11 484/18 489/11 501/14 518/13 529/5 533/5 533/6 547/17 560/18 581/19 599/18 614/13 643/4 643/6 646/15 648/10 648/16 649/21 650/10 660/1 661/8 661/15 662/11 663/16 663/18 665/5 666/12 666/21 667/8 668/2 670/15 704/20		director [8] 525/10 547/14 548/14 563/15 563/21 569/6
Desean [1] 702/7		
desearía [3] 475/16 546/19		

<b>D</b>	640/15 648/15 655/8 658/2 658/22 659/1 660/7 664/12 666/1 667/22 672/12 675/14 678/15 686/4 692/20 694/12 694/20	547/15 637/15 639/1 646/5 664/3 669/19 670/20 675/1 679/10 685/15 703/11
director... [2] 599/9 599/10	Doctorado [1] 549/4	Durán [1] 470/5
directora [1] 611/1	documentada [1] 541/16	dé [4] 486/22 532/1 532/7 560/2
directores [1] 599/10	documento [64] 492/6 492/6 510/1 521/8 523/17 523/18 525/21 526/4 526/5 527/2 539/18 546/9 546/11 554/19 555/3 564/16 564/17 565/2 565/5 565/17 565/19 566/3 566/13 566/18 578/16 579/19 580/4 610/18 612/17 615/12 616/6 617/1 620/9 620/9 620/13 620/15 620/17 620/22 621/4 623/8 626/10 641/7 641/10 653/2 653/5 676/1 676/5 679/3 679/4 679/10 679/16 679/19 679/22 679/22 680/19 681/1 683/4 683/6 688/4 688/6 695/11 695/20 695/21 698/4	Déjeme [1] 646/9
directorio [1] 612/12	documentos [23] 475/9 491/5 523/1 539/19 540/4 554/10 566/8 577/2 606/1 606/7 618/15 631/20 631/20 653/17 666/7 670/2 675/19 675/22 677/5 679/14 683/11 696/4 697/14	Démosle [1] 536/10
dirigida [1] 484/3	DOMINICANA [1] 466/4	día [16] 466/20 474/7 481/10 481/15 542/5 669/2 702/3 703/1 703/11 704/8 704/16 705/17 705/19 705/20 706/3 706/19
dirigir [1] 548/20	domino [1] 612/6	días [7] 474/6 475/3 511/7 511/9 535/9 535/11 699/5
dirigí [1] 559/16	domésticos [1] 537/22	Dígame [1] 611/3
diré [3] 474/16 545/22 640/20	don [1] 539/12	dólares [2] 690/4 690/5
diría [4] 581/19 583/19 587/2 618/22	donde [34] 496/21 497/13 518/16 518/17 525/22 527/1 529/20 530/3 532/5 532/6 532/16 533/15 542/18 542/22 547/3 567/11 573/1 574/17 580/16 595/2 612/19 633/11 633/12 635/12 642/13 649/13 658/14 659/4 676/2 676/10 683/13 690/1 697/9 698/6	dónde [12] 476/4 502/13 547/11 580/11 595/16 598/12 620/19 642/21 650/11 667/18 696/8 696/10
discordia [1] 645/5	dos [67] 475/7 475/8 475/10 478/12 484/12 486/5 486/13 489/8 489/20 503/3 503/13 503/17 503/20 503/22 505/8 519/4 519/5 519/7 524/21 525/12 525/17 535/6 546/21 549/22 550/16 550/22 556/7 558/14 561/15 568/17 568/20 569/18 569/19 570/4 570/20 577/2 577/9 596/3 611/17 619/20 622/16 626/12 639/8 645/15 647/8 647/11 650/10 651/5 654/17 657/17 664/10 669/9 672/12 678/17 683/8 683/10 696/4 697/5 697/14 700/4 701/18 702/5 703/2 703/11 706/4 706/6 706/22	Dígale [1] 611/3
disculpas [12] 502/12 503/4 542/2 579/22 584/21 606/18 609/18 611/1 620/16 639/3 675/5 693/1	doy [1] 527/18	dólares [2] 690/4 690/5
disculpe [6] 484/22 593/6 594/2 597/13 620/12 659/3	dresteno.com.ar [1] 468/6	dónde [12] 476/4 502/13 547/11 580/11 595/16 598/12 620/19 642/21 650/11 667/18 696/8 696/10
discurran [1] 582/6	drásticamente [1] 535/2	dólares [2] 690/4 690/5
discurre [7] 503/4 550/19 563/18 569/11 571/5 582/22 583/1	drástico [1] 493/20	dólares [2] 690/4 690/5
discurriera [1] 568/15	duda [4] 505/10 505/16 569/15 703/9	dólares [2] 690/4 690/5
discurrir [1] 551/12	dudas [1] 631/9	dólares [2] 690/4 690/5
discurría [9] 486/5 489/10 489/20 489/21 490/3 490/6 550/20 564/2 568/14	dueño [3] 499/16 693/3 693/14	dólares [2] 690/4 690/5
discurrían [1] 489/8	dueños [1] 607/21	dólares [2] 690/4 690/5
discusiones [2] 494/13 623/20	DuMoulin [4] 469/3 469/5 469/7 469/11	dólares [2] 690/4 690/5
discusión [11] 493/15 567/21 568/5 574/14 575/15 575/16 623/13 623/16 625/9 626/1 676/11	duplicación [2] 582/13 582/16	dólares [2] 690/4 690/5
discutiendo [1] 655/17	duración [2] 660/3 660/4	dólares [2] 690/4 690/5
discutió [3] 575/2 575/13 624/2	durante [13] 490/19 491/17	dólares [2] 690/4 690/5
disfrutar [5] 514/5 514/12 514/12 514/13 608/10		dólares [2] 690/4 690/5
disfrute [4] 513/22 651/19 692/9 692/13		dólares [2] 690/4 690/5
disminución [1] 510/5		dólares [2] 690/4 690/5
disminuye [2] 530/6 530/6		dólares [2] 690/4 690/5
disminuyendo [1] 530/9		dólares [2] 690/4 690/5
disponibilidad [2] 499/1 499/17		dólares [2] 690/4 690/5
disponía [1] 550/15		dólares [2] 690/4 690/5
disposiciones [10] 550/16 551/1 551/8 572/20 576/2 585/9 590/5 599/13 610/22 611/9		dólares [2] 690/4 690/5
disposición [12] 550/12 583/15 583/17 586/4 586/5 586/6 601/18 608/2 612/19 614/22 664/7 687/3		dólares [2] 690/4 690/5
dispuesto [2] 585/8 684/13		dólares [2] 690/4 690/5
dispuestos [2] 705/4 705/8		dólares [2] 690/4 690/5
distancia [1] 581/13		dólares [2] 690/4 690/5
distintas [1] 698/7		dólares [2] 690/4 690/5
distintos [3] 501/18 530/14 576/22		dólares [2] 690/4 690/5
distribución [7] 504/16 518/12 518/17 520/8 520/9 521/2 522/20		dólares [2] 690/4 690/5
distribuido [1] 475/6		dólares [2] 690/4 690/5
dividen [1] 504/22		dólares [2] 690/4 690/5
dividida [1] 518/14		dólares [2] 690/4 690/5
dividido [2] 533/4 707/5		dólares [2] 690/4 690/5
dividir [2] 478/12 607/9		dólares [2] 690/4 690/5
dividió [1] 619/20		dólares [2] 690/4 690/5
doce [3] 510/21 571/16 700/1		dólares [2] 690/4 690/5
doctor [4] 487/17 588/12 639/3 697/13		dólares [2] 690/4 690/5
doctora [19] 474/22 546/4		dólares [2] 690/4 690/5
		<b>E</b>
		ecológica [3] 513/21 519/20 520/21
		económico [1] 603/15
		ecosistema [4] 514/15 520/21 534/9 534/10
		ecosistemas [3] 483/12 514/13 536/21
		ecosistémica [1] 513/20
		ecosistémico [2] 483/14 518/6
		educativos [3] 477/9 549/1 643/16
		efectivamente [2] 505/7 563/17
		efectivo [3] 660/2 662/12 664/8
		efecto [18] 479/7 480/18 480/21 505/9 505/16 505/18 506/2 507/20 508/2 526/14 534/3 534/4 534/7 560/14 627/3 652/20 687/2 692/7
		efectos [11] 504/2 508/3 508/6 533/21 534/1 555/21 600/1 628/3 652/18 682/16 684/14
		eficazmente [1] 607/6
		eh [8] 650/13 652/7 652/11 671/1 684/22 690/10 690/10 691/4
		ejecutar [1] 548/15
		ejecutiva [3] 548/20 599/16 611/1
		ejecutivo [12] 482/16 483/20 484/13 504/3 547/14 548/15 597/17 612/12 644/13 658/19 682/14 684/11
		ejemplo [21] 527/22 528/6 530/2 532/19 537/22 538/17 539/8 541/4 542/16 542/17 543/15 544/5 544/6 544/20 572/20 595/14 632/3 652/4 666/3 669/12 673/5
		ejemplos [3] 664/10 665/9 669/9
		ejercicio [1] 675/12
		elaboración [4] 538/20 538/22 549/19 612/19
		elaborada [1] 612/14
		elaborado [2] 560/1 586/7
		elaboran [1] 548/5
		elaborar [1] 562/17
		elaboraría [1] 601/11
		elaboro [2] 476/18 476/20
		elaboró [1] 501/7

<b>E</b>	encuentre [3] 613/15 650/15 680/12	573/18 577/15 581/19 583/18 585/11 595/12 600/6 601/4 608/4 610/9 612/9 618/6 620/2 629/1 629/20 632/19 633/18 649/6 649/9 650/16 652/16 653/6 653/16 657/4 657/11 658/9 661/1 661/9 661/17 662/6 662/14 662/19 663/21 665/7 665/10 669/9 669/11 670/9 670/15 671/7 671/10 672/7 672/12 675/13 676/4 676/6 677/13 677/16 679/8 684/19 685/3 686/14 690/13 702/3 704/19 707/7 707/14
electrónicamente [1] 565/2	encuentren [1] 481/4	entra [2] 661/8 671/18
elegir [1] 627/5	encuentra [1] 580/19	entrada [13] 544/20 650/9 650/16 651/7 651/8 651/11 652/13 652/19 660/1 661/16 662/12 666/6 666/7
elevación [4] 531/12 531/13 531/22 532/7	Energía [6] 490/2 523/12 644/14 680/10 684/7 689/12	entradas [1] 545/1
elevadas [1] 531/19	enero [1] 669/16	entrar [1] 608/10
elevados [1] 507/4	enfoca [1] 520/20	entre [38] 466/3 466/5 477/5 484/12 484/16 486/7 486/13 488/5 489/8 489/19 507/15 510/12 532/15 543/21 554/16 558/13 561/8 565/4 566/8 578/4 591/2 595/5 596/3 614/3 615/18 615/18 615/19 616/15 655/22 662/15 662/21 663/8 665/20 672/12 674/8 683/10 696/4 708/17
eliminarse [1] 641/21	enfocamos [1] 494/3	entregar [3] 491/1 576/6 695/14
Elizabeth [4] 468/2 471/4 708/3 708/20	enfocando [1] 493/14	entregaron [1] 631/20
ella [1] 687/12	enfocarme [1] 494/14	entrevista [2] 496/11 496/18
ellas [3] 518/9 553/21 595/5	enfoque [1] 518/5	entré [1] 649/6
ello [1] 537/1	enfoqué [1] 520/4	entró [1] 575/11
ellos [13] 503/14 505/10 517/9 522/14 527/17 527/20 537/7 539/4 539/18 542/14 646/3 646/4 694/7	enfrentan [1] 478/8	enviada [1] 547/4
emana [1] 625/18	enlace [1] 528/4	enviamos [1] 527/2
emanados [1] 586/22	enmendar [1] 559/17	envió [2] 500/8 558/19
embargo [6] 483/9 557/19 562/14 624/18 652/22 657/19	enmienda [2] 566/22 568/9	envían [1] 528/1
embrionario [4] 480/2 531/15 532/1 532/6	enmiendas [1] 574/20	equipo [1] 598/5
emergencia [1] 481/11	enseñarme [1] 653/5	equivocados [1] 490/7
Emisión [1] 555/17	ente [1] 524/17	equivoco [4] 652/22 653/1 664/12 695/17
emite [9] 490/4 557/20 644/12 644/12 651/4 660/9 686/11 689/2 689/15	entendemos [4] 528/21 669/10 704/22 705/6	equivoque [1] 503/19
emitido [5] 553/5 628/8 645/18 658/18 693/13	entender [27] 500/6 500/14 503/15 503/16 504/14 507/7 509/22 523/17 524/14 532/2 556/4 558/1 559/11 563/4 565/3 582/10 594/12 610/9 612/7 613/10 622/11 623/12 627/7 627/11 666/1 668/7 683/9	equivocé [2] 579/21 681/19
emitieron [1] 560/13	entenderse [1] 624/21	era [66] 485/6 485/15 485/19 486/6 486/6 489/13 489/21 492/11 492/16 492/17 492/19 502/1 502/1 515/18 519/12 520/10 525/4 525/18 547/18 547/20 550/11 551/6 551/10 551/18 554/19 557/1 558/6 558/7 559/19 565/14 567/1 568/9 568/13 572/8 572/10 572/18 573/1 573/7 574/8 574/9 574/12 575/6 575/20 576/3 581/5 583/8 584/8 585/3 585/11 585/15 585/18 592/4 612/11 614/7 627/16 630/13 630/13 633/6 633/7 645/22 649/17 653/21 685/5 685/5 685/7 706/8
emitir [2] 559/14 650/4	entenderían [1] 628/6	eran [14] 486/2 492/19 492/20 550/22 551/16 558/1 564/3 569/15 572/8 573/20 583/14 585/9 632/9 706/9
emitirse [1] 558/14	entendido [6] 553/13 602/5 652/7 677/10 702/19 706/16	Erin [1] 471/3
emitió [2] 558/11 659/15	entendiendo [2] 523/5 629/6	erosionadas [2] 487/13 520/14
emití [1] 550/5	entendimiento [1] 490/14	erosionen [1] 487/6
Empecé [1] 648/18	entendiéramos [1] 571/5	erosión [4] 479/19 513/19 520/15 534/3
empezaba [1] 573/19	entendió [1] 576/10	errado [1] 675/6
empezamos [1] 508/6	entendí [4] 526/18 630/10 660/10 678/8	
empezando [3] 571/15 596/14 668/2	entendía [3] 484/8 485/19 486/1	
empezar [6] 474/4 593/2 677/15 703/16 704/4 706/18	entes [1] 548/6	
empezaríamos [2] 706/19 706/21	entiende [8] 485/3 499/7 509/19 521/8 522/7 582/22 618/20 627/20	
empezó [3] 485/11 534/19 648/17	entiendo [47] 490/11 499/21 500/17 501/1 502/13 517/19 521/6 521/10 523/4 523/16 524/16 526/8 526/16 529/9 529/10 529/14 532/11 533/12 558/18 569/17 570/1 577/21 578/21 586/10 589/11 596/15 600/11 610/14 612/18 613/19 614/16 615/15 616/19 621/9 622/3 627/7 637/8 637/11 653/8 661/13 661/20 665/14 669/19 672/11 682/16 703/17 707/13	
empiecen [1] 704/1	entonces [119] 479/22 480/2 480/10 480/11 481/5 481/9 481/12 481/14 481/16 482/18 482/20 483/13 485/7 489/21 494/3 496/1 497/10 506/4 506/15 508/22 511/12 516/14 518/8 518/15 519/1 520/20 521/11 524/1 528/14 530/4 530/7 531/4 531/16 532/8 532/11 534/2 534/5 534/14 534/20 535/1 535/3 535/15 535/18 536/15 538/2 538/8 538/11 540/14 541/5 542/20 543/16 550/6 555/2 558/2 560/12 564/22 565/3 566/20 570/17 571/6 572/3 572/11	
empieza [4] 613/11 676/11 680/9 688/14		
empleada [1] 708/13		
empleados [1] 562/10		
encabezada [1] 668/3		
encabezado [2] 668/1 669/10		
encarlo [1] 584/7		
encargaba [1] 649/7		
encargada [1] 645/22		
encender [1] 566/16		
encontraban [1] 559/8		
encontrado [3] 611/3 611/8 611/15		
encontramos [1] 512/11		
encontrar [7] 510/17 510/18 510/19 510/20 577/6 583/17 675/18		
encontré [4] 550/15 617/8 625/14 625/21		
encontró [1] 635/4		
encuadrado [1] 693/9		
encuentra [8] 488/5 489/15 577/3 592/10 593/22 598/18 621/2 642/20		
encuentran [6] 477/16 518/10 543/22 660/15 660/17 690/16		

<b>E</b>	479/22 485/19 485/22 487/1 490/4 492/6 492/7 493/4 495/20 497/18 497/19 500/5 500/7 500/9 500/15 500/19 504/1 504/10 506/14 512/15 512/16 513/17 514/4 520/9 520/11 520/15 520/17 520/18 522/2 524/8 525/6 525/7 525/7 525/10 525/21 526/9 526/11 526/17 526/18 526/21 526/21 527/1 527/5 528/6 532/8 534/16 534/21 535/6 535/17 535/21 535/21 536/21 538/2 538/2 538/20 539/17 541/7 541/12 549/15 550/11 551/4 551/9 563/1 564/1 567/16 569/9 571/2 571/6 572/8 573/4 574/11 575/13 577/12 577/21 578/8 580/19 582/2 582/15 583/2 583/4 583/10 586/14 592/11 592/19 594/16 601/8 601/17 602/3 603/21 604/12 606/7 607/11 607/12 608/2 614/3 617/7 617/15 620/21 621/4 622/22 630/15 630/22 634/10 636/8 637/3 637/11 637/13 637/15 638/4 644/10 649/5 650/19 651/20 651/21 653/2 657/4 657/4 658/13 658/19 659/11 662/6 665/19 669/2 670/20 674/13 677/21 684/5 684/16 689/6 696/8 696/19 696/22 697/10 704/2	esos [32] 489/7 501/22 503/19 503/22 508/5 512/1 512/14 514/9 514/10 515/9 541/2 554/10 573/5 573/7 573/15 574/5 584/11 600/4 601/19 602/13 604/2 604/3 604/13 619/19 619/20 647/7 652/14 653/1 662/11 669/22 676/22 690/10 especial [2] 518/12 521/2 espacio [2] 532/14 573/4 espacios [1] 531/15 español [40] 468/2 496/14 502/6 502/16 517/13 517/19 517/20 564/20 564/22 565/5 566/11 566/13 580/22 598/4 598/12 598/17 598/18 604/21 606/21 609/8 609/18 610/21 611/2 611/13 612/5 612/6 613/14 616/8 621/3 622/15 667/10 675/4 675/13 675/18 676/2 679/18 681/22 683/5 686/7 687/18 española [1] 605/4 especial [6] 525/14 567/11 602/22 619/14 621/13 634/5 especialista [1] 691/18 especialización [2] 643/19 693/10 especialmente [3] 505/4 624/17 634/7 especie [9] 492/16 493/20 504/15 504/20 506/13 512/13 532/18 548/17 652/1 especificaba [1] 489/13 especificadas [1] 616/16 especificado [1] 616/17 especifique [1] 613/2 especulara [1] 694/14 específica [3] 505/14 653/13 654/3 específicamente [16] 477/4 480/14 482/1 482/9 483/8 485/17 491/20 492/14 493/17 518/7 518/20 519/6 520/15 525/12 644/13 653/17 específico [5] 643/11 653/12 691/5 693/16 693/17 específicos [1] 654/5 espera [3] 527/20 545/14 637/18 esperamos [1] 703/13 esperando [4] 640/4 640/6 665/18 697/3 esperanza [2] 498/1 637/14 esperar [2] 613/14 624/3 esperaría [1] 638/3 espero [7] 503/18 617/12 617/13 674/22 681/10 682/5 683/10 Espontáneamente [1] 705/16 esquema [1] 618/3 esquina [4] 605/2 676/1 680/6 683/6 esquinas [3] 568/22 569/20 570/22 esta [94] 474/7 475/21 477/19 477/22 486/19 488/5 490/10 496/10 498/18 504/19 510/2 519/17 521/6 521/19 523/2 524/5 529/15 536/7 536/11 554/11 554/14 555/9 555/12 557/8 558/18 558/21 559/2
error [32] 489/19 489/19 550/12 550/16 559/18 562/9 572/17 574/7 574/11 574/13 576/1 576/1 576/4 583/20 583/21 583/21 584/5 584/12 584/13 585/3 585/4 594/18 595/21 603/6 603/9 603/11 612/15 612/16 631/9 631/10 642/16 642/17 es [571] esa [150] 478/1 478/2 480/4 480/5 480/11 481/4 481/5 482/18 482/18 485/8 486/12 487/2 487/5 490/3 490/5 493/12 493/13 493/16 494/1 494/11 495/12 508/10 508/13 508/16 510/3 511/13 512/22 514/2 514/3 514/7 514/9 515/7 515/18 516/2 516/22 516/22 518/2 518/19 518/21 519/4 520/5 520/9 520/10 520/18 522/12 523/21 524/10 526/2 530/2 530/4 530/5 530/6 530/11 531/22 532/7 532/17 533/18 533/19 533/20 535/17 535/19 537/15 539/10 539/12 539/14 539/14 541/3 543/21 550/11 550/19 550/21 554/8 556/21 561/4 564/1 565/14 568/2 568/8 568/13 569/7 573/9 578/13 578/22 580/14 583/17 585/9 585/10 587/6 587/13 589/22 590/2 592/18 594/12 594/21 595/11 596/17 597/19 598/22 599/21 600/3 602/18 604/7 606/7 607/20 609/20 611/15 619/7 619/18 621/20 621/22 625/22 626/2 627/10 628/12 631/14 632/16 632/16 633/3 635/18 636/17 637/20 641/13 643/14 649/3 654/10 662/16 663/1 663/10 665/4 665/6 666/17 668/2 668/4 671/6 671/6 687/12 688/10 690/2 690/5 692/6 693/4 693/7 693/12 695/21 700/17 700/22 702/7 702/19 703/19 704/20 esas [26] 475/12 479/3 479/11 481/12 492/18 505/1 508/20 520/7 521/12 522/20 534/5 542/5 543/9 563/17 563/20 569/11 574/6 583/12 607/4 610/14 611/14 615/22 632/11 688/18 689/4 697/19 esbozarlas [1] 702/11 esclarecer [1] 638/19 escondida [1] 622/18 escribió [1] 646/16 escrita [2] 641/12 670/9 escrito [1] 696/15 escritos [1] 494/13 escritura [3] 690/2 690/5 694/9 escrituras [2] 600/9 690/1 Escuchamos [1] 630/22 escuchando [2] 474/4 665/20 escuchar [3] 474/7 622/10 695/7 escuché [3] 658/2 658/5 698/18 escénica [1] 514/2 ese [137] 477/21 479/16 479/18		
	esfuerzos [1] 512/10 eso [139] 476/16 477/17 481/2 483/2 486/21 488/7 489/22 493/1 493/14 494/6 494/7 494/14 495/3 496/1 496/2 497/15 501/13 502/10 502/16 503/10 504/2 505/8 506/7 510/15 511/12 512/2 512/6 512/8 512/19 513/2 513/7 514/1 514/5 514/12 515/7 515/15 517/3 518/8 518/11 519/2 520/10 521/16 522/11 522/12 525/16 526/3 526/13 528/17 529/9 531/7 532/6 532/9 533/21 534/7 534/8 534/8 534/15 535/2 535/8 535/12 535/20 536/16 538/14 541/17 547/7 548/15 553/13 553/15 557/18 557/22 558/5 558/7 558/11 560/3 560/8 560/22 564/4 565/22 566/6 567/20 568/15 569/14 571/17 571/18 572/15 573/16 575/13 582/2 582/8 582/16 584/4 590/3 595/16 597/11 601/9 601/10 602/10 602/17 602/20 605/13 608/15 610/2 626/17 629/2 629/12 630/11 630/18 631/3 632/21 633/9 633/10 638/16 642/18 647/15 648/16 650/12 650/13 651/20 660/5 662/2 666/9 666/14 668/18 671/2 674/10 674/11 677/3 684/1 690/9 691/2 692/6 693/20 694/12 694/13 696/20 697/7 697/10 698/8 699/14	

<b>E</b>		
esta... [67] 559/15 561/18	536/20 536/21 545/17 555/13	623/17 625/4 637/22 638/12
561/22 565/6 565/10 566/21	564/19 565/5 570/12 575/8	638/19 652/21 653/11 653/14
575/15 580/7 582/22 583/18	581/3 590/6 592/22 604/4	655/11 655/13 659/16 660/2
594/4 595/22 595/22 596/14	617/20 620/4 632/15 658/22	675/2 677/5 679/13 682/7
600/1 600/7 600/11 601/21	681/18 692/22 699/21 703/6	683/10 683/11 690/15 694/5
603/2 603/14 604/19 605/15	705/4	estoy [51] 487/21 489/1 515/1
606/1 606/1 606/8 607/10 610/5	estará [2] 503/13 517/20	523/5 529/2 534/1 554/18
612/14 612/18 613/19 616/7	estaría [10] 559/6 562/1	558/21 565/1 565/19 565/22
616/12 618/21 620/19 621/6	571/15 592/2 649/3 658/14	566/6 570/19 579/13 580/21
621/18 623/12 624/22 625/6	659/7 659/10 661/9 703/10	585/1 586/14 587/8 589/21
625/11 636/6 636/13 645/16	estaríamos [3] 506/15 703/3	590/1 592/21 593/7 593/19
648/4 649/4 664/13 664/16	705/8	593/21 594/19 595/10 595/11
664/20 666/5 668/8 670/7 673/6	estarían [1] 533/8	595/17 598/20 599/19 610/22
674/22 683/2 683/3 683/16	estas [5] 611/7 611/17 614/18	620/16 623/17 624/13 651/10
689/14 690/11 690/13 695/12	680/15 691/15	653/2 653/15 666/1 666/9 668/7
696/1 698/19 701/1 701/13	este [125] 476/9 476/11 482/6	677/17 678/10 678/11 680/18
702/17 703/4 706/2	487/22 491/5 494/3 497/16	683/9 691/5 698/19 699/14
estaba [29] 495/15 519/22	499/15 500/1 507/3 508/16	704/11 704/19 708/13
520/18 523/16 555/13 563/12	509/5 509/9 509/16 509/22	estrategia [20] 517/21 518/2
569/21 571/19 571/20 575/2	511/1 512/8 513/1 513/6 516/11	518/3 520/5 521/6 521/19 522/6
576/4 589/1 589/6 612/11	517/15 521/8 523/17 523/17	522/8 523/2 524/5 539/1 618/17
622/18 622/21 623/5 623/6	525/8 526/6 527/6 535/3 537/20	618/21 619/1 619/12 619/16
626/20 627/18 663/14 663/15	546/7 547/15 554/19 555/2	619/18 620/5 621/7 621/19
679/12 680/8 689/19 697/3	557/3 557/19 558/14 559/4	estricta [1] 482/19
705/2 706/8 707/16	559/7 562/16 564/16 565/9	estrictamente [2] 631/22 632/6
estaban [9] 492/21 521/22	565/16 566/13 571/7 572/8	estricto [1] 551/18
553/16 555/9 563/8 569/7 592/5	580/4 580/5 580/17 586/4	estructuró [1] 537/14
694/8 697/15	586/18 590/8 594/20 595/2	estudiando [1] 624/14
estabilidad [2] 513/19 521/1	595/12 595/12 595/18 597/15	estudio [27] 507/3 509/9
establece [8] 559/7 582/20	599/4 599/14 600/5 602/22	509/16 555/15 556/5 558/2
644/17 645/11 658/9 659/21	603/18 605/7 610/3 610/13	559/2 559/7 595/6 600/16 601/5
659/22 662/8	614/5 614/9 615/16 616/2 617/7	601/5 601/8 601/10 602/3 602/8
establecidas [1] 569/7	617/20 620/9 620/18 621/16	603/18 609/22 620/2 620/3
estableció [1] 655/15	622/1 622/19 622/20 624/16	621/19 636/21 637/3 637/4
establecía [1] 550/17	624/18 625/15 626/5 627/13	637/11 637/13 637/15
establecían [2] 551/10 551/11	628/1 632/22 635/10 637/15	estudios [5] 476/20 601/18
establezcan [1] 612/20	637/19 638/11 641/5 641/10	610/10 638/1 643/22
estado [77] 472/2 472/4 472/6	643/4 644/22 646/2 646/13	estudié [1] 567/4
478/14 478/21 479/9 482/11	647/4 647/6 649/12 649/18	estuviera [1] 590/14
482/16 489/12 491/18 491/22	653/3 654/2 656/19 656/21	estuvieron [1] 514/2
497/3 497/6 499/22 500/15	656/21 656/21 660/18 662/10	estuvimos [1] 624/12
504/13 505/9 505/17 505/22	663/22 665/9 666/10 678/16	estuviésemos [1] 681/15
508/14 509/21 512/6 512/12	679/3 679/3 679/4 679/10	estuvo [3] 599/17 618/8 655/8
535/19 535/20 541/6 541/17	679/16 682/12 683/16 683/18	está [151] 474/3 475/19 479/17
548/7 549/12 574/3 600/20	684/9 684/15 684/19 684/21	481/9 482/14 484/3 486/19
601/3 601/4 602/19 603/4 603/5	688/4 688/6 708/14	488/2 488/2 492/3 494/9 495/6
603/9 603/9 603/11 603/11	estemos [3] 515/8 565/18 581/3	497/2 497/2 497/10 497/19
604/8 610/20 617/21 617/22	Esteno [2] 468/3 708/21	500/12 500/15 500/16 501/11
638/12 642/2 642/14 643/10	estenográficamente [1] 708/7	501/12 502/14 502/16 509/17
643/11 643/12 643/14 647/3	ESTENOTIPISTA [2] 468/1 708/1	510/10 518/14 519/10 520/22
648/1 648/15 650/9 650/17	ESTENOTIPISTA/COURT [1] 468/1	525/2 526/9 526/19 529/21
651/2 651/8 654/20 655/15	estenografía [1] 708/4	532/12 536/2 536/4 536/13
656/21 657/5 658/4 659/14	estero [2] 486/14 530/19	536/14 541/6 541/9 542/6
661/1 661/9 661/16 671/2 671/2	esteros [1] 486/11	542/17 544/8 544/10 544/11
671/4 672/9 672/15 672/21	estila [1] 624/18	544/12 544/12 544/21 552/17
676/14 678/17 679/2 707/12	esto [59] 475/19 481/10 487/10	556/2 556/3 556/10 556/22
ESTADOS [8] 466/3 466/22 472/1	496/14 498/8 500/21 501/4	559/4 564/18 565/19 566/2
472/3 472/5 472/7 472/9 482/5	502/14 505/4 506/20 507/18	566/11 566/12 574/17 577/5
estadios [1] 505/15	510/7 510/11 511/20 512/13	577/12 579/6 580/11 581/12
estamos [40] 493/14 496/1	522/5 523/4 527/10 532/2	582/8 583/17 586/1 586/7
507/18 508/8 508/15 512/9	557/14 558/4 559/11 559/14	586/15 586/17 587/6 590/22
513/1 514/14 528/19 529/1	560/12 579/10 585/2 585/2	593/19 596/7 597/6 598/2 599/8
529/22 532/2 536/3 536/22	586/8 602/1 602/7 602/8 602/21	599/17 599/19 600/12 601/16
538/4 538/19 539/8 539/17	603/17 605/12 606/5 606/6	602/1 602/4 602/6 603/8 603/18
545/14 546/6 564/17 579/22	613/5 616/19 616/22 617/19	607/9 608/3 608/11 609/13
589/4 594/2 605/1 607/15	620/4 624/1 624/9 624/21	609/13 611/6 612/14 615/13
611/13 613/12 640/4 640/6	631/21 637/21 642/4 644/16	616/7 616/7 616/8 616/13 620/2
665/19 669/6 676/4 679/1	656/2 657/17 672/4 686/15	620/5 620/19 621/14 621/22
681/15 681/21 688/4 688/6	692/22 693/9 699/19 701/3	623/4 623/6 627/22 628/7
691/6 701/22	704/5 704/6 706/1	636/12 637/12 647/9 647/10
estar [24] 481/14 529/9 536/20	estos [31] 475/9 477/16 491/5	647/14 654/18 655/17 655/20
	503/13 512/20 516/10 538/16	657/3 657/11 660/16 661/20
	556/15 613/1 615/19 619/16	664/8 665/18 668/3 668/15

<b>E</b>		
está... [28] 674/6 674/21 677/3 678/3 678/6 679/18 681/1 681/6 682/6 682/11 682/17 683/3 684/1 687/12 689/8 691/19 693/18 693/19 696/8 696/10 696/13 696/18 697/7 697/10 698/8 698/11 700/8 703/17	existía [1] 562/9 existían [1] 561/8 exitosa [2] 602/11 602/14 expectativa [1] 637/20 expediente [27] 527/5 563/13 567/4 587/3 592/14 617/7 625/13 625/21 626/3 629/9 645/10 646/11 670/21 671/18 672/1 685/2 692/22 695/11 696/9 696/10 696/13 696/20 697/11 697/15 697/22 698/9 698/11	exteriorera [1] 581/21 extendiéndolo [1] 700/1 extendiéndose [1] 589/9 extensa [1] 623/15 extensión [2] 596/2 631/4 externa [1] 637/22 externo [2] 500/3 525/15 extiende [1] 530/2 extinción [3] 477/17 478/2 482/1 extingue [1] 536/13 extinta [1] 506/16 extra [2] 705/20 707/8 extracción [2] 508/4 508/10 extracto [7] 496/19 497/16 497/18 497/22 592/19 597/12 598/17 extrayendo [1] 497/1 extremo [6] 484/16 486/8 489/9 530/5 530/10 577/18 extremos [1] 530/9
estábamos [4] 490/7 655/9 702/15 702/18	expedientes [5] 649/15 649/18 653/19 689/22 691/17	<b>F</b>
están [50] 474/4 479/3 481/12 482/1 494/13 496/22 501/9 509/18 511/21 512/4 519/13 525/22 534/4 538/6 539/19 543/5 543/5 543/7 543/14 544/1 544/18 545/16 562/3 562/7 568/18 573/8 580/17 581/7 593/10 596/1 599/10 610/5 610/10 610/12 614/4 615/10 629/11 637/2 637/8 639/10 647/4 647/8 665/9 667/3 667/11 680/15 682/3 690/8 691/20 703/3	explicados [1] 510/3 explicando [1] 568/8 explicar [9] 486/16 522/6 539/8 549/6 552/11 612/10 644/2 661/21 700/9 explicarme [1] 618/20 explicaron [1] 569/9 explique [3] 599/7 615/13 622/16 expliqué [7] 495/5 507/17 507/19 509/1 582/18 654/16 688/5 explicita [2] 498/3 498/4 exponen [1] 484/8 expresa [3] 498/1 594/5 608/2 expresé [1] 587/8 expresión [12] 489/14 550/13 550/21 564/12 569/12 576/4 585/10 594/17 595/6 624/2 626/2 626/4 expropiaciones [13] 498/15 518/6 519/19 520/1 540/11 597/3 599/22 619/2 647/14 649/1 653/4 656/12 679/7 expropiación [42] 518/1 521/6 521/9 521/12 521/21 522/1 540/20 542/4 553/10 609/22 612/22 613/4 613/22 614/8 617/3 618/16 618/18 620/1 621/7 642/15 644/3 645/18 650/5 650/6 654/12 655/3 655/14 656/16 660/9 660/16 662/19 663/5 664/4 684/3 686/10 686/12 689/13 690/11 691/3 691/21 692/4 698/8 expropiada [1] 647/9 expropiadas [3] 600/2 600/3 617/17 expropiado [3] 499/14 599/1 683/18 expropiar [2] 600/21 619/4 expropiatorio [5] 607/7 644/12 650/3 658/18 691/10 expropiatorios [1] 597/9 expropie [2] 601/2 601/2 expropió [1] 598/22 expuestas [1] 481/9 expuestas [1] 481/14 extendamos [1] 699/22 extender [1] 492/17 extendería [1] 571/16	falla [2] 677/11 678/1 falta [4] 586/16 607/2 620/5 621/20 familiarice [1] 611/17 familiarizado [1] 552/17 fase [7] 521/22 574/16 607/5 610/2 660/15 660/18 696/16 Fasken [4] 469/3 469/5 469/7 469/10 favor [46] 474/14 475/8 475/18 476/12 477/9 481/18 485/1 491/2 491/18 491/22 503/6 509/4 517/17 546/10 548/2 548/11 549/1 549/6 554/11 554/17 561/17 578/16 579/11 580/11 584/1 596/9 604/14 604/19 606/12 606/16 606/19 609/6 615/14 621/2 640/16 643/7 643/16 647/3 661/13 663/4 663/15 664/11 667/2 678/22 684/6 706/15 fe [1] 690/6 febrero [6] 554/13 559/3 561/19 562/1 564/7 566/14 fecha [47] 499/13 499/15 499/21 525/3 525/5 525/8 526/6 559/3 594/19 599/19 606/8 651/7 652/8 653/9 654/9 657/16 661/5 661/11 661/18 662/11 662/16 663/1 663/11 664/5 664/7 664/21 665/4 665/11 665/12 666/6 668/8 668/8 668/11 669/1 669/12 669/15 670/8 670/13 670/15 673/6 674/8 682/19 682/20 682/21 684/16 684/19 685/4 fechas [3] 664/16 666/17 666/18 felicitaron [1] 497/15 fideicomiso [3] 495/13 495/16 495/20 fidelidad [1] 510/7 fiel [1] 708/10 fielmente [1] 698/20 fija [12] 519/5 559/20 562/15 576/15 577/1 577/9 578/11 619/9 644/8 651/7 683/1 692/14 fijando [1] 556/1 fijar [2] 604/21 628/10 fijó [1] 560/12
estás [3] 534/11 534/11 534/12 esté [11] 542/18 542/18 542/18 543/17 586/4 603/20 637/15 650/18 655/13 680/14 693/9 estén [4] 537/6 542/21 542/22 681/10 etapa [9] 521/20 567/13 568/3 575/15 605/17 610/4 644/2 644/11 655/2 etapas [1] 697/5 evacuada [1] 557/16 evacuar [2] 549/10 628/1 evacuó [1] 635/11 evaluación [1] 629/19 evento [1] 512/11 eventos [1] 531/18 eventual [1] 600/18 eventuales [1] 603/1 eventualmente [3] 601/3 601/20 684/2 evidencia [1] 649/11 evidentemente [4] 572/16 642/17 672/20 690/13 evitar [2] 513/19 607/20 exacta [2] 525/3 529/15 exactamente [6] 556/7 570/3 579/6 600/14 624/22 654/1 exactitud [1] 525/5 exacto [3] 570/4 631/15 708/10 examinar [1] 616/12 examine [1] 679/17 examinó [1] 585/2 excluir [2] 551/2 575/18 excluirá [1] 498/20 exclusivamente [4] 633/20 644/20 655/18 660/22 excusa [1] 617/19 exhibit [2] 622/20 623/3 exige [1] 486/17 exista [1] 662/21 existe [19] 498/22 499/22 612/3 616/3 616/4 623/19 644/9 646/18 646/20 646/21 655/6 655/12 655/14 657/19 686/22 694/5 694/6 694/9 703/12 existen [6] 479/11 506/8 544/16 635/13 657/17 694/9 existir [3] 605/8 655/16 663/7		

<b>F</b>	frase [6] 475/20 497/1 584/9 631/2 641/20 641/22 frecuencia [1] 511/5 frente [6] 554/9 576/17 578/17 627/13 680/3 682/3 fue [85] 483/8 483/19 484/19 488/21 490/18 493/5 495/3 496/1 497/14 500/7 500/18 503/14 503/17 504/2 506/21 508/12 515/15 518/19 522/10 522/11 522/12 522/13 522/16 522/17 522/18 522/19 523/7 525/7 525/8 525/19 525/20 534/18 541/12 547/5 547/9 550/5 560/17 560/20 561/1 561/1 561/11 563/2 564/10 567/21 570/20 580/5 583/21 584/3 584/12 584/13 584/21 586/11 596/16 607/12 622/13 628/8 631/21 634/7 635/2 635/3 635/7 635/18 636/3 636/4 642/17 646/21 652/15 657/19 657/21 665/7 666/7 670/12 673/7 673/10 673/22 674/4 674/12 676/18 677/12 677/21 677/22 678/1 683/4 698/2 702/20 fuera [9] 542/18 543/5 544/11 544/13 571/4 584/11 625/15 635/14 691/4 fueran [1] 703/14 fueron [13] 483/21 501/19 522/14 526/3 552/1 552/3 562/7 563/20 574/6 601/6 602/16 652/12 708/6 fuerte [6] 478/5 482/21 505/8 506/2 537/18 538/12 fuertemente [1] 539/9 fuertes [1] 638/15 fuese [1] 602/11 funciona [1] 599/7 funcionamiento [2] 500/16 557/5 funcionar [1] 701/6 funcionario [3] 494/8 497/8 556/22 funcionarios [2] 495/10 548/19 funciones [4] 549/7 549/8 552/12 553/14 función [16] 480/6 489/17 494/14 494/18 518/1 518/4 519/20 538/14 553/2 632/16 632/20 633/10 634/14 643/14 645/2 704/5 fundamenta [2] 546/16 641/13 fundamentación [1] 619/21 fundamentado [1] 614/13 fundamentados [1] 476/19 fundamental [22] 478/18 478/22 480/1 480/4 489/22 493/16 505/22 506/10 510/7 513/8 515/6 531/7 531/22 532/7 533/20 535/5 535/15 535/22 536/15 539/5 541/1 596/18 fundamentales [3] 494/16 520/8 574/21 fundamentan [1] 475/12 fundamente [1] 484/22 fundamento [8] 485/4 485/7 601/20 604/1 615/7 625/15 630/15 657/15 fundamentos [4] 601/13 625/5 625/10 638/9	futuro [6] 478/15 478/21 478/22 508/13 513/10 534/17 fácil [1] 538/4 fáciles [1] 604/3 fértil [2] 531/17 531/18 físico [1] 622/19 físicos [2] 531/3 531/5
	<b>G</b>	
fila [1] 666/2 fin [1] 507/9 final [37] 490/6 492/5 492/6 495/22 496/22 497/5 497/11 501/11 503/7 514/11 514/13 515/9 515/10 518/18 526/5 534/10 560/16 568/3 575/14 575/16 580/9 580/14 596/17 611/15 655/2 657/7 662/16 662/16 662/22 663/8 663/9 664/1 664/2 687/21 692/14 695/6 704/19 finales [1] 503/19 finalidad [1] 551/6 finalidades [1] 619/5 finalmente [3] 526/17 645/8 671/21 financiero [2] 619/13 621/13 financieros [1] 708/16 finca [1] 683/19 fincas [2] 600/2 600/3 firmado [1] 482/2 firme [6] 642/2 646/19 646/20 647/8 647/11 655/6 firmó [1] 535/21 fiscaliza [1] 601/1 fiscalización [1] 553/2 focos [1] 535/15 Foley [3] 471/2 471/3 471/4 folios [1] 649/19 fondo [2] 466/19 561/10 fondos [5] 495/13 495/17 495/17 497/4 642/3 forestal [1] 684/13 forestales [1] 552/15 forma [24] 494/22 537/8 538/14 540/17 543/4 558/8 560/10 589/8 594/11 634/20 638/3 641/22 642/1 647/15 656/5 664/15 671/12 701/21 702/1 702/8 702/10 705/4 705/9 707/10 formaban [1] 582/21 formal [1] 527/21 formalidad [1] 700/11 formalidades [1] 700/13 forman [2] 583/13 591/18 formato [2] 679/13 679/13 formulada [1] 584/22 formular [6] 475/5 506/19 565/15 590/12 648/3 654/7 formularla [1] 594/4 formularle [1] 546/8 Formulo [1] 484/2 formulé [1] 562/15 formuló [1] 701/20 formó [1] 525/9 fotocopia [1] 683/16 Fournier [4] 623/14 623/19 624/7 624/11 fragmentación [1] 479/18 Francisco [2] 486/14 486/15 franja [30] 478/18 484/11 484/14 486/4 486/17 486/19 490/5 493/12 493/16 514/7 514/10 515/7 515/18 516/22 516/22 520/11 533/19 536/7 536/9 537/15 539/10 539/15 571/9 571/12 580/17 581/14 583/2 583/6 585/14 590/4 franjas [1] 579/16	garanticemos [1] 512/12 garantizar [1] 598/15 Gary [1] 472/8 genera [2] 538/11 662/3 generaba [1] 519/1 general [35] 470/15 503/18 516/21 543/16 544/4 544/13 544/22 545/2 547/6 547/21 548/20 559/22 561/1 591/6 596/13 597/7 599/14 599/21 601/12 601/12 614/9 616/13 621/16 633/19 633/22 634/19 642/22 644/17 646/22 647/15 653/22 654/13 658/7 682/7 683/11 generales [6] 552/21 553/7 654/8 655/4 679/15 691/14 generalizada [1] 593/15 generalizado [1] 478/10 generosa [1] 704/16 generó [1] 500/3 gente [4] 513/2 537/19 538/9 574/3 Geoff [1] 554/5 Geoffrey [2] 469/3 487/21 geográfica [4] 577/11 577/16 596/2 631/4 geográficas [2] 596/4 631/7 geográfico [4] 563/15 569/6 629/20 630/12 Georgina [4] 470/15 473/4 640/2 686/1 gestiones [2] 607/4 672/22 gestión [1] 672/22 geógrafo [3] 569/2 579/9 582/3 geógrafos [1] 569/10 giro [4] 669/5 669/6 670/9 672/8 GIULIANA [1] 467/7 GLEN [1] 466/10 global [1] 479/3 Glusman [1] 471/4 gobierno [9] 494/19 494/21 500/6 501/2 557/1 586/3 600/12 629/10 650/4 gobiernos [1] 528/21 González [1] 470/11 gozar [1] 651/15 gracias [74] 474/19 477/7 487/14 487/16 487/19 496/5 501/13 517/12 517/14 524/19 524/21 527/9 541/20 545/5 545/7 545/17 546/3 546/6 548/10 553/22 554/2 554/5 577/8 588/18 589/4 592/7 593/12 608/18 609/4 610/8 610/17 611/21 615/12 618/5 622/5 626/7 631/17 638/18 638/18 639/4 639/7 639/13 641/1 642/19 647/16 647/18 647/21 650/2 650/21 653/7 654/11 656/11 667/21 669/8 673/4 673/17 678/21 680/16 681/9 683/1 684/16 685/9	

<b>G</b>	515/13 hablamos [1] 533/17 hablando [17] 497/2 497/3 497/19 507/19 508/8 514/14 529/2 529/22 532/3 613/12 624/13 655/9 661/20 667/3 679/2 681/16 691/6 hablar [11] 491/7 500/21 504/6 517/13 528/9 583/9 609/8 661/2 673/20 691/12 691/14 hable [1] 576/7 hablo [1] 686/7 hablábamos [1] 485/15 habló [2] 499/16 661/4 habrá [3] 498/1 659/13 693/11 habría [15] 475/21 495/2 495/19 568/22 590/15 590/18 602/19 603/10 603/21 604/8 638/7 638/8 638/13 677/21 701/6 habrían [2] 572/12 631/6 había [63] 484/11 484/12 486/4 486/7 489/18 489/19 490/2 492/14 503/21 507/14 508/6 515/16 518/22 519/4 520/16 524/9 525/13 525/15 525/17 525/18 550/12 558/7 558/13 559/18 561/12 566/22 569/10 569/14 570/14 570/15 572/4 574/7 575/4 576/1 576/1 576/2 577/8 577/9 577/15 583/20 592/2 595/3 595/8 595/13 597/7 614/10 626/3 626/16 626/18 628/19 629/21 630/3 630/17 630/21 636/10 648/6 649/2 664/9 679/4 679/9 691/16 695/11 702/19 habíamos [2] 701/19 702/21 habían [7] 568/8 585/5 585/8 592/6 614/19 632/10 670/18 hace [50] 476/9 483/14 488/10 488/15 488/16 495/12 497/16 498/2 526/2 538/11 556/8 556/13 559/19 559/20 560/22 562/21 575/17 581/6 590/21 591/12 593/17 594/14 600/15 605/9 612/1 612/17 620/5 620/8 621/9 623/18 632/6 632/7 632/12 632/13 633/1 634/12 634/15 637/11 643/4 644/11 651/6 655/4 656/3 657/6 665/1 666/8 679/22 690/22 693/2 705/3 hacemos [7] 476/21 477/6 528/11 542/8 543/19 544/3 544/13 hacen [7] 526/4 538/10 548/5 556/15 556/20 567/11 574/20 hacer [51] 493/2 497/6 499/20 512/6 522/10 522/16 523/7 535/22 536/6 546/21 547/7 548/4 560/17 561/2 564/5 565/8 565/10 566/20 583/6 586/21 587/19 588/9 588/12 593/9 597/13 598/11 598/15 598/16 601/18 608/13 609/9 612/13 619/7 624/8 639/2 641/5 641/18 648/7 655/5 658/8 662/17 662/20 670/19 672/21 675/12 676/5 686/8 697/19 698/17 701/22 706/10 hacerle [3] 576/14 583/18 597/13	hacerlo [7] 541/13 568/10 575/6 605/10 615/7 702/1 702/13 hacerlos [1] 583/11 hacerse [1] 651/21 hacia [17] 481/6 481/6 481/13 488/12 492/14 503/11 505/5 518/16 570/8 584/12 591/8 591/11 591/15 591/15 593/10 598/9 704/14 hacienda [2] 553/3 601/1 haciendo [10] 512/9 537/10 556/3 556/10 557/1 563/12 587/6 620/2 629/19 696/18 haciéndolo [1] 583/7 hacia [4] 550/11 582/4 585/3 591/5 hacíamos [1] 497/11 haga [3] 600/16 628/12 629/19 hagamos [3] 512/19 536/5 702/4 hagan [1] 706/15 hago [8] 476/20 497/18 498/4 548/7 599/2 599/14 633/18 633/20 han [16] 475/22 538/6 542/4 544/19 591/22 594/10 600/2 600/3 647/4 650/9 659/19 660/3 665/5 665/17 669/22 673/1 haremos [2] 588/7 675/13 haré [1] 565/11 haría [1] 603/22 hasta [31] 499/13 499/15 506/14 510/2 510/21 518/18 530/11 531/17 533/6 533/9 535/10 543/13 543/14 545/9 588/16 602/5 613/14 634/14 648/7 660/1 661/11 661/18 662/12 665/3 670/16 692/10 692/14 700/1 700/4 706/20 706/22 Haworth [1] 470/6 hay [121] 475/16 479/3 480/11 482/5 483/13 484/13 488/18 492/19 496/2 496/12 500/2 500/2 504/11 505/13 505/16 505/18 506/3 507/22 519/1 520/22 531/4 531/16 532/16 538/7 538/10 539/3 542/9 542/15 542/19 542/20 543/11 543/12 543/16 544/4 544/18 544/21 546/19 556/7 564/5 564/9 566/7 567/14 568/17 569/18 571/2 573/4 575/16 576/17 577/1 577/11 577/14 580/1 581/15 586/3 589/22 591/1 591/4 591/21 592/12 596/11 601/13 601/15 601/17 601/19 603/7 603/13 604/1 604/4 604/5 608/5 611/12 611/15 612/15 615/17 620/15 621/19 623/16 625/4 625/16 627/3 627/7 627/8 627/11 628/6 628/8 628/9 629/2 629/4 630/5 631/9 631/10 631/13 635/21 635/22 638/8 638/14 644/6 647/7 647/11 654/16 655/22 657/1 658/13 660/21 661/22 662/13 662/14 663/13 668/17 673/2 679/22 682/2 684/5 691/9 691/9 692/14 695/17 697/20 702/12 703/8 706/17 haya [15] 479/20 495/7 506/14 520/14 531/7 531/14 531/20
<b>H</b>	ha [89] 477/18 478/2 480/10 480/17 481/19 481/21 482/2 482/6 482/7 489/12 490/20 491/17 491/18 491/22 494/18 494/20 496/10 499/13 500/5 500/14 501/3 502/22 504/9 505/7 505/21 510/1 510/3 510/5 511/12 513/12 514/20 515/13 516/7 516/11 536/17 538/3 538/3 539/2 539/4 545/7 547/15 553/20 557/19 562/22 566/7 568/17 575/15 583/4 586/7 586/18 589/5 592/14 592/17 594/20 595/1 599/1 599/16 599/18 611/15 612/8 617/21 621/17 628/7 635/21 645/9 645/18 646/7 646/11 646/15 648/7 648/9 648/15 648/15 648/16 649/11 649/15 649/20 651/13 652/2 655/2 656/14 658/12 659/17 659/17 670/3 671/15 693/12 694/13 694/16 haber [23] 479/20 481/16 496/14 506/1 506/1 524/17 534/3 547/9 556/5 560/18 572/15 574/9 574/11 585/19 587/15 603/16 624/17 625/3 629/13 631/21 634/10 674/8 683/17 habernos [1] 694/20 haberse [1] 517/15 habido [10] 495/19 505/7 510/1 510/3 510/5 594/20 595/1 603/6 646/15 665/5 habiendo [1] 707/12 habla [12] 490/13 497/3 504/18 519/16 557/12 564/10 597/15 607/2 623/18 624/19 656/12 667/4 hablaba [3] 503/20 567/2 574/12 hablado [3] 504/9 513/12	

<b>H</b>	568/5 568/5 583/21 587/2 587/12 595/14 625/10 649/1 669/20 huevos [15] 478/17 505/21 506/17 507/4 507/16 508/1 508/2 508/10 532/5 532/17 532/18 533/3 534/18 535/8 535/11 humano [1] 514/14 humanos [1] 541/15 hábitat [17] 479/8 479/15 479/18 483/9 485/18 486/18 486/20 486/20 487/1 512/15 513/17 516/4 532/16 533/3 534/21 536/13 541/3 hábitats [1] 489/18 hídrico [1] 514/17	importantísima [1] 504/13 importe [1] 616/17 imposible [1] 662/18 impuesto [1] 652/5 impugnada [1] 634/19 impugnado [4] 635/1 635/3 635/6 635/7 impugnarlo [1] 635/14 impugnó [2] 636/5 652/12 impulso [1] 672/19 inadecuada [3] 540/17 594/11 595/15 inadmisión [2] 652/18 671/11 incertidumbre [9] 626/17 626/18 627/4 627/8 628/19 629/2 629/4 629/21 630/3 incidencia [1] 537/19 incidentes [1] 653/15 incidir [1] 538/9 inciso [2] 619/10 688/19 inclinados [1] 703/3 incluida [3] 482/14 484/12 490/18 incluidas [3] 562/3 562/5 637/2 incluido [2] 486/20 602/1 incluidos [3] 573/8 610/5 637/9 incluir [6] 570/9 575/4 575/18 589/22 675/2 704/9 incluiría [1] 602/10 inclusive [2] 531/17 535/16 inclusión [1] 584/9 incluso [2] 594/16 603/3 incluye [4] 482/13 482/17 595/22 602/8 incluyen [2] 610/12 610/14 incluyó [2] 486/9 570/10 incluía [4] 484/16 555/5 555/14 563/18 incluían [3] 563/19 572/21 606/7 inconstitucionalidad [3] 548/9 549/14 635/12 incorporada [2] 590/6 620/4 incorporado [1] 592/6 incorporarse [1] 506/4 incorrecta [3] 603/4 604/10 688/5 incorrectamente [1] 602/16 incumbía [1] 633/8 incurrido [1] 603/5 indefinida [1] 606/10 indemnizaciones [1] 616/15 indemnización [11] 616/17 617/17 647/11 647/12 655/7 657/9 659/12 662/13 662/15 673/9 692/15 independientemente [2] 592/3 632/14 indica [11] 547/1 549/9 579/1 579/1 657/20 677/20 677/20 678/16 690/9 696/17 698/8 indicación [2] 611/10 696/19 indicado [3] 555/14 558/7 648/6 indicamos [1] 544/12 indican [1] 697/9 indicando [3] 596/7 626/16 703/18 indicar [6] 523/2 596/3 598/12 648/5 649/22 697/1 indicarían [1] 571/3
haya... [8] 595/10 603/15 611/3 617/9 658/18 670/21 675/1 692/10 hayan [1] 475/5 he [15] 480/10 491/3 509/10 513/15 547/1 558/5 594/2 611/8 617/22 646/3 646/4 675/5 688/22 691/8 691/16 hechas [2] 529/21 602/16 hecho [27] 474/8 475/22 481/19 496/10 497/13 522/17 530/22 533/4 536/16 541/8 547/9 558/13 560/18 566/22 568/17 569/10 572/15 581/20 603/18 625/3 632/7 634/10 635/2 658/6 661/5 690/15 692/10 hechos [2] 600/4 695/7 Hedden [2] 469/20 699/7 hemos [22] 479/10 483/1 488/1 533/4 535/10 536/16 537/10 539/6 539/13 539/16 539/16 561/21 569/17 580/4 594/6 639/7 639/8 648/1 648/2 660/20 679/2 703/1 Hernández [1] 469/9 hice [14] 497/14 522/11 522/19 523/7 524/1 526/2 549/22 550/14 561/11 561/12 563/21 580/1 618/8 625/21 hiciera [4] 561/2 601/5 637/22 707/16 hicieron [2] 518/8 645/15 hicimos [6] 492/22 500/7 500/18 501/5 695/19 700/19 hidráulicas [1] 552/15 Hikawa [1] 470/8 hipotéticamente [1] 691/6 hipotético [1] 603/17 historia [4] 490/9 490/10 490/17 564/7 históricos [1] 518/13 hizo [42] 498/8 515/16 525/1 527/11 530/22 550/6 553/8 553/13 560/16 560/18 563/6 564/11 568/13 570/2 570/19 575/9 582/12 582/15 584/14 587/10 595/18 595/21 601/21 607/11 607/12 615/6 615/9 625/3 630/16 630/16 630/18 634/5 634/11 665/6 667/16 670/13 672/3 674/17 689/21 696/7 697/2 697/14 Hoag [3] 471/2 471/3 471/4 hoja [4] 565/18 566/12 605/4 667/9 HOLSTEN [1] 466/8 honor [3] 474/16 545/22 640/19 hora [13] 474/1 481/15 562/16 700/2 700/9 700/13 700/17 701/19 703/16 704/7 705/20 706/3 707/19 horas [2] 706/4 706/6 horizonte [1] 481/6 Hotelera [2] 683/21 690/2 hoy [11] 474/8 490/20 499/22 517/15 534/7 542/5 622/18 670/3 695/5 701/22 703/16 hubiera [4] 595/7 603/6 603/9 603/11 hubiese [3] 495/3 589/8 603/5 hubo [12] 492/4 507/4 563/1	<b>I</b> iba [8] 518/3 565/15 605/8 652/20 688/7 695/13 695/13 699/21 idea [6] 492/17 492/19 522/7 529/16 702/3 702/5 ideas [1] 701/18 identificado [2] 479/10 480/10 identifican [3] 556/10 556/14 697/6 identificando [1] 508/22 identificar [2] 502/22 522/19 identificó [1] 561/16 ido [1] 477/18 igual [6] 534/20 543/11 543/19 575/6 677/5 693/10 Igualmente [1] 672/8 III [1] 549/4 ilegal [2] 635/1 635/15 ilegalidad [2] 635/4 638/12 iluminación [3] 516/1 516/10 516/18 imaginamos [1] 505/12 imaginaria [2] 573/19 624/20 imagino [1] 683/18 impacto [24] 478/16 478/22 479/15 479/16 480/1 480/22 505/7 508/13 509/1 509/2 509/3 517/1 520/18 521/8 523/17 523/18 534/16 534/17 534/18 535/3 536/6 537/17 541/2 692/2 impactos [2] 514/9 514/10 impedía [1] 576/1 imperio [1] 655/16 impide [1] 607/6 implementación [2] 599/4 600/10 implica [2] 548/15 660/4 implicado [1] 595/7 implicara [1] 602/18 implicaría [1] 600/19 implicó [1] 553/15 implícito [1] 608/11 importancia [5] 485/16 498/22 527/21 556/21 558/8 importante [26] 477/20 478/17 478/20 480/6 481/17 482/6 482/8 483/14 490/1 493/12 507/18 510/22 518/21 519/2 520/10 521/1 530/20 531/9 531/10 531/18 531/20 532/2 533/21 535/6 539/6 635/22 importantes [7] 483/12 492/15 531/20 567/12 615/18 619/4 704/18	

<b>I</b>	instirir [1] 705/2	517/7 517/14 519/15 519/21
indicios [1] 544/16	instancia [2] 619/16 652/16	521/4 521/18 522/4 522/22
indico [2] 559/17 560/8	instancias [1] 607/5	523/10 523/15 524/3 524/12
indicó [2] 652/19 685/5	instituciones [4] 477/1 526/1	524/18 524/20 526/7 526/15
indiqué [2] 547/21 702/18	542/11 613/3	527/3 527/8 527/19 528/3
indispensable [1] 555/18	Instituto [3] 563/15 563/22	528/18 529/8 529/13 530/12
indistintamente [1] 542/10	569/6	532/10 533/11 537/2 538/13
individuos [3] 480/2 506/3	instrucciones [3] 591/21	539/21 540/13 541/19 542/1
507/22	688/17 689/6	543/1 543/20 544/15 545/4
indíqueme [1] 580/11	insuficiente [1] 707/7	545/6 545/13 546/2 546/13
indíquenme [1] 545/15	integral [1] 483/16	554/1 554/4 564/14 565/13
inferior [1] 645/12	integran [1] 551/20	565/21 566/5 566/9 566/15
influencia [3] 494/11 515/17	integridad [3] 513/21 514/3	566/19 576/5 576/8 576/12
515/18	520/21	578/18 584/17 584/20 587/22
info [1] 468/6	intencional [5] 583/22 584/3	588/6 588/21 589/3 598/1 598/7
informa [1] 509/22	584/8 584/13 584/14	598/14 606/14 606/17 608/17
información [11] 479/5 545/3	intención [5] 537/18 568/13	609/3 609/7 609/8 610/7 610/16
552/7 600/4 607/3 617/16 630/5	584/10 585/20 656/7	611/11 611/20 613/9 613/17
630/8 632/1 633/11 649/9	intentando [1] 706/8	614/2 614/15 615/1 615/11
informamos [2] 542/11 544/9	intentar [2] 502/4 592/18	616/1 616/11 616/21 617/6
informar [3] 549/12 605/11	intento [2] 500/22 626/11	617/11 618/4 618/13 618/19
608/22	inteté [1] 613/10	619/8 620/7 620/14 621/8
informaron [1] 485/12	interdisciplinario [1] 501/6	621/21 622/4 622/7 622/13
informe [54] 500/19 501/16	interesa [3] 498/13 540/9	625/17 626/8 626/22 628/14
553/4 553/8 587/2 587/13	654/2	629/8 629/16 630/7 630/20
587/17 592/8 592/11 592/20	interesaba [1] 492/10	631/16 632/18 633/4 634/4
593/5 593/7 593/14 593/17	interesante [2] 508/19 530/18	634/16 635/16 636/15 637/6
593/22 594/4 594/20 595/12	intereses [47] 646/18 646/19	637/10 637/17 638/2 638/17
595/12 596/10 596/12 597/1	659/21 659/22 661/15 661/18	639/6 640/3 640/8 640/10
597/10 597/15 599/5 600/11	661/22 661/22 662/1 662/3	640/12 640/14 640/22 647/17
602/1 604/17 604/18 605/7	662/7 662/9 662/11 662/17	647/20 665/15 665/22 667/1
606/12 607/1 609/12 609/14	662/20 663/7 663/12 666/11	667/10 667/14 667/20 675/8
609/15 612/2 612/3 612/4	666/15 666/16 666/19 667/6	675/10 680/17 680/20 680/22
613/10 614/7 614/17 615/4	667/9 667/10 667/13 668/4	681/3 681/5 681/8 681/11
615/8 616/3 616/3 616/4 616/12	668/10 668/12 668/12 668/18	681/17 682/1 682/4 685/11
625/22 636/22 637/13 637/18	668/20 669/2 669/3 669/5	685/18 685/22 686/3 686/6
638/4 638/4 697/21	669/12 669/16 669/22 670/9	686/19 687/4 687/10 687/16
informes [2] 548/7 703/8	670/16 670/18 671/1 671/9	687/20 688/3 688/9 688/12
informó [1] 570/15	671/14 672/9 672/10 673/15	688/16 688/20 689/1 690/17
infraestructura [1] 537/15	708/15	691/1 691/22 692/16 692/19
inglesa [1] 675/2	interferencia [1] 516/9	693/6 694/11 695/2 695/16
inglés [264]	interinstitucional [1] 613/1	696/2 696/21 697/12 697/17
ingresando [1] 534/4	interiores [1] 591/17	698/1 698/3 698/12 698/14
ingresar [2] 608/8 608/9	internacional [2] 478/3 535/21	698/16 698/21 699/3 701/12
ingreso [5] 537/21 608/3 608/5	internacionales [1] 511/10	701/14 701/16 702/14 704/13
608/5 608/7	internas [1] 591/3	705/11 705/15 705/22 707/2
inicia [3] 644/19 651/3 654/17	INTERNATIONAL [2] 466/7 469/12	707/11
iniciaba [1] 572/6	internos [1] 613/21	interpretar [3] 551/9 627/19
iniciado [4] 650/13 650/14	interpone [1] 644/18	628/1
662/6 692/11	interponen [1] 643/13	interpretarlo [2] 572/4 572/5
inicial [1] 704/7	interponer [1] 657/5	interpreté [1] 551/4
inicialmente [1] 644/6	interpongo [2] 671/10 671/13	interpuesto [1] 671/8
inician [1] 672/18	interpretaciones [2] 632/6	interpuestos [1] 643/12
iniciar [4] 601/14 601/20	632/8	interpuso [4] 652/14 652/17
638/15 658/20	interpretación [28] 474/5	653/14 671/4
inicio [5] 561/22 571/7 623/18	484/4 501/19 503/21 549/20	interrogatorio [10] 473/2
651/5 663/17	550/8 551/3 556/2 559/20	473/3 473/4 474/10 475/1
inició [4] 511/1 597/16 642/16	562/20 572/10 582/4 584/6	545/12 640/2 648/14 660/7
691/10	606/5 622/10 626/13 627/6	702/6
inmediata [1] 515/18	627/18 628/10 630/16 631/22	interrumpirle [1] 564/15
inmediatamente [4] 479/12	632/2 632/20 633/3 636/2 667/8	intervención [1] 568/7
507/21 530/4 634/1	667/11 688/2	interés [31] 644/6 645/19
inmediatas [1] 478/1	Interpretada [18] 475/2 484/5	660/5 660/6 660/10 661/6 661/7
inmediato [5] 505/17 505/18	485/2 485/9 488/20 517/5 546/5	661/10 661/11 663/10 663/20
509/2 534/19 689/12	566/1 578/15 584/15 608/20	664/4 664/6 665/11 665/12
inmueble [1] 684/9	641/3 685/14 687/14 688/1	667/12 672/13 672/14 673/10
inscripciones [1] 602/16	696/11 697/4 698/10	686/13 686/15 686/21 689/2
inscripción [12] 600/17 601/5	Interpretado [208] 474/2	689/3 690/19 690/22 691/9
601/19 603/5 603/7 603/10	474/11 474/18 474/21 484/1	692/3 693/3 693/13 694/16
604/5 604/10 638/14 645/19	484/10 484/21 485/5 487/15	introducción [3] 572/16 584/14
682/17 684/15	487/18 488/9 488/22 489/4	625/6
inscriptos [1] 601/7	489/6 502/6 502/11 502/15	introduce [4] 567/14 575/14
	502/17 502/19 502/21 503/2	623/21 623/22

<b>I</b>	jurado [84] 470/17 473/3 545/12 545/17 545/21 546/8 546/12 546/15 554/5 554/14 566/10 566/17 567/4 576/10 585/1 585/7 585/21 587/1 588/12 589/4 589/16 592/22 593/12 593/21 598/3 598/19 607/8 607/16 610/14 611/8 611/19 612/13 613/16 614/1 614/6 614/20 615/5 615/15 616/10 616/20 617/5 617/10 617/18 618/10 618/17 618/22 619/18 620/12 621/2 621/6 621/18 622/3 622/5 622/22 623/4 623/10 624/1 624/5 625/12 625/20 626/9 626/18 627/9 629/4 629/14 630/1 630/14 631/8 632/5 632/22 633/9 634/9 634/21 635/20 636/3 636/8 637/4 637/8 637/14 637/20 638/6 639/3 697/2 697/8 jurisdicción [5] 466/19 635/1 635/3 696/14 696/15 jurisprudencia [3] 551/21 558/9 560/10 jurisprudencial [1] 657/20 jurídica [20] 484/4 490/10 521/16 552/7 554/15 557/21 558/12 558/15 580/1 580/3 589/7 589/19 590/16 621/22 630/1 630/2 630/5 631/22 633/11 686/20 jurídicas [4] 551/15 556/14 556/19 632/6 jurídico [17] 523/9 528/13 528/14 550/14 555/15 556/5 559/2 563/3 573/9 573/10 574/4 585/18 589/17 590/7 590/8 619/13 621/13 jurídicos [3] 492/1 520/6 638/9 justicia [2] 635/10 706/10 justificaciones [2] 625/5 625/11 justificación [3] 522/10 522/12 626/3 justifique [1] 557/20 justiprecio [7] 642/2 644/8 656/6 656/8 656/13 656/15 657/8 justo [13] 514/19 594/11 596/19 641/5 644/8 656/4 656/4 656/13 656/13 656/20 657/13 658/4 658/14 juzgado [17] 642/1 642/4 644/15 644/18 650/8 650/19 651/6 651/22 662/2 666/18 668/10 669/3 671/21 671/21 672/4 672/7 674/1 juzqué [1] 551/4	617/11 618/4 618/13 618/19 619/8 620/7 620/14 621/8 621/21 622/4 685/21 685/22 686/3 686/6 686/19 687/4 687/10 687/16 687/20 688/3 688/9 688/12 688/16 688/20 689/1 690/17 691/1 691/22 692/16 692/21 697/13 697/17 698/3 698/12 Karima [1] 470/13 kilómetros [7] 510/21 511/13 511/17 512/1 518/15 536/15 543/14 Kirt [1] 469/19
	<b>L</b>	
introducido [1] 583/22 introduciendo [1] 627/13 introducir [4] 475/22 564/12 626/4 641/16 introdujo [2] 564/11 568/3 intérprete [2] 596/2 659/2 intérpretes [1] 639/10 inundada [1] 530/5 inundadas [1] 531/17 inundados [1] 479/22 investigaciones [1] 476/21 investigación [2] 475/22 625/20 investigadores [1] 476/3 investigar [1] 625/12 INVESTMENTS [2] 466/7 469/13 invitado [1] 539/16 invitamos [1] 538/21 invitar [1] 701/7 involucradas [1] 708/14 involucrado [1] 618/1 inyectar [1] 541/15 inyectarle [1] 541/5 ir [8] 480/8 506/20 508/20 521/14 534/22 583/12 627/12 704/2 irme [1] 533/22 iría [1] 582/13 Isla [3] 499/10 519/9 594/10 izquierda [7] 544/21 611/5 611/14 619/9 621/11 680/7 680/7 izquierdo [1] 621/12	laboral [1] 547/18 labores [1] 563/20 lado [9] 509/14 533/22 550/17 550/20 620/13 621/11 622/19 666/13 667/8 Lamento [1] 597/21 Langosta [4] 484/17 486/8 492/13 519/10 lapso [1] 534/22 larga [1] 490/9 largo [11] 508/3 508/15 509/3 518/18 521/15 534/15 550/22 568/14 568/22 659/6 703/1 lea [3] 611/4 611/16 629/17 lectura [3] 605/7 625/13 630/14 lee [2] 583/16 682/18 leer [12] 474/13 498/11 545/19 570/11 595/20 624/6 625/16 640/17 641/22 681/19 682/5 682/10 leerlo [3] 557/17 580/15 684/6 leerse [1] 475/20 lega [1] 530/11 legal [33] 555/15 555/19 555/19 555/22 556/1 556/6 556/12 557/6 557/15 558/2 559/7 560/1 560/5 560/19 560/20 561/11 562/13 562/14 590/3 590/10 600/16 603/22 604/1 615/7 619/14 620/2 620/3 621/14 621/20 637/5 646/4 663/6 664/6 legales [14] 520/6 635/13 646/18 646/19 659/21 659/22 661/22 661/22 662/9 662/11 663/12 668/12 668/13 671/14 legalidad [2] 635/10 637/5 legislación [5] 477/4 552/6 633/13 682/16 684/13 legislador [1] 585/20 legislativa [6] 494/6 495/8 496/4 501/20 553/1 564/8 legislativas [1] 568/4 legislativo [7] 563/13 574/16 574/22 625/13 625/21 626/2 626/4 lego [3] 629/22 630/11 631/2 lentamente [1] 576/7 leo [6] 577/10 598/8 619/13 631/8 631/11 631/12 letra [6] 556/11 556/15 605/2 611/16 627/4 629/21 letrada [1] 708/13 letrero [1] 544/21 letreros [2] 544/16 544/18 levantar [4] 638/22 639/11	
<b>J</b>		
Jennifer [1] 470/6 jerarquía [1] 556/22 Jeremy [1] 472/2 JOSEPH [1] 466/8 Joshua [1] 469/18 José [1] 470/12 judicial [43] 521/22 599/20 599/20 599/22 602/15 607/5 610/5 616/18 634/20 638/15 644/3 644/11 644/19 644/20 645/2 645/14 646/11 647/5 650/14 650/15 651/4 654/13 654/17 655/1 655/3 657/5 657/12 658/12 658/20 659/4 660/15 660/18 661/1 662/14 664/1 670/21 677/15 685/2 689/14 691/11 691/21 692/11 692/12 judiciales [18] 601/14 614/18 614/21 615/4 615/9 615/19 642/14 645/15 645/15 646/1 647/7 653/4 661/3 679/6 689/22 691/7 691/8 691/17 juega [1] 531/10 juez [13] 601/10 641/21 642/5 650/17 651/6 652/16 652/19 654/19 657/8 658/14 659/6 668/15 672/19 jugado [2] 482/6 482/8 juicio [3] 601/20 604/8 638/10 juicios [2] 548/7 549/12 julio [6] 470/17 473/3 540/6 545/12 682/15 684/11 junio [2] 547/17 669/13 junta [1] 548/17 junto [1] 679/17		
	<b>K</b>	
	Kaczmarek [2] 470/19 699/8 KANTOR [72] 467/3 517/10 517/12 517/16 519/15 519/21 521/4 521/18 522/4 522/22 523/10 523/15 524/3 524/12 524/18 527/12 541/21 542/1 543/1 543/20 544/15 545/4 609/6 609/7 610/7 610/16 611/11 611/20 613/9 613/17 614/2 614/15 615/1 615/11 616/1 616/11 616/21 617/6	

<b>L</b>	606/22 llamó [1] 482/3 LLC [2] 466/7 469/13 llega [8] 481/10 481/15 567/13 572/1 604/7 634/14 672/6 685/2 llegaba [3] 572/7 589/21 590/2 llegado [4] 569/17 595/4 595/8 636/10 llegamos [1] 695/6 llegar [10] 529/18 535/7 536/19 545/15 564/4 572/14 603/21 631/10 631/13 657/12 llegue [1] 531/10 lleguemos [1] 536/10 lleguen [1] 704/3 llegó [6] 526/22 595/3 631/18 636/9 636/11 648/22 lleva [2] 672/5 672/5 llevadas [1] 619/3 llevan [2] 539/1 672/6 llevando [2] 553/16 637/12 llevar [3] 475/1 604/3 628/21 llevarlo [1] 622/15 llevaron [1] 574/7 llevará [1] 700/14 llevaría [1] 602/17 lleve [1] 614/11 llevo [5] 653/3 653/19 679/6 679/7 691/6 LLP [12] 469/4 469/6 469/8 469/11 470/2 470/3 470/4 470/5 470/7 470/8 470/9 470/10 llámese [1] 542/17 local [1] 482/7 logrado [1] 511/12 lograr [1] 513/9 lograra [1] 602/15 lograrlo [1] 536/1 lograron [1] 481/1 logremos [1] 536/16 logró [1] 508/12 loras [1] 532/19 Loreta [3] 468/2 708/3 708/20 lote [23] 642/16 646/17 646/18 646/20 646/20 665/11 666/4 669/21 673/6 673/20 674/7 676/11 677/7 678/17 679/2 679/3 679/16 683/2 683/13 683/22 684/2 684/21 693/18 lotes [17] 605/21 646/1 649/12 649/14 652/12 653/14 654/21 660/17 690/3 690/3 690/8 690/10 690/15 691/20 693/17 694/7 696/19 luces [10] 479/17 480/17 480/18 480/20 487/8 487/8 487/9 516/5 538/5 538/7 luego [19] 517/10 546/7 549/3 560/3 564/20 565/17 568/7 569/20 571/8 572/13 574/21 575/5 603/16 630/2 658/11 668/17 674/3 676/18 708/7 lugar [13] 474/9 481/4 481/5 481/13 498/14 527/13 529/15 536/14 540/10 600/7 656/18 671/10 702/12 lugares [3] 530/15 530/15 530/16 Luis [1] 471/2 lunes [1] 699/12 luz [6] 480/21 481/4 481/5 481/10 615/4 692/21 límite [14] 488/18 500/3 500/4	525/15 544/9 568/10 571/7 571/8 572/8 572/8 592/4 607/17 627/20 628/6 límites [37] 483/22 484/8 485/21 486/2 488/15 492/1 492/2 493/3 493/8 499/7 500/20 500/20 525/11 526/12 543/18 544/10 544/17 554/21 555/10 567/3 576/3 584/11 585/5 589/9 593/16 593/18 594/5 595/13 608/13 626/19 627/12 630/18 630/22 631/14 636/9 697/6 697/7 línea [27] 489/19 490/3 526/12 533/1 533/6 533/10 550/18 550/19 550/22 551/11 563/17 564/2 568/14 569/7 571/5 571/15 573/19 573/19 580/9 581/8 581/15 582/1 582/22 585/13 591/11 591/13 624/20 líneas [4] 591/8 688/13 688/18 691/15 lógica [2] 575/20 690/15 lógicamente [4] 506/2 662/13 663/12 693/20
	<b>M</b>	
levantar... [2] 703/20 707/17 ley [138] 483/10 483/20 484/4 484/20 485/8 485/13 485/20 486/2 488/10 488/11 488/17 488/18 489/13 489/15 489/16 490/9 490/14 490/19 492/4 493/12 494/4 494/21 494/22 495/1 495/5 495/11 495/22 497/10 501/18 501/19 501/22 513/16 525/14 528/1 541/7 541/13 544/8 549/9 549/20 550/2 550/9 552/13 556/4 557/12 559/21 559/21 563/14 564/8 567/1 567/1 567/6 567/7 567/8 567/9 567/13 567/17 568/3 568/18 569/19 570/2 570/8 570/11 572/22 573/11 573/12 573/13 573/14 574/14 574/15 574/17 574/19 574/22 575/22 575/22 576/16 577/4 577/9 577/10 577/15 582/9 582/14 582/19 583/22 584/14 585/3 585/9 585/20 589/7 589/11 589/13 590/21 591/4 591/20 592/6 593/16 597/19 607/19 608/2 623/7 624/16 626/17 626/21 627/4 627/7 627/22 628/13 628/19 629/5 629/12 629/18 629/22 629/22 630/13 631/9 631/12 631/14 632/8 632/14 632/16 645/11 645/21 647/13 651/3 656/12 657/17 659/21 659/22 662/8 664/7 677/15 682/15 684/12 684/13 686/10 690/20 692/3 692/5 694/1 leyendo [3] 539/19 580/12 624/14 leyes [3] 548/9 549/14 628/3 leyese [1] 629/22 leyó [2] 624/9 626/5 leído [5] 509/10 516/8 516/11 589/8 691/16 libre [4] 466/2 573/15 608/5 703/12 libremente [1] 574/4 licenciada [1] 689/22 Licenciatura [3] 477/10 549/2 643/17 lidiar [1] 515/1 ligera [1] 655/22 limitado [1] 651/20 limpiaron [1] 530/10 lineamientos [1] 537/14 liquidación [16] 666/15 667/9 667/13 668/4 668/9 668/12 668/18 668/19 669/12 669/15 670/16 671/1 672/3 672/13 673/10 673/14 lista [1] 519/18 listo [2] 542/21 637/15 listos [1] 545/16 literatura [2] 516/8 516/11 litigio [1] 649/8 llago [1] 520/9 llama [1] 573/12 llamado [1] 627/22 llaman [2] 542/15 542/16 llame [1] 616/4 llamemos [1] 657/10 llamo [4] 487/21 517/16 554/5	madre [1] 683/19 Madrid [1] 549/5 Maestría [2] 477/12 643/21 mal [6] 495/15 495/17 523/5 623/7 689/15 707/4 manda [1] 634/1 mandamos [2] 500/18 526/14 mando [4] 523/8 523/21 523/22 527/13 mandé [2] 522/12 522/13 maneja [3] 599/20 599/21 618/2 manejamos [1] 675/3 manejando [1] 516/10 manejar [1] 516/15 manejarlo [1] 521/17 manejen [1] 537/7 manejo [12] 476/19 477/11 482/19 483/2 492/20 515/16 516/8 516/18 538/20 538/20 539/17 600/5 manera [24] 480/8 483/16 489/12 492/17 494/10 512/5 516/16 543/4 551/9 568/8 569/18 572/5 574/13 578/3 584/7 592/18 594/12 613/6 621/15 688/5 695/22 700/2 702/9 703/22 maneras [4] 480/21 481/22 603/13 610/22 manglares [2] 483/12 486/10 manifestadas [1] 562/2 manifestado [1] 562/22 mano [2] 600/4 622/18 manos [3] 603/9 615/22 703/6 mantener [17] 486/21 487/1 487/7 487/11 487/12 508/12 513/19 513/20 513/21 519/3 520/11 520/13 520/14 520/15 520/21 521/1 535/20 mantenerla [1] 514/4 mantenga [1] 579/10 mantenido [1] 574/9 manteniendo [2] 534/11 571/20 mantenía [2] 518/20 518/22 mantenían [1] 610/2 mantiene [2] 510/13 511/13	

<b>M</b>	McClendless [25] 470/6 474/22 475/2 484/5 485/2 485/9 488/20 517/5 546/4 546/5 566/1 578/15 584/15 608/20 641/3 648/15 660/8 685/13 685/14 687/14 688/1 696/11 697/4 698/10 698/18	meses [4] 650/10 651/5 654/18 684/20 meter [1] 533/2 metro [1] 532/3 metros [116] 484/11 484/14 486/5 486/12 486/17 486/19 487/3 488/12 489/8 489/10 489/14 490/6 493/3 493/12 493/16 493/17 494/10 494/15 494/15 495/2 496/18 497/17 498/3 498/5 512/14 512/20 513/13 513/15 514/8 514/10 515/4 515/6 515/7 515/9 515/14 515/19 515/21 515/21 515/22 516/3 516/22 517/1 518/14 518/21 525/16 525/18 529/2 529/2 529/3 529/3 529/5 529/6 529/6 529/7 529/11 529/11 529/22 530/9 533/13 533/14 533/18 533/19 536/7 537/16 539/10 539/15 541/2 542/7 543/3 543/6 543/8 544/1 544/2 544/9 544/22 564/3 568/1 571/6 571/8 571/9 571/13 571/19 571/21 572/6 572/12 572/13 572/15 573/4 573/5 573/7 573/11 573/15 573/20 574/1 574/1 574/5 575/4 575/11 581/13 581/14 581/16 582/6 583/3 583/7 583/8 583/9 583/10 585/14 585/17 587/5 587/11 590/4 624/20 624/20 629/7 683/19
mantienen [1] 510/8 manual [8] 612/19 613/5 615/16 617/3 617/7 617/15 617/18 698/8 Manuel [1] 550/7 mapa [41] 499/22 499/22 500/2 500/2 500/5 500/7 500/18 501/2 525/2 525/4 525/4 525/6 525/7 525/8 526/9 526/11 526/12 526/17 526/18 526/21 527/5 570/14 570/15 578/6 578/7 578/9 586/3 586/10 586/17 596/16 684/1 684/5 696/7 696/8 696/12 696/16 696/20 696/22 697/2 697/8 697/10 mar [23] 481/4 481/13 488/12 488/19 489/14 489/14 490/8 490/18 503/11 504/11 531/9 531/11 571/9 574/10 584/2 584/12 589/9 591/9 591/11 591/15 592/4 624/13 624/21 marcada [2] 530/16 530/22 marcadas [1] 511/2 marcha [2] 586/15 615/10 marco [3] 511/15 535/16 538/22 mareas [2] 479/22 534/4 marina [7] 484/12 484/15 486/7 492/16 551/13 580/17 581/21 marinas [11] 477/12 478/6 481/22 482/4 483/8 483/16 485/17 492/11 497/20 509/6 518/7 marino [19] 476/1 476/5 477/5 478/19 482/10 494/9 498/20 512/1 523/14 544/11 550/10 573/7 624/17 624/19 649/3 679/8 682/13 684/10 689/11 MARK [2] 467/3 517/16 Marsha [1] 469/17 Marta [1] 468/3 Martineau [4] 469/3 469/5 469/7 469/10 marzo [10] 510/16 557/8 559/12 674/17 677/18 678/4 678/7 678/12 678/18 685/8 María [2] 468/3 470/5 marítima [1] 575/5 marítimo [2] 573/12 582/9 marítimo-terrestre [1] 582/9 matadas [1] 504/11 matemática [1] 707/15 materia [1] 691/18 material [2] 587/9 642/17 mayo [12] 554/19 559/9 562/3 563/8 579/14 581/7 606/2 606/8 674/1 676/15 684/18 685/4 mayor [9] 480/7 480/13 518/16 531/16 535/3 535/12 535/14 568/5 618/11 mayores [1] 492/2 mayormente [2] 481/11 511/22 mayoría [2] 481/10 626/13 mañana [29] 534/8 695/7 696/3 699/1 699/6 699/10 699/12 699/19 699/20 700/17 701/2 702/5 702/7 702/9 703/6 703/11 703/22 704/5 704/12 705/4 705/6 705/13 705/17 705/21 706/2 706/14 706/14 707/8 707/18 MC [1] 466/21	McGill [1] 643/21 me [94] 486/13 487/20 492/9 497/14 501/13 502/3 503/17 507/18 509/10 510/6 513/7 513/8 517/16 520/4 522/9 524/13 527/18 531/12 535/21 536/15 541/18 547/5 547/6 547/9 548/4 548/18 554/5 557/17 561/1 563/22 564/15 565/11 565/15 565/22 569/9 570/15 570/18 575/20 576/6 579/21 586/8 587/6 590/14 592/14 593/19 594/3 595/16 597/20 599/6 604/21 606/19 607/14 611/7 611/9 612/6 612/10 615/13 617/9 617/13 621/10 622/16 623/2 624/15 630/22 648/19 652/22 653/1 653/20 660/22 661/12 661/20 663/3 664/12 665/3 667/15 671/15 673/5 677/11 678/1 678/8 681/18 683/10 683/12 683/18 685/2 686/11 687/9 689/8 689/21 694/16 695/17 701/5 704/6 706/13 mecanográfica [1] 595/22 media [15] 533/6 639/12 700/1 700/1 700/8 700/9 700/13 700/17 703/16 704/7 705/20 706/3 706/20 706/20 707/18 mediano [1] 508/2 mediante [3] 597/2 634/19 708/8 medida [3] 683/16 703/12 705/5 medidas [2] 536/5 537/11 medio [4] 532/21 584/6 589/1 656/16 medir [1] 706/8 mejor [4] 488/7 516/16 561/16 675/3 mejorando [1] 534/11 mejorar [2] 514/9 614/7 mejorarla [1] 514/4 memoria [7] 503/18 540/5 578/17 653/20 654/1 677/11 678/1 menciona [2] 496/17 540/16 mencionaba [1] 485/21 mencionado [2] 480/17 496/14 mencionados [1] 568/18 mencionan [3] 483/11 483/12 483/13 mencionar [1] 628/16 mencionaran [1] 506/9 mencione [1] 497/2 menciono [1] 497/5 mencioné [3] 489/2 489/7 493/18 mencionó [2] 488/11 488/17 mención [1] 593/17 menos [12] 477/17 502/1 503/20 520/14 529/22 627/11 628/2 628/5 628/11 628/18 664/21 670/16 mercado [1] 656/4 mesa [2] 545/19 674/21	
		mi [52] 474/15 499/19 500/14 503/16 507/7 514/21 515/5 520/7 522/15 527/13 527/18 540/14 540/21 541/1 545/21 546/12 546/15 556/4 557/22 570/17 576/9 580/6 581/5 582/2 593/13 595/4 605/1 605/6 605/7 606/5 611/2 615/5 625/9 626/12 627/1 629/20 634/21 637/20 640/19 641/11 643/14 650/21 653/21 661/6 661/17 663/20 666/16 681/6 685/1 694/12 694/18 708/9 Michael [1] 469/20 microchips [1] 511/2 micrófono [4] 546/14 565/9 566/16 665/21 micrófonos [2] 665/19 667/3 miembros [3] 609/5 685/19 700/10 mientras [1] 564/21 migración [1] 511/10 mil [6] 493/3 495/2 649/19 683/19 690/4 690/5 millas [3] 571/16 572/2 591/11 MINAE [9] 523/3 523/11 523/19 604/17 650/3 680/1 680/6 684/5 690/7 minimizar [4] 516/9 517/1 536/6 537/16 ministerio [17] 493/4 525/6 527/15 528/5 528/9 544/7 555/16 555/19 557/9 560/2 627/19 634/1 644/13 650/3 680/10 684/7 689/11 ministro [25] 490/2 527/14 528/7 528/16 547/4 550/7 552/10 557/1 558/7 559/16 560/2 560/16 561/4 561/5 562/15 581/18 627/14 628/11

<b>M</b>	659/12 660/4 664/2 665/12 666/19 669/2 671/4 673/21 676/15	700/22 701/6 702/12 704/18 705/18 706/11 707/10
ministro... [7] 628/12 629/13 629/15 630/17 633/1 633/8 634/15	montos [1] 664/16 Montreal [1] 643/22	México [4] 482/5 511/15 511/17 511/17
minutas [1] 567/19	Morro [12] 486/9 498/21 499/2 499/5 499/13 499/17 519/11 519/11 525/13 594/9 595/15 598/21	mí [14] 493/15 522/9 539/4 541/10 541/18 561/1 574/7 616/5 655/20 683/12 685/2 686/11 692/21 708/7
minutos [12] 488/10 496/21 496/22 588/9 588/19 621/10 702/22 706/5 706/6 706/9 707/5 707/6	mortalidad [3] 481/16 506/5 507/2	mía [3] 501/5 576/18 633/20 míos [1] 636/14 múltiples [1] 653/15
mira [3] 502/5 558/17 605/15	mostrar [2] 620/20 636/17	<b>N</b>
miramos [3] 666/3 670/7 683/12	mostró [1] 540/4	nacimientos [2] 506/1 506/15
mirando [5] 610/22 666/9 676/4 680/8 680/18	motivos [1] 567/5	nacional [69] 476/1 476/5 476/14 476/20 477/5 478/19 482/17 482/20 483/1 483/6 483/17 483/19 484/7 484/19 486/7 494/9 497/10 498/12 498/20 500/4 500/11 500/20 501/9 501/10 507/11 508/7 509/15 510/11 510/21 512/1 512/5 513/16 514/7 514/11 515/17 516/3 519/14 523/12 523/14 525/22 527/1 536/8 537/12 537/20 539/2 539/7 540/9 544/10 548/16 550/10 552/6 553/6 563/15 563/22 569/6 649/2 655/16 679/8 682/13 684/10 689/11 689/16 689/20 690/8 690/16 693/18 693/19 694/3 694/8
mirar [5] 506/18 557/7 665/7 666/4 676/7	mover [1] 488/5	nada [15] 501/5 519/1 526/13 536/18 544/9 544/11 544/13 557/4 568/5 575/13 602/12 625/16 632/8 667/5 704/20
mire [2] 498/9 674/20	movido [1] 670/21	nadie [5] 575/8 604/12 693/22 694/1 694/1
MIRENEM [2] 682/15 684/11	mucha [4] 507/15 539/3 638/13 665/20	Naranja [1] 510/20
mis [8] 475/10 517/3 517/8 542/2 563/4 608/15 609/9 685/15	muchas [18] 474/19 541/20 545/5 545/7 547/6 554/2 554/5 556/19 588/18 622/5 639/4 639/7 639/13 641/1 647/16 657/1 705/12 707/13	natalidad [1] 506/6
misma [14] 483/10 508/5 511/4 511/7 550/22 565/18 582/14 594/2 594/22 605/1 634/2 643/19 648/1 681/10	mucho [20] 476/15 482/21 487/6 487/7 492/10 501/13 515/12 520/20 529/19 530/6 530/6 538/3 538/7 572/11 597/13 599/19 639/8 692/18 704/15 705/19	natural [2] 481/5 509/20
mismas [6] 558/1 569/13 569/15 570/3 570/6 616/18	muchos [2] 538/10 672/6	naturales [1] 477/11
mismo [26] 482/16 497/5 497/6 508/8 534/1 541/16 551/2 560/14 561/11 563/2 565/3 572/22 580/22 581/3 590/10 606/20 611/4 611/17 627/19 635/12 656/8 670/21 676/4 677/4 697/1 700/6	muchísimas [2] 638/18 638/18	naturaleza [2] 478/4 485/13
mismos [2] 636/11 675/21	muchísimo [1] 659/18	necesaria [1] 540/20
mitad [1] 557/11	muestran [1] 544/17	necesariamente [1] 551/12
Mitretodis [2] 469/10 581/2	mundial [4] 466/21 504/15 504/17 504/20	necesario [2] 576/13 677/3
Miércoles [1] 466/20	mundo [2] 474/3 634/13	necesidad [3] 539/11 587/3 587/10
moción [9] 564/12 567/14 568/2 568/6 568/12 575/9 575/16 625/1 625/22	muy [56] 477/20 478/5 478/10 479/13 479/13 482/8 483/14 489/12 490/8 504/16 505/8 505/14 506/5 507/4 507/18 510/22 511/18 511/18 514/20 525/16 528/21 529/21 530/7 530/18 530/22 531/16 531/18 531/19 532/1 532/8 532/9 536/9 537/18 538/12 539/6 539/7 539/8 539/9 540/14 541/14 545/2 545/15 550/4 588/1 589/18 594/1 597/1 598/17 604/4 654/6 678/16 682/2 686/9 695/3 699/12 703/8	necesidades [1] 483/4
modifica [1] 652/9	muéstreselo [1] 621/2	necesita [3] 485/4 608/8 705/18
modificación [4] 623/21 624/12 625/6 625/11	más [95] 479/20 479/20 481/9 481/12 482/19 482/21 487/12 487/14 492/1 492/13 493/7 493/8 497/10 500/22 501/5 506/11 513/1 515/3 517/6 522/21 523/22 525/5 526/13 529/7 529/22 530/2 530/4 530/8 530/16 530/16 532/12 532/13 532/19 532/20 532/20 532/22 533/13 536/18 544/9 544/13 547/2 551/9 553/22 561/13 567/12 568/5 575/3 575/10 575/20 575/20 576/7 576/14 590/8 594/21 596/13 605/22 606/2 614/12 619/4 622/6 622/11 622/19 623/15 625/16 627/13 628/17 632/8 637/15 645/14 647/16 649/6 649/19 650/10 653/3 653/6 659/18 673/5 679/7 683/3 683/13 683/22 685/10 685/17 692/7 694/12 694/19 700/20 700/21	necesitaban [1] 706/11
modificarse [1] 654/9		necesitamos [9] 479/11 480/6 487/2 512/9 512/14 512/16 539/13 539/14 700/20
modos [4] 583/4 583/7 583/12 585/15		necesitar [1] 704/10
mojones [1] 518/14		necesito [1] 654/4
momento [64] 485/22 492/4 494/4 497/13 499/15 504/5 520/17 524/7 525/9 525/10 526/6 527/12 537/13 537/21 546/7 550/11 551/4 552/2 553/20 560/4 564/1 564/5 564/11 565/9 567/14 569/10 578/19 580/16 588/2 595/19 600/5 601/7 601/17 602/17 603/3 606/20 607/11 607/14 618/11 619/20 625/7 627/15 631/18 641/5 652/20 657/18 657/21 658/1 660/1 660/2 660/18 661/8 661/16 662/4 662/5 663/16 665/5 665/19 666/10 676/6 676/8 679/5 685/16 700/11		negativo [2] 491/12 493/5
momentos [5] 477/16 488/16 565/16 608/21 628/16		negra [7] 492/16 561/18 565/20 576/15 576/16 576/18 578/20
monitorea [1] 553/10		negras [1] 533/1
monitoreadas [1] 511/18		neonatos [3] 481/3 509/3 531/11
monitorear [1] 607/6		ni [17] 521/17 534/11 573/22 575/1 582/3 584/13 588/16 601/16 625/22 630/3 630/12 630/12 645/13 651/15 661/10 677/11 708/13
monitoreo [2] 508/17 511/1		Nicole [1] 472/4
monto [15] 616/15 645/13 645/14 650/11 650/18 655/6		Nicoya [1] 522/14
		nido [2] 535/4 535/4
		nidos [7] 479/21 518/12 518/17 518/18 520/8 521/3 538/2

<b>N</b>		
ninguna [14] 495/8 496/2 569/14 573/22 577/11 581/15 588/16 598/4 625/14 626/1 635/4 666/8 686/22 708/14	nuestro [2] 504/3 511/19 nueva [1] 559/13 nuevamente [1] 589/4 nueve [7] 511/5 511/7 511/8 535/9 647/6 654/21 691/8 nuevos [1] 605/20 nulidad [6] 600/19 602/17 602/18 604/5 653/16 655/12 numeradas [1] 680/15 nunca [4] 577/22 578/1 578/3 598/22 número [10] 505/3 606/15 610/21 611/12 611/14 621/1 622/17 668/20 681/19 681/20 números [3] 511/18 598/8 680/11	operación [1] 707/15 operando [1] 500/15 operativo [1] 495/18 opiniones [11] 549/19 551/15 552/1 552/4 554/7 556/14 556/19 561/15 562/12 574/18 575/7 opinión [50] 492/9 540/21 550/4 554/12 554/14 554/20 557/15 557/21 558/2 558/12 558/15 559/14 560/3 560/6 560/13 560/15 561/9 561/14 561/19 562/4 562/8 562/19 563/6 566/21 578/19 580/1 580/2 587/6 590/3 592/16 627/2 627/15 627/16 627/21 627/22 630/1 630/2 630/10 631/19 632/13 633/6 633/6 634/6 634/8 634/18 634/19 689/4 692/1 695/12 695/18 oportunidad [2] 527/9 702/7 oportunidades [1] 511/6 oración [2] 595/18 651/10 orden [2] 601/15 619/2 ordena [4] 650/22 651/7 671/9 689/11 ordenar [3] 476/17 650/8 650/16 ordinaria [16] 486/13 489/11 532/20 532/21 533/9 571/6 571/15 572/6 572/12 581/16 582/5 582/7 582/10 583/1 624/21 635/2 organización [1] 523/4 organizamos [1] 699/17 orgánica [2] 549/9 557/12 orientación [1] 627/6 orientada [1] 575/9 orientado [1] 638/16 orientados [1] 615/20 Oriental [12] 477/14 477/16 477/21 478/10 481/20 491/15 504/19 505/1 505/21 510/4 510/10 511/16 Origgi [4] 623/14 623/19 624/7 624/11 original [13] 517/20 554/20 564/20 564/22 565/5 566/11 575/3 575/3 592/13 624/15 656/1 675/18 676/2 originales [1] 605/22 originalmente [1] 483/7 Ostional [1] 510/18 otorgadas [1] 689/9 otorgó [1] 659/18 otra [20] 492/15 494/4 510/6 511/14 533/20 551/2 554/14 563/7 572/5 584/7 588/16 591/14 598/5 603/20 626/1 634/20 638/3 683/3 691/3 697/19 otras [22] 477/5 478/14 479/3 480/9 491/12 506/8 507/15 511/16 526/1 537/3 540/19 547/6 551/8 572/19 585/9 595/12 595/22 596/5 614/4 619/4 635/21 642/6 otro [19] 500/21 528/22 529/16 533/22 550/20 568/7 596/22 600/6 600/7 611/16 620/1 625/15 648/17 655/19 657/19 682/18 684/1 684/5 708/16 otros [19] 483/11 493/2 516/7
ninguno [2] 503/14 503/16 ningún [16] 571/4 572/2 572/15 578/9 579/19 583/3 583/11 587/12 601/17 615/7 625/14 625/22 626/10 651/14 655/12 694/2 nivel [23] 479/1 479/1 479/2 479/2 482/7 483/1 483/14 493/22 504/15 504/17 522/2 524/8 531/17 531/18 537/14 539/7 541/11 544/21 590/16 590/18 612/21 613/6 613/21 niveles [6] 506/5 506/5 507/4 507/16 508/4 531/20 no [579] noche [5] 696/1 698/19 701/2 701/13 706/2 nombra [1] 645/2 nombramiento [1] 645/4 nombraron [1] 648/19 nombre [2] 610/10 651/1 norma [3] 551/5 576/2 584/6 normal [5] 509/20 510/16 557/4 562/16 672/16 norte [14] 492/14 510/21 519/8 530/1 530/10 530/18 530/21 531/2 570/9 577/17 578/12 578/22 580/7 580/17 nos [50] 488/7 493/14 494/3 498/12 505/12 505/13 512/11 513/5 518/13 524/9 526/22 529/20 530/17 530/21 538/3 540/9 542/15 542/16 544/7 554/10 598/5 598/12 606/15 608/21 617/12 636/17 648/2 654/2 661/4 666/14 669/5 670/3 670/12 675/3 695/13 696/10 699/18 700/9 700/14 701/19 702/2 702/17 702/22 703/2 704/5 704/12 705/12 705/21 706/17 707/8 nosotros [31] 487/22 489/7 489/21 492/5 492/8 495/9 500/7 504/4 510/9 511/3 511/4 512/13 513/6 524/9 525/11 526/22 527/2 528/17 539/6 542/8 542/18 544/8 544/20 573/18 590/9 619/19 633/16 643/10 655/21 685/19 707/7 nota [14] 566/14 576/6 605/1 636/16 642/8 666/13 667/17 667/19 668/20 669/18 674/16 678/14 685/6 685/7 notario [1] 690/6 notas [1] 667/22 notifica [2] 672/7 672/8 notificación [4] 686/12 686/14 689/2 689/3 notificadas [1] 671/16 notificado [3] 671/15 677/12 677/22 notificó [2] 678/1 678/11 noviembre [2] 674/6 676/20 nuestra [6] 492/9 494/7 502/12 534/14 539/9 543/8 nuestras [2] 702/11 704/9 nuestro [3] 513/6 635/8 699/15	objeción [3] 484/2 598/5 644/9 objetiva [1] 632/13 objetivo [4] 507/10 516/15 541/12 573/13 objetivos [2] 567/6 619/20 obligaciones [1] 652/3 obligación [2] 607/19 652/5 obligatorio [2] 504/4 555/17 obras [1] 608/13 observación [1] 596/14 obtener [2] 501/18 600/8 obtuve [1] 549/3 obviamente [1] 630/17 ocasiones [3] 608/9 642/5 657/1 ocasión [2] 556/21 635/2 ocho [2] 535/10 623/8 octubre [1] 510/16 ocupa [1] 531/9 ocupar [1] 547/19 ocuparse [1] 632/21 ocupo [1] 660/22 ocurra [4] 494/7 531/14 543/17 606/6 ocurran [2] 514/9 514/10 ocurre [2] 481/11 515/9 ocurriendo [4] 494/13 508/2 508/21 543/14 ocurrió [3] 547/8 553/14 652/11 oeste [2] 571/8 572/8 oferta [2] 704/15 705/13 oficial [16] 493/4 499/22 501/2 524/5 526/18 538/14 552/5 570/14 570/16 578/3 578/7 578/9 580/5 586/3 586/11 596/16 oficiales [1] 528/11 oficializado [1] 524/10 oficializarse [1] 524/14 oficializó [2] 524/5 524/13 oficialmente [2] 526/10 607/18 oficina [8] 522/13 522/17 526/4 528/12 552/18 552/21 643/8 680/5 oficio [5] 645/20 651/1 660/12 690/21 692/6 ofrece [1] 702/2 ofreciéndolo [1] 705/3 ojalá [1] 497/12 Okay [2] 621/9 648/21 olas [1] 481/6 opción [1] 689/3 opera [1] 613/6 operaciones [1] 707/5	

<b>O</b>	510/11 510/21 511/22 512/5 512/8 513/15 514/6 514/11 515/3 515/14 515/17 516/3 516/6 516/15 516/21 516/21 519/14 523/14 525/19 527/16 527/22 536/8 537/5 537/6 537/17 537/20 538/6 539/2 539/7 540/8 541/17 542/5 542/10 543/2 543/14 543/19 544/10 544/17 544/20 550/3 550/10 551/6 551/9 551/13 553/5 554/21 555/10 568/10 570/8 570/14 571/7 571/12 571/14 571/14 571/22 572/5 572/11 572/18 573/1 573/6 573/9 573/17 574/11 575/8 575/9 576/3 578/6 581/21 582/19 582/21 583/2 583/6 583/7 583/8 583/13 583/15 585/15 586/4 587/4 587/16 589/13 589/17 590/8 590/16 590/21 592/1 592/3 593/9 593/16 593/18 594/6 594/16 595/5 595/8 596/17 596/19 597/17 597/19 603/20 607/17 607/19 608/11 608/12 619/6 624/19 626/19 627/12 627/20 629/6 636/9 649/2 655/16 679/8 680/2 682/13 684/10 689/10 689/16 689/20 690/8 690/16 693/18 693/19 694/3 694/8 696/18 697/6	638/8 partir [9] 488/19 511/1 582/21 628/12 652/20 663/1 663/11 664/5 664/6 pasa [9] 480/12 520/6 559/21 597/5 644/10 655/10 658/12 671/18 672/1 pasaban [1] 534/20 pasado [6] 538/1 567/10 599/18 617/9 639/7 647/4 pasamos [1] 655/21 pasando [3] 526/19 590/20 655/19 pasar [15] 496/6 528/22 574/3 582/11 592/8 596/12 596/22 598/21 600/6 602/21 607/21 671/21 683/8 697/13 699/8 pasaría [1] 601/11 pase [3] 540/2 574/21 579/11 paso [5] 506/20 506/20 554/18 618/6 654/14 pasos [3] 501/7 507/8 654/15 pasé [1] 649/8 pasó [3] 522/17 653/12 653/18 patente [1] 627/4 patrulla [1] 542/5 patógenos [1] 479/4 pausa [6] 545/11 588/5 588/20 639/5 639/14 676/5 países [3] 477/21 482/5 513/5 pedido [4] 579/14 580/5 581/7 675/5 pedimos [1] 695/10 pedir [5] 600/16 603/3 629/11 665/16 676/6 pedirle [1] 576/6 pediría [2] 540/2 665/8 pedía [1] 559/13 pega [1] 530/2 pegar [1] 530/11 peligro [2] 477/16 504/10 pena [3] 599/7 678/8 704/18 pendiente [8] 530/14 530/15 530/20 530/22 531/3 531/8 531/8 531/9 pendientes [2] 529/21 534/5 pensaba [1] 580/5 pensando [1] 519/22 pensar [5] 555/13 578/12 579/4 598/20 706/2 pensarlo [2] 701/1 706/13 penúltima [1] 681/21 peor [1] 618/11 pequeña [1] 692/20 pequeñitas [1] 532/19 pequeño [1] 683/22 pequeños [1] 695/3 perdemos [1] 536/12 Perdone [1] 593/4 perdón [18] 488/14 489/2 517/13 551/14 566/17 570/1 571/20 572/7 573/2 579/21 580/2 611/8 625/18 636/14 678/5 686/2 686/18 688/7 Perdóneme [1] 580/19 perfectamente [2] 492/10 557/5 pericial [2] 699/7 703/21 perito [6] 469/20 470/19 470/20 470/21 645/2 645/4 peritos [3] 695/8 702/6 703/8 perjuicio [1] 603/15 perjuicios [3] 603/4 662/8 662/10
<b>P</b>	510/11 510/21 511/22 512/5 512/8 513/15 514/6 514/11 515/3 515/14 515/17 516/3 516/6 516/15 516/21 516/21 519/14 523/14 525/19 527/16 527/22 536/8 537/5 537/6 537/17 537/20 538/6 539/2 539/7 540/8 541/17 542/5 542/10 543/2 543/14 543/19 544/10 544/17 544/20 550/3 550/10 551/6 551/9 551/13 553/5 554/21 555/10 568/10 570/8 570/14 571/7 571/12 571/14 571/14 571/22 572/5 572/11 572/18 573/1 573/6 573/9 573/17 574/11 575/8 575/9 576/3 578/6 581/21 582/19 582/21 583/2 583/6 583/7 583/8 583/13 583/15 585/15 586/4 587/4 587/16 589/13 589/17 590/8 590/16 590/21 592/1 592/3 593/9 593/16 593/18 594/6 594/16 595/5 595/8 596/17 596/19 597/17 597/19 603/20 607/17 607/19 608/11 608/12 619/6 624/19 626/19 627/12 627/20 629/6 636/9 649/2 655/16 679/8 680/2 682/13 684/10 689/10 689/16 689/20 690/8 690/16 693/18 693/19 694/3 694/8 696/18 697/6	638/8 partir [9] 488/19 511/1 582/21 628/12 652/20 663/1 663/11 664/5 664/6 pasa [9] 480/12 520/6 559/21 597/5 644/10 655/10 658/12 671/18 672/1 pasaban [1] 534/20 pasado [6] 538/1 567/10 599/18 617/9 639/7 647/4 pasamos [1] 655/21 pasando [3] 526/19 590/20 655/19 pasar [15] 496/6 528/22 574/3 582/11 592/8 596/12 596/22 598/21 600/6 602/21 607/21 671/21 683/8 697/13 699/8 pasaría [1] 601/11 pase [3] 540/2 574/21 579/11 paso [5] 506/20 506/20 554/18 618/6 654/14 pasos [3] 501/7 507/8 654/15 pasé [1] 649/8 pasó [3] 522/17 653/12 653/18 patente [1] 627/4 patrulla [1] 542/5 patógenos [1] 479/4 pausa [6] 545/11 588/5 588/20 639/5 639/14 676/5 países [3] 477/21 482/5 513/5 pedido [4] 579/14 580/5 581/7 675/5 pedimos [1] 695/10 pedir [5] 600/16 603/3 629/11 665/16 676/6 pedirle [1] 576/6 pediría [2] 540/2 665/8 pedía [1] 559/13 pega [1] 530/2 pegar [1] 530/11 peligro [2] 477/16 504/10 pena [3] 599/7 678/8 704/18 pendiente [8] 530/14 530/15 530/20 530/22 531/3 531/8 531/8 531/9 pendientes [2] 529/21 534/5 pensaba [1] 580/5 pensando [1] 519/22 pensar [5] 555/13 578/12 579/4 598/20 706/2 pensarlo [2] 701/1 706/13 penúltima [1] 681/21 peor [1] 618/11 pequeña [1] 692/20 pequeñitas [1] 532/19 pequeño [1] 683/22 pequeños [1] 695/3 perdemos [1] 536/12 Perdone [1] 593/4 perdón [18] 488/14 489/2 517/13 551/14 566/17 570/1 571/20 572/7 573/2 579/21 580/2 611/8 625/18 636/14 678/5 686/2 686/18 688/7 Perdóneme [1] 580/19 perfectamente [2] 492/10 557/5 pericial [2] 699/7 703/21 perito [6] 469/20 470/19 470/20 470/21 645/2 645/4 peritos [3] 695/8 702/6 703/8 perjuicio [1] 603/15 perjuicios [3] 603/4 662/8 662/10
otros... [16] 526/3 530/16 538/7 544/16 569/10 571/2 586/22 590/20 625/4 625/10 631/20 646/12 647/14 649/15 659/5 660/17 oí [1] 686/2 oír [1] 678/9	510/11 510/21 511/22 512/5 512/8 513/15 514/6 514/11 515/3 515/14 515/17 516/3 516/6 516/15 516/21 516/21 519/14 523/14 525/19 527/16 527/22 536/8 537/5 537/6 537/17 537/20 538/6 539/2 539/7 540/8 541/17 542/5 542/10 543/2 543/14 543/19 544/10 544/17 544/20 550/3 550/10 551/6 551/9 551/13 553/5 554/21 555/10 568/10 570/8 570/14 571/7 571/12 571/14 571/14 571/22 572/5 572/11 572/18 573/1 573/6 573/9 573/17 574/11 575/8 575/9 576/3 578/6 581/21 582/19 582/21 583/2 583/6 583/7 583/8 583/13 583/15 585/15 586/4 587/4 587/16 589/13 589/17 590/8 590/16 590/21 592/1 592/3 593/9 593/16 593/18 594/6 594/16 595/5 595/8 596/17 596/19 597/17 597/19 603/20 607/17 607/19 608/11 608/12 619/6 624/19 626/19 627/12 627/20 629/6 636/9 649/2 655/16 679/8 680/2 682/13 684/10 689/10 689/16 689/20 690/8 690/16 693/18 693/19 694/3 694/8 696/18 697/6	638/8 partir [9] 488/19 511/1 582/21 628/12 652/20 663/1 663/11 664/5 664/6 pasa [9] 480/12 520/6 559/21 597/5 644/10 655/10 658/12 671/18 672/1 pasaban [1] 534/20 pasado [6] 538/1 567/10 599/18 617/9 639/7 647/4 pasamos [1] 655/21 pasando [3] 526/19 590/20 655/19 pasar [15] 496/6 528/22 574/3 582/11 592/8 596/12 596/22 598/21 600/6 602/21 607/21 671/21 683/8 697/13 699/8 pasaría [1] 601/11 pase [3] 540/2 574/21 579/11 paso [5] 506/20 506/20 554/18 618/6 654/14 pasos [3] 501/7 507/8 654/15 pasé [1] 649/8 pasó [3] 522/17 653/12 653/18 patente [1] 627/4 patrulla [1] 542/5 patógenos [1] 479/4 pausa [6] 545/11 588/5 588/20 639/5 639/14 676/5 países [3] 477/21 482/5 513/5 pedido [4] 579/14 580/5 581/7 675/5 pedimos [1] 695/10 pedir [5] 600/16 603/3 629/11 665/16 676/6 pedirle [1] 576/6 pediría [2] 540/2 665/8 pedía [1] 559/13 pega [1] 530/2 pegar [1] 530/11 peligro [2] 477/16 504/10 pena [3] 599/7 678/8 704/18 pendiente [8] 530/14 530/15 530/20 530/22 531/3 531/8 531/8 531/9 pendientes [2] 529/21 534/5 pensaba [1] 580/5 pensando [1] 519/22 pensar [5] 555/13 578/12 579/4 598/20 706/2 pensarlo [2] 701/1 706/13 penúltima [1] 681/21 peor [1] 618/11 pequeña [1] 692/20 pequeñitas [1] 532/19 pequeño [1] 683/22 pequeños [1] 695/3 perdemos [1] 536/12 Perdone [1] 593/4 perdón [18] 488/14 489/2 517/13 551/14 566/17 570/1 571/20 572/7 573/2 579/21 580/2 611/8 625/18 636/14 678/5 686/2 686/18 688/7 Perdóneme [1] 580/19 perfectamente [2] 492/10 557/5 pericial [2] 699/7 703/21 perito [6] 469/20 470/19 470/20 470/21 645/2 645/4 peritos [3] 695/8 702/6 703/8 perjuicio [1] 603/15 perjuicios [3] 603/4 662/8 662/10
paciencia [2] 545/5 622/6 pacífico [14] 477/14 477/15 477/21 478/9 478/11 481/20 491/15 504/19 504/22 505/20 510/4 510/10 510/13 511/15 paga [1] 661/11 pagado [3] 659/18 669/22 670/18 pagar [2] 652/5 659/13 pagaron [1] 646/17 pagaría [1] 602/12 pago [11] 647/12 647/14 652/1 660/2 662/7 662/12 664/8 669/2 671/9 671/14 672/13 pague [1] 662/16 palabra [4] 475/22 567/15 572/17 631/2 palabras [8] 490/8 491/13 540/19 605/3 641/21 668/3 699/11 700/5 pantalla [1] 488/5 papel [7] 482/6 482/8 491/7 531/9 531/10 537/4 613/2 par [5] 496/12 609/11 695/3 699/4 706/6 Parada [1] 471/2 paralela [4] 550/18 551/11 564/2 583/1 paralelamente [1] 563/18 paralelos [1] 567/3 parar [1] 699/7 parcelas [1] 696/19 parcial [5] 592/12 592/16 592/19 695/19 698/5 parece [16] 507/18 510/6 513/7 513/9 535/22 536/15 566/18 599/6 616/13 623/2 624/15 656/4 680/11 683/12 686/11 701/5 parecen [2] 565/5 628/21 parecer [1] 676/13 parecería [1] 625/7 parecidos [1] 511/18 pareciera [2] 684/4 684/22 pareció [1] 575/20 parecían [1] 523/2 Parlamentaria [2] 708/4 708/20 parque [187] 476/1 476/5 476/8 476/13 476/19 476/21 477/4 478/19 480/11 482/10 482/17 482/20 483/1 483/6 483/17 483/19 483/22 484/7 484/19 485/12 485/14 485/21 486/2 486/6 488/16 488/19 490/15 490/16 491/18 491/19 492/1 493/3 493/6 493/9 493/10 494/8 494/17 494/18 495/14 495/18 495/20 497/10 497/21 498/12 498/20 499/6 499/8 499/11 500/1 500/4 500/18 500/20 505/5 507/11 507/14 508/5 508/7 509/6 509/15 509/18	510/11 510/21 511/22 512/5 512/8 513/15 514/6 514/11 515/3 515/14 515/17 516/3 516/6 516/15 516/21 516/21 519/14 523/14 525/19 527/16 527/22 536/8 537/5 537/6 537/17 537/20 538/6 539/2 539/7 540/8 541/17 542/5 542/10 543/2 543/14 543/19 544/10 544/17 544/20 550/3 550/10 551/6 551/9 551/13 553/5 554/21 555/10 568/10 570/8 570/14 571/7 571/12 571/14 571/14 571/22 572/5 572/11 572/18 573/1 573/6 573/9 573/17 574/11 575/8 575/9 576/3 578/6 581/21 582/19 582/21 583/2 583/6 583/7 583/8 583/13 583/15 585/15 586/4 587/4 587/16 589/13 589/17 590/8 590/16 590/21 592/1 592/3 593/9 593/16 593/18 594/6 594/16 595/5 595/8 596/17 596/19 597/17 597/19 603/20 607/17 607/19 608/11 608/12 619/6 624/19 626/19 627/12 627/20 629/6 636/9 649/2 655/16 679/8 680/2 682/13 684/10 689/10 689/16 689/20 690/8 690/16 693/18 693/19 694/3 694/8 696/18 697/6	638/8 partir [9] 488/19 511/1 582/21 628/12 652/20 663/1 663/11 664/5 664/6 pasa [9] 480/12 520/6 559/21 597/5 644/10 655/10 658/12 671/18 672/1 pasaban [1] 534/20 pasado [6] 538/1 567/10 599/18 617/9 639/7 647/4 pasamos [1] 655/21 pasando [3] 526/19 590/20 655/19 pasar [15] 496/6 528/22 574/3 582/11 592/8 596/12 596/22 598/21 600/6 602/21 607/21 671/21 683/8 697/13 699/8 pasaría [1] 601/11 pase [3] 540/2 574/21 579/11 paso [5] 506/20 506/20 554/18 618/6 654/14 pasos [3] 501/7 507/8 654/15 pasé [1] 649/8 pasó [3] 522/17 653/12 653/18 patente [1] 627/4 patrulla [1] 542/5 patógenos [1] 479/4 pausa [6] 545/11 588/5 588/20 639/5 639/14 676/5 países [3] 477/21 482/5 513/5 pedido [4] 579/14 580/5 581/7 675/5 pedimos [1] 695/10 pedir [5] 600/16 603/3 629/11 665/16 676/6 pedirle [1] 576/6 pediría [2] 540/2 665/8 pedía [1] 559/13 pega [1] 530/2 pegar [1] 530/11 peligro [2] 477/16 504/10 pena [3] 599/7 678/8 704/18 pendiente [8] 530/14 530/15 530/20 530/22 531/3 531/8 531/8 531/9 pendientes [2] 529/21 534/5 pensaba [1] 580/5 pensando [1] 519/22 pensar [5] 555/13 578/12 579/4 598/20 706/2 pensarlo [2] 701/1 706/13 penúltima [1] 681/21 peor [1] 618/11 pequeña [1] 692/20 pequeñitas [1] 532/19 pequeño [1] 683/22 pequeños [1] 695/3 perdemos [1] 536/12 Perdone [1] 593/4 perdón [18] 488/14 489/2 517/13 551/14 566/17 570/1 571/20 572/7 573/2 579/21 580/2 611/8 625/18 636/14 678/5 686/2 686/18 688/7 Perdóneme [1] 580/19 perfectamente [2] 492/10 557/5 pericial [2] 699/7 703/21 perito [6] 469/20 470/19 470/20 470/21 645/2 645/4 peritos [3] 695/8 702/6 703/8 perjuicio [1] 603/15 perjuicios [3] 603/4 662/8 662/10
participación [3] 522/16 539/3 649/13 participamos [1] 492/8 participar [2] 539/16 613/3 particular [10] 493/5 497/1 504/1 505/20 528/13 550/9 627/5 627/5 627/10 629/17 particulares [4] 504/1 627/14 628/5 629/11 particularidad [1] 505/14 particularmente [2] 520/19 541/14 partida [4] 529/10 582/5 638/7	510/11 510/21 511/22 512/5 512/8 513/15 514/6 514/11 515/3 515/14 515/17 516/3 516/6 516/15 516/21 516/21 519/14 523/14 525/19 527/16 527/22 536/8 537/5 537/6 537/17 537/20 538/6 539/2 539/7 540/8 541/17 542/5 542/10 543/2 543/14 543/19 544/10 544/17 544/20 550/3 550/10 551/6 551/9 551/13 553/5 554/21 555/10 568/10 570/8 570/14 571/7 571/12 571/14 571/14 571/22 572/5 572/11 572/18 573/1 573/6 573/9 573/17 574/11 575/8 575/9 576/3 578/6 581/21 582/19 582/21 583/2 583/6 583/7 583/8 583/13 583/15 585/15 586/4 587/4 587/16 589/13 589/17 590/8 590/16 590/21 592/1 592/3 593/9 593/16 593/18 594/6 594/16 595/5 595/8 596/17 596/19 597/17 597/19 603/20 607/17 607/19 608/11 608/12 619/6 624/19 626/19 627/12 627/20 629/6 636/9 649/2 655/16 679/8 680/2 682/13 684/10 689/10 689/16 689/20 690/8 690/16 693/18 693/19 694/3 694/8 696/18 697/6	638/8 partir [9] 488/19 511/1 582/21 628/12 652/20 663/1 663/11 664/5 664/6 pasa [9] 480/12 520/6 559/21 597/5 644/10 655/10 658/12 671/18 672/1 pasaban [1] 534/20 pasado [6] 538/1 567/10 599/18 617/9 639/7 647/4 pasamos [1] 655/21 pasando [3] 526/19 590/20 655/19 pasar [15] 496/6 528/22 574/3 582/11 592/8 596/12 596/22 598/21 600/6 602/21 607/21 671/21 683/8 697/13 699/8 pasaría [1] 601/11 pase [3] 540/2 574/21 579/11 paso [5] 506/20 506/20 554/18 618/6 654/14 pasos [3] 501/7 507/8 654/15 pasé [1] 649/8 pasó [3] 522/17 653/12 653/18 patente [1] 62

<b>P</b>	permanencia [1] 538/8 permanente [1] 567/11 permiso [1] 608/8 permisos [4] 542/20 542/20 542/21 544/5 permite [8] 503/17 508/17 512/22 557/17 564/15 565/15 608/21 700/9 permiten [2] 667/15 687/9 permitir [1] 606/6 pero [179] 479/4 482/7 487/1 487/9 488/1 488/11 489/7 489/16 490/11 492/8 493/4 494/7 494/14 497/1 497/19 498/2 500/22 502/16 503/17 506/8 508/1 509/10 510/5 510/22 512/20 515/7 517/20 520/1 520/12 521/15 522/15 522/18 524/10 525/9 527/4 528/16 529/6 529/9 529/16 530/10 531/10 531/11 531/22 534/16 534/22 535/1 536/6 536/17 538/7 538/10 538/14 544/12 544/21 545/2 550/20 554/16 555/4 557/2 557/18 557/22 558/2 558/10 560/8 563/2 564/5 565/8 565/15 566/3 566/6 570/3 570/4 571/9 573/8 574/3 578/22 579/11 580/2 581/14 585/7 586/7 586/9 588/4 588/8 589/11 589/16 589/18 590/1 590/13 590/16 591/4 591/17 593/1 593/18 594/3 596/8 596/13 597/6 597/14 598/10 598/16 599/6 600/6 600/7 601/15 603/17 604/20 605/14 608/3 608/11 610/21 610/21 611/13 612/5 615/6 616/4 617/8 617/19 622/10 627/20 628/7 628/16 628/20 629/5 630/9 631/12 635/7 635/13 635/21 636/5 636/11 637/18 637/20 638/8 642/9 646/21 648/2 648/6 648/13 650/13 650/17 651/12 651/15 652/2 654/2 660/21 661/21 665/6 667/12 669/19 670/19 674/16 675/13 677/20 678/3 678/8 681/13 682/11 682/17 684/22 688/6 689/17 690/8 691/17 693/10 693/20 694/16 695/17 696/1 696/10 698/22 702/12 702/22 703/2 703/14 704/6 705/7 705/21 706/2 706/18 perros [2] 537/22 538/1 persiguen [1] 619/5 persona [3] 588/16 602/21 630/12 personal [7] 475/13 475/14 476/16 546/17 546/17 615/6 649/13 personalmente [1] 497/13 personas [2] 513/22 634/6 perspectiva [3] 484/18 658/3 704/21 persuadir [1] 703/2 pertenece [4] 510/4 552/6 650/20 662/3 perteneciendo [1] 689/18 pertinente [2] 598/13 623/13	período [6] 482/1 510/15 609/21 628/17 629/1 702/17 períodos [2] 511/7 535/10 Perú [1] 511/11 pesar [1] 530/18 pesca [3] 504/9 504/11 504/12 pesquerías [5] 478/16 505/10 505/16 506/3 507/21 pestaña [3] 577/5 623/4 623/5 pestañas [1] 475/8 petición [1] 600/18 pico [1] 683/19 pidan [1] 477/1 pide [1] 559/22 pidiendo [5] 513/1 556/2 587/8 704/11 707/16 pidieron [1] 522/10 pidió [2] 601/4 627/15 pido [25] 498/9 502/12 503/4 509/4 530/13 579/22 584/21 604/18 606/18 609/18 611/1 611/4 611/16 615/12 616/6 620/16 639/3 664/10 665/18 668/5 674/20 675/5 675/14 678/22 693/1 pie [15] 475/19 498/18 502/6 580/22 636/16 642/8 666/13 667/17 667/19 667/22 668/20 674/16 678/14 685/6 685/7 Piedra [65] 470/18 473/2 474/9 474/10 474/15 475/10 484/10 485/15 487/20 488/8 489/2 489/6 491/3 496/5 501/17 503/6 504/8 506/20 507/13 512/3 513/12 514/22 517/8 517/12 518/3 519/19 520/4 521/10 522/2 522/9 523/6 523/12 523/20 524/8 524/16 524/21 525/7 526/11 526/21 527/7 527/17 528/2 528/10 528/19 529/5 529/12 529/19 530/17 533/17 537/10 538/17 540/12 540/21 541/20 542/2 542/8 543/7 544/3 544/18 545/7 618/9 620/10 696/13 697/1 697/7 piensa [1] 630/11 pienso [2] 624/22 627/9 pierda [1] 600/7 pierde [4] 651/12 651/15 651/18 651/19 pieza [7] 564/17 604/19 674/22 675/9 675/11 676/2 679/1 plan [8] 476/19 483/2 515/15 538/20 538/20 539/17 636/5 636/8 plana [1] 530/16 planas [3] 479/20 479/21 532/9 planas [3] 476/18 483/3 701/4 plano [5] 682/12 683/12 683/14 684/9 684/15 planos [2] 683/10 690/6 plantas [1] 483/13 plantea [1] 501/12 planteada [1] 708/17 planteadas [2] 559/8 607/4 planteados [1] 610/3 planteando [1] 616/14 plantear [4] 484/6 527/10 658/21 701/11 plantearle [1] 491/8 plantearnos [1] 701/8 plantearon [1] 493/2 plantearse [1] 701/9	plantearía [1] 604/7 planteo [1] 701/1 planteó [1] 648/22 playa [48] 482/9 482/13 482/14 484/12 484/14 484/16 486/8 489/9 492/12 492/12 498/21 507/5 508/11 509/13 509/14 511/4 511/13 518/11 518/13 518/14 518/19 519/8 519/10 521/1 529/17 530/8 530/14 530/21 531/5 531/12 531/13 532/22 533/21 536/15 539/14 563/20 564/2 570/10 572/14 575/12 577/12 577/19 578/8 589/7 589/14 589/19 596/5 683/21 playas [17] 479/20 479/20 487/6 487/12 487/13 492/13 492/19 508/1 511/17 513/7 520/14 531/7 531/8 532/8 534/5 538/5 607/22 plazo [5] 508/3 508/16 509/3 534/12 534/15 pleamar [32] 486/13 489/11 529/4 529/6 529/11 532/13 532/15 532/20 532/21 533/5 533/5 533/6 533/9 571/6 571/15 572/6 572/12 578/14 579/1 579/3 579/7 580/9 581/9 581/15 581/16 581/16 582/1 582/5 582/7 582/10 583/1 624/21 plena [1] 687/2 plenamente [1] 615/10 Plenaria [1] 567/9 pleno [2] 692/9 692/13 PNMB [1] 605/21 poblacional [7] 478/14 479/10 493/21 505/9 507/22 508/14 512/12 poblacionales [2] 508/18 508/21 poblaciones [7] 479/1 479/2 479/13 504/13 504/21 505/1 505/22 población [30] 477/18 477/19 478/13 478/21 480/3 480/5 480/14 480/15 481/17 504/15 504/18 505/3 505/17 506/4 506/11 506/16 507/15 508/13 508/15 509/21 510/4 510/5 510/10 510/13 511/13 511/14 534/16 535/1 536/11 541/17 pocas [1] 649/1 poco [7] 530/9 576/7 592/21 599/18 617/20 681/12 682/6 pocos [2] 628/16 684/20 podamos [1] 536/12 podemos [10] 479/16 491/1 511/3 512/17 514/3 588/22 606/12 699/1 700/13 706/1 poder [12] 486/17 504/3 512/22 518/4 535/7 608/8 608/8 608/10 644/13 655/15 658/19 677/14 podido [1] 675/1 podremos [1] 608/22 podrá [1] 581/2 podré [1] 500/21 podría [48] 474/13 476/12 477/8 486/16 496/6 502/22 506/18 518/1 521/17 522/3 522/6 528/17 529/15 529/16 550/1 552/11 554/8 554/17 557/7 578/16 579/10 585/19
----------	--	---	---

<b>P</b>		
podría... [26] 590/2 593/1 600/1 604/6 604/14 610/18 618/20 620/19 631/9 631/13 631/15 631/21 641/7 643/7 643/15 644/2 647/2 653/9 667/7 670/12 684/6 687/11 687/18 692/22 696/3 696/8	634/18 637/16 652/8 654/8 654/8 707/7	pregunto [8] 485/3 488/4 526/16 566/13 623/15 625/2 631/1 640/4
podríamos [12] 478/12 488/5 587/19 588/1 675/12 695/4 701/22 702/10 704/15 705/17 705/19 706/18	posiblemente [3] 482/10 508/11 653/9	pregunté [2] 618/14 620/10 preguntó [2] 570/13 660/8 preliminar [8] 652/1 686/14 701/22 702/1 702/8 702/10 705/4 705/9
podrían [5] 603/2 603/3 604/11 634/6 703/2	posterior [2] 508/4 691/10 posteriori [2] 560/5 560/7 posterioridad [1] 597/18 posteriormente [12] 482/15 511/9 631/19 644/16 652/17 657/22 670/17 671/6 671/13 672/1 672/10 683/5	preocupa [2] 541/18 600/22 preocupaciones [1] 515/22 preocupación [5] 515/3 515/5 516/17 534/14 704/22 preocupado [1] 589/6 preocupados [1] 515/8 preparación [1] 586/10 preparado [2] 474/4 566/7 preparados [3] 702/1 704/4 705/8
podía [7] 492/18 558/3 561/3 571/3 574/11 595/5 663/16	potencialmente [1] 607/18 precedente [1] 708/10 precedentes [1] 708/6	preparé [1] 664/14 preparó [3] 566/21 617/3 664/13
podían [2] 551/1 585/13	precio [6] 656/13 656/20 656/21 690/4 693/12 693/20	prescindir [1] 702/2 presenta [7] 575/17 659/5 668/9 668/10 683/2 683/14 698/6
política [2] 528/7 693/21	precisamente [9] 507/11 520/11 522/11 537/15 585/18 627/12 655/17 677/13 689/15	presentaciones [1] 703/10 presentación [5] 526/2 526/3 526/4 568/6 623/14
pone [5] 532/4 535/8 535/9 654/19 669/3	precisiones [1] 641/19 precisión [2] 642/7 642/12	presentada [1] 673/11 presentadas [1] 610/13 presentado [10] 492/6 500/14 565/2 566/3 586/18 587/9 592/17 648/2 683/5 698/2
ponemos [3] 542/10 544/6 544/14	preciso [2] 526/6 611/6 predial [1] 652/5 prefiere [1] 703/18	presentamos [2] 501/16 699/11 presentan [1] 549/14 presentar [2] 634/6 672/22 presente [5] 609/21 618/8 632/9 655/8 708/5
poner [11] 508/1 512/16 513/6 525/14 533/3 535/7 535/16 554/8 554/9 599/12 699/9	pregunta [79] 484/2 484/6 484/22 485/10 488/21 488/21 506/19 513/11 513/11 514/21 527/11 527/12 527/13 529/15 539/22 540/14 550/11 562/15 562/18 562/18 563/12 564/5 565/6 565/8 565/10 565/11 570/1 570/17 576/9 578/21 580/6 581/5 581/18 583/18 584/16 584/18 584/21 587/7 590/12 593/13 594/3 599/3 605/6 607/16 622/8 623/11 624/8 625/9 625/19 627/1 629/20 634/17 636/19 647/2 648/14 650/22 653/21 653/22 654/7 654/10 658/21 661/6 661/12 661/17 661/21 663/3 663/20 665/14 665/18 666/16 667/16 676/13 689/21 694/13 701/20 704/6 704/20 707/3 707/6	presentes [1] 514/2 presentó [7] 525/21 540/2 568/12 575/2 649/21 672/3 679/10
ponerle [2] 507/9 653/22	preguntamos [1] 542/19	preservación [1] 491/14
ponerlo [1] 512/17	preguntan [1] 527/18	preservar [1] 567/22
ponerlos [1] 585/6	preguntando [5] 489/1 623/17 678/10 678/11 689/8	presidente [118] 467/2 474/2 474/11 474/18 474/22 487/15 488/4 502/11 502/17 502/21 503/4 514/19 517/4 517/7 524/20 526/7 526/15 527/3 527/8 527/19 528/3 528/18 529/8 529/13 530/12 532/10 533/11 537/2 538/13 539/21 540/13 541/19 545/6 545/13 546/2 546/6 546/13 554/1 564/14 565/14 565/21 566/5 566/15 576/5 584/17 587/18 587/22 588/6 588/21 592/10 598/2 598/7 606/14 606/18 607/14 608/16 608/17 608/22 609/3 622/7 625/17 626/8 626/22 628/14 629/8 629/16 630/7 630/20 631/16 632/18 633/4 634/4 634/16 635/16 636/15 637/6 637/10 637/17 638/2 638/17 639/6 640/3 640/10 640/14 640/22 647/17 647/21 665/15 667/1 667/14 675/8 680/17 680/22 681/5 681/11 682/1 685/11 685/18 692/19 693/6 694/11 695/2 696/2 696/21 697/12 698/14 698/17 698/21 699/3 701/13 701/14 701/17 702/14 704/14
ponernos [1] 514/8	preguntar [8] 474/3 515/1 517/8 565/1 570/13 605/7 666/11 693/11	
ponerse [1] 703/14	preguntarle [2] 529/1 626/7	
ponga [1] 696/9	preguntas [62] 475/5 487/14 488/3 496/12 517/3 517/6 517/9 517/10 517/11 524/22 525/2 537/3 541/21 546/8 553/22 563/5 565/14 566/20 576/14 579/8 608/15 609/1 609/2 609/6 609/10 609/11 618/9 622/6 626/9 626/11 626/16 641/6 647/16 648/3 648/8 650/2 685/10 685/17 685/20 686/8 686/9 692/21 694/19 697/14 697/19 699/12 700/3 700/7 700/19 701/21 702/9 702/12 704/2 704/4 704/9 704/17 705/5 705/9 706/11 706/18 707/10 707/13	
pongo [1] 577/2		
pongámosle [1] 541/9		
poquito [1] 624/4		
porcentaje [1] 508/12		
porción [9] 533/20 551/13 551/14 563/19 567/22 571/21 571/21 573/6 575/10		
porque [96] 477/22 480/6 480/12 481/10 482/8 487/12 492/14 505/18 506/1 506/15 507/18 507/22 508/6 514/11 515/6 515/9 517/19 518/11 518/20 525/14 530/2 531/16 534/10 535/3 535/6 536/13 541/6 541/12 542/16 550/16 551/18 552/3 553/13 554/9 558/8 560/10 561/10 571/19 572/1 572/11 574/1 576/1 582/2		
porqué [96] 477/22 480/6 480/12 481/10 482/8 487/12 492/14 505/18 506/1 506/15 507/18 507/22 508/6 514/11 515/6 515/9 517/19 518/11 518/20 525/14 530/2 531/16 534/10 535/3 535/6 536/13 541/6 541/12 542/16 550/16 551/18 552/3 553/13 554/9 558/8 560/10 561/10 571/19 572/1 572/11 574/1 576/1 582/2		
porque [96] 477/22 480/6 480/12 481/10 482/8 487/12 492/14 505/18 506/1 506/15 507/18 507/22 508/6 514/11 515/6 515/9 517/19 518/11 518/20 525/14 530/2 531/16 534/10 535/3 535/6 536/13 541/6 541/12 542/16 550/16 551/18 552/3 553/13 554/9 558/8 560/10 561/10 571/19 572/1 572/11 574/1 576/1 582/2		
porque [96] 477/22 480/6 480/12 481/10 482/8 487/12 492/14 505/18 506/1 506/15 507/18 507/22 508/6 514/11 515/6 515/9 517/19 518/11 518/20 525/14 530/2 531/16 534/10 535/3 535/6 536/13 541/6 541/12 542/16 550/16 551/18 552/3 553/13 554/9 558/8 560/10 561/10 571/19 572/1 572/11 574/1 576/1 582/2		
porque [96] 477/22 480/6 480/12 481/10 482/8 487/12 492/14 505/18 506/1 506/15 507/18 507/22 508/6 514/11 515/6 515/9 517/19 518/11 518/20 525/14 530/2 531/16 534/10 535/3 535/6 536/13 541/6 541/12 542/16 550/16 551/18 552/3 553/13 554/9 558/8 560/10 561/10 571/19 572/1 572/11 574/1 576/1 582/2		
porque [96] 477/22 480/6 480/12 481/10 482/8 487/12 492/14 505/18 506/1 506/15 507/18 507/22 508/6 514/11 515/6 515/9 517/19 518/11 518/20 525/14 530/2 531/16 534/10 535/3 535/6 536/13 541/6 541/12 542/16 550/16 551/18 552/3 553/13 554/9 558/8 560/10 561/10 571/19 572/1 572/11 574/1 576/1 582/2		
porque [96] 477/22 480/6 480/12 481/10 482/8 487/12 492/14 505/18 506/1 506/15 507/18 507/22 508/6 514/11 515/6 515/9 517/19 518/11 518/20 525/14 530/2 531/16 534/10 535/3 535/6 536/13 541/6 541/12 542/16 550/16 551/18 552/3 553/13 554/9 558/8 560/10 561/10 571/19 572/1 572/11 574/1 576/1 582/2		
porque [96] 477/22 480/6 480/12 481/10 482/8 487/12 492/14 505/18 506/1 506/15 507/18 507/22 508/6 514/11 515/6 515/9 517/19 518/11 518/20 525/14 530/2 531/16 534/10 535/3 535/6 536/13 541/6 541/12 542/16 550/16 551/18 552/3 553/13 554/9 558/8 560/10 561/10 571/19 572/1 572/11 574/1 576/1 582/2		
porque [96] 477/22 480/6 480/12 481/10 482/8 487/12 492/14 505/18 506/1 506/15 507/18 507/22 508/6 514/11 515/6 515/9 517/19 518/11 518/20 525/14 530/2 531/16 534/10 535/3 535/6 536/13 541/6 541/12 542/16 550/16 551/18 552/3 553/13 554/9 558/8 560/10 561/10 571/19 572/1 572/11 574/1 576/1 582/2		
porque [96] 477/22 480/6 480/12 481/10 482/8 487/12 492/14 505/18 506/1 506/15 507/18 507/22 508/6 514/11 515/6 515/9 517/19 518/11 518/20 525/14 530/2 531/16 534/10 535/3 535/6 536/13 541/6 541/12 542/16 550/16 551/18 552/3 553/13 554/9 558/8 560/10 561/10 571/19 572/1 572/11 574/1 576/1 582/2		
porque [96] 477/22 480/6 480/12 481/10 482/8 487/12 492/14 505/18 506/1 506/15 507/18 507/22 508/6 514/11 515/6 515/9 517/19 518/11 518/20 525/14 530/2 531/16 534/10 535/3 535/6 536/13 541/6 541/12 542/16 550/16 551/18 552/3 553/13 554/9 558/8 560/10 561/10 571/19 572/1 572/11 574/1 576/1 582/2		
porque [96] 477/22 480/6 480/12 481/10 482/8 487/12 492/14 505/18 506/1 506/15 507/18 507/22 508/6 514/11 515/6 515/9 517/19 518/11 518/20 525/14 530/2 531/16 534/10 535/3 535/6 536/13 541/6 541/12 542/16 550/16 551/18 552/3 553/13 554/9 558/8 560/10 561/10 571/19 572/1 572/11 574/1 576/1 582/2		
porque [96] 477/22 480/6 480/12 481/10 482/8 487/12 492/14 505/18 506/1 506/15 507/18 507/22 508/6 514/11 515/6 515/9 517/19 518/11 518/20 525/14 530/2 531/16 534/10 535/3 535/6 536/13 541/6 541/12 542/16 550/16 551/18 552/3 553/13 554/9 558/8 560/10 561/10 571/19 572/1 572/11 574/1 576/1 582/2		
porque [96] 477/22 480/6 480/12 481/10 482/8 487/12 492/14 505/18 506/1 506/15 507/18 507/22 508/6 514/11 515/6 515/9 517/19 518/11 518/20 525/14 530/2 531/16 534/10 535/3 535/6 536/13 541/6 541/12 542/16 550/16 551/18 552/3 553/13 554/9 558/8 560/10 561/10 571/19 572/1 572/11 574/1 576/1 582/2		
porque [96] 477/22 480/6 480/12 481/10 482/8 487/12 492/14 505/18 506/1 506/15 507/18 507/22 508/6 514/11 515/6 515/9 517/19 518/11 518/20 525/14 530/2 531/16 534/10 535/3 535/6 536/13 541/6 541/12 542/16 550/16 551/18 552/3 553/13 554/9 558/8 560/10 561/10 571/19 572/1 572/11 574/1 576/1 582/2		
porque [96] 477/22 480/6 480/12 481/10 482/8 487/12 492/14 505/18 506/1 506/15 507/18 507/22 508/6 514/11 515/6 515/9 517/19 518/11 518/20 525/14 530/2 531/16 534/10 535/3 535/6 536/13 541/6 541/12 542/16 550/16 551/18 552/3 553/13 554/9 558/8 560/10 561/10 571/19 572/1 572/11 574/1 576/1 582/2		
porque [96] 477/22 480/6 480/12 481/10 482/8 487/12 492/14 505/18 506/1 506/15 507/18 507/22 508/6 514/11 515/6 515/9 517/19 518/11 518/20 525/14 530/2 531/16 534/10 535/3 535/6 536/13 541/6 541/12 542/16 550/16 551/18 552/3 553/13 554/9 558/8 560/10 561/10 571/19 572/1 572/11 574/1 576/1 582/2		
porque [96] 477/22 480/6 480/12 481/10 482/8 487/12 492/14 505/18 506/1 506/15 507/18 507/22 508/6 514/11 515/6 515/9 517/19 518/11 518/20 525/14 530/2 531/16 534/10 535/3 535/6 536/13 541/6 541/12 542/16 550/16 551/18 552/3 553/13 554/9 558/8 560/10 561/10 571/19 572/1 572/11 574/1 576/1 582/2		
porque [96] 477/22 480/6 480/12 481/10 482/8 487/12 492/14 505/18 506/1 506/15 507/18 507/22 508/6 514/11 515/6 515/9 517/19 518/11 518/20 525/14 530/2 531/16 534/10 535/3 535/6 536/13 541/6 541/12 542/16 550/16 551/18 552/3 553/13 554/9 558/8 560/10 561/10 571/19 572/1 572/11 574/1 576/1 582/2		
porque [96] 477/22 480/6 480/12 481/10 482/8 487/12 492/14 505/18 506/1 506/15 507/18 507/22 508/6 514/11 515/6 515/9 517/19 518/11 518/20 525/14 530/2 531/16 534/10 535/3 535/6 536/13 541/6 541/12 542/16 550/16 551/18 552/3 553/13 554/9 558/8 560/10 561/10 571/19 572/1 572/11 574/1 576/1 582/2		
porque [96] 477/22 480/6 480/12 481/10 482/8 487/12 492/14 505/18 506/1 506/15 507/18 507/22 508/6 514/11 515/6 515/9 517/19 518/11 518/20 525/14 530/2 531/16 534/10 535/3 535/6 536/13 541/6 541/12 542/16 550/16 551/18 552/3 553/13 554/9 558/8 560/10 561/10 571/19 572/1 572/11 574/1 576/1 582/2		
porque [96] 477/22 480/6 480/12 481/10 482/8 487/12 492/14 505/18 506/1 506/15 507/18 507/22 508/6 514/11 515/6 515/9 517/19 518/11 518/20 525/14 530/2 531/16 534/10 535/3 535/6 536/13 541/6 541/12 542/16 550/16 551/18 552/3 553/13 554/9 558/8 560/10 561/10 571/19 572/1 572/11 574/1 576/1 582/2		
porque [96] 477/22 480/6 480/12 481/10 482/8 487/12 492/14 505/18 506/1 506/15 507/18 507/22 508/6 514/11 515/6 515/9 517/19 518/11 518/20 525/14 530/2 531/16 534/10 535/3 535/6 536/13 541/6 541/12 542/16 550/16 551/18 552/3 553/13 554/9 558/8 560/10 561/10 571/19 572/1 572/11 574/1 576/1 582/2		
porque [96] 477/22 480/6 480/12 481/10 482/8 487/12 492/14 505/18 506/1 506/15 507/18 507/22 508/6 514/11 515/6 515/9 517/19 518/11 518/20 525/14 530/2 531/16 534/10 535/3 535/6 536/13 541/6 541/12 542/16 550/16 551/18 552/3 553/13 554/9 558/8 560/10 561/10 571/19 572/1 572/11 574/1 576/1 582/2		
porque [96] 477/22 480/6 480/12 481/10 482/8 487/12 492/14 505/18 506/1 506/15 507/18 507/22 508/6 514/11 515/6 515/9 517/19 518/11 518/20 525/14 530/2 531/16 534/10 535/3 535/6 536/13 541/6 541/12 542/16 550/16 551/18 552/3		

<b>P</b>		
presidente... [4] 705/11 705/22 707/4 707/11	proceder [4] 498/14 540/11 639/1 706/15	prolongado [1] 703/7
presionar [1] 536/11	procediera [1] 587/4	prolongaríamos [1] 700/4
presión [3] 512/22 538/11 541/9	procedimiento [14] 473/5 487/22 501/1 555/14 586/19 602/4 614/8 614/11 615/17 635/5 647/5 649/12 699/2 708/15	promedio [1] 535/11
Preston [1] 470/20	procedimientos [15] 542/4 553/10 605/9 605/17 612/20 613/21 614/10 614/17 615/3 615/9 615/20 644/3 646/1 646/12 652/10	promoción [2] 495/14 573/14
presupuesto [1] 658/19	procedí [1] 561/2	promover [2] 498/13 540/9
pretende [1] 560/4	procesal [4] 642/10 672/17 672/19 701/10	promulgación [1] 597/18
pretendió [1] 560/4	proceso [80] 500/15 500/17 500/19 501/3 501/11 521/9 521/15 522/15 523/9 526/20 538/19 539/2 539/4 539/17 567/5 567/7 574/15 575/13 575/16 586/15 597/2 597/15 598/16 599/15 599/17 602/6 604/1 604/13 607/5 607/7 609/22 613/22 626/1 638/15 642/20 644/19 644/20 644/22 645/1 646/5 646/6 646/13 649/18 650/3 650/14 650/14 651/4 652/1 653/3 654/12 654/17 655/1 655/2 655/12 655/14 656/15 657/5 657/12 658/12 658/13 658/15 658/20 659/4 659/8 659/11 661/1 662/6 662/14 662/19 663/5 663/6 663/17 664/1 664/3 677/15 691/2 691/11 691/21 692/11 692/12	pronto [2] 607/15 637/16
previamente [1] 624/9	procesos [24] 553/15 597/8 601/14 604/3 605/20 613/2 613/4 613/7 642/14 643/12 643/13 647/7 653/4 659/17 659/20 660/3 661/3 672/18 679/6 689/13 691/7 691/7 691/8 691/12	pronunciación [1] 611/2
previo [4] 508/7 556/12 651/20 652/1	procurador [7] 547/5 547/20 548/4 560/22 633/19 633/22 687/7	pronunciamiento [9] 557/3 558/14 558/15 560/9 561/3 562/21 634/12 635/11 635/17
primavera [2] 605/11 605/14	procuradora [3] 643/3 648/19 649/7	pronunciamientos [9] 548/5 549/22 551/20 556/8 556/15 630/6 633/12 633/14 636/14
primer [26] 515/15 522/16 546/10 562/13 566/10 580/14 597/21 609/18 609/20 612/1 612/9 656/18 665/10 666/3 669/11 669/11 671/10 674/8 674/13 674/17 677/6 677/11 679/18 683/12 684/20 685/4	Procuraduría [57] 470/15 490/4 503/21 504/5 525/17 547/20 548/3 549/7 549/9 549/15 549/18 550/2 551/20 552/4 556/8 556/16 556/18 557/5 559/22 563/11 594/17 599/21 601/11 601/12 603/22 604/7 615/2 627/15 627/21 628/7 630/2 630/3 630/6 630/9 632/5 632/12 632/17 633/12 633/16 633/17 634/2 634/10 634/11 634/12 634/14 642/22 643/9 644/17 646/22 648/10 648/17 648/19 649/1 651/1 659/4 659/11 668/14	propia [5] 559/20 612/15 629/19 633/15 663/19
primera [22] 475/18 517/17 518/9 551/17 558/6 559/18 560/6 560/14 561/8 563/6 567/8 579/15 580/10 623/11 630/10 642/15 652/16 666/2 666/16 696/16 697/6 702/3	producida [1] 564/18	propiamente [1] 609/15
primeramente [1] 521/14	producidas [1] 535/14	propicia [1] 537/8
primeras [5] 475/7 581/5 605/3 688/13 691/15	produzca [1] 480/7	propiciar [1] 494/10
primero [21] 505/9 519/22 542/19 565/10 565/16 574/8 582/19 583/15 583/16 587/1 595/14 605/7 609/15 612/14 626/20 630/15 631/11 631/11 644/11 697/20 701/18	profesional [3] 491/22 689/5 692/1	propiedad [49] 492/22 499/6 499/10 518/19 519/9 542/12 542/14 542/15 573/8 573/9 573/11 574/3 598/22 600/19 601/2 601/3 602/19 603/3 603/8 603/16 603/20 619/15 621/14 644/9 651/12 651/15 651/16 651/16 651/19 652/3 652/4 655/5 655/18 657/13 657/16 658/4 659/13 661/8 661/17 687/1 687/3 689/18 692/7 692/8 693/3 693/4 693/7 693/12 694/15
primeros [4] 497/14 507/7 623/17 654/15	profesor [2] 547/1 547/22	propiedades [27] 521/20 521/22 537/7 542/3 542/5 543/3 543/5 543/7 543/10 543/22 544/19 602/9 603/19 610/12 610/15 614/4 614/19 616/18 617/17 622/1 637/2 647/3 660/15 689/4 689/10 689/13 697/9
principal [7] 483/5 483/7 516/17 523/4 573/13 659/20 660/6	profunda [1] 574/14	propietario [26] 499/2 644/10 647/13 650/20 651/5 651/11 651/13 651/14 652/2 654/17 656/22 657/3 658/11 659/5 662/3 663/15 663/16 668/9 669/6 672/21 687/2 689/18 689/19 690/9 692/9 692/12
principales [6] 478/7 515/22 545/2 549/7 549/8 552/12	profundidad [1] 532/4	propietarios [9] 537/5 538/15 604/11 632/3 632/10 654/4 655/13 657/1 677/12
principalmente [3] 479/3 487/10 520/4	programa [3] 508/17 511/1	propio [2] 571/10 641/14
principio [8] 506/9 557/13 557/18 560/18 632/11 671/15 694/4 694/6		propone [2] 575/18 659/5
prioridad [6] 519/4 519/5 519/7 519/8 519/9 519/12		propongo [1] 699/18
prioridades [10] 517/22 518/9 519/16 521/13 522/10 522/13 522/19 523/8 618/15 619/2		propuesta [11] 495/6 495/12 495/15 495/22 500/8 500/20 501/7 568/13 600/8 600/12 600/14
prioritariamente [1] 518/4		propuesto [1] 503/8
priorización [4] 521/11 619/7 619/22 620/11		propuso [2] 495/4 495/13
priorizadas [1] 519/17		propósito [14] 483/5 483/7 484/20 485/8 485/20 568/9 572/22 575/22 613/5 614/7 618/21 618/22 657/12 659/11
privada [8] 492/22 499/6 518/22 519/10 542/13 542/14 601/2 639/1		protección [30] 478/6 482/4 482/22 483/15 485/16 485/17 487/4 487/5 489/17 493/7 513/7 515/10 515/11 541/11 551/7 573/10 573/21 574/2 574/5 575/4 575/12 589/7 589/19 590/6 590/7 590/11 590/15 590/19 624/16 689/15
privadas [6] 477/1 498/11 540/8 591/22 607/21 632/4		protectora [6] 484/15 486/6 488/12 488/13 495/1 513/14
privado [3] 492/7 499/3 499/18		
privados [3] 592/3 600/10 630/4		
probable [1] 637/13		
probablemente [1] 629/18		
problema [10] 481/8 494/2 534/3 537/21 596/18 597/11 611/22 631/13 677/16 698/22		
procede [4] 488/12 591/14 657/5 672/9		

<b>P</b>	655/4 656/22 659/15 659/16 661/12 662/5 662/7 662/17 663/3 678/9 682/9 682/19 693/22 694/1 694/2 694/21 pueden [17] 479/21 533/2 603/14 614/21 624/4 645/4 645/5 660/5 667/18 672/21 672/22 690/10 693/7 701/3 704/12 706/13 707/14 puedo [20] 474/3 484/6 496/3 497/8 517/13 541/8 576/11 584/3 584/4 590/4 597/6 598/15 598/16 609/8 637/21 654/7 661/2 691/12 691/14 696/1 pues [6] 603/10 603/12 660/3 684/22 691/15 691/18 puesta [2] 532/16 532/17 puesto [2] 548/14 583/3 Punta [3] 484/16 486/8 486/14 Puntas [1] 486/10 punto [32] 489/8 501/14 514/4 518/15 528/4 529/10 536/11 546/22 547/3 569/18 577/12 577/18 577/21 578/8 578/13 578/22 579/1 579/2 579/6 581/20 582/5 582/11 585/18 591/20 593/20 603/21 612/2 614/13 638/6 638/7 655/20 663/22 puntos [11] 484/13 486/5 486/13 489/8 489/20 525/17 568/18 568/20 626/12 665/2 689/8 puntuales [1] 576/14 puramente [1] 533/14 puro [1] 575/16 puso [3] 624/19 642/16 666/5 Pág [4] 473/2 473/3 473/4 473/5 página [65] 475/19 498/10 498/18 498/19 502/5 502/18 502/20 503/7 540/7 552/5 559/4 580/10 580/15 580/20 581/1 581/11 593/2 593/4 593/6 593/11 593/19 594/1 595/17 597/14 597/15 597/22 598/9 598/18 600/7 604/19 605/1 605/15 606/19 606/21 609/17 609/17 609/19 610/20 611/3 611/6 611/12 613/12 613/13 613/16 616/8 616/8 625/8 642/8 642/13 666/14 667/17 667/19 668/1 668/21 674/16 678/14 680/12 680/14 681/10 681/21 683/2 683/3 683/7 685/6 688/10 páginas [12] 564/21 564/22 593/10 594/1 598/11 611/14 623/9 680/15 683/3 683/8 687/21 695/15 párrafo [41] 475/20 517/18 517/21 524/4 557/11 557/12 579/14 579/18 580/13 580/14 580/14 580/19 580/22 597/20 597/21 605/16 605/16 607/1 609/18 609/20 612/1 612/9 615/14 615/16 616/2 625/15 626/5 641/20 650/7 651/9 661/6 661/14 673/19 673/20 673/21 676/10 676/14 678/13 687/21 688/13 689/6 párrafos [1] 655/21 pérdida [4] 479/18 479/19 507/2 507/15	pérdidas [1] 509/17 pública [13] 486/12 486/12 529/7 548/6 549/11 551/22 553/3 568/1 573/8 573/9 573/11 601/1 694/10 públicas [2] 477/2 492/19 público [27] 497/8 524/6 528/8 544/7 552/2 573/16 574/4 586/4 586/6 643/19 644/6 645/19 660/10 686/13 686/15 686/21 689/3 689/3 690/6 690/19 690/22 691/9 692/3 693/3 693/13 693/19 694/16 públicos [1] 495/10
	<b>Q</b>	
protegemos [1] 536/7 protegen [1] 585/17 proteger [18] 481/19 481/22 483/8 486/18 506/12 512/14 516/21 516/22 539/13 539/14 540/17 541/1 552/14 585/12 585/13 585/15 587/11 608/12 protegerla [3] 539/11 541/6 541/8 protegería [1] 582/15 protegida [6] 482/18 486/7 493/17 529/1 538/1 541/9 protegidas [4] 514/17 515/10 515/11 552/16 protegido [1] 520/16 protegerían [1] 573/1 protegia [1] 589/14 provocadas [1] 517/2 provocan [2] 487/9 493/22 provocar [3] 480/22 481/3 604/6 proyecto [15] 490/19 492/3 494/22 495/21 563/14 567/1 567/9 567/12 574/14 574/15 574/16 574/19 575/3 575/3 575/10 proyectos [5] 494/5 501/18 501/22 503/14 528/1 prueba [12] 587/1 588/8 604/9 629/9 638/11 645/6 645/8 645/10 653/22 694/6 694/14 703/21 pruebas [1] 630/22 práctica [2] 557/19 599/13 prácticamente [2] 561/12 597/16 próximo [1] 591/20 próximos [1] 699/5 publica [3] 633/10 633/13 634/12 publicación [6] 475/21 476/2 586/16 633/5 633/6 697/3 publicado [3] 586/7 617/15 628/8 publican [3] 552/4 552/10 633/11 publicar [2] 634/1 634/8 publicaron [1] 552/8 publicó [1] 617/3 pude [1] 625/12 pudiera [4] 520/1 520/3 598/6 598/10 pudieran [2] 559/13 636/17 pueda [12] 480/8 492/13 506/6 528/9 570/18 607/17 615/21 620/20 634/13 654/9 682/5 683/10 puedan [7] 497/12 504/10 506/3 513/10 607/21 632/15 701/1 puede [64] 475/7 481/18 502/3 506/14 508/20 524/14 545/19 546/9 546/14 548/2 548/11 548/22 549/6 554/9 557/16 559/17 560/7 560/7 560/9 562/19 565/7 565/11 573/16 574/3 580/15 583/16 584/5 588/14 592/19 595/16 598/12 600/20 602/21 604/12 606/15 611/9 612/10 615/8 627/5 627/19 632/7 635/1 635/6 639/4 640/17 645/12 650/8 650/16	queda [8] 651/20 687/1 701/19 702/17 703/16 704/5 705/12 706/17 quedan [2] 553/21 702/22 quedara [1] 575/9 quede [1] 707/8 queramos [1] 700/11 quería [13] 529/9 567/22 575/4 593/9 630/9 653/22 656/7 677/4 681/14 694/14 697/15 698/17 707/15 quien [9] 528/5 528/9 601/10 603/2 624/9 633/21 652/2 672/2 708/3 quieran [1] 536/19 quiere [7] 477/17 510/12 510/15 515/8 528/6 677/2 702/4 quieren [1] 706/13 quiero [40] 484/22 491/11 494/14 498/6 499/20 507/17 510/6 511/20 511/20 514/22 517/8 542/12 547/7 560/21 563/4 564/5 564/16 565/1 565/3 565/16 566/2 570/13 576/15 584/8 589/5 593/7 600/6 605/6 612/13 622/15 641/18 656/2 666/4 666/11 669/9 679/17 696/9 698/18 699/10 699/18 quince [3] 588/9 588/19 707/6 Quirce [1] 470/12 quisiera [24] 491/8 493/7 540/1 540/7 546/21 546/22 554/6 559/15 586/22 588/3 588/13 592/8 593/2 596/22 637/1 638/22 675/7 685/15 694/18 695/8 697/13 700/16 701/7 704/3 quisiéramos [3] 628/16 701/21 702/21 quizás [9] 487/20 506/18 561/16 565/7 570/18 570/18 667/18 702/6 702/10 quién [1] 632/20 quiénes [1] 632/9 qué [48] 480/18 481/19 485/3 486/16 488/13 489/2 491/10 491/19 505/17 506/1 510/15 511/20 518/11 519/17 521/8 522/6 524/15 531/12 562/5 563/5 564/11 568/8 571/12 578/1 580/20 582/9 583/6 597/4 600/2 600/3 612/10 615/22 618/20 620/22 623/4 627/5 627/6 627/19 645/17 653/12 653/17 655/10 657/15 660/8 668/7 678/8 687/11 703/7 químicos [2] 531/4 531/5	

<b>R</b>		
R002 [1] 642/20	recuerdo [1] 558/12	528/12
R10 [7] 523/1 620/9 620/13	recuperar [2] 478/1 536/12	regionalización [1] 618/3
620/15 620/18 620/19 620/22	recuperarse [1] 513/10	regionalizado [1] 599/9
R9 [1] 523/1	recurso [15] 513/3 513/4 513/5	registradas [1] 708/6
radicales [1] 493/21	514/17 636/2 645/16 652/14	registro [3] 603/8 675/19
Raspler [1] 470/9	652/15 668/15 671/5 671/8	708/10
razonable [1] 600/18	671/13 671/20 671/22 672/2	región [1] 599/9
razonamiento [1] 563/3	recursos [9] 477/3 477/11	reglamentaciones [1] 512/19
razones [1] 493/18	552/15 615/21 652/17 652/18	REGLAS [1] 466/1
razón [7] 509/12 556/20 561/7	652/21 653/14 672/14	regresa [2] 511/4 511/8
578/12 579/4 695/22 700/22	redacción [4] 574/8 575/11	regresen [1] 531/11
RAÚL [2] 467/4 622/8	583/20 595/22	regulaba [1] 575/22
realidad [12] 495/22 522/3	redactado [1] 626/20	regulador [2] 636/6 636/8
527/17 571/14 599/18 604/4	redactamos [1] 492/5	regularmente [1] 528/9
622/20 633/21 634/22 649/9	Reddy [2] 469/12 539/12	relacionada [4] 517/22 622/1
691/17 691/18	reducción [2] 595/7 693/11	636/19 687/6
realiza [3] 643/8 644/7 656/19	reducida [4] 480/4 480/5	relacionadas [3] 593/8 615/3
realizado [2] 555/4 649/20	506/11 535/2	679/7
realizan [1] 677/1	reducidas [1] 532/9	relacionado [2] 509/17 684/1
realizando [1] 610/10	reducido [1] 595/6	relacionados [7] 521/5 527/15
realizar [2] 592/1 642/3	reducidos [1] 531/16	616/14 618/15 626/13 653/4
realizara [1] 707/15	reduciendo [3] 534/6 534/6	670/2
realizó [14] 563/5 593/15	534/7	relación [32] 488/17 505/2
609/21 647/11 670/22 674/5	reducir [2] 659/12 659/16	506/17 507/2 515/14 516/7
674/10 676/20 677/13 677/18	Reducirlo [1] 659/14	516/14 547/8 550/8 550/18
678/4 678/7 678/12 678/17	redujo [2] 575/5 575/12	555/12 564/16 568/16 568/21
realmente [3] 670/5 685/3	referencia [43] 490/18 497/16	589/12 591/5 591/20 594/6
687/8	497/18 498/2 498/4 498/8	595/13 602/13 605/21 614/16
reanudamos [1] 588/18	502/13 512/6 563/6 564/6 564/6	619/4 624/2 627/2 649/2 649/12
reanudar [3] 588/10 588/22	564/10 567/2 568/16 577/3	649/14 652/4 671/12 680/1
707/18	581/6 581/15 582/4 585/4	691/20
reanudarla [1] 639/12	587/10 590/21 591/21 593/10	relevancia [1] 495/8
reanudemos [1] 588/17	595/18 595/21 598/11 598/21	relevante [1] 645/6
receso [10] 545/9 586/21	612/1 612/16 612/17 620/9	remita [1] 679/1
587/20 588/9 588/12 589/6	620/13 620/15 623/18 628/20	remite [3] 500/10 503/6 644/16
639/2 639/10 700/3 700/8	629/19 630/5 656/3 665/2 666/8	remitidas [1] 562/7
rechazado [1] 652/15	680/1 696/7 697/2	remitimos [1] 528/14
reciben [1] 574/18	referencias [2] 570/21 594/9	remitir [4] 498/6 593/8 603/21
recibieron [1] 575/7	referente [2] 642/15 661/21	605/22
recibir [2] 659/22 703/10	referida [3] 624/8 626/2 636/1	remitirle [1] 597/6
recibió [4] 671/3 671/7 684/2	referidas [1] 622/17	remitirlo [2] 540/1 540/7
697/16	referido [1] 503/1	remitirse [1] 687/18
recibí [1] 697/18	referir [5] 479/17 491/4 502/3	remítase [1] 517/17
recién [2] 538/19 602/4	554/10 586/8	renglones [1] 503/3
reclamarle [1] 690/12	referirme [3] 496/3 576/16	renglón [3] 665/10 666/3
reclamos [1] 610/3	654/4	669/11
recomendaciones [5] 553/9	referirnos [1] 533/18	renuncia [1] 690/12
553/12 553/18 586/11 596/15	refería [2] 681/13 697/8	repartiendo [1] 546/7
recomendación [1] 601/21	refiere [16] 488/13 491/20	repartir [1] 641/4
recomendado [1] 612/8	509/5 518/9 561/22 562/5 578/1	repetir [6] 576/11 578/21
recomendar [1] 600/16	593/4 605/16 606/9 616/2 621/4	611/9 661/12 663/3 678/9
reconoce [4] 475/9 546/11	637/4 661/6 663/20 681/14	repetirlo [1] 576/13
641/10 661/8	refieren [2] 604/17 636/21	repito [4] 574/1 575/10 575/19
reconocen [2] 661/15 662/11	refiero [3] 486/13 531/12	693/1
reconocer [1] 667/18	665/3	replantear [1] 485/10
reconocimiento [2] 662/9	refiriendo [3] 492/3 593/19	reportamos [1] 538/1
662/10	669/6	REPORTER [1] 468/1
Reconozco [1] 665/5	refiriéndome [1] 689/21	representa [1] 499/6
recordar [3] 606/15 667/2	refirió [3] 554/12 602/3	representaba [1] 589/18
670/12	696/22	representación [8] 469/1 470/1
recordarle [2] 588/13 597/13	reflejadas [2] 562/8 563/8	471/1 472/1 539/3 646/5 653/13
recordarme [2] 620/19 687/11	reflejan [1] 664/17	685/1
recorridos [1] 542/9	reflexionando [1] 702/16	representante [1] 646/4
recuerda [6] 525/3 525/5 570/2	reflexionar [2] 700/10 701/3	representantes [1] 495/19
587/15 618/14 625/3	reflexionaran [1] 700/16	representar [1] 549/11
recuerdo [19] 492/5 492/22	reformas [1] 567/12	represento [2] 548/7 643/11
495/16 495/17 495/21 503/17	refrendó [1] 526/17	reproducción [4] 480/3 480/5
503/18 537/11 564/9 570/6	refrescarle [1] 578/17	486/22 535/13
570/10 590/2 597/10 608/1	refugio [9] 482/12 482/12	reproductivo [3] 506/13 512/13
623/7 636/5 649/6 677/22	508/8 589/12 589/14 589/21	535/17
689/15	589/22 590/1 590/14	repuesta [1] 527/4
	refugios [1] 590/10	REPÚBLICA [10] 466/3 466/15
	regional [4] 500/8 500/9 501/8	468/5 470/16 471/1 547/21

R		
<p>REPÚBLICA... [4] 599/22 601/12 601/13 643/1</p> <p>requerirán [1] 626/10</p> <p>requeriría [1] 581/22</p> <p>requiere [3] 477/22 486/21 620/1</p> <p>requieren [1] 556/12</p> <p>requisito [1] 555/18</p> <p>requisitos [1] 624/15</p> <p>resarcirse [1] 603/15</p> <p>resoluciones [1] 652/13</p> <p>resolución [10] 502/6 651/4 652/19 671/3 671/6 671/7 672/7 672/8 689/14 690/13</p> <p>resolver [1] 632/7</p> <p>resolvieran [1] 652/21</p> <p>resolvió [2] 577/22 578/2</p> <p>respaldaba [1] 587/3</p> <p>respaldara [1] 587/13</p> <p>respaldo [1] 627/21</p> <p>respectiva [1] 557/16</p> <p>respectivas [2] 498/14 540/11</p> <p>respectivo [1] 556/1</p> <p>respectivos [1] 544/6</p> <p>respecto [29] 479/6 485/8 492/9 493/18 503/22 503/22 521/5 527/22 531/1 539/2 539/10 539/20 549/20 550/2 582/12 582/13 583/19 591/22 594/21 607/4 617/13 617/14 626/19 630/21 636/21 637/19 689/5 692/2 706/14</p> <p>respetar [1] 645/1</p> <p>respetarlo [1] 535/22</p> <p>respiro [2] 536/8 536/10</p> <p>respondan [1] 699/19</p> <p>responder [9] 527/12 616/22 626/11 626/16 700/2 700/7 702/8 704/1 707/3</p> <p>respondido [1] 694/17</p> <p>respondiendo [1] 648/14</p> <p>respondió [1] 488/16</p> <p>respondo [1] 653/6</p> <p>responsabilidad [8] 494/7 535/19 535/20 585/22 599/12 603/7 603/10 633/7</p> <p>responsabilidades [3] 476/13 552/20 599/3</p> <p>responsable [2] 516/20 650/4</p> <p>respuesta [24] 484/3 519/17 526/8 526/18 528/21 529/14 550/6 553/9 557/2 558/3 558/6 558/19 576/9 625/18 653/8 660/11 665/7 665/17 672/11 696/14 696/15 697/16 697/18 704/20</p> <p>respuestas [5] 702/11 702/12 702/18 704/9 706/10</p> <p>restablecer [1] 506/7</p> <p>restringiera [1] 492/12</p> <p>restringir [1] 492/13</p> <p>resueltas [1] 673/2</p> <p>resuelvan [1] 673/1</p> <p>resuelve [2] 668/15 672/2</p> <p>resuelvo [1] 560/21</p> <p>resultado [4] 563/21 601/8 604/13 708/16</p> <p>resultar [1] 632/15</p> <p>resultara [1] 602/14</p> <p>resumen [2] 642/13 642/14</p> <p>resumir [2] 550/1 647/2</p>	<p>resumirlo [2] 594/11 602/8</p> <p>retira [3] 662/6 663/18 669/7</p> <p>retirar [2] 662/5 663/16</p> <p>retirarlo [1] 662/4</p> <p>retirarse [2] 639/4 694/21</p> <p>retomar [1] 589/5</p> <p>retorna [1] 511/4</p> <p>retraso [1] 673/3</p> <p>retroalimentación [1] 665/20</p> <p>retroceder [1] 554/18</p> <p>reuniones [1] 492/8</p> <p>reunión [3] 563/14 563/21 638/22</p> <p>revertir [1] 601/3</p> <p>revierte [2] 600/20 602/19</p> <p>revisa [2] 633/18 657/6</p> <p>revisado [2] 646/11 649/15</p> <p>revisamos [1] 677/2</p> <p>revisar [4] 566/17 645/3 653/2 653/16</p> <p>revisión [5] 503/18 592/1 616/18 634/20 644/21</p> <p>revisé [2] 646/13 649/17</p> <p>revocatoria [4] 652/14 671/5 671/14 672/15</p> <p>RICA [32] 466/15 477/20 478/8 478/10 479/2 481/19 481/21 482/6 482/7 482/21 505/4 509/7 513/2 513/3 536/18 536/19 547/2 548/1 549/3 552/5 556/4 600/12 602/22 605/14 633/14 642/9 642/11 643/18 644/4 672/18 693/21 694/2</p> <p>riesgo [6] 480/13 504/9 512/16 512/17 531/16 541/15</p> <p>rige [1] 582/8</p> <p>Rinaldi [1] 468/3</p> <p>Risas [2] 622/12 622/14</p> <p>Robert [1] 469/12</p> <p>Rodríguez [1] 550/7</p> <p>rol [1] 672/5</p> <p>roles [1] 476/17</p> <p>RONALD [2] 466/8 469/15</p> <p>ronda [1] 510/13</p> <p>Rosa [3] 509/7 509/12 509/18</p> <p>Rotney [4] 470/18 473/2 474/10 512/3</p> <p>rotulación [3] 545/1 545/1 545/2</p> <p>rumbo [1] 704/2</p> <p>Rusenko [1] 469/19</p> <p>ruta [1] 511/10</p> <p>régimen [12] 498/13 499/3 499/17 540/10 540/15 573/9 573/10 574/4 589/16 590/7 590/8 590/9</p>	<p>566/21 585/2 585/7 632/10 632/11</p> <p>saca [1] 500/12</p> <p>sacado [1] 659/19</p> <p>sala [13] 466/21 548/8 549/12 549/16 595/4 635/6 635/8 635/9 636/5 636/12 648/1 679/12 690/14</p> <p>sale [1] 526/5</p> <p>salga [1] 574/21</p> <p>salgan [1] 481/1</p> <p>salir [3] 481/1 561/3 618/11</p> <p>salió [1] 500/19</p> <p>saludable [1] 514/15</p> <p>saludables [2] 487/12 514/16</p> <p>Salvador [1] 471/1</p> <p>salvaguardar [2] 512/15 513/1</p> <p>salvaguardemos [1] 512/20</p> <p>Samantha [1] 470/10</p> <p>Sampler [1] 472/8</p> <p>San [2] 486/14 486/14</p> <p>Santa [4] 509/6 509/12 509/18 636/7</p> <p>saqueo [8] 478/17 505/21 506/17 507/4 507/9 507/16 508/1 534/18</p> <p>Sauma [1] 470/13</p> <p>Schwebel [1] 470/21</p> <p>se [471]</p> <p>sea [61] 493/17 494/11 506/13 508/3 512/19 531/15 532/14 534/11 535/5 536/2 536/10 537/5 537/8 541/5 541/9 542/13 542/21 543/9 559/22 576/13 576/21 578/19 582/6 606/20 610/4 614/12 617/19 630/11 634/19 638/4 643/11 651/13 653/2 655/13 657/9 657/9 657/21 659/19 668/13 675/21 680/7 683/19 687/1 691/4 691/14 692/5 692/8 692/9 692/11 693/16 694/1 694/1 696/3 700/1 700/6 701/19 701/20 701/22 703/13 706/3 706/5</p> <p>sean [2] 477/1 535/5</p> <p>secciones [3] 611/5 611/7 611/17</p> <p>sección [18] 466/1 525/20 525/20 593/8 596/17 609/19 609/20 610/5 610/22 611/13 611/15 612/3 612/4 613/11 615/14 616/3 616/7 616/12</p> <p>secretaría [3] 467/6 537/12 548/19</p> <p>sector [8] 484/14 486/5 519/5 520/9 529/20 529/20 530/1 530/1</p> <p>sectores [6] 521/13 521/14 521/15 522/11 530/7 531/2</p> <p>secuencia [1] 482/20</p> <p>seguidos [1] 529/11</p> <p>seguimos [1] 701/6</p> <p>seguir [5] 517/18 537/14 605/8 612/21 615/17</p> <p>seguiríamos [2] 706/20 706/22</p> <p>segunda [12] 498/8 498/9 527/11 540/7 551/19 559/4 561/9 561/14 581/12 641/20 642/7 702/5</p> <p>segundo [11] 475/19 557/11 561/3 561/6 615/14 674/5 674/9 676/20 677/13 683/14 698/6</p>
	<p><b>S</b></p> <p>sabe [17] 487/20 521/19 527/5 553/4 553/8 615/2 617/8 617/15 619/15 621/5 634/5 637/12 677/6 686/7 690/9 690/10 693/18</p> <p>sabemos [4] 535/6 601/8 603/18 705/7</p> <p>saben [2] 539/12 599/16</p> <p>saber [6] 485/7 541/14 569/7 584/4 604/12 630/9</p> <p>sabido [1] 490/20</p> <p>Saborío [1] 469/9</p> <p>sabría [4] 523/20 649/5 674/15 691/19</p> <p>sabía [8] 490/17 490/20 490/21</p>	

<b>S</b>	serio [1] 537/21	693/5 694/19 695/16 696/13
segundos [3] 496/20 496/20 496/21	serle [1] 608/1	696/22 697/2 697/7 697/8 698/1
segura [2] 653/2 658/22	servir [1] 560/9	698/16 698/17 699/7 699/8
seguridad [2] 627/13 638/13	será [3] 662/16 698/22 703/7	701/12 701/13 701/15 701/16
seguro [5] 529/9 570/12 589/21 590/1 698/19	serán [1] 579/16	701/17 702/15 703/17 703/19
seguros [2] 581/3 604/4	sería [22] 480/13 485/7 507/9 516/15 516/18 520/1 520/3	704/13 704/14 705/14 705/15
seguíamos [1] 504/4	541/14 561/16 571/1 571/7	707/1 707/2 707/4 707/12
según [20] 483/21 486/2 488/18 550/19 557/13 563/22 568/12 569/9 569/11 573/5 573/6 573/19 581/18 637/11 652/18 677/22 682/14 684/10 690/20 691/15	582/16 598/10 599/2 601/4 623/13 636/16 638/6 642/18 647/15 665/11 668/11	señora [104] 475/2 484/5 485/2 485/9 488/20 497/2 517/5 546/5 566/1 578/15 581/2 584/15 608/20 640/18 641/3 641/11 641/15 643/17 644/5 647/6 647/19 647/20 647/22 648/12 648/12 649/17 650/1 650/6 652/7 654/15 656/10 656/18 657/14 658/17 659/9 659/14 660/12 660/19 664/8 664/19 665/22 666/5 667/15 667/20 668/6 668/6 668/11 668/22 669/5 669/14 669/17 670/1 670/11 670/19 673/9 673/13 673/16 674/2 674/19 675/10 675/15 676/3 676/12 676/17 676/22 679/20 680/18 680/20 681/3 681/8 681/17 682/4 682/8 682/8 683/15 685/8 685/13 685/14 686/2 686/5 686/17 686/17 686/22 687/8 687/14 687/19 688/1 688/8 688/11 688/15 688/19 688/22 689/7 690/20 691/4 692/5 692/18 693/5 693/15 695/1 696/11 697/4 698/10 698/18
seis [9] 511/6 511/13 512/1 519/12 611/14 646/3 647/7 647/10 700/14	serían [3] 569/19 571/8 571/13	señoras [1] 474/6
selección [1] 531/6	sesenta [1] 535/11	señores [2] 474/6 514/1
sello [17] 679/18 679/22 680/1 680/6 680/7 680/11 681/20 682/5 682/10 682/20 682/21 683/6 683/13 684/5 684/16 684/19 690/7	sesión [10] 567/8 588/17 622/17 623/3 623/8 639/11 640/1 699/20 703/20 707/17	señorita [1] 641/6
sellos [4] 675/3 682/3 682/7 694/9	SETENA [1] 537/12	señoría [1] 641/9
semana [1] 648/2	señala [2] 507/1 597/20	Sharpe [1] 472/2
sencilla [1] 540/14	señalaba [1] 597/11	si [280]
sentencia [17] 635/20 635/22 636/18 642/2 645/11 645/11 645/16 646/20 646/21 646/22 647/8 647/10 647/11 655/6 658/1 687/12 692/14	señalador [2] 675/6 675/6	Sidley [8] 470/2 470/3 470/4 470/5 470/6 470/8 470/9 470/10
sentencias [5] 633/14 635/18 635/22 636/4 671/16	señalar [3] 595/16 598/6 600/2	sido [23] 478/2 499/13 500/5 501/3 505/21 538/3 539/2 539/4 539/7 544/19 547/1 557/19 575/15 585/19 586/7 594/2 600/2 600/3 614/19 624/17 646/3 671/15 673/2
sentido [22] 541/10 549/15 551/5 551/18 571/4 571/12 572/2 572/11 572/15 583/3 583/9 583/11 585/3 591/6 596/13 608/7 628/3 630/22 658/15 659/7 703/1 705/1	señaló [1] 595/4	siempre [9] 532/12 539/15 555/20 557/1 560/8 587/16 629/5 658/17 668/2
sepa [4] 577/21 586/20 664/20 665/1	señor [236] 474/9 474/15 474/20 474/21 474/22 475/10 484/1 484/10 484/21 485/5 485/15 487/18 487/20 488/4 488/8 488/9 488/22 489/2 489/4 489/6 491/3 496/5 501/17 502/12 502/15 502/19 503/2 503/3 503/6 504/8 506/20 507/13 513/12 514/19 514/22 517/3 517/8 517/10 517/12 518/3 519/19 520/4 521/10 522/2 522/9 523/6 523/12 523/20 524/8 524/16 524/21 525/7 526/11 526/21 527/7 527/12 527/17 528/2 528/10 528/19 529/5 529/12 529/19 530/17 533/17 537/10 538/17 540/12 540/21 541/20 541/21 542/2 542/8 543/7 544/3 544/18 545/7 545/17 545/21 546/6 546/8 546/12 546/15 554/3 554/4 554/5 554/14 555/4 559/5 561/7 564/15 565/7 565/13 565/14 566/9 566/10 566/17 566/19 567/4 570/19 576/8 576/9 576/10 576/12 578/18 584/20 585/1 585/7 585/21 586/2 587/1 587/18 589/1 589/3 589/4 589/16 592/10 592/22 593/12 593/21 598/1 598/2 598/3 598/14 598/19 599/6 606/17 606/18 607/8 607/14 607/16 608/15 608/18 608/21 609/6 610/14 610/15 611/8 611/19 611/19 612/13 613/16 614/1 614/6 614/20 615/5 615/15 616/10 616/20 617/5 617/10 617/10 617/18 618/9 618/10 618/17 618/22 619/18 620/10 620/12 621/2 621/6 621/18 622/3 622/5 622/22 623/4 623/10 624/1 624/5 625/12 625/20 626/9 626/18 627/9 629/4 629/14 630/1 630/14 631/8 632/5 632/22 633/9 634/9 634/21 635/20 636/3 636/8 637/4 637/8 637/14 637/20 638/6 640/8 640/12 640/18 647/21 679/11 683/20 685/21 686/17 687/19 687/20 688/8 688/11 688/15 692/21	señorita [1] 641/6
separador [47] 496/6 496/8 498/6 502/4 502/14 503/7 506/18 509/5 540/3 546/10 554/11 554/17 557/7 558/17 558/20 559/4 559/12 561/18 564/18 565/20 566/2 566/12 578/20 579/11 579/20 579/22 580/21 581/3 592/10 604/15 605/5 606/15 606/18 609/13 610/18 613/13 615/13 616/7 641/8 674/20 675/14 679/1 681/2 681/6 687/11 687/15 687/17	señor [236] 474/9 474/15 474/20 474/21 474/22 475/10 484/1 484/10 484/21 485/5 485/15 487/18 487/20 488/4 488/8 488/9 488/22 489/2 489/4 489/6 491/3 496/5 501/17 502/12 502/15 502/19 503/2 503/3 503/6 504/8 506/20 507/13 513/12 514/19 514/22 517/3 517/8 517/10 517/12 518/3 519/19 520/4 521/10 522/2 522/9 523/6 523/12 523/20 524/8 524/16 524/21 525/7 526/11 526/21 527/7 527/12 527/17 528/2 528/10 528/19 529/5 529/12 529/19 530/17 533/17 537/10 538/17 540/12 540/21 541/20 541/21 542/2 542/8 543/7 544/3 544/18 545/7 545/17 545/21 546/6 546/8 546/12 546/15 554/3 554/4 554/5 554/14 555/4 559/5 561/7 564/15 565/7 565/13 565/14 566/9 566/10 566/17 566/19 567/4 570/19 576/8 576/9 576/10 576/12 578/18 584/20 585/1 585/7 585/21 586/2 587/1 587/18 589/1 589/3 589/4 589/16 592/10 592/22 593/12 593/21 598/1 598/2 598/3 598/14 598/19 599/6 606/17 606/18 607/8 607/14 607/16 608/15 608/18 608/21 609/6 610/14 610/15 611/8 611/19 611/19 612/13 613/16 614/1 614/6 614/20 615/5 615/15 616/10 616/20 617/5 617/10 617/10 617/18 618/9 618/10 618/17 618/22 619/18 620/10 620/12 621/2 621/6 621/18 622/3 622/5 622/22 623/4 623/10 624/1 624/5 625/12 625/20 626/9 626/18 627/9 629/4 629/14 630/1 630/14 631/8 632/5 632/22 633/9 634/9 634/21 635/20 636/3 636/8 637/4 637/8 637/14 637/20 638/6 640/8 640/12 640/18 647/21 679/11 683/20 685/21 686/17 687/19 687/20 688/8 688/11 688/15 692/21	si [280]
septiembre [5] 674/4 676/19 678/18 678/19 682/22	señor [236] 474/9 474/15 474/20 474/21 474/22 475/10 484/1 484/10 484/21 485/5 485/15 487/18 487/20 488/4 488/8 488/9 488/22 489/2 489/4 489/6 491/3 496/5 501/17 502/12 502/15 502/19 503/2 503/3 503/6 504/8 506/20 507/13 513/12 514/19 514/22 517/3 517/8 517/10 517/12 518/3 519/19 520/4 521/10 522/2 522/9 523/6 523/12 523/20 524/8 524/16 524/21 525/7 526/11 526/21 527/7 527/12 527/17 528/2 528/10 528/19 529/5 529/12 529/19 530/17 533/17 537/10 538/17 540/12 540/21 541/20 541/21 542/2 542/8 543/7 544/3 544/18 545/7 545/17 545/21 546/6 546/8 546/12 546/15 554/3 554/4 554/5 554/14 555/4 559/5 561/7 564/15 565/7 565/13 565/14 566/9 566/10 566/17 566/19 567/4 570/19 576/8 576/9 576/10 576/12 578/18 584/20 585/1 585/7 585/21 586/2 587/1 587/18 589/1 589/3 589/4 589/16 592/10 592/22 593/12 593/21 598/1 598/2 598/3 598/14 598/19 599/6 606/17 606/18 607/8 607/14 607/16 608/15 608/18 608/21 609/6 610/14 610/15 611/8 611/19 611/19 612/13 613/16 614/1 614/6 614/20 615/5 615/15 616/10 616/20 617/5 617/10 617/10 617/18 618/9 618/10 618/17 618/22 619/18 620/10 620/12 621/2 621/6 621/18 622/3 622/5 622/22 623/4 623/10 624/1 624/5 625/12 625/20 626/9 626/18 627/9 629/4 629/14 630/1 630/14 631/8 632/5 632/22 633/9 634/9 634/21 635/20 636/3 636/8 637/4 637/8 637/14 637/20 638/6 640/8 640/12 640/18 647/21 679/11 683/20 685/21 686/17 687/19 687/20 688/8 688/11 688/15 692/21	señores [2] 474/6 514/1
ser [49] 479/21 480/12 482/17 494/5 495/7 504/9 504/11 504/19 507/8 509/2 514/7 524/7 530/15 530/16 535/7 544/4 551/19 557/16 558/3 558/9 560/7 562/19 571/3 571/19 573/16 584/5 586/8 595/5 606/8 607/17 615/20 619/3 619/22 625/7 629/14 631/15 635/1 635/6 645/12 656/22 657/20 667/7 671/16 681/20 683/18 690/11 700/18 700/19 703/14	señor [236] 474/9 474/15 474/20 474/21 474/22 475/10 484/1 484/10 484/21 485/5 485/15 487/18 487/20 488/4 488/8 488/9 488/22 489/2 489/4 489/6 491/3 496/5 501/17 502/12 502/15 502/19 503/2 503/3 503/6 504/8 506/20 507/13 513/12 514/19 514/22 517/3 517/8 517/10 517/12 518/3 519/19 520/4 521/10 522/2 522/9 523/6 523/12 523/20 524/8 524/16 524/21 525/7 526/11 526/21 527/7 527/12 527/17 528/2 528/10 528/19 529/5 529/12 529/19 530/17 533/17 537/10 538/17 540/12 540/21 541/20 541/21 542/2 542/8 543/7 544/3 544/18 545/7 545/17 545/21 546/6 546/8 546/12 546/15 554/3 554/4 554/5 554/14 555/4 559/5 561/7 564/15 565/7 565/13 565/14 566/9 566/10 566/17 566/19 567/4 570/19 576/8 576/9 576/10 576/12 578/18 584/20 585/1 585/7 585/21 586/2 587/1 587/18 589/1 589/3 589/4 589/16 592/10 592/22 593/12 593/21 598/1 598/2 598/3 598/14 598/19 599/6 606/17 606/18 607/8 607/14 607/16 608/15 608/18 608/21 609/6 610/14 610/15 611/8 611/19 611/19 612/13 613/16 614/1 614/6 614/20 615/5 615/15 616/10 616/20 617/5 617/10 617/10 617/18 618/9 618/10 618/17 618/22 619/18 620/10 620/12 621/2 621/6 621/18 622/3 622/5 622/22 623/4 623/10 624/1 624/5 625/12 625/20 626/9 626/18 627/9 629/4 629/14 630/1 630/14 631/8 632/5 632/22 633/9 634/9 634/21 635/20 636/3 636/8 637/4 637/8 637/14 637/20 638/6 640/8 640/12 640/18 647/21 679/11 683/20 685/21 686/17 687/19 687/20 688/8 688/11 688/15 692/21	señorita [1] 641/6
seres [1] 541/15	señor [236] 474/9 474/15 474/20 474/21 474/22 475/10 484/1 484/10 484/21 485/5 485/15 487/18 487/20 488/4 488/8 488/9 488/22 489/2 489/4 489/6 491/3 496/5 501/17 502/12 502/15 502/19 503/2 503/3 503/6 504/8 506/20 507/13 513/12 514/19 514/22 517/3 517/8 517/10 517/12 518/3 519/19 520/4 521/10 522/2 522/9 523/6 523/12 523/20 524/8 524/16 524/21 525/7 526/11 526/21 527/7 527/12 527/17 528/2 528/10 528/19 529/5 529/12 529/19 530/17 533/17 537/10 538/17 540/12 540/21 541/20 541/21 542/2 542/8 543/7 544/3 544/18 545/7 545/17 545/21 546/6 546/8 546/12 546/15 554/3 554/4 554/5 554/14 555/4 559/5 561/7 564/15 565/7 565/13 565/14 566/9 566/10 566/17 566/19 567/4 570/19 576/8 576/9 576/10 576/12 578/18 584/20 585/1 585/7 585/21 586/2 587/1 587/18 589/1 589/3 589/4 589/16 592/10 592/22 593/12 593/21 598/1 598/2 598/3 598/14 598/19 599/6 606/17 606/18 607/8 607/14 607/16 608/15 608/18 608/21 609/6 610/14 610/15 611/8 611/19 611/19 612/13 613/16 614/1 614/6 614/20 615/5 615/15 616/10 616/20 617/5 617/10 617/10 617/18 618/9 618/10 618/17 618/22 619/18 620/10 620/12 621/2 621/6 621/18 622/3 622/5 622/22 623/4 623/10 624/1 624/5 625/12 625/20 626/9 626/18 627/9 629/4 629/14 630/1 630/14 631/8 632/5 632/22 633/9 634/9 634/21 635/20 636/3 636/8 637/4 637/8 637/14 637/20 638/6 640/8 640/12 640/18 647/21 679/11 683/20 685/21 686/17 687/19 687/20 688/8 688/11 688/15 692/21	señorita [1] 641/6
serie [2] 613/20 656/16	señor [236] 474/9 474/15 474/20 474/21 474/22 475/10 484/1 484/10 484/21 485/5 485/15 487/18 487/20 488/4 488/8 488/9 488/22 489/2 489/4 489/6 491/3 496/5 501/17 502/12 502/15 502/19 503/2 503/3 503/6 504/8 506/20 507/13 513/12 514/19 514/22 517/3 517/8 517/10 517/12 518/3 519/19 520/4 521/10 522/2 522/9 523/6 523/12 523/20 524/8 524/16 524/21 525/7 526/11 526/21 527/7 527/12 527/17 528/2 528/10 528/19 529/5 529/12 529/19 530/17 533/17 537/10 538/17 540/12 540/21 541/20 541/21 542/2 542/8 543/7 544/3 544/18 545/7 545/17 545/21 546/6 546/8 546/12 546/15 554/3 554/4 554/5 554/14 555/4 559/5 561/7 564/15 565/7 565/13 565/14 566/9 566/10 566/17 566/19 567/4 570/19 576/8 576/9 576/10 576/12 578/18 584/20 585/1 585/7 585/21 586/2 587/1 587/18 589/1 589/3 589/4 589/16 592/10 592/22 593/12 593/21 598/1 598/2 598/3 598/14 598/19 599/6 606/17 606/18 607/8 607/14 607/16 608/15 608/18 608/21 609/6 610/14 610/15 611/8 611/19 611/19 612/13 613/16 614/1 614/6 614/20 615/5 615/15 616/10 616/20 617/5 617/10 617/10 617/18 618/9 618/10 618/17 618/22 619/18 620/10 620/12 621/2 621/6 621/18 622/3 622/5 622/22 623/4 623/10 624/1 624/5 625/12 625/20 626/9 626/18 627/9 629/4 629/14 630/1 630/14 631/8 632/5 632/22 633/9 634/9 634/21 635/20 636/3 636/8 637/4 637/8 637/14 637/20 638/6 640/8 640/12 640/18 647/21 679/11 683/20 685/21 686/17 687/19 687/20 688/8 688/11 688/15 692/21	señorita [1] 641/6
	señor [236] 474/9 474/15 474/20 474/21 474/22 475/10 484/1 484/10 484/21 485/5 485/15 487/18 487/20 488/4 488/8 488/9 488/22 489/2 489/4 489/6 491/3 496/5 501/17 502/12 502/15 502/19 503/2 503/3 503/6 504/8 506/20 507/13 513/12 514/19 5	

S		
siguiente... [1] 686/13	sitio [6] 498/22 510/8 513/1	569/15 570/6 571/11 573/7
silla [1] 694/21	520/15 531/6 543/13	573/15 574/1 574/2 579/8 583/5
silvestre [3] 482/12 482/13	sitios [6] 492/15 551/7 573/2	583/11 591/10 591/18 599/10
552/14	573/2 585/16 587/11	600/4 604/3 604/16 605/3 612/7
silvestres [1] 552/16	situaciones [2] 522/20 632/14	612/20 615/22 619/1 619/3
similar [4] 595/3 595/9 636/10	situación [17] 477/13 477/22	626/11 632/11 639/7 649/18
636/12	478/1 478/11 553/17 603/1	666/18 672/6 675/21 686/8
simple [1] 562/18	603/14 619/14 621/13 627/10	697/5 701/18 702/8 702/9
simplemente [20] 514/22 523/16	653/13 654/3 690/11 691/13	704/17
524/22 526/16 565/1 565/18	691/19 698/7 707/13	soy [19] 490/12 517/15 523/6
574/2 577/18 595/11 626/11	situadas [4] 537/6 579/17	523/22 523/22 541/4 547/14
634/7 656/6 665/3 665/8 666/16	581/7 697/9	554/6 569/2 579/8 579/9 582/3
677/4 677/17 694/14 705/2	situado [2] 532/15 579/6	582/3 589/10 643/3 647/22
707/3	sobre [87] 466/19 478/13	659/1 691/18 708/12
sin [21] 483/9 505/10 505/15	479/15 480/18 483/2 496/10	SPENCE [5] 466/7 466/8 469/12
519/6 541/4 551/19 557/2	497/3 516/11 525/2 527/13	469/14 469/17
557/18 558/2 562/14 575/10	527/15 527/21 529/1 534/16	SPG2 [2] 654/22 673/6
588/4 595/6 624/18 625/8	537/17 538/21 541/3 541/16	Sr [4] 467/2 467/3 467/4 467/7
652/22 657/19 687/1 687/2	541/17 545/19 549/13 550/3	Stanimir [1] 470/2
702/1 703/9	550/8 554/20 556/2 562/19	Stephen [1] 470/21
SINAC [40] 470/17 470/18 523/3	569/3 569/14 574/19 576/3	su [173] 475/13 475/13 475/16
523/7 523/8 523/18 525/10	580/18 581/8 585/14 588/15	476/7 477/18 478/22 483/9
525/22 526/14 526/17 547/12	590/3 595/2 595/21 600/17	484/18 488/1 490/5 490/13
548/12 548/13 552/12 552/13	617/16 618/14 618/17 620/10	491/7 491/17 491/21 494/17
553/9 553/18 585/22 586/1	620/10 621/16 623/20 623/21	496/6 496/11 496/15 498/8
596/16 599/8 599/8 599/20	629/9 631/4 632/1 633/2 633/5	499/17 500/6 501/14 501/14
601/10 604/18 607/3 607/4	636/20 637/5 637/13 638/5	503/14 503/21 503/22 504/2
607/11 608/6 609/22 610/10	642/2 645/9 646/6 646/19	504/5 504/8 505/8 508/13
611/1 612/8 612/12 613/21	646/22 655/6 656/12 656/13	509/22 511/22 515/2 516/6
615/21 617/2 619/19 636/21	657/15 660/6 662/22 663/10	516/14 516/15 517/17 519/16
637/21	663/21 667/4 668/18 671/22	522/5 523/1 525/17 526/8
sinceramente [1] 599/1	672/2 687/1 691/17 692/7	526/18 527/11 527/13 528/21
sincero [1] 608/1	694/14 694/15 695/7 695/10	533/12 536/14 537/4 538/14
sino [17] 479/2 489/20 492/13	696/14 696/15 697/14 700/10	541/11 542/14 545/5 545/8
531/3 534/12 534/19 562/18	700/16 701/3 703/9 703/19	546/16 546/16 546/17 546/19
576/22 584/9 584/13 585/4	sobreaviso [1] 699/9	547/13 547/18 548/2 548/11
594/7 639/9 646/6 657/22	sola [1] 590/5	549/9 554/12 556/21 557/8
659/20 694/6	solamente [8] 474/17 521/20	559/20 560/2 560/4 560/13
siquiera [3] 573/22 575/1	523/18 555/3 572/3 577/16	560/19 562/3 562/8 562/8 563/6
677/12	664/4 698/5	564/6 564/8 564/20 566/14
SIR [97] 474/2 474/11 474/18	solapa [1] 622/21	566/16 570/1 572/8 572/8
487/15 502/11 502/17 502/21	solemnemente [3] 474/15 545/21	578/11 578/19 579/15 580/6
517/7 524/20 526/7 526/15	640/19	583/19 587/1 587/6 587/8
527/3 527/8 527/19 528/3	solicita [4] 555/20 641/21	588/14 588/15 594/12 594/21
528/18 529/8 529/13 530/12	642/5 651/1	599/4 601/7 602/16 603/3 604/6
532/10 533/11 537/2 538/13	solicitado [3] 488/1 491/3	619/20 622/5 622/15 623/12
539/21 540/13 541/19 545/6	696/16	625/18 626/12 626/13 626/15
545/13 546/2 546/13 554/1	solicitando [1] 554/20	627/3 627/14 628/3 628/8
564/14 565/21 566/5 566/15	solicitante [1] 633/8	630/10 631/19 632/1 632/20
576/5 584/17 587/22 588/6	solicitar [2] 645/4 662/7	633/5 633/6 633/7 634/6 634/8
588/21 598/7 606/14 608/17	solicitud [11] 554/20 555/5	639/4 640/7 641/13 641/17
609/3 622/7 625/17 626/8	555/12 559/9 559/13 561/21	643/2 646/16 648/9 648/13
626/22 628/14 629/8 629/16	647/8 667/5 668/11 668/13	649/21 650/7 651/9 652/3 653/8
630/7 630/20 631/16 632/18	670/22	653/22 655/1 655/15 655/21
633/4 634/4 634/16 635/16	solicitudes [2] 558/1 673/1	656/9 656/14 660/14 661/7
636/15 637/6 637/10 637/17	solicitó [1] 671/1	661/14 662/8 664/11 664/17
638/2 638/17 639/6 640/3	solo [7] 479/16 531/3 546/1	664/21 665/6 665/8 666/2
640/10 640/14 640/22 647/17	631/11 640/20 659/20 694/5	667/21 668/9 668/9 669/19
665/15 667/1 667/14 675/8	solución [1] 575/20	670/8 670/13 671/19 672/11
680/17 680/22 681/5 681/11	solventado [1] 584/5	673/19 676/6 676/7 678/14
682/1 685/11 685/18 692/19	somete [1] 579/15	687/3 689/4 690/12 692/9 693/9
693/6 694/11 695/2 696/2	someterse [2] 499/2 499/17	697/3 699/10 705/13 707/3
696/21 697/12 698/14 698/21	sometido [1] 588/14	707/12
699/3 701/14 702/14 705/11	somos [2] 633/16 643/10	subpoblaciones [1] 504/22
705/22 707/11	son [70] 475/10 478/7 486/12	subpoblación [1] 504/20
sirva [2] 487/3 638/4	487/12 494/5 494/15 499/7	subpárrafo [3] 611/5 611/15
sirven [1] 551/21	505/15 507/20 508/18 509/3	611/22
sistema [13] 523/12 548/18	511/2 513/13 513/15 515/6	subregional [1] 522/14
548/21 552/5 552/7 599/6 599/8	515/21 518/15 519/17 520/7	subsección [1] 612/10
603/7 603/10 603/12 630/4	524/2 528/10 529/3 531/17	subsidio [2] 652/15 671/5
633/11 634/2	532/19 536/19 542/8 549/10	sucede [2] 645/17 660/8
	552/9 552/20 556/12 556/16	sucedió [1] 507/14
	562/7 562/17 568/20 569/13	sucedió [2] 505/4 525/9

<p><b>S</b></p> <p>suelto [1] 623/6  suerte [1] 622/9  suficiente [10] 479/5 531/14  604/1 628/10 631/3 700/18  703/22 704/8 705/1 705/17  suficientemente [1] 638/14  suficientes [6] 505/18 506/6  534/6 601/14 638/9 706/10  sugerencia [2] 499/21 575/17  sugerir [2] 593/14 704/3  sugiero [1] 516/17  sugiriendo [2] 570/19 585/1  sujeta [1] 668/15  sujetas [1] 492/21  sujetos [2] 690/11 691/20  sumamente [3] 478/20 480/6  492/15  sumistrado [1] 670/3  supe [2] 490/21 490/22  superior [13] 549/11 581/11  605/2 645/13 663/9 664/2  671/12 671/19 671/20 672/2  676/1 680/7 683/6  supervisado [1] 646/8  supervisar [1] 548/18  supervisión [2] 599/14 708/9  supone [2] 564/19 693/11  supongo [9] 490/10 530/13  569/2 599/3 615/9 621/6 624/10  679/5 679/9  Suprema [1] 635/10  supuestamente [1] 624/8  supuesto [9] 516/5 517/1 523/3  563/10 589/10 602/10 608/13  634/21 635/14  sur [15] 484/16 486/8 489/9  518/11 518/16 530/5 530/7  530/17 530/19 531/2 577/12  577/17 577/19 578/8 579/5  sureste [1] 577/14  sus [22] 476/12 476/17 476/17  477/8 486/11 489/17 505/8  505/15 511/9 533/3 537/7  539/20 548/22 588/15 599/3  604/10 608/12 625/3 643/15  654/22 665/19 694/7  suscribe [1] 708/3  suspende [1] 688/2  suspender [3] 588/1 614/21  615/8  suspendido [3] 599/17 599/18  617/21  suspendidos [2] 614/19 647/8  suspendió [2] 553/9 615/2  suspensión [5] 553/15 605/17  606/6 606/9 606/10  sustancial [1] 625/7  suya [2] 576/18 634/18  suyo [1] 674/21  sé [40] 488/4 496/20 502/13  521/17 522/3 524/9 524/11  526/22 526/22 527/7 536/17  565/6 578/5 579/8 580/11 582/2  584/3 586/20 587/14 589/22  593/17 599/1 615/5 617/10  617/18 620/21 620/22 623/15  634/9 635/7 635/20 636/3  653/20 660/21 670/5 674/15  675/21 677/16 698/22 701/5  sí [240] 474/4 474/12 475/10  475/18 477/10 480/11 485/15</p>	<p>485/21 488/2 488/7 489/5 489/7  489/16 490/21 492/4 492/8  494/14 496/16 497/11 497/18  498/4 498/16 499/12 500/2  502/8 502/16 503/16 504/16  505/7 507/10 507/17 509/20  510/3 510/5 511/21 512/18  515/15 516/5 516/13 521/16  523/6 526/21 528/17 529/9  530/2 530/5 530/8 530/11  530/21 530/22 531/4 531/19  533/3 533/17 533/21 535/2  540/12 541/1 545/18 546/12  546/15 546/18 546/21 549/22  550/4 550/15 551/19 552/3  552/13 552/19 553/7 553/12  554/8 554/9 554/22 555/7  555/11 557/10 557/22 559/5  559/10 560/16 561/3 561/20  563/10 564/9 565/22 566/6  566/18 567/4 567/15 567/18  568/20 570/7 570/10 571/22  576/11 576/21 577/7 580/2  581/4 584/4 586/2 586/13  589/18 590/3 590/4 590/13  591/4 591/11 591/12 591/17  592/5 593/11 594/14 595/1  595/9 596/9 596/10 597/11  598/10 598/12 598/15 598/16  598/19 599/6 602/5 604/22  605/19 606/18 606/21 607/8  607/13 609/5 609/14 610/6  610/15 611/4 611/17 611/19  612/4 614/1 614/6 615/19 616/4  616/5 616/10 617/5 618/11  621/6 622/3 622/19 623/10  624/1 624/5 624/15 626/18  627/9 630/2 634/21 635/13  637/7 637/8 637/9 638/6 640/16  640/18 641/8 641/9 641/11  641/15 643/17 644/5 646/9  647/6 648/12 649/17 650/1  650/6 650/13 651/18 652/7  652/7 653/21 656/10 657/14  658/17 659/9 660/12 663/12  664/7 664/19 665/1 665/3 665/7  666/9 668/6 668/11 668/22  669/5 669/14 669/17 670/1  670/11 670/19 673/9 673/13  673/16 674/2 674/19 675/15  675/17 676/3 676/9 676/12  676/17 676/22 679/5 679/9  679/20 680/4 680/21 681/18  682/8 682/18 683/15 684/4  685/3 685/8 685/8 686/17  686/17 687/19 688/11 688/15  688/22 690/21 693/5 705/16  706/1  sólo [15] 479/1 492/11 496/12  531/8 540/22 568/17 569/18  573/7 594/6 601/2 614/20 639/9  646/6 691/6 691/14</p> <p><b>T</b></p> <p>tabla [12] 604/16 609/12  610/19 612/14 664/13 664/16  664/20 666/3 666/5 666/13  670/7 673/6  tablas [1] 604/16  tal [31] 477/19 484/8 485/22  494/18 494/20 509/22 512/5  516/3 520/21 527/4 534/21  547/6 549/9 569/7 578/19</p>	<p>587/19 596/14 598/8 612/3  617/8 617/19 621/15 626/20  628/18 654/7 680/12 688/5  689/7 689/20 693/9 703/1  tales [1] 689/13  Tamarindo [17] 482/13 486/11  498/21 530/20 571/11 571/13  572/1 572/9 572/22 574/10  582/21 583/5 583/14 589/12  589/15 590/1 590/14  también [67] 476/18 476/20  476/21 478/4 478/11 478/22  479/17 483/10 483/11 487/2  487/10 495/12 497/19 499/10  506/8 511/16 513/21 514/14  514/15 514/16 517/11 518/20  520/1 520/12 520/16 521/21  523/7 523/18 524/4 530/13  531/2 531/10 531/11 532/2  532/18 538/11 540/22 550/5  556/16 565/15 566/6 570/4  571/18 572/10 579/5 582/14  585/7 585/8 591/17 597/1  604/21 606/21 609/12 609/17  610/9 614/14 619/12 621/22  635/6 635/13 635/22 639/9  645/3 649/20 679/12 679/21  705/21  tampoco [3] 621/17 633/20  708/15  tan [18] 477/22 479/9 480/3  480/5 480/15 490/7 493/20  493/21 506/11 508/4 512/11  535/2 541/17 584/21 590/16  625/7 638/19 703/7  tanta [1] 628/9  tanto [11] 494/7 536/11 554/17  580/21 600/20 609/9 614/17  642/8 672/20 687/22 688/14  tantos [2] 508/19 536/16  Taquígrafa [2] 708/4 708/20  tardar [1] 606/2  tarde [11] 587/21 639/2 639/8  640/1 648/4 700/15 700/18  700/22 701/6 702/17 704/6  tardes [3] 686/1 686/4 686/5  tareas [1] 695/4  tarifa [1] 608/10  Taylor [1] 470/10  tema [65] 477/2 478/4 479/4  479/17 480/2 480/13 482/6  482/21 483/15 487/8 487/10  487/11 491/6 492/10 493/14  495/18 496/3 504/6 506/9 513/6  513/8 513/11 514/17 516/5  516/12 518/6 518/7 520/13  520/20 521/2 521/11 525/11  525/12 528/22 531/3 534/8  537/20 538/2 538/5 538/8  557/20 563/16 565/16 572/3  586/9 592/21 593/18 595/2  596/22 600/6 600/7 606/22  617/20 617/21 617/22 621/16  623/21 627/13 632/19 635/12  636/3 636/9 655/19 666/10  673/18  temas [11] 492/22 520/3 520/5  520/6 522/20 538/16 538/22  539/1 590/20 619/17 619/19  temperatura [2] 510/17 531/21  temperaturas [4] 481/12 487/11  487/11 531/19  Tempisca [1] 599/12</p>
--	--	---

<b>T</b>			
Tempisque [2] 500/9 523/14	tercer [2] 474/6 605/15	541/21 544/5 545/14 545/18	
temporada [2] 510/2 511/6	tercera [8] 498/10 498/19	552/13 553/1 554/7 558/8	
temprano [3] 700/21 702/7	533/7 666/12 666/21 667/4	561/17 563/11 564/21 564/22	
702/21	667/8 668/1	565/9 571/22 572/2 572/15	
tendencias [2] 508/18 508/21	tercero [1] 645/5	573/13 583/3 583/9 583/11	
tendientes [1] 601/15	terceros [4] 524/11 627/14	584/5 584/16 584/18 585/21	
tendrá [2] 529/14 681/12	643/13 643/13	587/17 590/5 590/6 592/9	
tendrán [1] 706/2	terminado [5] 526/9 620/6	594/15 598/4 599/9 599/12	
tendría [13] 560/17 570/11	655/2 697/10 702/21	606/1 609/14 610/21 611/14	
570/22 571/4 571/12 601/9	terminamos [1] 703/21	611/16 612/4 613/1 614/3 615/7	
604/9 631/9 653/1 653/16 666/6	terminar [5] 538/18 587/18	615/16 615/20 615/21 616/5	
675/22 687/9	587/20 607/15 700/22	620/3 620/21 621/1 623/8 624/3	
tendríamos [3] 598/4 653/11	terminaría [1] 572/11	624/10 627/6 628/9 629/14	
700/3	Termino [1] 625/2	632/16 632/20 633/2 638/12	
tendrían [3] 572/14 573/21	Terminó [1] 576/9	640/15 641/8 642/7 643/4 645/2	
706/4	terreno [1] 683/1	645/16 651/5 651/14 651/22	
tenemos [53] 474/8 478/16	terrenos [10] 544/1 592/2	653/5 654/17 666/13 667/5	
479/5 479/9 480/15 493/20	592/5 594/8 596/19 600/9 600/9	667/17 668/20 669/18 672/14	
493/22 506/4 511/5 511/17	602/13 610/1 619/15	680/11 682/9 683/7 687/2	
514/3 514/4 514/15 514/15	terrestre [12] 486/9 536/8	687/12 687/17 688/10 692/1	
514/16 514/18 517/6 517/10	551/14 563/19 567/22 571/21	692/7 693/3 703/1	
528/20 530/3 530/19 530/20	573/7 573/12 575/5 575/10	tienen [15] 480/18 505/14	
531/15 535/12 535/13 537/18	581/22 582/9	517/9 539/18 542/14 556/9	
537/21 541/3 544/22 545/1	terrestres [1] 492/20	556/18 562/12 590/10 609/6	
576/22 590/9 592/11 592/12	territorial [1] 574/10	630/4 651/21 660/17 701/4	
608/22 609/2 609/16 628/17	territoriales [17] 571/11	701/10	
628/20 628/21 629/1 629/9	572/1 572/9 572/21 582/15	tierra [33] 481/7 481/8 481/14	
647/6 647/10 685/17 685/19	582/20 583/5 583/14 590/22	489/10 489/21 490/3 490/6	
685/20 696/4 699/17 702/5	591/2 591/5 591/7 591/10	502/5 502/10 503/5 525/19	
705/1 705/6 705/16	591/14 591/16 591/18 594/9	555/10 564/3 569/8 569/15	
tener [33] 480/20 485/7 487/2	territorio [1] 591/19	569/20 569/21 570/21 571/16	
492/1 492/18 493/7 495/13	tesis [2] 571/18 573/18	571/19 572/6 573/20 573/22	
505/16 506/2 507/20 514/8	Tesoro [1] 472/8	581/13 582/6 583/11 584/12	
527/9 534/16 535/2 537/19	testigo [22] 469/19 473/2	587/4 591/8 591/14 591/15	
541/2 561/16 573/5 578/11	473/3 473/4 474/10 474/12	592/4 629/7	
602/7 602/11 605/2 608/8 619/6	488/6 491/2 500/22 514/20	tierras [12] 497/4 497/6 497/9	
622/9 622/10 634/13 638/13	545/12 545/18 566/16 584/16	498/2 502/2 521/12 550/20	
638/22 652/20 660/13 700/13	584/19 588/13 598/11 620/20	569/11 591/22 605/21 607/21	
700/21	640/2 640/16 665/17 667/16	632/4	
tenga [5] 536/6 555/21 614/9	testigos [5] 474/8 474/9 639/9	Tina [2] 469/5 647/22	
655/11 694/19	694/22 698/20	tipo [9] 479/22 528/6 538/2	
tengamos [2] 672/17 703/22	testimonial [15] 475/17 496/11	557/4 619/11 624/16 628/1	
tengan [2] 699/16 700/2	498/9 517/18 522/5 523/2	638/11 708/16	
tengo [52] 474/12 476/11	533/13 587/1 588/8 588/15	tipográfico [1] 584/13	
476/15 476/16 477/10 487/14	641/12 664/12 665/4 669/20	tipos [2] 556/7 558/14	
488/2 496/12 509/12 517/11	670/13	titulares [3] 602/20 603/13	
524/21 525/8 528/13 533/22	testimoniales [1] 475/11	604/11	
537/3 548/14 548/15 549/2	testimonio [8] 545/8 554/13	toca [4] 513/5 544/7 548/4	
553/13 553/22 555/3 561/7	560/13 626/15 639/4 664/17	638/11	
565/8 569/3 578/12 579/4	695/7 699/6	toda [16] 474/16 478/11 512/22	
579/19 600/3 602/5 605/4	texto [14] 498/10 503/3 566/13	518/13 530/10 534/2 545/22	
609/11 612/1 617/19 622/6	570/11 574/21 597/6 598/3	575/5 575/14 623/12 631/12	
626/9 636/19 637/14 643/17	598/13 598/18 611/18 624/14	633/13 640/20 645/5 648/1	
646/9 647/16 650/2 652/7 670/6	624/14 629/5 631/8	656/8	
670/19 675/20 675/21 677/10	Thornton [1] 472/4	todas [17] 479/2 501/9 504/21	
682/6 683/5 684/22 685/10	tiempo [41] 476/9 507/13	511/2 518/10 525/22 567/12	
708/15	517/15 534/13 534/22 547/15	571/10 571/13 571/22 575/7	
tenido [8] 547/15 590/15	551/2 617/20 618/10 618/11	583/4 583/13 610/12 610/21	
590/18 646/5 648/17 660/3	618/12 639/8 643/4 670/20	652/13 689/9	
660/20 703/1	670/22 699/14 699/15 700/2	todavía [18] 479/5 500/15	
teniendo [2] 652/3 692/12	700/6 700/6 700/20 702/13	526/19 553/21 574/9 586/15	
tenés [10] 480/3 480/4 480/15	702/22 703/5 703/12 703/22	600/12 601/9 602/4 602/6	
493/21 506/10 506/12 508/4	704/5 704/8 704/10 704/16	603/17 611/9 621/14 621/20	
508/19 532/8 535/1	704/19 705/1 705/6 705/8	651/9 670/17 697/10 705/7	
tenía [21] 550/16 551/2 551/12	705/12 705/17 705/18 706/12	Todd [1] 469/2	
555/18 558/10 560/14 569/14	706/17 707/8 707/9	todo [47] 474/3 500/4 516/16	
571/19 572/10 573/6 575/11	tiempos [1] 703/5	516/21 522/21 525/19 532/6	
575/22 584/10 608/2 609/22	tiene [108] 476/9 478/11	534/15 535/3 535/4 535/5	
612/12 622/22 626/6 629/7	478/16 478/22 479/15 480/1	535/22 536/5 550/8 556/5 560/8	
631/22 656/7	480/21 490/9 495/8 497/5	575/12 575/19 582/8 601/9	
tenías [1] 534/5	504/16 508/13 508/16 509/13	603/20 608/2 608/3 612/18	
	516/6 520/12 523/17 524/16	614/9 618/10 618/11 623/19	
	528/4 528/8 541/10 541/11	624/1 624/11 625/13 626/1	

<b>T</b>		
todo... [15] 626/3 626/6 631/8 634/13 635/8 645/9 646/5 662/13 672/5 672/5 672/16 691/5 693/15 693/16 706/19	traducción [30] 517/19 555/3 557/13 564/19 565/4 566/10 577/4 579/13 580/13 592/11 592/12 592/15 592/17 612/5 616/5 656/1 656/3 675/15 675/17 678/9 682/2 682/3 695/10 695/12 695/14 695/18 695/19 696/4 697/20 698/5	técnicas [5] 476/22 575/7 579/8 625/5 625/11 técnico [9] 569/3 587/13 587/17 595/6 619/6 619/11 619/21 625/22 629/20 técnicos [2] 476/22 569/10 término [7] 491/12 524/14 567/16 575/13 594/8 656/6 656/8
todos [36] 494/12 513/22 514/5 514/5 514/11 523/22 527/15 527/21 536/18 536/18 538/21 539/18 543/11 574/18 575/21 583/3 583/7 583/12 585/15 593/15 594/10 610/3 633/12 633/14 646/1 652/11 653/14 653/14 653/20 681/4 681/10 681/15 690/3 690/4 690/6 691/7	traducir [1] 624/4 tradujeron [1] 695/22 trae [1] 683/15 tramitados [1] 652/12 tramitarlo [1] 528/11 tramitó [1] 574/14 transcribir [1] 561/11 transcripción [5] 496/13 496/13 698/19 708/8 708/9 transcriptas [1] 708/7 transcurrido [1] 650/10 transcurría [1] 569/8 transcurso [3] 491/5 564/8 660/19	términos [9] 491/11 507/13 553/7 562/9 654/8 654/12 655/4 679/15 691/14 título [13] 524/22 593/21 601/17 603/5 604/5 651/16 651/18 655/5 655/10 655/10 692/8 692/13 696/12 títulos [15] 600/9 600/15 600/17 600/19 601/6 601/19 602/17 604/10 610/12 619/14 621/14 637/5 638/5 638/13 666/2
tomada [1] 558/9 tomado [1] 517/15 tomados [1] 507/8 tomamos [2] 571/16 670/8 toman [1] 632/13 tomar [6] 477/22 545/9 580/15 597/12 633/2 707/9 tomarse [1] 605/10 tomaría [1] 638/7 tomaríamos [1] 700/7 tome [1] 538/9 tomemos [1] 702/7 tomen [1] 537/11 tomásemos [1] 518/15 tomó [1] 625/9 topógrafo [1] 582/3 topógrafos [1] 569/11 tortuga [12] 492/16 492/16 511/4 511/7 511/8 532/4 535/9 535/11 551/7 573/3 573/3 683/21	transferencia [2] 642/3 642/5 transmitió [1] 525/6 traspasa [1] 692/13 traspasadas [1] 544/19 traspaso [1] 655/5 trata [4] 543/2 543/4 654/22 668/8 tratado [2] 466/2 594/7 tratando [9] 515/1 523/16 595/11 620/16 666/1 668/7 677/17 683/9 688/4 tratar [4] 559/11 576/13 663/22 706/16 trataré [1] 606/20 trato [2] 490/8 543/11 trató [1] 635/12 través [3] 528/12 557/3 563/4 trayectoria [2] 491/21 631/5 tres [11] 519/8 566/12 594/1 622/16 639/12 641/18 687/21 689/22 697/14 706/4 707/6 TREVOR [1] 466/9 TRIBUNAL [25] 467/1 488/2 549/17 594/21 609/5 610/3 635/9 650/8 657/16 671/11 671/18 671/19 671/19 672/1 673/14 685/20 688/18 689/6 700/10 702/3 703/9 704/22 705/10 708/1 708/4	ubica [2] 682/12 684/9 ubicación [3] 596/2 682/12 684/8 ubicadas [1] 689/10 ubicado [1] 489/9 ubicados [2] 596/19 610/1 ubicamos [2] 530/17 530/21 ubicarnos [1] 533/8 ubiquemos [1] 529/20 un [344] una [362] unanimidad [1] 584/1 unas [4] 478/13 517/11 641/4 683/3 UNCT [1] 466/18 UNCT/13/2 [1] 466/18 UNIDOS [8] 466/3 466/22 472/1 472/3 472/5 472/7 472/9 482/5 uniformar [1] 613/6 uniformes [1] 614/11 universidad [7] 547/2 547/22 549/3 549/4 643/18 643/20 643/20 University [1] 643/21 Unión [1] 478/3 uno [24] 475/8 491/13 497/14 502/1 503/20 506/13 507/7 508/20 517/16 518/19 520/7 521/14 535/5 535/6 562/21 582/22 587/15 619/20 626/12 653/1 662/20 663/6 664/10 690/4 unos [9] 488/10 488/16 492/14 529/22 565/16 605/9 608/21 621/10 684/20
tortugas [47] 478/6 480/14 481/1 481/22 482/4 483/8 483/15 485/16 487/1 489/17 491/7 492/11 493/8 497/20 497/20 499/1 504/7 504/10 505/13 505/18 507/2 507/19 509/6 510/8 510/18 510/18 510/19 510/20 511/2 511/16 512/8 514/12 518/7 519/3 531/7 532/12 532/19 533/16 533/19 535/13 535/14 536/20 540/18 572/13 573/20 585/12 587/12	TREVI [1] 466/9 tribunales [1] 633/15 Tributación [1] 658/7 triste [1] 541/14 Tropical [9] 477/15 477/21 478/9 492/8 505/1 505/21 510/4 510/10 511/15 trámite [7] 562/16 563/14 647/15 669/19 670/10 672/5 672/16 tránsito [1] 573/16 turista [1] 545/3 turístico [1] 573/15 tutela [1] 573/13 tuve [3] 563/14 618/10 632/9 tuviera [1] 551/13 tuviéramos [1] 705/7 tuvo [5] 505/8 558/14 578/11 622/18 649/13 técnica [4] 524/1 524/1 537/12 625/14 técnicamente [4] 489/19 490/7 579/5 614/12	usaba [1] 550/20 usado [1] 631/6 usar [1] 604/20 use [1] 577/3 uso [6] 573/16 574/4 594/8 651/19 692/9 692/13 usted [243] 475/9 480/17 483/10 484/8 485/11 485/12 485/19 486/2 488/10 488/16 488/17 489/12 490/10 490/11 490/13 490/18 490/20 491/4 491/8 491/13 491/17 491/21 493/6 496/14 496/17 498/8 498/15 498/19 499/3 499/5 499/7 499/16 501/17 502/5
tortuguitas [3] 480/7 481/13 506/2 total [1] 510/9 totalidad [3] 585/19 595/20 671/19 totalmente [2] 572/18 585/16 Tournón [1] 690/2 TP [2] 468/2 468/3 trabaja [4] 476/4 537/4 547/11 642/21 trabajaba [3] 549/18 549/19 633/17 trabajado [2] 483/1 648/10 trabajamos [1] 477/2 trabajan [1] 476/3 trabajando [5] 528/20 536/22 592/22 598/3 704/14 trabajar [4] 485/11 538/15 648/22 649/6 trabajo [16] 476/5 476/17 476/18 483/3 491/21 501/14 531/1 547/12 548/2 548/11 548/19 548/20 555/4 563/5 578/11 643/8 Tracey [1] 469/7		
<b>U</b>		

<p><b>U</b></p> <p>usted... [209] 502/14 502/22  503/13 504/9 504/18 506/18  506/21 507/1 509/9 509/19  513/12 515/13 516/7 516/11  517/20 517/21 518/1 519/16  521/7 521/8 521/19 522/7 524/4  524/13 525/3 525/4 525/5 525/6  527/4 527/5 527/11 527/14  527/20 528/1 528/4 528/6 528/8  529/14 534/1 537/4 540/15  540/19 549/19 552/17 553/4  553/8 554/7 554/8 554/12 555/5  557/7 557/12 558/17 558/19  559/3 559/6 560/12 561/17  562/1 562/7 563/5 563/6 565/6  565/9 565/10 566/21 566/21  567/19 568/17 570/2 570/13  577/21 578/6 578/10 580/12  580/15 582/15 584/16 585/2  585/2 585/21 587/10 587/15  588/13 589/5 589/6 590/13  592/1 593/1 593/19 594/14  595/18 595/21 597/19 602/3  604/14 605/15 605/18 606/3  607/7 607/9 612/10 613/14  615/2 617/8 617/15 618/8  618/20 619/15 621/5 621/9  624/9 625/2 625/9 625/15 626/5  626/15 628/15 628/19 629/12  629/17 629/21 630/11 631/1  631/3 631/18 631/22 632/1  633/5 633/7 634/5 636/20 637/1  637/4 637/12 637/18 638/3  639/3 645/22 646/7 646/16  649/11 650/8 650/11 653/19  656/2 656/7 656/14 658/12  659/2 661/4 661/7 661/9 661/15  663/6 664/12 664/20 665/6  665/16 665/17 666/12 667/16  668/5 669/20 670/3 670/10  670/12 673/20 673/21 674/1  674/3 674/6 674/16 675/19  676/2 676/10 676/14 676/16  676/21 677/6 678/3 678/6 679/4  679/12 679/13 679/17 680/8  680/14 681/12 681/13 682/7  682/9 682/10 682/19 683/11  683/13 686/7 687/5 687/18  688/7 688/10 688/17 692/1  693/11 695/1 695/11 695/13  697/1 697/16</p> <p>ustedes [10] 506/13 599/16  667/18 699/16 700/12 701/4  701/9 703/6 704/7 706/9</p> <p>Usuario [1] 680/5  utiliza [1] 656/5  utilización [1] 550/13  utilizando [1] 565/19  utilizar [7] 570/20 651/15  702/16 702/22 703/16 704/18  705/20  utilizó [1] 567/16</p>	<p>550/22 574/22 586/8 598/15  601/3 622/9 622/10 675/18  676/13 680/13 694/12 700/18  701/5 704/8 705/21  valdría [2] 599/7 704/18  vale [1] 535/4  validez [1] 687/2  valor [24] 644/8 645/7 645/12  655/18 656/4 656/4 656/13  656/21 657/4 657/7 657/9  657/12 657/20 658/4 658/9  658/10 658/14 659/6 660/13  663/10 673/7 677/14 693/12  694/15  valorando [1] 508/20  valorar [1] 657/18  valuaciones [1] 656/16  valuación [3] 606/1 606/7  703/9  vamos [48] 474/7 475/4 495/10  505/13 506/20 508/3 510/17  510/18 510/19 510/20 514/5  514/8 514/11 514/12 514/13  527/9 534/17 541/15 542/18  543/13 545/9 546/8 554/10  564/4 588/9 588/9 592/14  592/18 639/2 639/11 639/11  641/4 648/7 664/10 673/18  695/7 699/7 699/8 700/20 702/6  703/6 705/2 705/4 705/13  706/15 707/9 707/17 707/17  van [17] 478/14 480/20 481/14  494/14 505/11 507/20 508/21  508/22 529/5 532/22 534/6  534/6 534/7 536/20 536/20  542/13 704/9  variable [1] 530/7  variables [1] 619/11  variaciones [1] 615/22  variación [1] 531/4  variar [1] 529/15  varias [12] 478/12 513/12  515/17 518/8 518/9 595/4  604/16 623/16 636/4 670/20  679/7 702/8  varios [7] 477/20 482/5 513/5  567/5 643/22 649/12 658/13  varía [1] 530/14  vas [4] 480/22 481/3 534/16  534/22  vaya [2] 675/14 699/21  ve [29] 482/20 498/15 498/19  499/3 500/10 530/22 540/11  559/3 577/13 579/17 580/18  597/19 605/18 605/22 606/2  607/7 629/18 631/2 650/11  667/22 668/5 670/10 674/1  675/19 676/2 676/16 676/21  680/2 683/14  vea [9] 509/4 554/11 561/17  604/19 606/19 664/11 668/5  675/6 675/7  veamos [4] 561/15 665/8 673/5  676/10  veces [7] 513/12 535/10 556/19  562/21 563/1 622/11 707/13  vegetación [11] 529/18 530/11  532/14 532/15 533/1 533/2  533/2 533/7 533/8 533/10 534/2  vegetal [4] 479/19 487/7  518/21 520/13  vehementemente [1] 539/9  velar [3] 477/2 477/3 494/9</p>	<p>vemos [3] 488/7 508/14 670/9  ven [3] 602/20 603/14 681/4  vence [2] 686/15 689/4  vencimiento [3] 686/21 690/18  692/2  vendedor [1] 690/12  vender [2] 693/4 693/7  venderla [1] 693/14  vendió [1] 603/2  vendría [1] 620/4  venga [3] 494/11 515/12 557/14  vengan [2] 505/19 507/22  venido [2] 537/10 629/13  venimos [1] 679/2  venir [3] 535/7 562/12 694/1  ventaja [2] 659/19 659/20  ventajas [1] 508/16  Ventanas [14] 484/15 486/6  486/10 486/11 519/5 519/8  519/12 525/13 570/9 570/11  577/12 577/19 578/8 596/6  venían [1] 562/13  veo [14] 496/19 497/1 564/6  565/2 580/22 596/7 620/12  648/9 653/6 680/21 682/6  683/16 689/16 701/4  ver [39] 497/12 508/3 520/12  533/22 534/17 554/17 558/19  563/16 584/7 588/3 601/6  601/19 603/22 604/14 609/14  610/18 613/1 614/3 614/10  620/3 631/6 642/7 646/9 653/11  653/17 654/3 664/10 666/6  667/5 667/17 669/9 672/14  673/5 677/21 682/19 688/5  698/18 699/17 705/18  verbalmente [1] 700/19  verdad [12] 474/16 474/17  474/17 536/9 545/22 546/1  546/1 640/20 640/20 640/21  649/22 654/14  Verde [3] 499/10 519/9 594/10  veremos [1] 565/17  verifica [1] 650/18  verificamos [1] 542/21  verificar [3] 656/2 656/7  666/7  verificarlo [1] 675/22  verla [1] 687/9  verlo [1] 699/1  verlos [1] 508/6  verse [2] 534/19 634/7  versión [18] 564/20 564/21  573/6 593/1 593/7 598/4 604/20  604/21 605/4 609/16 611/12  613/13 656/5 666/14 675/2  675/18 679/21 687/18  verá [2] 554/7 666/12  verán [1] 660/2  ves [1] 534/21  vez [37] 475/5 500/22 513/16  527/4 534/21 535/8 552/9  559/20 567/10 578/19 587/4  587/19 617/8 617/19 628/7  642/1 650/13 650/14 651/3  651/13 654/7 658/17 662/1  662/5 665/7 680/12 688/5 689/7  691/3 693/2 693/9 693/12  695/14 697/19 699/20 703/1  703/15  vi [1] 578/9  viabilidades [2] 689/9 689/17  viajado [1] 648/7</p>
<p><b>V</b></p> <p>va [44] 474/22 481/4 481/6  481/16 483/10 487/5 494/2  497/3 497/9 508/2 509/2 510/16  511/8 511/9 514/7 515/3 515/11  526/12 529/19 530/9 530/15  530/16 532/18 534/2 535/2  535/6 535/7 536/21 539/20</p>		

<b>V</b>	voy [60] 475/4 485/10 491/4 491/6 491/12 498/11 502/4 504/6 506/19 517/13 517/18 528/22 528/22 538/17 540/21 554/16 554/18 555/2 565/10 566/17 566/20 576/13 578/21 580/15 582/11 583/18 584/7 586/8 587/18 590/12 592/22 593/14 594/4 595/14 595/20 596/12 597/12 598/15 604/20 604/21 607/9 609/9 613/14 624/6 624/7 628/15 630/8 641/5 648/3 648/5 658/21 661/21 663/21 665/16 676/5 676/6 686/8 693/10 697/18 705/16	582/18 583/19 584/3 585/1 586/20 587/1 587/12 588/22 589/11 589/22 592/22 593/1 593/17 593/21 594/13 595/4 595/10 595/17 598/8 599/7 599/14 599/15 599/19 599/22 600/5 604/20 612/18 613/19 617/18 618/8 618/22 622/22 623/16 624/6 624/13 625/2 625/12 625/14 625/20 625/21 626/9 627/9 628/5 631/12 632/5 633/18 633/20 636/3 636/10 637/14 647/22 653/16 655/11 656/18 660/21 661/1 665/1 666/9 671/10 675/20 678/10 679/6 685/1 691/5 691/6 691/8 691/12 691/14 691/16 691/16 698/17 706/8
vianney [1] 469/9 vicios [1] 638/14 vida [4] 482/12 482/12 505/12 552/14 video [7] 496/11 496/16 496/21 496/22 497/3 497/12 497/19 videos [1] 497/14 viendo [15] 508/15 508/20 517/20 534/1 534/22 542/14 558/21 564/17 566/6 566/6 579/13 595/17 611/13 651/10 679/1 viene [9] 487/4 512/22 519/7 535/8 536/3 555/20 556/20 562/18 642/14 vienen [3] 512/17 512/18 512/18 viento [1] 534/3 viernes [9] 699/9 699/17 702/3 704/8 704/16 705/19 705/20 706/3 706/19 vigente [2] 552/6 633/13 vigila [1] 553/11 vigilancia [4] 543/17 543/19 543/21 544/4 vimos [2] 534/18 689/7 vinculaba [1] 627/17 vinculada [1] 708/13 vinculante [14] 551/17 556/9 556/18 557/3 557/21 558/3 558/6 558/11 559/14 560/6 560/14 561/4 561/5 594/21 vinculantes [2] 551/16 555/21 vino [1] 556/21 VINUESA [12] 467/4 622/8 622/9 623/2 623/5 623/11 624/3 624/6 626/6 636/1 636/7 694/19 vio [3] 567/19 578/6 683/13 violación [1] 673/3 virtud [3] 591/1 607/19 655/15 visado [2] 680/10 684/8 vista [5] 501/14 520/16 520/17 581/20 614/13 visto [15] 500/10 500/13 524/17 561/21 580/4 587/15 633/19 635/2 635/3 651/13 679/4 679/9 688/22 691/8 691/16 vive [1] 514/6 viven [1] 514/1 viviendas [2] 537/5 538/15 vivieran [1] 519/3 vivimos [1] 514/6 vivo [1] 669/20 viésemos [1] 518/11 viñeta [2] 498/10 498/19 voluntad [2] 585/11 663/19 voluntario [3] 498/13 540/10 540/15 volvemos [1] 578/10 volver [10] 484/6 590/12 594/4 606/12 628/15 630/8 658/21 676/5 705/17 706/1 volveremos [1] 676/8 volviendo [4] 570/17 579/22 592/20 616/22 volvió [1] 524/5 vos [1] 494/1 votación [1] 568/6 votado [1] 568/8 votaron [1] 584/1	voz [1] 474/13 vuelos [1] 701/4 vuelta [3] 540/1 613/12 678/22 vuelva [4] 578/19 615/12 616/6 676/7 vuelve [3] 498/18 671/21 704/6 vuelvo [2] 559/12 667/2 vulnerabilidad [1] 494/1 vulnerables [1] 479/13 vía [8] 551/3 597/17 599/19 602/15 658/9 659/18 660/21 685/1 vías [1] 602/4	
<b>W</b>	<b>Z</b>	
Washington [1] 466/22 web [1] 552/5 Weiler [1] 469/2 www.dresteno.com.ar [1] 468/6	zapatos [1] 631/1 zona [54] 484/12 484/15 486/6 486/11 486/12 487/3 487/5 488/11 488/13 495/1 498/3 510/2 512/21 512/21 513/13 513/13 513/17 513/18 515/1 515/2 515/13 515/20 516/2 516/4 518/21 529/1 529/6 532/14 533/4 533/5 533/7 533/9 533/14 537/5 542/6 543/3 543/6 544/1 568/1 573/12 574/2 575/5 577/17 578/22 579/5 581/21 581/21 582/9 584/1 584/10 590/5 607/22 631/5 636/6 zonas [3] 533/4 596/1 596/5 Zumbado [1] 470/14	
<b>Y</b>	<b>á</b>	
ya [85] 477/1 479/10 480/12 482/13 487/20 488/1 490/1 492/19 494/2 503/20 507/14 518/20 519/13 520/6 520/7 521/15 522/14 524/8 525/16 525/17 525/18 528/16 533/21 534/5 534/22 538/6 539/19 541/3 541/6 541/9 541/11 541/16 544/19 560/7 565/5 567/9 567/21 575/14 580/4 582/6 582/8 583/4 583/8 583/12 584/21 585/15 586/7 586/17 592/14 594/3 594/20 598/2 610/4 611/6 628/8 629/9 630/3 635/2 636/20 639/3 639/7 639/7 643/11 646/17 647/7 647/11 648/6 654/10 654/16 659/14 663/14 663/14 664/8 665/6 669/21 676/8 692/6 692/11 692/11 692/22 694/13 694/16 701/18 702/4 704/11	árbitros [1] 517/16 árbol [1] 542/17 área [39] 476/2 482/14 482/18 482/18 484/15 486/7 486/9 487/2 492/12 493/13 496/17 500/9 515/18 523/13 530/2 530/4 530/5 530/6 532/12 533/15 537/22 539/14 541/4 542/9 543/17 543/22 568/21 569/1 570/22 571/1 582/13 585/15 589/14 589/19 590/13 595/8 599/10 607/20 618/2 áreas [18] 492/20 492/21 498/11 500/11 501/9 515/10 515/11 515/17 518/10 519/6 519/6 523/13 526/1 540/8 548/16 552/16 595/13 608/4	
yendo [1] 536/13 yo [132] 476/5 485/3 485/5 487/20 488/2 488/4 488/6 496/19 497/4 497/6 497/11 497/13 512/2 516/17 517/8 517/11 517/18 520/4 521/10 521/16 523/6 523/20 523/22 524/21 526/2 527/18 528/13 533/22 535/18 536/17 539/11 540/21 541/4 541/8 541/14 545/9 547/10 550/4 553/14 554/5 555/3 558/5 558/22 560/6 560/21 561/2 561/11 564/6 564/9 565/15 565/18 569/2 569/3 569/4 570/18 579/8 579/19 580/2 580/5 582/4	<b>é</b> él [12] 485/3 560/3 562/15 563/22 578/17 618/14 623/21 623/22 625/19 633/1 634/13 697/14 énfasis [1] 477/11 época [1] 649/3 ésta [1] 555/21 éste [1] 599/11 éstos [1] 582/6 éxito [6] 481/11 506/13 506/14 512/12 512/16 535/17	
	<b>í</b>	
	íctico [1] 533/3	
	<b>Í</b>	
	ÍNDICE [1] 473/1	

**í**

índole [3] 619/13 621/12  
701/10

**ó**

órgano [11] 549/10 549/16  
551/18 552/22 556/1 556/9  
556/13 557/19 599/8 601/1  
627/22

órganos [2] 574/19 628/4

**ú**

última [20] 475/20 502/5  
513/11 539/22 567/8 567/13  
607/16 619/16 634/17 636/19  
642/12 642/13 646/16 647/2  
649/21 651/10 653/8 665/7  
669/1 669/18

último [5] 519/12 567/13 625/7  
654/13 700/11

últimos [1] 503/3

única [6] 580/6 626/2 644/20  
655/17 660/22 695/20

únicamente [3] 513/3 646/3  
649/7

único [2] 574/11 586/16

útil [6] 520/1 520/3 594/3  
598/10 599/2 636/17